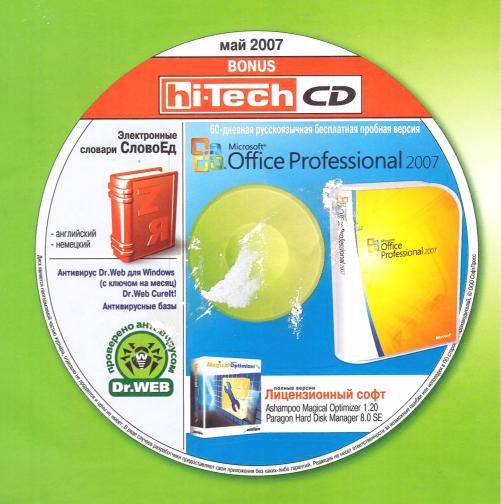


#### Внимание!

- Для получения лицензионного ключа к Microsoft Office Professional 2007 60-Day Trial вам необходимо пройти онлайнрегистрацию. Откройте каталог с программой на диске и щелкните на файле с названием hi-Tech PRO.url.
- Ознакомительный период работь с программой заканчивается через 60 дней после установки.





Microsoft® 60-дневная русскоязычная бесплатная пробная версо Office Professional 2007

Для установки представленной 60-дневной бесплатной пробной версии Microsoft Office Professional 2007 необходимы:

- ▶ операционная система Microsoft Windows XP Service Pack (SP) 2 или более поздняя версия, Microsoft Windows Server 200 или же Microsoft Windows Vista;
- ▶ процессор с частотой не ниже 500 МГц; не менее 256 МВ ОЗУ; 2 ГБ свободного места на диске (часть этого пространства будет освобождена после завершения установки);
- подключение к Интернету для активации продукта;
- ▶ Разрешение монитора рекомендуется 1024x768 или больше.

#### К сведению

Если при чтении CD/DVD возникают сбои, не зависящие от устройства чтения, то для замены диска обращайтесь в редакц по адресу: cdrom@hi-Tech.ua. ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ОБРАЩАЙТЕСЬ С ТАКИМИ ВОПРОСАМИ К КОРПОРАЦИИ MICROSOFT. Поддержка 60-дневной бесплатной пробной версии Microsoft® Office Professional 2007, установленной с диска, не осуществляется. ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ПОДДЕРЖКОЙ К КОРПОРАЦИИ MICROSOFT.

#### Еще на диске

#### Полные версии

Ashampoo Magical Optimizer 1.20, Paragon Hard Disk Manager 8.0 SE

#### Антивирусная защита

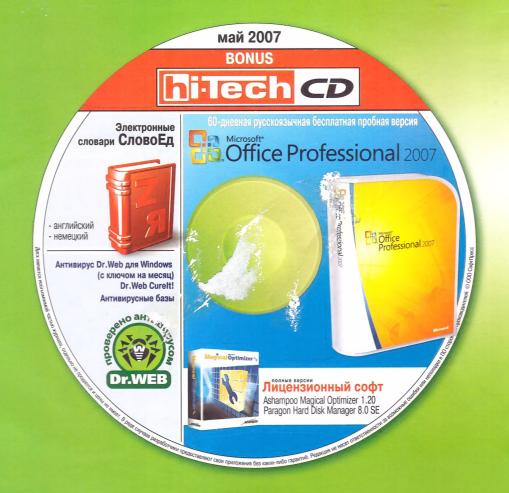
Антивирус Dr. Web для Windows (с ключом на месяц), Dr. Web Curelt!, Антивирусные базы

Электронные словари СловоЕд (английский и немецкий языки)

лицензионного
oft Office ProfesDay Trial вам
ойти онлайнткройте каталог с
диске и щелкните
занием

ый период работы аканчивается осле установки.

fice ofessional 2007



Microsoft® 60-дневная русскоязычная бесплатная пробная версия

# Office Professional 2007

ки представленной 60-дневной бесплатной пробной версии fice Professional 2007 необходимы:

система Microsoft Windows XP Service Pack (SP) 2 или более поздняя версия, Microsoft Windows Server 2003 oft Windows Vista;

стотой не ниже 500 МГц; не менее 256 МВ ОЗУ; 2 ГБ свободного места на диске (часть этого пространства дена после завершения установки);

«Интернету для активации продукта;

онитора рекомендуется 1024х768 или больше.

CD/DVD возникают сбои, не зависящие от устройства чтения, то для замены диска обращайтесь в редакцию n@hi-Tech.ua. ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ОБРАЩАЙТЕСЬ С ТАКИМИ ВОПРОСАМИ К КОРПОРАЦИИ MICROSOFT. невной бесплатной пробной версии Microsoft® Office Professional 2007, установленной с диска, ся. ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ПОДДЕРЖКОЙ К КОРПОРАЦИИ MICROSOFT.

#### ке

ИИ

gical Optimizer 1.20, Paragon Hard Disk Manager 8.0 SE

я защита

Web для Windows (с ключом на месяц), Dr.Web Curelt!, Антивирусные базы

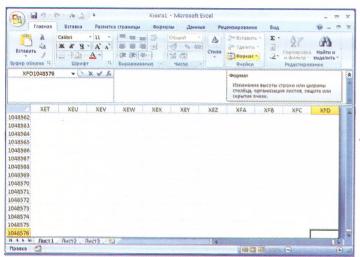
е словари СловоЕд (английский и немецкий языки)

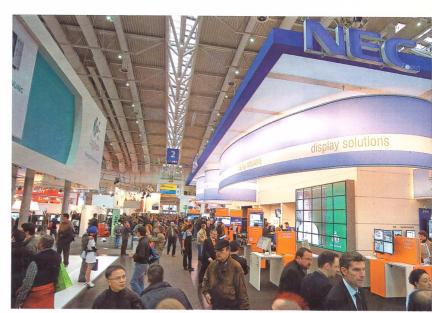


# Время сюрпризов

Владислав Ткачук, и. о. главного редактора hi-Tech PRO tkachuk@hi-tech.ua

сли помните, о выставке CeBIT (www.cebit.de) мы начали говорить еще в прошлом номере. И вот теперь, когда мероприятие успешно завершилось, самое время вернуться к теме нашей предыдущей встречи. Завсегдатаи ганноверского форума поговаривают, что в последние годы выставка становится все более профессионально-ориентированной, а оттого - менее интересной. Однако, как бы там ни было, CeBIT по-прежнему остается местом представления самых важных новинок, многие из которых наверняка сыграют не последнюю роль в развитии высоких технологий. Методично исследуя павильоны выставки, которые в этом году занимали площадь более 280 тыс. квадратных метров, наша редакция отобрала для вас самые интересные новинки. Новое поколение ультрапортативных компьютеров, трехмерные манипуляторы, новый формфактор материнских плат от AMD и много другое. Вы сможете прочитать о них подробней в нашем путеводителе по CeBIT на с. 16, а также посмотреть небольшой видеоотчет в разделе *Подкасты* на сайте *hi-Tech.ua*. Продолжая тему интересных тенденций, давайте на какое-то время оставим мир реальный и перенесемся в пространство виртуальное. И в этом нам поможет... нет, не Матрица (хотя в чем-то, конечно, похожа), а виртуальный симулятор жизни под названием Second Life (см. с. 80). Назвать это игрой даже язык как-то не поворачивается население виртуального мира уже перевалило за 5 млн, а дневной (!) оборот экономики – 1,5 млн реальных американских долларов. A еще в этом году жители мира Second Life впервые виртуально отпраздновали Пасху! Причем организаторы сего действа планировали не просто провести праздничные служения в виртуальных церквях, но даже воссоздать некоторые из библейских событий. Однако различные сюрпризы ожидают нас не только в виртуальном. но и в реальном мире. Одним из них, вне всякого сомнения, станет эксклюзивный подарок нашим читателям - полная версия Microsoft Office Professional 2007 на майском hi-Tech DVD (подробней — с. 10). Теперь вы сможете знакомиться с новым офисным пакетом не только читая наши регулярные «Путевые заметки». Ведь использовать новый офис можно бесплатно в течение двух месяцев!





Как всегда людные павильоны CeBIT полны разнообразных интересных новинок, многие из которых определят развитие индустрии минимум на ближайший год

К слову, размещенная на диске версия офиса — русскоязычная. Однако это не значит, что на украинском офисный пакет представлен не будет. Популярность программного обеспечения на украинском языке растет (см. с. 28), и представление в конце апреля украинских версий Vista и Office 2007 — вполне закономерное явление. Более подробно о переводе новых продуктов Microsoft на украинский мы расскажем уже в следующем номере.

И наконец-то еще один приятный сюрприз — это подведение первых итогов нашего hi-Tech SMS-рейтинга (более подробно об этой акции мы писали в предыдущих номерах журнала, а также в специальном разделе нашего сайта). Акция только-только набирает обороты, но уже сейчас становится понятно, что борьба за первые места как среди продуктов-участников, так и собственно среди вас, наши дорогие читатели, будет напряженной и упорной. Ознакомиться со списком лидеров народного рейтинга во всех трех номинациях вы сможете на с. 78, а узнать имена самых активных и самых везучих участников рейтинга — на нашем сайте.

Желаю, чтобы в вашей жизни было побольше сюрпризов, и в своем большинстве они были приятными!

В настоящее время программы нового Microsoft Office доступны в русской ложализации, но уже в скором времени появится их официальный перевод на украинский Искренне ваш-

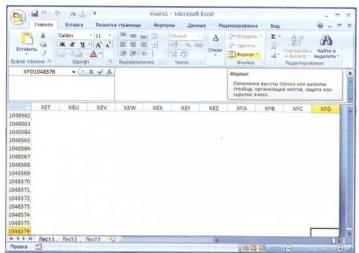




# Время сюрприз

Владислав Ткачук, и. о. главного редактора hi-Tech PRO tkachuk@hi-tech.ua

сли помните, о выставке CeBIT (www.cebit.de) мы начали говорить еще в прошлом номере. И вот теперь, когда мероприятие успешно завершилось, самое время вернуться к теме нашей предыдущей встречи. Завсегдатаи ганноверского форума поговаривают, что в последние годы выставка становится все более профессионально-ориентированной, а оттого - менее интересной. Однако, как бы там ни было, СеВІТ по-прежнему остается местом представления самых важных новинок, многие из которых наверняка сыграют не последнюю роль в развитии высоких технологий. Методично исследуя павильоны выставки, которые в этом году занимали площадь более 280 тыс. квадратных метров, наша редакция отобрала для вас самые интересные новинки. Новое поколение ультрапортативных компьютеров, трехмерные манипуляторы, новый формфактор материнских плат от AMD и много другое. Вы сможете прочитать о них подробней в нашем путеводителе по CeBIT на с. 16, а также посмотреть небольшой видеоотчет в разделе *Подкасты* на сайте *hi-Tech.ua*. Продолжая тему интересных тенденций, давайте на какое-то время оставим мир реальный и перенесемся в пространство виртуальное. И в этом нам поможет... нет, не Матрица (хотя в чем-то, конечно, похожа), а виртуальный симулятор жизни под названием Second Life (см. с. 80). Назвать это игрой даже язык как-то не поворачивается – население виртуального мира уже перевалило за 5 млн, а дневной(!) оборот экономики – 1,5 млн реальных американских долларов. A еще в этом году жители мира Second Life впервые виртуально отпраздновали Пасху! Причем организаторы сего действа планировали не просто провести праздничные служения в виртуальных церквях, но даже воссоздать некоторые из библейских событий. Однако различные сюрпризы ожидают нас не только в виртуальном, но и в реальном мире. Одним из них, вне всякого сомнения, станет эксклюзивный подарок нашим читателям — полная версия Microsoft Office Professional 2007 на майском hi-Tech DVD (подробней — с. 10). Теперь вы сможете знакомиться с новым офисным пакетом не только читая наши регулярные «Путевые заметки». Ведь использовать новый офис можно бесплатно в течение двух месяцев!





Как всегда людные павильоны CeBIT полны разнообразных интересных новкоторых определят развитие индустрии минимум на ближайший год

К слову, размещенная на диске версия офиса — русскоя нако это не значит, что на украинском офисный пакет п не будет. Популярность программного обеспечения на языке растет (см. с. 28), и представление в конце апрел версий Vista и Office 2007 — вполне закономерное явле подробно о переводе новых продуктов Microsoft на укр расскажем уже в следующем номере.

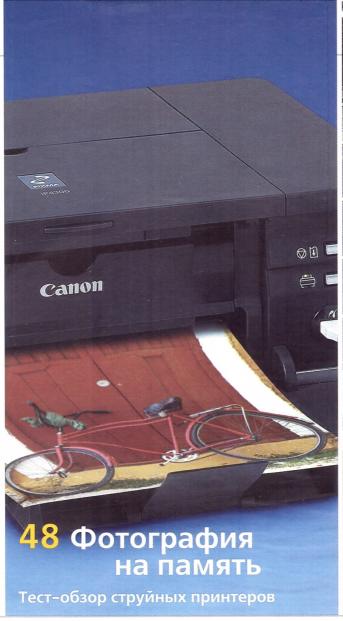
И наконец-то еще один приятный сюрприз — это подвед итогов нашего hi-Tech SMS-рейтинга (более подробно омы писали в предыдущих номерах журнала, а также в сразделе нашего сайта). Акция только-только набирает суже сейчас становится понятно, что борьба за первые муди продуктов-участников, так и собственно среди вас, н читатели, будет напряженной и упорной. Ознакомиться лидеров народного рейтинга во всех трех номинациях в на с. 78, а узнать имена самых активных и самых везучирейтинга — на нашем сайте.

Желаю, чтобы в вашей ж побольше сюрпризов, и в большинстве они были п

В настоящее время программы нового Microsoft Office доступны в русской ложализации, но уже в скором времени появится их официальный

перевод на украинский

Искренне ваш,







Итоги SMS-акции

c. 78

### ВСЕГДА В НОМЕРЕ

- От редакции с. 3
- Все продукты номера с. 8
- Реклама в номере с. 8
- Персональная колонка Валерия Пекаря с. 34
- Персональная колонка Бориса Оболикшто с. 36
- hi-Tech Toolbox c. 90
- Советы и подсказки с. 96
- AHOHC c. 130

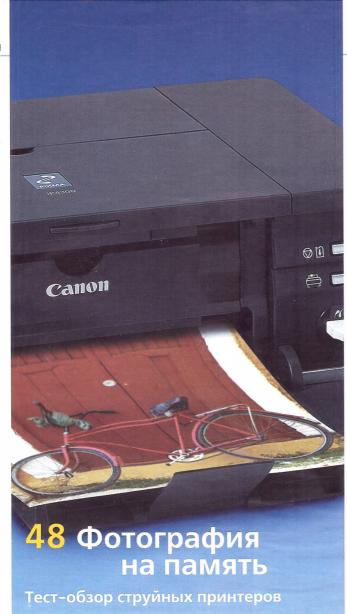
#### НОВОСТИ И ТРЕНДЫ

- 16 CeBIT 2007
- Сюрпризы крупнейшей ИКТ-выставки этого года 20 Meдиа-ПК Shuttle XPC P2 3700w на основе четырехъядерного процессора Intel Xeon, док-станция для оптических приводов Plextor PX-DB608AL, поколение процессоров Intel на новом техпроцессе
- 21 Флеш-диск SanDisk и флеш-накопители в субноутбуках, нестандартные флешки SolidAlliance, Kingmax и Walletex
- **22** HTPC-трансформер P.Guerra FLeX 4.2, Adobe Creative Suite 3, автомобильное будущее HDD, лазерные технологии Sharp, полиморфный процессор Raytheon MONARCH
- **23** ПК G-Net Car PC и робот-авто Junior
- **24** Награды на Red Dot Design Awards 2007, Yahoo! Widgets Engine, вечная болванка Verbatim, гибридный тип интерфейса ExtremeUSB, 3D-модулятор лиц
- 25 Особенности консоли Apple TV 26 Цифровой фотоальбом Wolverine ESP, сверхмегапиксельная фотокамера BetterLight, кубок Яндекса по поиску в Одессе, многофункциональный проигрыватель от SeaGrand, новый датчик изображения
- 27 Электронная подушка URBANTOOL, ICQ и реклама, файлообменная сеть BitTorrent
- 28 Программное обеспечение на украинском языке Как скоро государственный язык станет стандартом в сфере высоких технологий?
- 32 Онлайн-защита Новый подход к антивирусной безопастности

#### ТЕСТЛАБ

- 38 DWD±RW LG SuperMulti GSA H42N Новый оптический привод – быстрее, выше, лучш Телевизор Supra S-26L2A
  - Технологичная элегантность
- 39 Монитор Daewoo HL 920WA Нестандартный подход
  - Фотопринтер Epson PictureMate PM280 Печатаем проще простого
- **40** ЖК-мониторы Dell UltraSharp 2007FP и Dell E207WFP
- «Большая дорога» для мультимедиа
- 41 Фотоаппарат Canon PowerShot A550 Старая новая камера для фотолюбителей
- **42** DVD-плеер X-Digital TF-DVD1020 Ваш мобильный спутник USB флеш-драйвы Intenso Злоровый минимализм
- 43 Apacer Yandy Steno AH520
- Вместительная и оригинальная флешка
- 44 Фотопринтер Epson Stylus Photo R2400 Крупный формат печати по плечу
- **45** ТВ-тюнер GoTView PCI Hybrid Будущее телецифры
- 46 Asus SideShow W5Fe
- Новый ноутбук под управлением Vista
- **47** ЖК-монитор LG L245WP
- Монитор для киноманов и не только
- 48 Тест струйных принтеров В нашем тесте читайте о том, как современные фотопринтеры справляются со своими прямыми обязанностями и что влияет на качество их печати







#### НОВОСТИ И ТРЕНДЫ

**16** CeBIT 2007

Сюрпризы крупнейшей ИКТ-выставки этого года 20 Медиа-ПК Shuttle XPC P2 3700w на основе четырехъядерного процессора Intel Xeon, док-станция для оптических приводов Plextor PX-DB608AL, поколение процессоров Intel на новом техпроцессе

21 Флеш-диск SanDisk и флеш-накопители в субноутбуках, нестандартные флешки SolidAlliance, Kingmax

и Walletex

**22** HTPC-трансформер P.Guerra FLeX 4.2, Adobe Creative Suite 3, автомобильное будущее HDD, лазерные технологии Sharp, полиморфный процессор Raytheon MONARCH

**23** ПК G-Net Car PC и робот-авто Junior **24** Награды на Red Dot Design Awards 2007, Yahoo! Widgets Engine, вечная болванка Verbatim, гибридный тип интерфейса ExtremeUSB, 3D-модулятор лиц

25 Особенности консоли Apple TV Цифровой фотоальбом Wolverine ESP, сверхмегапиксельная фотокамера BetterLight, кубок Яндекса по поиску в Одессе, многофункциональный проигрыватель от SeaGrand, новый датчик изображения

27 Электронная подушка URBANTOOL, ICQ и реклама, файлообменная сеть BitTorrent

28 Программное обеспечение на украинском языке Как скоро государственный язык станет стандартом в сфере высоких технологий?

32 Онлайн-защита Новый подход к антивирусной безопастности

#### **ТЕСТЛАБ**

38 DWD±RW LG SuperMulti GSA H42N Новый оптический привод — быстрее, выше, лучше

Телевизор Supra S-26L2A

Технологичная элегантность

39 Монитор Daewoo HL 920WA

Нестандартный подход

Фотопринтер Epson PictureMate PM280 Печатаем проще простого

40 ЖК-мониторы Dell UltraSharp 2007FP и Dell E207WFP

«Большая дорога» для мультимедиа

41 Фотоаппарат Canon PowerShot A550 Старая новая камера для фотолюбителей

**42** DVD-плеер X-Digital TF-DVD1020 Ваш мобильный спутник USB флеш-драйвы Intenso

Здоровый минимализм

43 Apacer Yandy Steno AH520 Вместительная и оригинальная флешка

44 Фотопринтер Epson Stylus Photo R2400 Крупный формат печати по плечу

**45** ТВ-тюнер GoTView PCI Hybrid

Будущее телецифры 46 Asus SideShow W5Fe

Новый ноутбук под управлением Vista

**47** ЖК-монитор LG L245WP

Монитор для киноманов и не только

48 Тест струйных принтеров

В нашем тесте читайте о том, как современные фотопринтеры справляются со своими прямыми обязанностями и что влияет на качество их печати





# уяви неймовірні машини

#### Вони теж намагалися винайти пристрої для друку

Достеменно невідомо, чи робили спробу брати Люм'єр створити друкувальну машину. Сьогодні Самсунг пропонує широкий вибір пристроїв для друку. Відтепер висока якість та надійність, чудова передача кольорів, компактність та економічність доступні кожному.



ML-2571N до 24 стор./хв. 10 000 стор./місяць



до 16 стор./хв. (ч/б друк) до 4 стор./хв. (кольоровий друк) 20 000 стор./місяць



SCX-4321 до 20 стор./хв. (друк) до 20 стор./хв. (коліювання 10 000 стор./місяць

Інфо-служба: 8-800-5020000, print.samsung.ua (дзвінки зі стаціонармих телефонів в межах України безкоштовні)







# уяви неймовірні машини

#### Вони теж намагалися винайти пристрої для друку

Достеменно невідомо, чи робили спробу брати Люм'єр створити друкувальну Сьогодні Самсунг пропонує широкий вибір пристроїв для друку. Відтепер висс та надійність, чудова передача кольорів, компактність та економічність доступні



ML-2571N до 24 стор./хв. 10 000 стор./місяць



до 16 стор./хв. (ч/6 друк); до 4 стор./хв. (кольоровий друк) 20 000 стор./місяць



SCX-4321 до 20 стор./хв. (друк) до 20 стор./хв. (колновання) 10 000 стор./хв. (колновання)

Інфо-служба: 8-800-5020000, print.samsung.ua



hi-Tech PRO





58 Системы спутниковой навигации

Как узнать свое место на карте и какие устройства для этого лучше использовать

66 Тест МР3-плееров

Лучшие современные МРЗ-плееры на флеш-памяти сколько времени они могут работать автономно, какие модели предпочесть для ежедневного использования - читайте в нашем тесте

84 Windows Vista: Путевые заметки Штатные приложения

Насколько функционален стандартный «оконный»

86 Microsoft Office 2007: Путевые заметки Новые возможности Microsoft Excel 2007

88 Этот хрупкий жесткий диск Как сохранить информацию на винчестере

#### **ПРАКТИКА**

92 Уборка ПК

Как грамотно почистить свой ПК

94 Фотоугол:

Как передать в фотографии динамику движения

#### **UHTEPHET**

80 Second Life

Виртуальная реальность наступает

100 Калейдоскоп

Полезности и развлечения в мае

102 Музыкальные сервисы

Тематические социальные сети 104 Сайты достопримечательностей

Взгляд на мир глазами веб-камер

**ИГРЫ 106** Новости

КРИ-2007, «Похождения бравого солдата Швейка», игры и хирургия, антивоенная стратегия, одежда для геймеров

108 Рецензии

Titan Quest: Immortal Throne, Guild Wars Nightfall, Battlestations Midway, Tom Clancy's Splinter Cell: Double Agent, «Совершенно секретно: Операция Wintersonne», Тор Spin 2, «33 квадратных метра: Война с соседями»

ПАНОРАМА

112 Календарь

Май на карте истории ИТ

Альманах

Что такое сетература и цифровые беджи

116 Высокие технологии автогонок

Как хай-тек помогает побеждать в автогонках

118 Киноанонс

«Пираты Карибского моря: на краю Земли», «Шрек Третий», «Человек-паук 3», «Нелепей вымысла»

**120** hi-tech & кино: роботы

«Искусственные люди» в кинофильмах: от «Я, робот» до «Приключения Электроника»

122 Личность

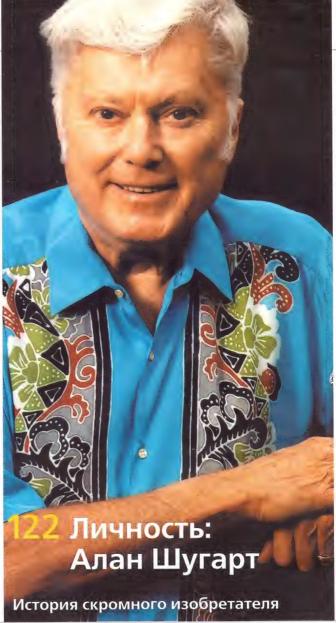
Алан Шугарт – история «отца» дискеты и основателя корпорации Seagate

126 Интервью

Максим Мошков - мнение гуру Рунета о современной Сети







58 Системы спутниковой навигации

Как узнать свое место на карте и какие устройства для этого лучше использовать

66 Тест МРЗ-плееров

Лучшие современные MP3-плееры на флеш-памяти — сколько времени они могут работать автономно, какие модели предпочесть для ежедневного использования — читайте в нашем тесте

84 Windows Vista: Путевые заметки Штатные приложения

Насколько функционален стандартный «оконный» софт

**86** Microsoft Office 2007: Путевые заметки Новые возможности Microsoft Excel 2007

**88** Этот хрупкий жесткий диск Как сохранить информацию на винчестере

#### **ПРАКТИКА**

**92** Уборка ПК

Как грамотно почистить свой ПК

94 Фотоугол:

VD

Как передать в фотографии динамику движения

#### ИНТЕРНЕТ

80 Second Life

Виртуальная реальность наступает

100 Калейдоскоп

Полезности и развлечения в мае

102 Музыкальные сервисы

Тематические социальные сети

**104** Сайты достопримечательностей Взгляд на мир глазами веб-камер

#### ИГРЫ

106 Новости

КРИ-2007, «Похождения бравого солдата Швейка», игры и хирургия, антивоенная стратегия, одежда для геймеров

108 Рецензии

Titan Quest: Immortal Throne, Guild Wars Nightfall, Battlestations Midway, Tom Clancy's Splinter Cell: Double Agent, «Совершенно секретно: Операция Wintersonne», Top Spin 2, «33 квадратных метра: Война с соседями»

#### ПАНОРАМА

112 Календарь

Май на карте истории ИТ

114 Альманах

Что такое сетература и цифровые беджи

116 Высокие технологии автогонок

Как хай-тек помогает побеждать в автогонках

118 Киноанонс

«Пираты Карибского моря: на краю Земли», «Шрек Третий», «Человек-паук 3», «Нелепей вымысла»

**120** hi-tech & кино: роботы

«Искусственные люди» в кинофильмах: от «Я, робот» до «Приключения Электроника»

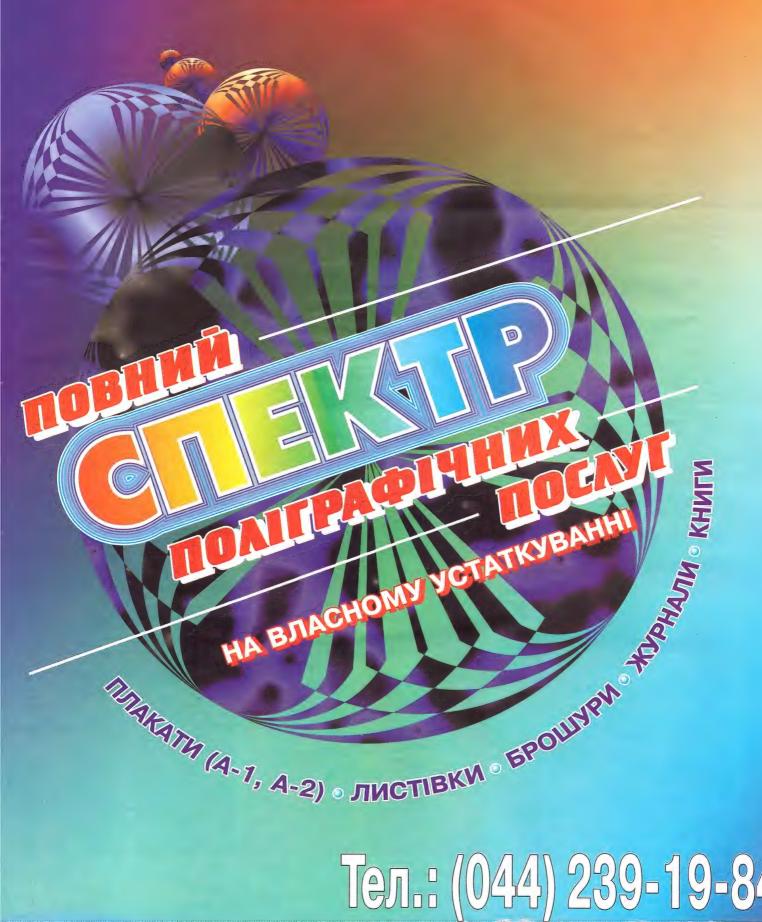
122 Личность

Алан Шугарт — история «отца» дискеты и основателя корпорации Seagate

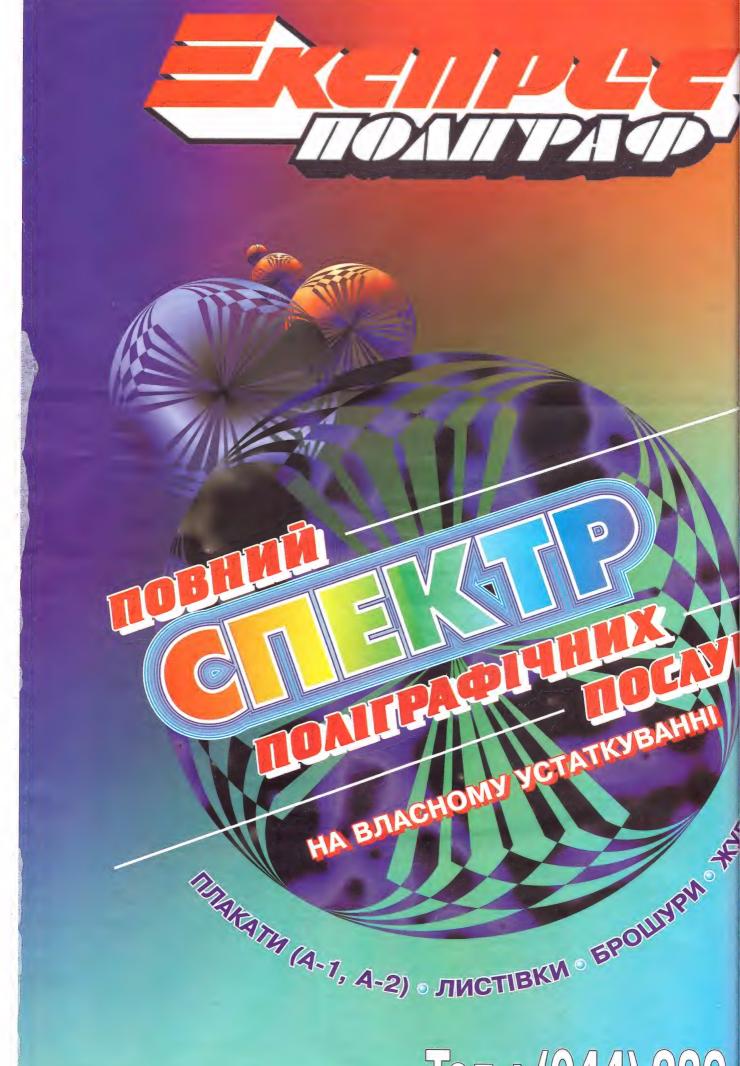
126 Интервью

Максим Мошков — мнение гуру Рунета о современной Сети





Тел.: (044) 239-19-84



Тел.: (044) 239-



# Тесты и обзоры в номере

48

#### Сравнительные тесты

Струйные принтеры Canon PIXMA iP4300 Canon PIXMA iP5300 Epson Stylus R270 Epson Stylus R390 HP Photosmart D7363

Lexmark Z845 ..... **МР3-плееры** Арасег AU524 Apacer AU822 Apple iPod nano 4 GB, Apple iPod shuffle, Creative Zen nano plus 1GB, Creative Zen V plus, Easy Touch ET-3032 iRiver T10, iRiver U10 1GB, iTOY PH-54 2GB, MPIO FL500 2 GB MPIO FY800 2GB, MPIO MG100 4GB MPIO ML100 2 GB MSI P520, Mustek MC-1501, Mustek MC-1803, Reellex UP-20 1GB Samsung T9, Sandisk sansa c150 Sandisk sansa m240, Sony NW-S603, Sweex MP014 1GB, TEAC MP-112 1GB, TEAC MP-222 1GB,

X-Cube X-405 ..... GPS-навигаторы Garmin Nuvi 300 Garmin StreetPilot C510 Magellan RoadMate 800 Naviflash 1060

TEAC MP-270 1GB.

TEAC MP-400 1GB red, Transcend T.sonic 520,

Transcend T.sonic 530

Transcend T.sonic 610,

Transcend T.sonic 630,

#### Короткие тесты

DWD±RW LG SuperMulti GSA H42N 

Реклама в номере 
 COMPRO Technology
 .43

 Dray Tek
 .25

 ElVisti
 .93,103,105

 ENIST
 95,105,105

 HP
 9

 Samsung
 5,31,35,132,

 клапан
 CD DVD

 Ukr.net
 2

 X-Tech Computer
 45

 Журнал «Авторевю»
 57

 Артмедиа
 63

 Вектор Киев
 47
 Геймлофт ......101 Полигон 115
ПремьерЭкспо 15
Пробег под каштанами 127
Промопосухстудия 65 Центр технической поддержки «Доктор Веб» . . . . . . . . Экспресс-Полиграф ...... 





Монитор Daewoo HL 920WA Фотопринтер Epson PictureMate PM280 . . . . . . 39 ЖК-мониторы Dell UltraSharp 2007FP и Dell E207WFP Фотоаппарат Canon PowerShot A550 . . . . . . . . . 41 DVD-плеер X-Digital TF-DVD1020 Фотопринтер Epson Stylus Photo R2400 . . . . . .44 

#### Программное обеспечение

Scout Album Covers 2.3 WordWeb Pro 5.0 Средство мгновенного перевода слов ..........91 TuxPaint 0.9.16 BES 1.2.2 Ограничитель ресурсоемкости процессов Windows . .91 Tubular 0.9.4 Uberlcon 1.0.3 Аниматор пиктограмм в Проводнике Windows . . . . . . 91

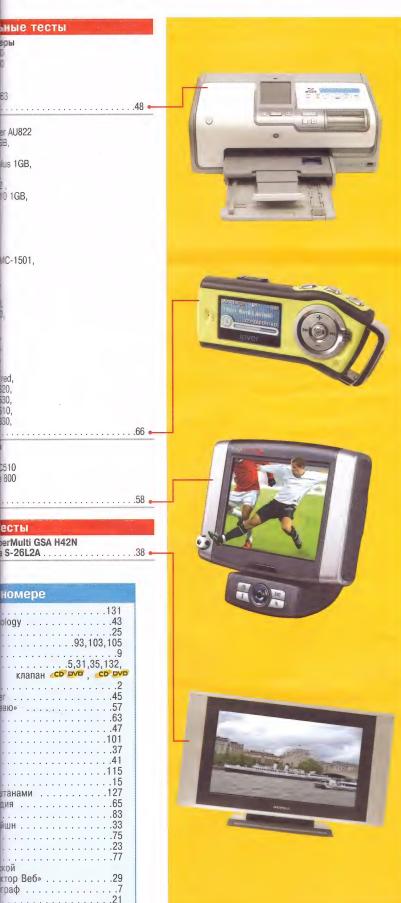
Набор системных команд ......91

ShellToys 6.0



Электронные варианты всех публикаций журнала смотрите по адресу www.hitech.ua. Здесь же вы найдете дополнительную информацию о нашем проекте и узнаете, как подписаться на журнал hi-Tech PRO.

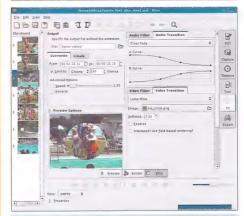
# ы и обзоры в номере





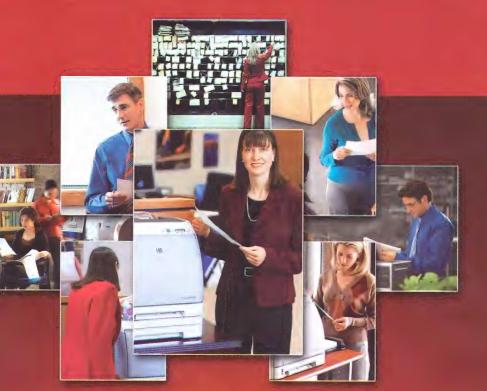
Монитор Daewoo HL 920WA Фотопринтер Epson PictureMate PM28039	
ЖК-мониторы Dell UltraSharp 2007FP и Dell E207WFP	200000
Фотоаппарат Canon PowerShot A550 41	40100
DVD-плеер X-Digital TF-DVD1020	009000
USB флеш-драйвы Intenso	000000
Apacer Yandy Steno AH520	000000
Фотопринтер Epson Stylus Photo R240044	
ТВ-тюнер GoTView PCI Hybrid	000000
Asus SideShow W5Fe	600000
ЖК-монитор LG L245WP	000000

# Программное обеспечение Kino 1.0 90 Средство нелинейного монтажа 90 Scout Album Covers 2.3 3агрузчик обложек аудиодисков 90 WordWeb Pro 5.0 90 Средство мгновенного перевода слов 91 ТuxPaint 0.9.16 10 Программа для рисования 91 BES 1.2.2 Ограничитель ресурсоемкости процессов Windows .91 Tubular 0.9.4 Средство загрузки видео YouTube .91 Uberlcon 1.0.3 Аниматор пиктограмм в Проводнике Windows .91 ShellToys 6.0 Набор системных команд .91



#### hi-Tach PRO & Vilitebriets

Электронные варианты всех публикаций журнала смотрите по адресу **www.hi-tech.ua**. Здесь же вы найдете дополнительную информацию о нашем проекте и узнаете, как подписаться на журнал hi-Tech PRO.



#### ВАРТІ БІЛЬШОГО, НІЖ ЇХ ВАРТІСТЬ!



дільна здатність 600 т/д з HP Imageret 2400° л'ять: 16Мб очий ресурс: до 20 000 стор./міс. рфейс з'єднання: USB, сумісний з USB 2.0°

COLOR LASERJET 1600

Налаштуйте свій робочий день на виняткову продуктивність та якість завдяки принтерам HP Color Laser Jet 1600/2600n/2605! Кожна із цих моделей здатна задовольнити потребу в щоденному якісному кольоровому друці матеріалів. HP Color Laser Jet 1600 забезпечить чіткість зображення за доступною ціною, HP Color Laser Jet 2600n — безшумний, високоякісний друк та роботу в мережі, а HP Color Laser Jet 2605, нова модель від HP, — всі найновіші розробки в принтерах даного класу. Більше швидкості, простору, якості кожного дня!



#### HP COLOR LASERJET 2605 CEPIЯ

- Швидкість друку: до 12 стор./хв ч/б, до 10 стор./хв колір
- Вихід першої сторінки менш ніж за 20 сек
- Роздільна здатність 600 т/д з HP Imageret 2400
- Пам'ять: 64М6
- Робочий ресурс: до 35 000 стор./міс.
- Інтерфейс з'єднання: USB, сумісний з USB 2.0
- Вбудований сервер друку для роботи в мерех
- Автоматичний двосторонній друк (в моделях «dn» та «dtn»)



#### HP COLOR LASERJET 2600N

- Швидкість друку ч/б і колір: до 8 стор./хі
- Вихіл першої сторінки менш ніж за 20 сек
- Роздільна здатність 600 т/л з HP Imageret 2400
- Пам'ять: 16М6
- Робочий ресурс: до 35 000 стор./міс.
- Інтерфейс з'єднання: USB, сумісний з USB 2.0
- Вбудований сервер друку для роботи в мережі

Kлікніть www.hp.ua/colorprint Щоб купити HP Color LaserJet, елефонуйте партнерам HP вже сьогодні!

Для забезпечення високої якості друку використовуйте оригінальні витратні матеріали НР

4) 2303474. Кекзарь Миро (044) 239988 (0322) 971321. (0492) 344007. МУК. (044) 4905171, БМС Консалинг (044) 6419961; Контов: (044) 2319730; Еверест (044) 4647777; К. Трежді (044) 2329222; НІС (044) 2343838. АМІ (062) 3854888. Інком (044) 2473900. (1052) 3826806. КПІ Сервіс. (044) 2489555. ПДС (044) 2341047. Меділевест (0322) 403464. МКС (044) 2362092. (1057) 7141014. (062) 3049303. (1062) 91402. (1062) 9159211; Н.Біс. (048) 2777070. Рома (061) 2209622; НІМ 2000 (0562) 360300. Ратков (057) 7121838. (0612) 133443. (10502) 478919. (10642) 540388. Техніка (1062) 3859250. Техніка для бізніку (1052) 99500. Тід. (1048) 375222, Автаризовний вортичний востанальніх сервісних толистин. VD Маїг (044) 2386388. 2386390. Наміна (1044) 2403649. Образовання постанальніх сервісних толистин. VD Маїг (044) 492852. Сервісні центры компанії ЕКС. (1044) 2303484. веб-сайт мужетс кіемию. Телефонна ліша тахнічної відтримки НР. (044) 4903520.

tewien-rackara Development Company, E.K. Всі права захінцені. энт, "ЕйчПі Колор ЛазерДжет, "ЕйчПі Імеджрет; "ЮЕсБі; "діён, дітіён, "ЕрСі, "ВіДі Мяйс, "Хьюлетт-Паккард Девелолмент Компані Ед.П



#### ВАРТІ БІЛЬШОГО, НІЖ ЇХ ВАРТІСТЬ!

#### HP COLOR LASERJET 16001



в щоденному якісному кольоровому друці матеріалів. HP Color Laser Jet 1600 забезпечить чіткість друк та роботу в мережі, а HP Color LaserJet 2605, нова модель від HP, — всі найновіші



#### HP COLOR LASERJET 2605 CEPIA

- Робочий ресурс: до 35 000 стор./міс.
  Інтерфейс з'єднання: USB, сумісний з USB 2.0



#### HP COLOR LASERJET 2600N

Клікніть Щоб купи телефонуйте партнег



#### hi-Tech Toolbox

Microsoft Office Professional 2007 60-Day Trial, электронная карта Харькова, Ashampoo Magical Optimizer 1.20, Paragon Hard Disk Manager 8.0 SE, ShopFactory 6 Light

#### Иностранные языки

Обучающие программы

Словари СловоЕд (для Windows и мобильных

Экзотические словари для ABBYY Lingvo

#### В помощь абитуриенту

Открытый Колледж, ТОЛК, PL Table 4.2

#### Тестовая лаборатория

Калькулятор тестовой оценки

#### Публикации

PDF-версии лучших статей наших журналов

#### Мобильность

Компактная HTML-версия содержания диска для КПК и смартфонов

#### Каталоги техники (1604 устройства)

475 цифровых фотокамер (новых - 50)

418 ноутбуков **(новых - 3)** 

633 мобилки

78 карманных ПК

#### Каталог тарифов

мобильных операторов

#### ПО на каждый день

pMetro 1.23

#### Антивирусная защита

Антивирус Касперского 6.0.2.614, антивирус+антиспам Dr. Web для Windows, лечащая утилита Dr.Web Curelt!, обновления баз и ключи на месяц

#### Свежие драйверы

#### Поиск

по публикациям по продуктам

по советам и подсказкам

по дискам

#### Инфо



# hi-Tech DVD

В этом номере на hi-Tech DVD вы найдете двухмесячную пробную версию Microsoft Office 2007, электронные словари для ABBYY Lingvo, а также словари «СловоЕд» для мобильных устройств, обучающее ПО, антивирусы, игры и многое другое

После выхода в свет Microsoft Office 2007 для многих остро встал вопрос, переходить на новую версию офисного пакета или пока повременить. Мы уже неоднократно знакомили наших читателей с возможностями этого продукта (см. hi-Tech PRO №№ 3/2007 и 4/2007), теперь же вы можете попробовать его сами. На hi-Tech DVD/CD в этом месяце представлена 60-дневная версия Microsoft Office 2007!

#### Первое свидание

Тот, кто не сталкивался с новой версией офиса, непременно обратит внимание на изменения в интерфейсе программы. Прежде всего бросается в глаза полностью преобразившаяся панель инструментов. Привычные кнопки теперь удобно расположились на так называемых лентах, а меню работы с файлами перекочевало под большую и хорошо заметную

> щего в пакет, расширился. Полная версия содержит не только традиционные Microsoft Word, Excel, PowerPoint, Access, Outlook и Publisher, но

В новом поколении Microsoft Office очень большое внимание было уделено интерфейсу приложений

> также средство работы с электронными формами InfoPath, организатор заметок OneNote, редактор схем Visio и утилиту для совместной работы над документами Groove. Доступен Microsoft Office в нескольких модификациях, различающихся количеством компонентов и стоимостью. Нужно заметить, что теперь у документов другое расширение: \*.docx, \*.xlsx и пр. Новые форматы обеспечивают большую универсальность и компактность, однако несовместимы с предыдущими версиями офисного пакета. Нельзя не упомянуть и о том, что наконец-то появилась возможность сохранения документов в формате PDF.

#### Детальный взгляд

В текстовом редакторе полностью обновилась система стилей. Надписи, требующие отдельного выделения, например заголовки, отличаются не только другим шрифтом, но и цветом. Форматирование текста облегчает и еще один инструмент, проступающий при выделении фрагмента. Он позволяет быстро изменить шрифт, его цвет и параметры выравнивания для выделенного участка документа.

Как и Word, свежая версия табличного процессора предлагает куда больше возмож-

#### box

e Professional 2007 60-Day Trial, рта Харькова, Ashampoo Magical Paragon Hard Disk Manager 8.0 SE,

#### е языки

рограммы

оЕд (для Windows и мобильных

#### словари для ABBYY Lingvo

битуриенту

ледж, ТОЛК, PL Table 4.2

#### боратория

стовой оценки

чших статей наших журналов

TML-версия содержания и смартфонов

#### хники (1604 устройства)

фотокамер (новых - 50) (новых - 3)

ифов

операторов

ый день

#### ная защита

сперского 6.0.2.614, тиспам Dr.Web для Windows, та Dr.Web Curelt!, аз и ключи на месяц

йверы

иям

подсказкам

<sup>Май</sup> 2007 Office Professional 2007 on 1.0.3 СКОГО .614 WS. Иностранные языки Обучающее ПО
(EDictionary 4.0, English Trainer, IT-English...)
(клайский, этомский, оросский, шведский...
Аповари Довоба, этомский, арабский, инемеце В помощь абитуриенту

# ni-Tec

В этом номере на hi-Tech DVD вы найдете двухмесячную пробную версию Microsoft Office 2007, электронные словари для ABBYY Lingvo, а также словари «СловоЕд» для мобильных устройств, обучающее ПО, антивирусы, игры и многое другое

После выхода в свет Microsoft Office 2007 для многих остро встал вопрос, переходить на новую версию офисного пакета или пока повременить. Мы уже неоднократно знакомили наших читателей с возможностями этого продукта (см. hi-Tech PRO №№ 3/2007 и 4/2007), теперь же вы можете попробовать его сами. На hi-Tech DVD/CD в этом месяце представлена 60-дневная версия Microsoft Office 2007!

#### Первое свидание

Тот, кто не сталкивался с новой версией офиса, непременно обратит внимание на изменения в интерфейсе программы. Прежде всего бросается в глаза полностью преобразившаяся панель инструментов. Привычные кнопки теперь удобно расположились на так называемых лентах, а меню работы с файлами перекоче-

Состав программного обеспечения, входящего в пакет, расширился. Полная версия содержит не только традиционные Microsoft Word, Excel, PowerPoint, Access, Outlook и Publisher, но

вало под большую и хорошо заметную

кнопку с логотипом Microsoft Office.

TKN: M о пакета с В новом поколении Microsoft Office очень большое внимание было уделено интерфейсу приложений

> также средство работы с электронными формами InfoPath, организатор заметок OneNote, редактор схем Visio и утилиту для совместной работы над документами Groove. Доступен Microsoft Office в нескольких модификациях, различающихся количеством компонентов и стоимостью. Нужно заметить, что теперь у документов другое расширение: \*.docx, \*.xlsx и пр. Новые форматы обеспечивают большую универсальность и компактность, однако несовместимы с предыдущими версиями офисного пакета. Нельзя не упомянуть и о том, что наконец-то появилась возможность сохранения документов в фор-

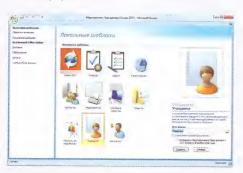
#### Детальный взгляд

В текстовом редакторе полностью обновилась система стилей. Надписи, требующие отдельного выделения, например заголовки, отличаются не только другим шрифтом, но и цветом. Форматирование текста облегчает и еще один инструмент, проступающий при выделении фрагмента. Он позволяет быстро изменить шрифт, его цвет и параметры выравнивания для выделенного участка документа.

Как и Word, свежая версия табличного процессора предлагает куда больше возможностей по оформлению и украшению документов — здесь вас ожидает новый набор тем и стилей таблиц. Сами же таблицы значительно выросли в размерах. Количество условий для задания алгоритма сортировки возросло с трех до шестидесяти четырех.

Самое заметное новшество в Outlook 2007 — интегрированный RSS-ридер. Теперь ленты новостей, собираемые браузером, автоматически транслируются в Outlook. Однако Microsoft отказалась от использования механизмов HTML для отображения содержимого писем и будет применять тот же алгоритм, что и в Word.

Средство для создания презентаций тоже значительно пополнилось графическими элементами оформления и анимированными эффектами. Улучшилось взаимодействие с Excel — к услугам пользователя удобный инструмент для создания диаграмм и графиков любой сложности и стиля оформления.



Microsoft Access 2007 содержит шаблоны готовых баз данных



Da) 2 5 - 0

Процесс создания презентаций в новом офисном пакете стал проще и нагляднее

лан на упрощение работы — предлагается шикарный набор готовых шаблонов, включающих в себя не только типовые наборы таблиц для хранения информации, но и запросы, макросы, элементы управления и т. д. Кроме того, базы данных позволяют хранить вложения — файлы любых форматов.

#### Особые требования

Для установки представленной 60-дневной бесплатной пробной версии Microsoft Office Professional 2007 необходимы:

- ▶ операционная система Microsoft Windows XP Service Pack (SP) 2 или более поздняя версия, Microsoft Windows Server 2003 или же Microsoft Windows Vista;
- процессор с частотой не ниже 500 МГц; не менее 256 МВ ОЗУ; 2 ГБ свободного места на диске (часть этого пространства будет освобождена после завершения установки);

- ▶ подключение к Интернету для активации продукта;
- ▶ Разрешение монитора рекомендуется 1024x768 или больше.

#### Обратите внимание!

Если при чтении CD/DVD возникают сбои, независящие от устройства чтения, то для замены диска обращайтесь в редакцию по адресу cdrom@hi-Tech.ua. ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ОБРАЩАЙТЕСЬ С ТАКИМИ ВОПРОСА-МИ К КОРПОРАЦИИ MICROSOFT.

Поддержка 60-дневной бесплатной пробной версии Microsoft® Office Professional 2007, установленной с диска, не осуществляется. ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ПОДДЕРЖКОЙ К КОРПОРАЦИИ MICROSOFT.

# Лицензионный софт на hi-Tech DVD/CD — бесплатно!

«СофтПресс» обладает эксклюзивными правами на предоставление своим читателям полных лицензионных версий разнообразного программного обеспечения. В каждом номере hi–Tech DVD/CD вас ждут несколько полных версий интересных программ

#### **Ashampoo Magical Optimizer 1.20**



Если вы активно работаете за ПК, то стоящая на нем ОС Windows со временем «обрастает» различным мусором, который может существенно тормозить работу компьютера, и потому очень желательно проводить периодическую «чистку» операционной системы. Сделать это можно с помощью программы Ashampoo Magical Optimizer.

Она содержит два режима: автоматический и ручной. В первом случае достаточно нажать кнопку «Старт», и мастер очистки начнет работу по заранее заданной программе — это очень удобно, когда уборка проводится регулярно по одной и той же схеме. С помощью Magical Optimizer можно удалять временные файлы, лишние каталоги, устаревшие ссылки, старые или битые ключи в реес-



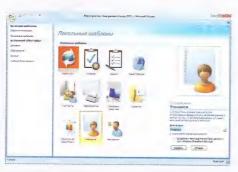
Программа поддерживает русский язык интерфейса. Это делает ее более доступной для пользователей, не очень искушенных в ПК

тре, cookies, чистить кеш браузера и списки посещенных сайтов. Если же вы хотите полностью контролировать процесс оптимизации ОС, то вам лучше выбрать ручной режим работы.

ностей по оформлению и украшению документов — здесь вас ожидает новый набор тем и стилей таблиц. Сами же таблицы значительно выросли в размерах. Количество условий для задания алгоритма сортировки возросло с трех до шестидесяти четырех.

Самое заметное новшество в Outlook 2007 — интегрированный RSS-ридер. Теперь ленты новостей, собираемые браузером, автоматически транслируются в Outlook. Однако Microsoft отказалась от использования механизмов HTML для отображения содержимого писем и будет применять тот же алгоритм, что и в Word.

Средство для создания презентаций тоже значительно пополнилось графическими элементами оформления и анимированными эффектами. Улучшилось взаимодействие с Excel — к услугам пользователя удобный инструмент для создания диаграмм и графиков любой сложности и стиля оформления.



Microsoft Access 2007 содержит шаблоны готовых баз данных



В Access основной упор также был сделан на упрощение работы — предлагается шикарный набор готовых шаблонов, включающих в себя не только типовые наборы таблиц для хранения информации, но и запросы, макросы, элементы управления и т. д. Кроме того, базы данных позволяют хранить вложения — файлы любых форматов.

#### Особые требования

Для установки представленной 60-дневной бесплатной пробной версии Microsoft Office Professional 2007 необходимы:

- ▶ операционная система Microsoft Windows XP Service Pack (SP) 2 или более поздняя версия, Microsoft Windows Server 2003 или же Microsoft Windows Vista;
- процессор с частотой не ниже 500 МГц; не менее 256 МВ ОЗУ; 2 ГБ свободного места на диске (часть этого пространства будет освобождена после завершения установки);

Процесс создания презентаций в новом офисно

Современный ф

- ▶ подключение к Интернету д пролукта:
- ▶ Разрешение монитора р 1024х768 или больше.

#### Обратите внимание!

Если при чтении CD/DVD вознезависящие от устройства ч замены диска обращайтесь в адресу cdrom@hi-Tech.ua. П НЕ ОБРАЩАЙТЕСЬ С ТАКИМ МИ К КОРПОРАЦИИ МІСROS Поддержка 60-дневной пробной версии Місrosc Professional 2007, установле не осуществляется. ПОЖА ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ПОДДЕРУ ПОРАЦИИ МІСROSOFT.

### Лицензионный софт на hi-Tech DVD/CD — бесплатно!

«СофтПресс» обладает эксклюзивными правами на предоставление своим читателям полных лиценз версий разнообразного программного обеспечения. В каждом номере hi–Tech DVD/CD вас ждут нес полных версий интересных программ

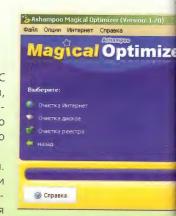
#### **Ashampoo Magical Optimizer 1.20**



Если вы активно работаете за ПК, то стоящая на нем ОС Windows со временем «обрастает» различным мусором, который может существенно тормозить работу компьютера, и потому очень желательно проводить периодическую «чистку» операционной системы. Сделать это можно с помощью программы Ashampoo Magical Optimizer.

Она содержит два режима: автоматический и ручной. В первом случае достаточно нажать кнопку «Старт», и мастер очистки начнет работу по заранее заданной программе — это очень удобно, когда уборка проводится регулярно по одной и той же схеме. С помощью Magical Optimizer можно удалять временные файлы, лишние каталоги, устаревшие ссылки, старые или битые ключи в реес-

тре, cookies, чистить кеш браузера и списки посещенных сайтов. Если же вы хотите полность ровать процесс оптимизации ОС, то вам лучше выбрать ручной режим работы.



Программа поддерживает русский язык интедоступной для пользователей, не очень иску

#### Учиться, учиться и еще раз учиться!

Май — это не только окончание весны, но и начало горячего времени для школьников, студентов и тех, кто лишь собирается поступать в вузы. Пытаясь помочь будущим Менделеевым и Циолковским, мы представляем на hi-Tech DVD в этом месяце подборку образовательного ПО, в частности уроки из серии «Библиотека Открытого Колледжа 2.5». Здесь вы найдете демоверсии прекрасно иллюстрированных интерактивных уроков по физике, математике, химии, астрономии и биологии. В состав уроков входят не только лекции по тем или иным темам, но и различные анимированные модели, задачи, лабораторные работы и справочники. Кроме того, на диске присутствует электронная периодическая таблица Менделеева PL Table 4.2 и толковый словарь редких слов «ТОЛК».

#### Языковой барьер

Чтобы чувствовать себя свободным в современном мире, знания одного языка уже недостаточно. Если вы желаете выучить еще несколько, вам не обойтись без программобучалок (см. hi-Tech DVD), таких как Smart Words 1.5, Open Book 2.4.4 или РЕПЕТИТОР English. Они содержат проверенные временем методики освоения иностранных слов, забавные уроки и тесты.

Для тех, кто занимается переводами, на диске представлен классический набор электронных словарей от «СловоЕд», а также экзотический набор от ABBYY Lingvo.

#### Активация Касперского

Лаборатория Касперского сменила свою лицензионную политику и теперь распространяет не регистрационные ключи, а активационные коды. Наши постоянные читатели наверняка успели оценить все плюсы и минусы подобного решения. Для использования активационного кода необходимо подключение к Интернету, что для многих пользователей не очень удобно. Мы не оставляли попыток вернуться к старой схеме и переговоры с Лабораторией Касперского

принесли свои плоды. Начиная с мая месяца на дисках hi-Tech DVD/CD снова присутствует регистрационный ключ. Напомним, как его использовать:

1. Если вы только устанавливаете Антивирус Касперского, следуйте указаниям *Мастера настройки*. Для введения ключа и активации программы выберите пункт *Использовать полученный ранее лицензионный ключ*.

2. Программа попросит вас указать путь к ключевому файлу. В окне *Активация* укажите его местоположение на диске (\Software\Kaspersky) и продолжите установку.

3. Чтобы продлить срок работы антивируса, необходимо воспользоваться файлом клю-

🦰 Антивирус Касперского 6.0 **Антивирус Касперского** Настройка 💡 Справка Защита: работает Защита Файловый Антивирус Антивирус Касперского 6.0 обеспечивает комплеі защиту компьютера от вирусов, шпионского ПО и других вредоносных програми. Почтовый Антивирус Веб-Антивирус Проактивная защита О Поиск вирусов Вредоносных объектов не обнаружено Серви Сигнатуры устарели (18.05.2006 16:12:57) Все компоненты защиты включены Всего проверено: Обнаружено: Не вылечено: Сигнатуры угроз устарели. Ваш компьютер подвержен риску заражения. Настоятельно экомендуется обновить сигнатуры угроз. Обновить

Снова для активации Антивируса Касперского на hi-Tech DVD присутствует регистрацио ный ключ, не требующий подключения к Интернету

ча с самого свежего hi-Tech DVD/CD. Для этого перейдите на закладку *Сервис* в поле *Информация о лицензии*.

4. В открывшемся окне щелкните на кнопке Активировать. Далее выберите пункт Использовать полученный ранее лицензионный ключ и действуйте так же, как при инсталляции программы. Если срок работы предыдущего ключа еще не истек, то новый ключ будет помечен как резервный. В дальнейшем он подхватится программой автоматически.

#### Внимание!

Полный перечень программ, представленных на DVD/CD этого номера, смотрите на вклейке с диском

#### Paragon Hard Disk Manager 8.0 SE



Создание разделов, клонирование и восстановление данных, защита от сбоев и резервное копирование — как правило, для решения подобных задач используют различные программные продукты. Paragon Hard Disk Manager 8.0 объединил всю эту функциональность под одним интуитивно понятным интерфейсом.

Предположим, что вам необходим раздел под дополнительную операционную систему — нет проблем. Hard Disk Manager быстро найдет на винчестере подходящее место. Здесь же можно передвинуть существующий логический диск или изменить его размер, не повредив при этом данные. Программа с

легкостью не только удалит раздел, но и восстановит данные, если удаление произошло по ошибке. Причем эта операция может производиться с загрузочного диска, если вдруг операционная система перестанет загружаться.

Back Up Restole Copy Hard Disk Copy Pathtion Help 100 Disk View | Volume Explorer | Scheduled Tasks | Help Basic Hard Disk 0 (SAMSUNG SV0411N) Cinda Dailion Type: Basic Hi Telal size: 37 3 GB spec Nack: 63 Heads: 255 Cylindess: 4870 Tretete Politice Create on image of the entire disk.

Back up at the dots the hard disk contains. At the partie Heatons up immus of the entire disk

Warning: This operation will delete all the data on this hard such that has no Underste Patition 7 1 GB NTFS 18.6 68 Back vip have disks so № опення Васка Managa Rankon Canada (C:) 9.768 NTFS (0:) 27.5 GB NTF

Хороший HDD-менеджер не только позволит гибко управлять разделами, но и защити данные от случайного удаления

Hard Disk Manager поможет клонировать старый жесткий диск, перенеся на новое устройство не только данные, но и существующую загрузочную структуру. Так что по завершении процедуры копирования компьютер можно сразу загружать с нового винчестера, без переустановки ОС. Если под рукой нет дополнительного носителя, то резервную копию можно хранить и на том же винчестере в отдельном защищенном разделе.

ниться и еще раз учиться! только окончание весны, но и его времени для школьников, ех. кто лишь собирается посту-

ех, кто лишь собирается посту-Пытаясь помочь будущим и Циолковским, мы пред--Tech DVD в этом месяце подовательного ПО, в частности оии *«Библиотека Открытого* 5». Здесь вы найдете демоекрасно иллюстрированных х уроков по физике, матема-, астрономии и биологии. В в входят не только лекции по м темам, но и различные анимодели, задачи, лабораторные авочники. Кроме того, на дисет электронная периодическая -делеева *PL Table 4.2* и толкоредких слов «ТОЛК».

барьер

зовать себя свободным в соврее, знания одного языка уже не-Если вы желаете выучить еще ам не обойтись без программм. hi-Tech DVD), таких как Smart pen Book 2.4.4 или РЕПЕТИТОР содержат проверенные времеи освоения иностранных слов, оки и тесты.

р занимается переводами, на гавлен классический набор элеоварей от «СловоЕд», а также й набор от ABBYY Lingvo.

#### Активация Касперского

Лаборатория Касперского сменила свою лицензионную политику и теперь распространяет не регистрационные ключи, а активационные коды. Наши постоянные читатели наверняка успели оценить все плюсы и минусы подобного решения. Для использования активационного кода необходимо подключение к Интернету, что для многих пользователей не очень удобно. Мы не оставляли попыток вернуться к старой схеме и переговоры с Лабораторией Касперского

принесли свои плоды. Начиная с мая месяца на дисках hi-Tech DVD/CD снова присутствует регистрационный ключ. Напомним, как его использовать:

1. Если вы только устанавливаете Антивирус Касперского, следуйте указаниям *Мастера настройки*. Для введения ключа и активации программы выберите пункт *Использовать полученный ранее лицензионный ключ*.

2. Программа попросит вас указать путь к ключевому файлу. В окне *Активация* укажите его местоположение на диске (\Software\Kaspersky) и продолжите установку.

3. Чтобы продлить срок работы антивируса, необходимо воспользоваться файлом клю-



Снова для активации Антивируса Касперского на hi-Tech DVD присутствует регистрационный ключ, не требующий подключения к Интернету

ча с самого свежего hi-Tech DVD/CD. Для этого перейдите на закладку *Сервис* в поле *Информация о лицензии*.

4. В открывшемся окне щелкните на кнопке Активировать. Далее выберите пункт Использовать полученный ранее лицензионный ключ и действуйте так же, как при инсталляции программы. Если срок работы предыдущего ключа еще не истек, то новый ключ будет помечен как резервный. В дальнейшем он подхватится программой автоматически.

#### Внимание!

Полный перечень программ, представленных на DVD/CD этого номера, смотрите на вклейке с диском

#### n Hard Disk Manager 8.0 SE



Создание разделов, клонирование и восстановление данных, защита от сбоев и резервное копирование — как правило, для решения подобных задач используют различные программные продукты. Paragon Hard Disk Manager 8.0 объединил всю эту функциональность под одним интуитивно понятным интерфейсом.

Предположим, что вам необходим раздел под дополнительную операционную систему— нет проблем. Hard Disk Manager быстро найдет на винчестере подходящее место. Здесь же можно передвинуть существующий логический диск или изменить его размер, не повредив при этом данные. Программа с

е только удалит раздел, но и восстановит данные, если удаление по ошибке. Причем эта операция может производиться с загрузочесли вдруг операционная система перестанет загружаться.



Хороший HDD-менеджер не только позволит гибко управлять разделами, но и защитит данные от случайного удаления

lanager поможет клонировать старый жесткий диск, перенеся на новое устройство не только данные, но и существующую структуру. Так что по завершении процедуры копирования компьютер можно сразу загружать с нового винчестера, без пере-С. Если под рукой нет дополнительного носителя, то резервную копию можно хранить и на том же винчестере в отдельном и разделе.

#### - 4

#### Code of Honor: The French Foreign Legion

На Берегу Слоновой Кости вспыхнула революция, инициированная Африканской повстанческой группой. Силы правительства и европейские подразделения, осуществлявшие их поддержку, были разбиты в результате внезапной атаки. После столь успешно проведенной операции вражеские силы получили в свое распоряжение внушительный арсенал оружия. Также осложняет ситуацию тот факт, что повстанцы захватили транспорт с радиоактивными отходами, направлявшийся на переработку с атомных электростанций. И теперь у них есть все необходимое для создания нескольких «грязных» бомб, с помощью которых можно угрожать европейским странам. Риск ядерной атаки вынудил международное сообщество принять решение о немедленном военном вмешательстве. Быстрее всех среагировала Франция, перебросив на Берег Слоновой Кости 13-ю элитную бригаду из Джибути. Среди бойцов лучше всех себя показал старший капрал Клод Буле. Теперь ему, с вашей помощью, конечно, предстоит прове-





#### BASE Jumping: Точка отрыва

Симулятор парашютных прыжков — замечательный подарок всем поклонникам экстремальных видов спорта. С каждым прыжком персонаж приобретает все больше опыта, совершенствуя свои способности и получая новые акробатические умения. Со временем игроку открываются новые миссии, новая экипировка и новые игровые возможности.



#### Live for Speed S2

Автосимулятор с высокой реалистичностью физической модели, которая достигается за счет детального моделирования машин по правилам ньютоновской механики. Рычаги подвески гнутся и ломаются от ударов, которые моделируются непосредственно при столкновениях, авто получают повреждения, а шины могут перегреваться.

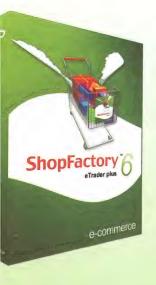


#### **Bus Driver**

Оригинальный симулятор для желающих поводить автобус. Здесь нужно строго следовать расписанию, соблюдать правила дорожного движения, заботиться о пассажирах, не расстраивать их и ни в коем случае не травмировать. Игра не очень динамичная, но не лишена изюминки.



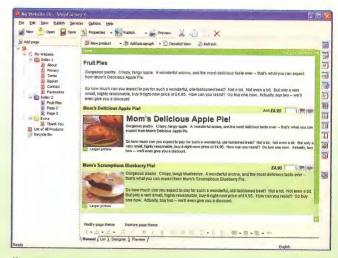
#### **ShopFactory 6 Light**



С каждым днем интренет-шопиг становится все доступнее и все привлекательнее. Миллионы людей уже сегодня каждый день совершают покупки в Сети. Если вы решили заняться электронной коммерцией, то самое время открывать интернет-магазин. И ShopFactory 6 Light поможет в этом.

Вам даже не придется осваивать основы веб-дизайна. Программа содержит более 20 готовых профессиональных шаблонов, большинство из которых доступно в различных цветовых схемах. Но еще больше можно подгрузить из Интернета. Каждый из этих шаблонов легко подогнать под себя, добавив свой логотип, задав цвета компании и прочие необходимые атрибуты.

Плюсом ShopFactory является то, что здесь также не нужно ничего знать ни о SQL, ни о PHP. Вся «кухня» скрыта под интуитивным интерфейсом. Все что требуется от пользователя — следовать указаниям мастера, заполняя указанные поля нужной информацией, а так-



Не важно, что вы решили продавать через Интернет — на создание онлайнового магазина с помощью ShopFactory уйдет всего несколько минут

же позаботиться о том, куда выложить готовый сайт. Программа позволяет ввести данные на 50 различных товаров, включая информацию о доставке, скидках и способе оплаты (создаваемый онлайновый магазин может быть совместим с такими системами, как PayPal, iDeal, GlobeCharge, WorldPay и др.).

#### Code of Honor: The French Foreign Legion

На Берегу Слоновой Кости вспыхнула революция, инициированная Африканской повстанческой группой. Силы правительства и европейские подразделения, осуществлявшие их поддержку, были разбиты в результате внезапной атаки. После столь успешно проведенной операции вражеские силы получили в свое распоряжение внушительный арсенал оружия. Также осложняет ситуацию тот факт, что повстанцы захватили транспорт с радиоактивными отходами, направлявшийся на переработку с атомных электростанций. И теперь у них есть все необходимое для создания нескольких «грязных» бомб, с помощью которых можно угрожать европейским странам. Риск ядерной атаки вынудил международное сообщество принять решение о немедленном военном вмешательстве. Быстрее всех среагировала Франция, перебросив на Берег Слоновой Кости 13-ю элитную бригаду из Джибути. Среди бойцов лучше всех себя показал старший капрал Клод Буле. Теперь ему, с вашей помощью, конечно, пред-

сти самую сложную операцию

стоит прове-



#### BASE Jumping: Точка отрыва

Симулятор парашютных прыжков — замечательный подарок всем поклонникам экстремальных видов спорта. С каждым прыжком персонаж приобретает все больше опыта, совершенствуя свои способности и получая новые акробатические умения. Со временем игроку открываются новые миссии, новая экипировка и новые игровые возможности.



#### Live for Speed S2

Автосимулятор с высокой реалистичностью физической модели, которая достигается за счет детального моделирования машин по правилам ньютоновской механики. Рычаги подвески гнутся и ломаются от ударов, которые моделируются непосредственно при столкновениях, авто получают повреждения, а шины могут перегреваться.

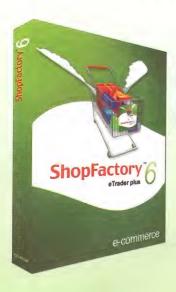


#### **Bus Driver**

Оригинальный симулятор для желающих поводить автобус. Здесь нужно строго следовать расписанию, соблюдать правила дорожного движения, заботиться о пассажирах, не расстраивать их и ни в коем случае не травмировать. Игра не очень динамичная, но не лишена изюминки.



#### **ShopFactory 6 Light**



С каждым днем интренет-шопиг становится все доступнее и все привлекательнее. Миллионы людей уже сегодня каждый день совершают покупки в Сети. Если вы решили заняться электронной коммерцией, то самое время открывать интернет-магазин. И ShopFactory 6 Light поможет в этом.

Вам даже не придется осваивать основы веб-дизайна. Программа содержит более 20 готовых профессиональных шаблонов, большинство из которых доступно в различных цветовых схемах. Но еще больше можно подгрузить из Интернета. Каждый из этих шаблонов легко подогнать под себя, добавив свой логотип, задав цвета компании и прочие необходимые атрибуты.

Плюсом ShopFactory является то, что здесь также не нужно ничего знать ни о SQL, ни о PHP. Вся «кухня» скрыта под интуитивным интерфейсом. Все что требуется от пользователя — следовать указаниям мастера, заполняя указанные поля нужной информацией, а так-



Не важно, что вы решили продавать через Интернет – с помощью ShopFactory уйдет всего несколько минут

же позаботиться о том, куда выложить готовый сайт. Программа позволяет ввести данные на 50 различных товаров, включая и о доставке, скидках и способе оплаты (создаваемый онлайновый магазин может быть совместим с такими системами, как P GlobeCharge, WorldPay и др.).



### В следующем номере на hi-Tech DVD

#### Microsoft Virtual PC 2007

Не все производители ПО успели адаптировать свои продукты под новую ОС от Microsoft. Что же делать, если любимая программа отказывается запускаться под Vista? Как вариант - установить Windows XP на виртуальную машину



Microsoft Virtual PC 2007. Это не только решит проблему с запуском «древнего» софта, но и избавит от необходимости возиться с разделами. Для перехода в ХР можно будет не перегружать компьютер, а просто запустить ее в отдельном окне, как программу.

#### Обработчики фото

Лето - время отпусков и каникул, время солнечных курортов и... красочных фотографий. Чтобы по возвращении с моря или загородного пикника быстро привести отснятые фото к нужному состоянию, полезно заранее приготовить парочку



удобных инструментов. На hi-Tech DVD в июне вы найдете целый набор программ для быстрой и качественной обработки фотоснимков.

#### Ashampoo Burning Studio 6.5

Новое поколение компактного, удобного и простого в эксплуатации инструмента для записи дисков. Умеет резервировать данные и создавать образы. Поддерживает CD/DVD/Blu-ray-носители. Предоставляет пользователю целый арсенал инструментов для работы с музыкальными и видеодисками.



#### Офисные помощники

Держать в голове все дела сразу невозможно. Чтобы не забывать о самом важном, можно обзавестись виртуальным секретарем. На июньском hi-Tech DVD вас будет ждать подборка полезных органайзеров, напоминалок и записных книг, таких как WinOrganizer, Power Notes и DeskTop Clock.



#### SyncWrangler

Обладатели плеера iPod от компании Apple наверняка оценят программу Sync-Wrangler, помогающую синхронизировать аудиоколлекции на iPod с софтовым проигрывателем iTunes. Если последний позволял переливать файлы только с ПК на плеер, то теперь появилась возможность делать это в обоих направлениях.



#### **Ashampoo Magical Snap**



При работе с Ashampoo Magical Snap можно заснять как отдельное окно целиком, так и только его информационное поле, без шапки и пунктов меню. Нужно лишь выделить интересующую вас зону с помощью цветного бокса и дать команду снимать. Как и подобает такому софту, программа умеет производить не только однократную, но и серийную съемку. Когда скриншот готов, Ashampoo Magical Snap переходит в режим редактирования. Здесь можно стереть или, наоборот, различными способами выделить нужную часть снимка, а также добавить текстовые комментарии. Цвет шрифта подписи, как и цвета выделительных рамок, задаются произвольно. В отличие от конкурентов Ashampoo Magical Snap умеет также добавлять тень вокруг скриншота.



Многие программы умеют снимать скриншоты, но далеко не вс из них предлагают столько дополнительных возможностей

#### Дополнительные возможности

Самые свежие версии лицензионного ПО, представленного в журнале, можно заказать на сайтах производителей

Ashampoo Magical Optimizer 1.20 (www.ashampoo.com) ......за 90 грн Ashampoo Magical Snap (www.ashampoo.com) ......за 90 грн Paragon Hard Disk Manager 8.0 SE (www.paragon-software.com) . .за 360 грн ShopFactory 6 Light (www.makemeashop.com) .............за 837 грн

#### Обратите внимание

Если вы производитель или дистрибьютор ПО и хотели бы видеть его в каком-либо виде на hi-Tech DVD/CD, то для вас предназначен раздел «Разработчику». Если вы используете интересное, нестандартное ПО и хотите рассказать о нем, пишите: cdrom@hi-tech.ua.
О возможных проблемах при использовании hi-Tech DVD/CD сообщайте по адресу: cdrom@hi-tech.ua или по обычной почте: 03005, Киев, а/я 5, в редакцию

электронных публикаций, а также по тел./факсу (044) 585-82-82 (многоканальный)

Внимание! Диски протестированы Антивирусом Касперского и не содержат вирусов.

# дующем номере на hi-Tech DVD

#### ft Virtual PC 2007

зодители саптировать гы под ноcrosoft. Что сли любима отказыхаться под ариант — усndows XP на



машину

rual PC 2007. Это не только решит проблему с
ревнего» софта, но и избавит от необходимосс разделами. Для перехода в ХР можно будет

ать компьютер, а просто запустить ее в отдельк программу.

#### отчики фото

я отпусков и емя солнечв и... красочафий. Чтобы ении с моря 
ного пикника 
вести отсняужному 
полезно заравить парочку



струментов. Ha hi-Tech DVD в июне вы найдете р программ для быстрой и качественной обраснимков.

#### Ashampoo Burning Studio 6.5

Новое поколение компактного, удобного и простого в эксплуатации инструмента для записи дисков. Умеет резервировать данные и создавать образы. Поддерживает CD/DVD/Blu-ray-носители. Предоставляет пользователю целый арсенал инструментов для работы с музыкальными и видеодисками.



#### Офисные помощники

Держать в голове все дела сразу невозможно. Чтобы не забывать о самом важном, можно обзавестись виртуальным секретарем. На июньском hi-Tech DVD вас будет ждать подборка полезных органайзеров, напоминалок и записных книг, таких как WinOrganizer, Power Notes и DeskTop Clock.



#### SyncWrangler

Обладатели плеера iPod от компании Apple наверняка оценят программу Sync-Wrangler, помогающую синхронизировать аудиоколлекции на iPod с софтовым проигрывателем iTunes. Если последний позволял переливать файлы только с ПК на плеер, то теперь появилась возможность делать это в обоих направлениях.



#### poo Magical Snap



При работе с Ashampoo Magical Snap можно заснять как отдельное окно целиком, так и только его информационное поле, без шапки и пунктов меню. Нужно лишь выделить интересующую вас зону с помощью цветного бокса и дать команду снимать. Как и подобает такому софту, программа умеет производить не только однократную, но и серийную съемку. Когда скриншот готов, Ashampoo Magical Snap переходит в режим редактирования. Здесь можно стереть или, наоборот, различными способами выделить нужную часть снимка, а также добавить текстовые комментарии. Цвет шрифта подписи, как и цвета выделительных рамок, задаются произвольно. В отличие от конкурентов Ashampoo Magical Snap умеет также добавлять тень вокруг скриншота.



Многие программы умеют снимать скриншоты, но далеко не все из них предлагают столько дополнительных возможностей

#### ельные возможности

кие версии лицензионного ПО, представленного в журнале, можно заказать на сайтах производителей

cal Optimizer 1.20 (www.ashampoo.com) ..... за 90 грн cal Snap (www.ashampoo.com) ..... за 90 грн Paragon Hard Disk Manager 8.0 SE (www.paragon-software.com) ... за 360 грн ShopFactory 6 Light (www.makemeashop.com) ... ... ... за 837 грн

#### имание

водитель или дистрибьютор ПО и хотели бы видеть его в каком-либо виде на hi-Tech DVD/CD, то для вас предназначен раздел «Разработчику». Взуете интересное, нестандартное ПО и хотите рассказать о нем, пишите: **cdrom@hi-tech.ua**.

роблемах при использовании hi-Tech DVD/CD сообщайте по адресу: **cdrom@hi-tech.ua** или по обычной почте: 03005, Киев, а/я 5, в редакцию у бликаций, а также по тел./факсу (044) 585-82-82 (многоканальный).

ски протестированы Антивирусом Касперского и не содержат вирусов.



Фотоматеріали і аксесуари
Прикладна фотографія та фотопослуги
Мобільна фотографія
Семінари та майстер-класи
Фотовернісаж
Конкурси аматорської фотографії
Фотоконкурс «Мій Canon»
Фестиваль рекламної фотографії «Майстер»
Конкурс мобільної фотографії «Золотий ММЅ»
Фестиваль національних фотоконкурсів

нційна підтримка: Digital Photo&Video Camera, Digital Photographer, Foto Kurier, ziario, Hi-Tech.Мир связи, Hi-Tech.Панорама, Hi-Tech.PRO, NEXT, T3, Zoom, пьютер, ФотоТravel, Газета по-киевски

і**тори:** кобританія) :кспо (Україна) (Росія) :кламних фотографів **Дирекція в Україні: Прем'єр Експо** тел./факс: +380 (44) 451-4160, +380 (44) 451-4161 e-mail: info@photofair.com.ua www.photofair.com.ua

**Інтернет підтримка:** www.hi-fi.ru www.minilab.com.ua

Дирекція в Росії: IBЦ «Реал» тел./факс: +7 (812) 717-6089, +7 (812) 717-6446 e-mail: info@real-fair.ru www.real-fair.ru





Традиційна і цифрова фототехні Фотоматеріали і аксесуари Прикладна фотографія та фотог Мобільна фотографія Семінари та майстер-класи Фотовернісаж Конкурси аматорської фотограф Фотоконкурс «Мій Canon» Фестиваль рекламної фотографії «З Фестиваль національних фотоко

Інформаційна підтримка: Digital Photo&Video Camera, Digital Photographer, Foto Kurier, Foto-Notiziario, Hi-Tech.Мир связи, Hi-Tech.Панорама, Hi-Tech.PRO, NEXT, T3, Zoom, Мой компьютер, ФотоТravel, Газета по-киевски

#### Організатори:

ITĒ (Великобританія) Прем'єр Експо (Україна) ІВЦ Реал (Росія) Гільдія рекламних фотографів Дирекція в Україні: Прем'єр Експо тел./факс: +380 (44) 451-4160, +380 (44) 451-4161 e-mail: info@photofair.com.ua www.photofair.com.ua

#### Інтернет підтримка:

www.hi-fi.ru www.minilab.com.ua

#### Дирекція в Росії: ІВЦ «Реал»

тел./факс: +7 (812) 717-6089, +7 (812) 717-6446 e-mail: info@real-fair.ru www.real-fair.ru



# CeBIT 2007: шоу продолжается?

Несмотря на постепенное превращение форума в мероприятие для профессионалов, от CeBIT традиционно ожидают многого. Какие же сюрпризы приготовила для нас крупнейшая ИКТ-выставка на этот раз?

Ганновер всегда едешь с приятным ощущением свободы мысли и предвкушения чего-то хорошего. Ведь ежегодно проводящаяся там выставка СеВІТ отнюдь не перестала быть местом показа самых интересных новинок компьютерного и вообще цифрового мира. И хотя из года в год ее формат претерпевает изме-

нения и она становится более спокойной и деловой, сказать, что на CeBIT 2007 было серо и скучно — значит покривить душой. Свыше шести тысяч участников из 77 стран мира и большая на 10 % посещаемость, чем в прошлом году (около 480 тыс. человек), сделки на \$11 млрд — итоговая статистика только радует.

Да и на самих стендах было чему удивляться. Несмотря на отсутствие интересных экспонентов вроде компании Apple и отсрочку запуска нового топового графического чипа R600 от AMD (ATI), ярких моментов и движения в «демо»-части форума было предостаточно. Но давайте обо всем по порядку.



одолжается?

я на постепенное превращение форума в мероприятие для профес– , от CeBIT традиционно ожидают многого. Какие же сюрпризы ила для нас крупнейшая ИКТ–выставка на этот раз?

вер всегда едешь с приятным нием свободы мысли и предния чего-то хорошего. Ведь ооводящаяся там выставка не перестала быть местом поинтересных новинок компьюобще цифрового мира. И хотя ее формат претерпевает изменения и она становится более спокойной и деловой, сказать, что на CeBIT 2007 было серо и скучно - значит покривить душой. Свыше шести тысяч участников из 77 стран мира и большая на 10 % посещаемость, чем в прошлом году (около 480 тыс. человек), сделки на \$11 млрд – итоговая статистика только радует.

Да и на самих стендах было чему удивляться. Несмотря на отсутствие интересных экспонентов вроде компании Apple и отсрочку запуска нового топового графического чипа R600 от AMD (ATI), ярких моментов и движения в «демо»-части форума было предостаточно. Но давайте обо всем по порядку.

CeBIT 2007: Samsung Q1 Ultra

# Эра ультрамобильности

Одной из главных новинок выставки стала обновленная версии UMPC от Samsung. Модель Q1 Ultra обзавелась полезным новшеством, не хватавшим предшественнику (Q1) — QWERTY-клавиатурой, разделенной на два блока по бокам экрана. Помимо этого мини-компьютер заряжен полноценной Windows Vista, что в таком небольшом форм-факторе не может не радовать. Из нововведений, направленных на персонализацию и безопасность, отметим еще встроенный сканер отпечатка пальца. Весит устройство 690 г и обеспечивает на 30 % большее время автономной работы — до 3,5 часов на стандартной и до 6,8 часов на батарее повышенной емкости.

Вообще же волна UMPC, поднятая Samsung на прошлогодней CeBIT, явно пошла «в рост». На CeBIT 2007 такие ПК были представлены уже многими компаниями (Asus, Medion, Amtek и др.), причем производители не только видят в устройстве замену ноутбука, но и смещают акценты на использование UMPC в качестве навигационного

устройства. Например, для того же Q1 Ultra в качестве опции предлагается модуль GPS. Да и самих навигационных устройств на CeBIT было предостаточно – более 200 экспонентов представили свои решения в отдельном павильоне. Из интересных новинок – TomTom GO 715, персональный навигатор со встроенным GPRS-модемом и считывателем SIM-карт.

Как видим, вместе с ультрамобильными ПК идея техники on-the-go активно начинает идти в массы. Например, сотрудничество компаний Parrot и Intel позволило создать Bluetooth-шлюз для беспроводной интеграции UMPC в автомобиль. При этом возможной становится не только трансляция музыки с ПК на аудиосистему, но и организация звонков в режиме hands-free, беспроводная синхронизация адресной книги и органайзера.





Клавиатура на Q1 Ultra размещается с двух сторон экрана



Модуль сканирования отпечатков пальцев теперь является заводской опцией



Сам манипулятор размещается на довольно тяжелом основании и удобно лежит в руке

# Мысли трехмерно!

Не перевелись еще в мастерских дизайна умельцы! Из того что действительно привлекло наше внимание на выставке стоит отметить необычный манипулятор Space Navigator (*3dconnexion.com*), выпущенный компанией Logitech. Это устройство, в отличие от традиционной мышки, является «трехмерным контроллером», при помощи которого очень удобно работать в приложениях типа Google Earth или же системах для 3D-дизайна.

Контроллер можно наклонять из стороны в сторону, вращать. Движение же по вертикальной оси задействует функцию зума. Поверьте, «летать» над виртуальным СанФранциско при помощи данной штуки было действительно приятно!

В скором времени мы надеемся увидеть это устройство в нашей тестовой лаборатории и рассказать о нем подробнее.

CeBIT 2007: Samsung Q1 Ultra

# Эра ультрамобильности

Одной из главных новинок выставки стала обновленная версии UMPC от Samsung. Модель Q1 Ultra обзавелась полезным новшеством, не хватавшим предшественнику (Q1) -QWERTY-клавиатурой, разделенной на два блока по бокам экрана. Помимо этого мини-компьютер заряжен полноценной Windows Vista, что в таком небольшом форм-факторе не может не радовать. Из нововведений, направленных на персонализацию и безопасность, отметим еще встроенный сканер отпечатка пальца. Весит устройство 690 г и обеспечивает на 30 % большее время автономной работы – до 3,5 часов на стандартной и до 6,8 часов на батарее повышенной емкости.

Вообще же волна UMPC, поднятая Samsung на прошлогодней CeBIT, явно пошла «в рост». На CeBIT 2007 такие ПК были представлены уже многими компаниями (Asus, Medion, Amtek и др.), причем производители не только видят в устройстве замену ноутбука, но и смещают акценты на использование UMPC в качестве навигационного устройства. Например, для того же Q1 Ultra в качестве опции предлагается модуль GPS. Да и самих навигационных устройств на CeBIT было предостаточно – более 200 экспонентов представили свои решения в отдельном павильоне. Из интересных новинок - TomTom GO 715, персональный навигатор со встроенным GPRS-модемом и считывателем SIM-карт.

Как видим, вместе с ультрамобильными ПК идея техники on-the-go akтивно начинает идти в массы. Например, сотрудничество компаний Parrot и Intel позволило создать Bluetooth-шлюз для беспроводной интеграции UMPC в автомобиль. При этом возможной становится не только трансляция музыки с ПК на аудиосистему, но и организация звонков в режиме hands-free, беспроводная синхронизация адресной книги и органайзера.







отпечатков

является з

CeBIT 2007: Logitech Space

# Мысли трехмер

Сам манипулятор размещается на довольно тяжелом основании и удобно



Не перевелись еще в мастеро умельцы! Из того что действи влекло наше внимание на вы отметить необычный манипу Navigator (3dconnexion.com), компанией Logitech. Это устро личие от традиционной мыш ся «трехмерным контролле помощи которого очень удобн приложениях типа Google Earth темах для 3D-дизайна.

Контроллер можно наклонят в сторону, вращать. Движение кальной оси задействует фун Поверьте, «летать» над виртуа Франциско при помощи данно ло действительно приятно!

В скором времени мы надее это устройство в нашей тестово рии и рассказать о нем подроб-

лежит в руке

НОВОСТИ И ТРЕНДЫ: СеВІТ 2007

**CeBIT 2007: Системные платы** 

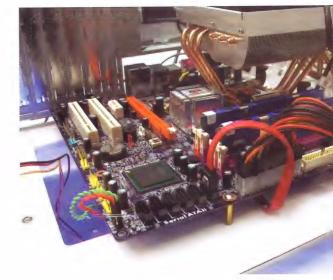
# Платформенные подвижки

Одним из «железных» сюрпризов стал запуск материнских плат на чипсетах Intel «третьей» серии. В арсенале у ECS, MSI, Gigabyte теперь имеются продукты на базе Intel G33, P35 с поддержкой грядущих процессоров с 45 нм технологическим процессом. К тому же более-менее прояснилась ситуация с новым поколением системной логики Bearlake вообще — например, заменой со временем топового 975X Express на новый X38.

Отдельной графой идет выход на большую сцену долгожданного Robson, модуля флеш-памяти, ускоряющего загрузку ОС, уменьшающего время выхода системы из сна и снижающего энергопотребление. Подробностями об этом новом продукте мы надеемся поделиться с вами уже после весеннего форума для разработчиков Intel (intel.com/idf), который запланирован на конец апреля.

В то же время CeBIT показал, что на рынке интегрированной графики, большей частью традиционно принадлежащем Intel, уже уверенно себя чувствует набор системной логики AMD 690G с поддержкой DVI и HDMI,

базирующийся на Radeon X1250 и продвигаемый в качестве универсального решения «все-в-одном» как для цифрового дома, так и для бизнес-ПК. Не забудем упомянуть и анонс AMD собственного формфактора DTX. Интересно будет посмотреть, насколько быстро эта платформа приживется.



Плата G33T-M (Viiv) от ECS — один из первых продуктов на чипсете Intel G33 с южным мостом ICH9DH





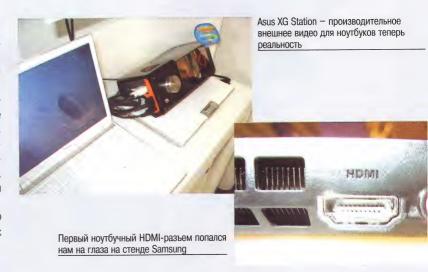
Продолжая традиции ноутбука W5F на стенде Asus красовалась плата Screen Duo с дополнительным внешним дисплеем для Windows Vi

СеВІТ 2007: Видео в ноутбуках

# Видео... большого и чистого

Чего нельзя делать на ноутбуках, так это полноценно играть в высоких разрешениях... Ан нет, уже можно! С модулем Asus XG Station, присоединяемым через интерфейс Express Card. Внутри него находится обычная внешняя карточка EN7900 GS, что и обеспечивает высокую производительность — на большом демонстрационном мониторе, подключенном к ноутбуку, все буквально «летало». Сам модуль оснащен дисплеем, на который выводятся различные показатели вроде частот, FPS и скорости вращения кулера видеокарты. Несомненно, приятно будет увидеть XG Station в рознице, причем надеемся, что с возможностью установки любой карты.

Еще из видеоновшеств в портативных ПК отметим HD DVD-приводы у Toshiba, а также появление в ноутбуках HDMI-интерфейса.



#### Системные платы

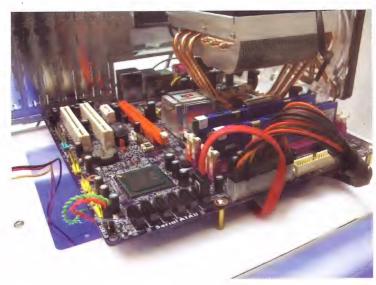
# тформенные подвижки

железных» сюрпризов стал запуск материнских плат на чипретьей» серии. В арсенале у ECS, MSI, Gigabyte теперь имеютна базе Intel G33, P35 с поддержкой грядущих процессоров с гогическим процессом. К тому же более-менее прояснилась вым поколением системной логики Bearlake вообще — наприй со временем топового 975X Express на новый X38.

графой идет выход на большую сцену долгожданного уля флеш-памяти, ускоряющего загрузку ОС, уменьшаия выхода системы из сна и снижающего энергопотребобностями об этом новом продукте мы надеемся поделиться ке после весеннего форума для разработчиков Intel (т), который запланирован на конец апреля.

емя CeBIT показал, что на рынке интегрированной графики, тью традиционно принадлежащем Intel, уже уверенно себя бор системной логики AMD 690G с поддержкой DVI и HDMI,

базирующийся на Radeon X1250 и продвигаемый в качестве универсального решения «все-в-одном» как для цифрового дома, так и для бизнес-ПК. Не забудем упомянуть и анонс AMD собственного формфактора DTX. Интересно будет посмотреть, насколько быстро эта платформа приживется.



Плата G33T-M (Viiv) от ECS — один из первых продуктов на чипсете Intel G33 с новым южным мостом ICH9DH





Продолжая традиции ноутбука W5Fe, на стенде Asus красовалась плата Screen Duo с дополнительным внешним дисплеем для Windows Vista

#### : Видео в ноутбуках

# део... большого и чистого

зя делать на ноутбуках, так это полноценно соких разрешениях... Ан нет, уже можно! С us XG Station, присоединяемым через интерss Card. Внутри него находится обычная оточка EN7900 GS, что и обеспечивает высордительность — на большом демонстрациниторе, подключенном к ноутбуку, все «летало». Сам модуль оснащен дисплеем, выводятся различные показатели вроде часорости вращения кулера видеокарты. Несочятно будет увидеть XG Station в рознице, еемся, что с возможностью установки любой

деоновшеств в портативных ПК отметим HD сы у Toshiba, а также появление в ноутбуках фейса.



CeBIT 2007: USB-флешки

# К выходу в свет

А поможет в этом нам новая серия флеш-драйвов от Pretec. Замечательная и примечательная по внешнему виду серия i-Disk пополнилась несколькими «драгоценными» моделями. Например, i-Disk Vogue, интересный продукт, который так и просится на роль кулончика или ожерелья. При этом в «золотом» исполнении он носит гордое имя i-Disk Hip-Hop. Не забудем и i-Disk Charm, по восточным поверьям приносящий удачу, и i-Disk Mambo — все соответственным образом оформленные. Да, такие талисманы, да еще и с гигабайтами емкости, наверняка придутся по вкусу многим.



СеВІТ 2007: Дизайн плееров

## Плеер, да покрасивше



iPod shuffle в исполнении конкурентов – да, хороший дизайн явно дважды не придумаешь



Плеер Samsung K5 помимо OLED-дисплея оснащен достаточно громким выдвигающимся динамиком

Момент первый. Казалось бы, с продуктами Apple на выставке все понятно — компания не участвует. Но проходя сквозь ряды с MP3-плеерами, мы испытали чувство легкого дежавю — клонов нового iPod shuffle у производителей, которых раньше было принято называть емким словом «попате», было просто неимоверное количество. Ну нельзя же так, господа! А впрочем, здесь есть и свои плюсы. И пользователь рад — цена низкая, и имидж Apple такие выходки укрепляют.

Момент второй. Находка на стенде Samsung: у нового плеера К5 сзади выдвигается динамик — и мобильно, и приятно, да и смотрится необычно. Рядом плеер со встроенной поддержкой Bluetooth. Надо сказать, таких устройств на CeBiT было достаточно — идеи избавления от проводов так и витают в воздухе.

**CeBIT 2007: Сетевые технологии** 

## Stay connected!

В телекоммуникационных павильонах выставки было достаточно интересных новинок. Например, бесплатный сервис Truphone позволяет использовать мобильные терминалы типа Nokia E61i, E65, E90 (с поддержкой Wi-Fi) в гибридном режиме — в пределах досягаемости Wi-Fi работает Skype, в других зонах происходит переход на GSM-соединение. Таким образом, пользователю в любом случае необходим лишь один терминал. Еще одна интересная новинка — «бескомпьютерный» DECT-телефон со встроенным Skype-клиентом от Aztech или его аналог от TOPCOM (Webt@lker 6000) — определенно вестники следующего поколения Skype-телефонии.

Порадовало большое количество продуктов для беспроводных сетей стандарта 802.11n и устройства для организации домашней локальной сети по электропроводке. Причем на базе последней технологии devolo (devolo.de) был представлен и ТВ-тюнер dLAN NAT (NAT здесь — это Network Attached Tuner). Заметьте, как упрощается задача — телевизор теперь в каждой комнате, где есть электророзетка. При этом скорость передачи достигает 200 Мб/с, а сигнал транслируется в цифровом формате SDTV и HDTV соответствующего качества.





С новым поколением Skypeтерминалов включать компьютер для звонков уже не нужно

CeBIT 2007: USB-флешки

# К выходу в свет

А поможет в этом нам новая серия флеш-драйвов от Pretec. Замечательная и примечательная по внешнему виду серия i-Disk пополнилась несколькими «драгоценными» моделями. Например, i-Disk Vogue, интересный продукт, который так и просится на роль кулончика или ожерелья. При этом в «золотом» исполнении он носит гордое имя i-Disk Hip-Hop. Не забудем и i-Disk Charm, по восточным поверьям приносящий удачу, и i-Disk Mambo — все соответственным образом оформленные. Да, такие талисманы, да еще и с гигабайтами емкости, наверняка придутся по вкусу многим.



**CeBiT 2007: Дизайн плееров** 

### Плеер, да покрасивше



iPod shuffle в исполнении конкурентов – да, хороший дизайн явно дважды не придумаешь



Плеер Samsung K5 помимо OLED-дисплея оснащен достаточно громким выдвигающимся динамиком

Момент первый. Казалось бы, с продук выставке все понятно — компания не участ ходя сквозь ряды с МРЗ-плеерами, мы ист во легкого дежавю — клонов нового іР производителей, которых раньше было пвать емким словом «попате», было просное количество. Ну нельзя же так, господадесь есть и свои плюсы. И пользователнизкая, и имидж Apple такие выходки укр

Момент второй. Находка на стенде Sam го плеера К5 сзади выдвигается динамик но, и приятно, да и смотрится необычно. со встроенной поддержкой Bluetooth. Наких устройств на CeBIT было достаточн бавления от проводов так и витают в возд

**CeBIT 2007: Сетевые технологии** 

### Stay connected!

В телекоммуникационных павильонах выставки было достаточно интересных новинок. Например, бесплатный сервис Truphone позволяет использовать мобильные терминалы типа Nokia E61i, E65, E90 (с поддержкой Wi-Fi) в гибридном режиме — в пределах досягаемости Wi-Fi работает Skype, в других зонах происходит переход на GSM-соединение. Таким образом, пользователю в любом случае необходим лишь один терминал. Еще одна интересная новинка — «бескомпьютерный» DECT-телефон со встроенным Skype-клиентом от Aztech или его аналог от TOPCOM (Webt@lker 6000) — определенно вестники следующего поколения Skype-телефонии.

Порадовало большое количество продуктов для беспроводных сетей стандарта 802.11 и устройства для организации домашней локальной сети по электропроводке. Причем на базе последней технологии devolo (*devolo.de*) был представлен и ТВ-тюнер dLAN NAT (NAT здесь — это Network Attached Tuner). Заметьте, как упрощается задача — телевизор теперь в каждой комнате, где есть электророзетка: При этом скорость передачи достигает 200 Мб/с, а сигнал транслируется в цифровом формате SDTV и HDTV соответствующего качества.





hitech PRO PendiDF-

# HOBOCTM N TPEHJI

#### 45 нм на старте!

Вслед за показом на СеВІТ 2007 (см. с. 16) ряда материнских плат на новых чипсетах «третьей» серии Intel были официально обнародованы подробности будущих поколений процессоров. Семейство «камней» с кодовым названием Penryn (в составе 15 продуктов), выполненных по типоразмеру 45 нм и технологии Hi-k (с использованием диэлектрика с высоким значением k на основе гафния), реализует текушую микроархитектуру Core. В Penryn на 50 % увеличена кешпамять второго уровня (6 МБ на двухъядерном, 12 МБ на четырехъядерном чипе).

В производстве процессоры будут полностью освоены во второй половине 2007 года. К двум фабрикам с процессом 45 нм в первой половине 2008 добавятся еще две. Тогда же стоит ожидать от Intel и официального представления новой микроархитектуры Nehalem. А уже совсем скоро полупроводниковый гигант поделится секретами новейшей мобильной процессорной технологии с кодовым названием Santa Rosa.

www.intel.ua

#### Четверо из ларца

Преимущества четырехъядерного процессора, наконец, сможет ощутить и рядовой пользователь. Ведь решения на его основе уже добрались до простых смертных

Закон Мура, в очередной раз подтвержденный выпуском самых «ядреных» на сегодня процессоров (см. hi-Tech PRO 3/2007, с. 17), приносит первые плоды. Так, компьютеры с четырехъядерными процессорами уже готовы к встрече с массовым пользователем: ведущие производители ПК постепенно оснащают мощные рабочие станции и игровые ПК сверхпроизводительными «кристаллами».

А вот компания Shuttle, специализирующаяся на компактных компьютерах и компонентах для них, оказалась еще проворней. Ее инженеры и разработчики создали, по их утверждению, **первую в мире компактную рабочую станцию (SFF) на четырехъядерном процессоре** Intel Xeon X3210 (2,13 ГГц). Интересно, что помимо высокой производительности, модель XPC P2 3700w сумела объединить в себе малое энергопотребление, удовлетворив требования Energy Star, и фирменный миниатюрный размер. Кроме того, в базовой комплектации сверхмощный «малыш» оснащается до 8 ГБ ОЗУ (DDR2), видеоподсистемой ATI FireGL или Nvidia Quadro и возможностью сетевого подключения по Gigabit Ethernet. Также модель XPC P2 3700w предполагает предустановленную ОС Місгоsoft Windows Vista Business (без «оси» доступна рабочая станция Shuttle n-P2 3700w). Цена новинки в базовой конфигурации составит \$1650. К слову, несколько украинских онлайн-шопов уже сообщили о начале продаж нового «шатла» в ближайшем будущем.



#### Дисководов дом

Док-станция для оптических приводов Plextor PX-D8608AL

Нехватка 5-дюймовых отсеков для установки дополнительного устройства — еще не повод покупать новый корпус. Лучше обзавестись довольно удобным решением Plextor, ориентированным как на владельцев ПК с малогабаритными корпусами, так и на обладателей портативных компьютеров.

Умельцы компании создали док-станцию РХ-DB608AL формфактора 5,25" с возможностью установки сразу двух slim-приводов. Причем один такой тонкий DVD-рекордер — Plextor PX-608AL — уже входит в комплект вместе с ПО PlexTools Professional LE.

Интересно, что док-станция подключается по интерфейсу ATAPI, что выглядит весьма необычно для компании, долгое время единолично выпускавшей приводы с SATA. Купить новинку можно по цене порядка \$100.

www.plextor.be



На борту нового корпуса для приводов уже

предустановлен DVD-рекордер (Plextor PX-608AL),

позволяющий записывать одно- и двухслойные

диски DVD±R, DVD±RW, DVD-RAM и CD-R/RW



re!

на четы-

#### Четверо из ларца

Преимущества четырехъядерного процессора, наконец, сможет ощутить и рядовой пользователь. Ведь решения на его основе уже добрались до простых смертных

Закон Мура, в очередной раз подтвержденный выпуском самых «ядреных» на сегодня процессоров (см. hi-Tech PRO 3/2007, с. 17), приносит первые плоды. Так, компьютеры с четырехъядерными процессорами уже готовы к встрече с массовым пользователем: ведущие производители ПК постепенно оснащают мощные рабочие станции и игровые ПК сверхпроизводительными «кристаллами».

А вот компания Shuttle, специализирующаяся на компактных компьютерах и компонентах для них, оказалась еще проворней. Ее инженеры и разработчики создали, по их утверждению, **первую в мире компактную рабочую станцию (SFF) на четырехъядерном процессоре** Intel Xeon X3210 (2,13 ГГц). Интересно, что помимо высокой производительности, модель XPC P2 3700w сумела объединить в себе малое энергопотребление, удовлетворив требования Energy Star, и фирменный миниатюрный размер. Кроме того, в базовой комплектации сверхмощный «малыш» оснащается до 8 ГБ ОЗУ (DDR2), видеоподсистемой ATI FireGL или Nvidia Quadro и возможностью сетевого подключения по Gigabit Ethernet. Также модель XPC P2 3700w предполагает предустановленную ОС Microsoft Windows Vista Business (без «оси» доступна рабочая станция Shuttle n-P2 3700w). Цена новинки в базовой конфигурации составит \$1650. К слову, несколько украинских онлайн-шопов уже сообщили о начале продаж нового «шатла» в ближайшем будущем.



#### Дисководов дом

Док-станция для оптических приводов Plextor PX-DB608AL

Нехватка 5-дюймовых отсеков для установки дополнительного устройства — еще не повод покупать новый корпус. Лучше обзавестись довольно удобным решением Plextor, ориентированным как на владельцев ПК с малогабаритными корпусами, так и на обладателей портативных компьютеров.

Умельцы компании создали док-станцию РХ-DB608AL формфактора 5,25" с возможностью установки сразу двух slim-приводов. Причем один такой тонкий DVD-рекордер — Plextor PX-608AL — уже входит в комплект вместе с ПО PlexTools Professional LE.

Интересно, что док-станция подключается по интерфейсу ATAPI, что выглядит весьма необычно для компании, долгое время единолично выпускавшей приводы с SATA. Купить новинку можно по цене порядка \$100.

www.plextor.be

На борту нового корпуса для приводов уже предустановлен DVD-рекордер (Plextor PX-608AL), позволяющий записывать одно- и двухслойные диски DVD±R, DVD±RW, DVD-RAM и CD-R/RW





Флешка от Walletex не боится даже воды - еще одно «сходство» с кредитной картой



Тонкости стиля - это, конечно, хорошо. Но в то же время размеры флешки палка о двух концах, ведь настолько хрупкую вещицу чрезвычайно легко потерять или сломать



Суши, торчащие из ноутбука, - не повод осмеивать его хозяина: возможно, это всего-навсего флеш-накопитель...



Флешка и мышь в одном устройстве? А почему бы и нет?! Первая ласточка -«грызун»-накопитель Mini Memory Mouse от logear с памятью от 32 МБ до 1 ГБ

#### Флеш-маскарад

Нестандартные флеш-накопители



Трудно не согласиться с тем, что флешки — главные «модники» среди всех хайтек-устройств (см. hi-Tech PRO 3/2007, с. 68). В каких только образах и «одежках» не выступали эти, надо признать, незаменимые помощники. А за последний месяц к числу оригинальных флеш-накопителей добавилось еще несколько. К примеру, на радость любителям японской кухни свою коллекцию «суши-флешек» пополнила компания SolidAlliance. Теперь даже переносное устройство хранения данных будет напоминать хозяину о его любимом омлете с рисом или классическом роле из скумбрии... Причем кроме этих «ингредиентов», новинки (стоимостью \$71 и \$67 соответственно) содержат по 1 ГБ памяти. А разница в цене, видимо, связана с тем фактом, что рыба в Японии дешевле яиц...

Компания Kingmax пошла другим путем, создав флеш-накопители Super Stick экстремально малой толщины. Габариты флешки оказались действительно «лилипутскими» — всего 34x12,4x2,2 мм. Модель заточена под Windows Vista и Mac OS X и наделена памятью от 512 МБ до 4 ГБ (\$19 - 55). Конкурентом новинки Kingmax в гонке за тонкостью конструкции выглядит решение израильского производителя. Walletex, выпустившего немногим ранее серию флешек формфактора кредитки толщиной 1,9 мм.

www.iogear.com, www.kingmax.com, www.solidalliance.com, www.walletex.com

#### Посторонитесь, память наступает!

Hoвые SSD-накопители

Похоже, флеш-память стала хладнокровно вытеснять привычную механику с насиженных мест. К примеру, компания SanDisk на выставке CeBIT (см. с. 16) показала модель SSD-диска (Solid State Disc) на 32 ГБ с интерфейсом SATA. Очевидно, новый тип накопителя SSD уже добрался и до субноутбуков. Так, Fujitsu пополнила свой арсенал лэптопами LifeBook Р1610 и LifeBook B6210 на базе новой памяти. На том же пути компании Apple и Intel, обещающие раскрыть карты к лету.

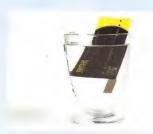
Естественно, за улучшения придется доплатить. Но ведь Solid State Disc вместо традиционных винчестеров — это и меньшее время доступа к файлам (к слову, порядка 35 с на загрузку Windows Vista), и лучший температурный режим с экономией энергии, и прочность за счет отсутствия движущихся частей. Что ж, появление SSD сулит практически бархатную революцию в ноутбуках. Не исключено, что вскоре нас ждут медиа-плееры на таких накопителях, а чуть позже — и настольные системы.

www.hi-tech.ua/news

32-гигабайтная ель SSD-диска для ноутбуков интерфейсом . выполненная формфакторе 8 и 2.5 люйма. терь имеется в нале у SanDisk







Флешка от Walletex не боится даже воды - еще одно «сходство» с кредитной картой



Тонкости стиля - это, конечно, хорошо. Но в то же время размеры флешки палка о двух концах, ведь настолько хрупкую вещицу чрезвычайно легко потерять или сломать



Суши, торчащие из ноутбука, - не повод осмеивать его хозяина: возможно, это всего-навсего флеш-накопитель...



Флешка и мышь в одном устройстве? А почему бы и нет?! Первая ласточка -«грызун»-накопитель Mini Memory Mouse от logear с памятью от 32 МБ до 1 ГБ

#### Флеш-маскарад

Нестандартные флеш-накопители

Трудно не согласиться с тем, что флешки — главные среди всех хайтек-устройств (см. hi-Tech PRO 3/2007 ких только образах и «одежках» не выступали эти, на незаменимые помощники. А за последний месяц к нальных флеш-накопителей добавилось еще нескол меру, на радость любителям японской кухни свою к «суши-флешек» пополнила компания SolidAlliance. 1 переносное устройство хранения данных будет хозяину о его любимом омлете с рисом или кла роле из скумбрии... Причем кроме этих «ингредиен (стоимостью \$71 и \$67 соответственно) содержат по 1 А разница в цене, видимо, связана с тем фактом, что нии дешевле яиц...

Компания Kingmax пошла другим путем, создав фл тели Super Stick экстремально малой толщины. Габар оказались действительно «лилипутскими» — всего 34 Модель заточена под Windows Vista и Mac OS X и над тью от 512 МБ до 4 ГБ (\$19 —55). Конкурентом новинк гонке за тонкостью конструкции выглядит решение из производителя Walletex, выпустившего немногим ран флешек формфактора кредитки толщиной 1,9 мм.

www.iogear.com, www.kingmax.com, www.sol

#### Посторонитесь, память наступает!

Hoвые SSD-накопители

Похоже, флеш-память стала хладнокровно вытеснять привычную механику с насиженных мест. К примеру, компания SanDisk на выставке CeBIT (см. с. 16) показала модель SSD-диска (Solid State Disc) на 32 ГБ с интерфейсом SATA. Очевидно, новый тип накопителя SSD уже добрался и до субноутбуков. Так, Fujitsu пополнила свой арсенал лэптопами LifeBook Р1610 и LifeBook B6210 на базе новой памяти. На том же пути компании Apple и Intel, обещающие раскрыть карты к лету.

Естественно, за улучшения придется доплатить. Но ведь Solid State Disc вместо традиционных винчестеров — это и меньшее время доступа к файлам (к слову, порядка 35 с на загрузку Windows Vista), и лучший температурный режим с экономией энергии, и прочность за счет отсутствия движущихся частей. Что ж, появление SSD сулит практически бархатную революцию в ноутбуках. Не исключено, что вскоре нас ждут медиа-плееры на таких накопителях, а чуть позже — и настольные системы. www.hi-tech.ua/news

32-гигабайтная модель SSD-диска для ноутбуков с интерфейсом SATA, выполненная в формфакторе 1.8 и 2.5 дюйма. теперь имеется в арсенале у SanDisk





#### Витончене поєднання розуму та краси



Матриця 10 млн.



6х оптичний зум з функцією Anti-Shaking



Великий дисплей 2.8



- Ручні налаштування



Запис відео зі звуком



Гаряча лінія 8 (800) 501 6430

www.ufo.ua

\* Ціну вказано з урахуванням ПДВ. Ціна рекомендована та може бути змінена.

НОВОСТИ И ТРЕНДЫ

#### Коротко новости мая

#### «Винт» в «торпеде»

Автомобильное будущее HDD

В то время как флеш-память потихоньку вытесняет HDD из портативных устройств, жесткие магнитные диски имеют шанс повсеместной интеграции в автомобили. Согласно оценкам поставщиков, уже в 2010 году продажи HDD специально для авто достигнут 10 млн штук. К 2009 году объемы поставок автомобильных винчестеров увеличатся до 8,5 млн штук (2,4 млн в 2005 году). А такие производители жестких дисков, как Seagate, Fujitsu, Samsung Electronics и Hitachi уже активно разрабатывают устройства для автомобильного рынка, учитывая растущий на них спрос. itware.com.ua/news

#### Скорость записи увеличится втрое!

Лазерные технологии Sharp

Компания Sharp объявила о скором начале массового производства новых мощных сине-фиолетовых лазеров для оптических приводов. По заверениям Sharp, новинки обеспечат запись оптических дисков форматов Blu-ray и HD DVD на скоростях до 6х (8,1 Мб/с). При этом их мощность составит 210 мВт (к слову, у ныне используемых лазеров со скоростной характеристикой 2х — «всего» 130 мВт). Заявлен и весьма высокий срок наработки на отказ — 10 тыс. часов.

sharp-world.com

#### Даешь «гибкий» кристалл!

Полиморфные процессоры

Компания Raytheon сообщила о создании полиморфного процессора, микроархитектура которого может принимать различную форму в зависимости от того, какое приложение он сейчас выполняет. Новинка MONARCH (Morphable Networked Micro-Architecture) умеет самостоятельно менять конфигурацию, подстраиваясь под текущую задачу, а ее производительность более чем в 10 раз превышает показатель четырехъядерных процессоров.

www.raytheon.com









#### Медиа-ПК в роли трансформера

HTPC P.Guerra FLeX 4.2

Компактный медиа-ПК (HTPC) по имени FLeX 4.2 на основе процессора Intel Core 2 Duo и усилителя Bang & Olufsen (B&O) на 400 Вт разработала итальянская компания P.Guerra. Новый мощный портативный HTPC серии FLeX для истинного цифрового дома выделяется строгим, но весьма изящным дизайном и необычным формфактором. Одной из основных «фичей» новинки является специально разработанный P.Guerra ИК-приемник, который в тандеме с ПО позволяет интегрировать FLeX 4 в A/V-системы все той же B&O (www.bang-olufsen.com).

Компьютер собирается на основе системной платы mini-ITX и мобильного процессора Core 2 Duo T7600 (2,33 ГГц). Емкость ОЗУ (DDR2) может достигать 2 ГБ. А в качестве дисковой подсистемы выступает SATA-I винчестер емкостью 750 ГБ. Подсистема видео представлена встроенной графикой Intel GMA950. В наличи имеется и оптическая DVD-писалка, а также связь Wi-Fi, 7.1-канальный звук, Gigabit Ethernet, интерфейсы FireWire и USB, видеовыходы. Словом, всем требованиям грамотного медиа-ПК FLeX 4.2 вполне соответст вует. По имеющейся информации, итальянцы также готовы оснастить новинки и поддержкой стандартов HD DVD и Blu-ray. А нынешняя стоимость HTPC составляет \$2342—4569 в зависимости от комплектации.

www.pguerra

Строгий дизайн, завидная комплектация, удобный формфактор — главные козыри нового HTPC от P.Guerra. Не хватает новинке, пожалуй, лишь поддержки HD DVD и Blu-ray



#### Родной прямо из коробки

**Adobe Creative Suite 3** 

Практически посреди весны на сайте Adobe.com появилась подробная информация о новой линейке дизайнерских пакетов Creative Suite 3. **Для разного рода задач разработчиками предусмотрено шесть редакций Adobe CS3** — от минимально укомплектованных Design Standard и Web Standard до Master Collection, в которую вошло 20 программ, в том числе и все продукты Adobe и Macromedia. Они практически полностью покрывают круг задач современных дизайнеров, включая веб-разработку, полиграфию, работу с видео, звуком и отчасти 3D-графикой.

Кстати, есть у Creative Suite 3 одна особенность, о которой разработчики особо не говорят, относя ее к разряду служебной информации — локализация пакета. Изначально, прямо из коробки, Adobe CS3 доступна сразу в 24 языковых версиях, среди которых значатся русская и украинская(!). Качество локализации, между прочим, может зависеть и от вас — как раз сейчас по адресу www.winsoft.eu/adobe/betatest проходит набор добровольцев на участие в бета-тестировании центрально- и восточноевропейских версий CS3.

www.adobe.com/products/creativesuite, www.adobe.com/creativelicense



РЕНДЫ



мять DD из жесткие шанс и в автоам поэду проия авто 2009 гоомобильатся до 2005 гоели жест-

стройстрынка, их спрос. m.ua/news

Fujitsu,

achi уже

си ooe! » Sharp

та о скороизводфиолееских м Sharp, сь оптив Blu-ray то бх мощслову,

веров со кой 2х н и весьтки на

-world.com

ссоры

щила о процескоторого нную того, каас вы-RCH сго-

р, подстздачу, а более чем затель ссоров.

theon.com









#### Медиа-ПК в роли трансформера

HTPC P.Guerra FLeX 4.2

Компактный медиа-ПК (HTPC) по имени FLeX 4.2 на основе процессора Intel Core 2 Duo и усилителя Bang & Olufsen (B&O) на 400 Вт разработала итальянская компания P.Guerra. Новый мощный портативный HTPC серии FLeX для истинного цифрового дома выделяется строгим, но весьма изящным дизайном и необычным формфактором. Одной из основных «фичей» новинки является специально разработанный P.Guerra ИК-приемник, который в тандеме с ПО позволяет интегрировать FLeX 4.2 в A/V-системы все той же B&O (www.bang-olufsen.com).

Компьютер собирается на основе системной платы mini-ITX и мобильного процессора Core 2 Duo T7600 (2,33 ГГц). Емкость ОЗУ (DDR2) может достигать 2 ГБ. А в качестве дисковой подсистемы выступает SATA-II винчестер емкостью 750 ГБ. Подсистема видео представлена встроенной графикой Intel GMA950. В наличии имеется и оптическая DVD-писалка, а также связь Wi-Fi, 7.1-канальный звук, Gigabit Ethernet, интерфейсы FireWire и USB, видеовыходы. Словом, всем требованиям грамотного медиа-ПК FLeX 4.2 вполне соответствует. По имеющейся информации, итальянцы также готовы оснастить новинки и поддержкой стандартов HD DVD и Blu-ray. А нынешняя стоимость HTPC составляет \$2342—4569 в зависимости от комплектации.

www.pguerra.it

Строгий дизайн, завидная комплектация, удобный формфактор — главные козыри нового НТРС от Р. Guerra. Не хватает новинке, пожалуй, лишь поддержки НD DVD и Blu-ray



#### Родной прямо из коробки

Adobe Creative Suite 3

Практически посреди весны на сайте Adobe.com появилась подробная информация о новой линейке дизайнерских пакетов Creative Suite 3. **Для разного рода задач разработчиками предусмотрено шесть редакций Adobe CS3** — от минимально укомплектованных Design Standard и Web Standard до Master Collection, в которую вошло 20 программ, в том числе и все продукты Adobe и Macromedia. Они практически полностью покрывают круг задач современных дизайнеров, включая веб-разработку, полиграфию, работу с видео, звуком и отчасти 3D-графикой.

Кстати, есть у Creative Suite 3 одна особенность, о которой разработчики особо не говорят, относя ее к разряду служебной информации — локализация пакета. Изначально, прямо из коробки, Adobe CS3 доступна сразу в 24 языковых версиях, среди которых значатся русская и украинская(!). Качество локализации, между прочим, может зависеть и от вас — как раз сейчас по адресу www.winsoft.eu/adobe/betatest проходит набор добровольцев на участие в бета-тестировании центрально- и восточноевропейских версий CS3.

www.adobe.com/products/creativesuite, www.adobe.com/creativelicense



#### Автомобиль будущего: главное — «начинка»? ПК G-Net Car PC и робот-авто Junior



Со дня изобретения первого в мире автомобиля прошло уже более 120 лет. И сегодня технологический прогресс и незаурядная фантазия автоконструкторов позволяют нам наслаждаться все новыми «фичами» современных четырехколесных друзей.

Так, повсеместное оснащение автомобилей функциональными бортовыми компьютерами — перспектива самого ближайшего будущего. А пока свой вариант полноценного автомобильного ПК — Car PC — представила компания G-Net. Их «Carputer» (от англ. car и computer) работает на связке из процессора (1,5 ГГц) и чипсета VIA. Объем ОЗУ новинки составляет 1 ГБ, вместительность HDD формфактора 2,5 дюйма — 80 ГБ. Новинка комплектуется ОС Windows XP Pro и дополнительным ПО (диагностика OBD2 Vehicle Diagnostics, спутниковое радио Sirius Satellite Radio, навигация с поддержкой Google Maps GPS и др.).

А пока G-Net и иже с ней оснащают автомобили своими ПК, команда Стэнфордского университета при поддержке корпорация Intel превращает в компьютер само авто. Вторая по счету разработка американцев — четырехколесный робот Junior — создана на базе «Фольксвагена Пассата» модели 2006 года специально для предстоящего соревнования DARPA Urban Challenge (www.darpa.mil). Эти состязания автомобилей-роботов теперь (после первых гонок по пустыне Мохаве) будут проходить в условиях, имитирующих поток транспорта в городе, что требует от участников отслеживать перемещение других объектов, соблюдая рутинные правила дорожного движения.

www.gnetcanada.com, www.intel.ua, www.stamford.edu





#### теій ВІАЛЬний погляд

Віаль швидко усуне почервоніння, втому та печію Ваших очей

#### ПРЕПАРАТ ЗАСТОСОВУЮТЬ

Vial

для усунення подразнення, печіння та втоми очей після тривалого часу роботи за комп'ютером

Vial

для усунення подразнення очей, зумовленого дією диму, пилу, хлорованої води, світла, косметичних засобів, контактних лінз





при алергічних реакціях



Перед вилениям уевиностром техт метруклю. Заслисти в недоступному для дляя міс т Ревотраціліва свідоштьє ву UAM222/01/01 від 27 05 д00 року, видано МОЗ Украми Лікаромистає Б. Вил. Зам. ВАТ парим.

#### Автомобиль будущего: главное — «начинка»? ПК G-Net Car PC и робот-авто Junior



Со дня изобретения первого в мире автомобиля прошло уже более 120 лет. И сегодня технологический прогресс и незаурядная фантазия автоконструкторов позволяют нам наслаждаться все новыми «фичами» современных четырехколесных друзей.

Так, повсеместное оснащение автомобилей функциональными бортовыми компьютерами — перспектива самого ближайшего будущего. А пока свой вариант полноценного автомобильного ПК — Car PC представила компания G-Net. Их «Carputer» (от англ. car и computer) работает на связке из процессора (1,5 ГГц) и чипсета VIA. Объем ОЗУ новинки составляет 1 ГБ, вместительность HDD формфактора 2,5 дюйма — 80 ГБ. Новинка комплектуется ОС Windows XP Pro и дополнительным ПО (диагностика OBD2 Vehicle Diagnostics, спутниковое радио Sirius Satellite Radio, навигация с поддержкой Google Maps GPS и др.).

А пока G-Net и иже с ней оснащают автомобили своими ПК, команда Стэнфордского университета при поддержке корпорация Intel превращает в компьютер само авто. Вторая по счету разработка американцев — четырехколесный робот Junior — создана на базе «Фольксвагена Пассата» модели 2006 года специально для предстоящего соревнования DARPA Urban Challenge (www.darpa.mil). Эти состязания автомобилей-роботов теперь (после первых гонок по пустыне Мохаве) будут проходить в условиях, имитирующих поток транспорта в городе, что требует от участников отслеживать перемещение других объектов, соблюдая рутинные правила дорожного движения.

www.gnetcanada.com, www.intel.ua, www.stamford.edu





#### ПРЕПАРАТ ЗАСТОО

Vial

для усунення под печіння та втом тривалого часу г за комп'ютером

та печію Ваші

Vial

для усунення под очей, зумовленог диму, пилу, хлорс світла, косметич контактних лінз



Vial

pea

Рекомендована ціна 9 ѕривень

W,

#### Коротко новости мая

#### Из поколения в поколение

Изобретена вечная болванка

Проблемой непродолжительного времени хранения данных прониклись разработчики Verbatim, представившие «практически вечные диски» -Archival Grade DVD-R. От обычных носителей этого типа новые диски отличаются отражающим слоем, который состоит из двух металлических прослоек - 30лотой и серебряной. Золото в новых дисках и придет на выручку серебру, продлевая жизнь носителю (к слову, в 40 раз более устойчивому к механическим воздействиям).

www.verbatim-europe.com

#### Беспроводной USB? Интерфейс ExtremeUSB

В свое время стандарт USB

позволил избавиться от лишних проводов и впервые обеспечил «горячее подключение». Теперь же компания Icron Technologies решила лишить проводов сам USB, выпустив WiRanger – комбинацию интерфейсов USB 2.0 и Wi-Fi 802.11g (скорость передачи данных - до 54 Мб/с). Новая технология ExtremeUSB позволяет передавать информацию с устройств, подключенных к хабу, на расстояние до 30 метров, используя Wi-Fi, а также по коаксиальному и оптическому кабелю и даже по электрической сети.

www.icron.com

#### Почти живая Мона Лиза

30-модулятор лиц

Немецкие ученые Volker Blanz и Thomas Vetter закончили свою многолетнюю работу над электронным модулятором 3D-изображений. При помощи базы данных (200 моделей лиц) система трансформирует исходную модель в 3D. На сайте YouTube есть даже демонстрационное видео работы новинки на примере фотографий Тома Хенкса и изображения Моны Лизы...

www.hi-tech.ua/news

#### Встречаем по одежке...

Red Dot Design Awards 2007

Официальная церемония награждения авторитетного Red Dot Design Awards - одного из самых престижных конкурсов дизайна товаров широкого потребления в Европе (наряду c iF Design Award) - состоится 25 июня сего года в театре Эссен-Альто, в немецком городе Эссене. Но уже сейчас стало известно, какие дизайнерские решения стали лучшими.

Так, компания LG удостоилась похвал комитета конкурса, завоевав награды в 29 номинациях. Особые комплименты сыпались в сторону

«гламурного» сенсорного телефона The Prada Phone by LG (см. hi-Tech PRO 4/2007, с. 15), сменившего на посту «лучшего из лучших» популярный «шоколадный» мобильник LG Chocolate. Среди других «чемпионов» этого года от южнокорейской компании — ЖК-телевизор LG 47LY3, переносной DVD-плеер DP28, все три LCD-монитора новой серии Fantasy, DVD-плеер RH200 с HDD на борту, а также мини-система домашнего кинотеатра 2.1 (модель J10), сенсорный МРЗ-шник FM37 и др.

Harpag Red Dot удостоились и два решения компании Logitech последняя клавиатура diNovo Edge и навигационное устройство NuLOOQ navigator, а также продукты других известных брендов.

А помимо наград на Red Dot Design Awards, компания LG может похвастать и статусом официального спонсора юбилейного 60-го Каннского кинофестиваля, который пройдет с 16 по 27 мая 2007 года.

de.red-dot.org





Наградами Red Dot Design Awards 2007 удостоились широкоформатный ЖК-телевизор LG 47LY3 и DVD-плеер RH200 с жестким диском на борту

Сами виджеты из штатного набора Yahoo! Widgets Engine 4 стали более функциональными

Управляются виджеты со специальной панели - похоже не столько на «лаунчер» Dock из Mac OS X, сколько на панель управления виджетами Dashboard из состава той же «яблочной оси»



#### Питомник мегавиджетов

Yahoo! Widgets Engine

Среди новых возможностей среды мини-приложений Yahoo! Widgets Engine разработчики интернет-гиганта выделяют существенное снижение ресурсоемкости виджетов — на целых 40 %, что при известном «обжорстве» продукта является внушительным шагом в развитии.

Кроме того, активные программы сами следят за своими обновлениями. Пользовательский интерфейс Widgets Engine заметно похорошел, стал более удобным — все виджеты доступны теперь через специальную dock-панель. А разработчики виджетов найдут для себя весьма полезной поддержку языка запросов SQLite.

widgets.yahoo.com

ТРЕНДЫ

. . .

болванка

кительноданных ики шие диски» — От обычипа новые эжающим ит из двух зек — зоолото в и на вывая вву, в 40 у к меха-

#### USB?

urope.com

IM).

от USB от USB от лишзые обеспочение». Ісгоп лишить ыпустив цию ин-Wi-Fi редачи с). Новая

SB позвоормацию енных к до 30 мета также оптичеспо элект-

v.icron.com

кег Blanz й или свою над элек-м 3D-изо-щи базы илиц) сис-г исходную у YouTube и на при-иа Хенкса илизы...

ch.ua/news

#### Встречаем по одежке...

Red Dot Design Awards 2007

Официальная церемония награждения авторитетного Red Dot Design Awards — одного из самых престижных конкурсов дизайна товаров широкого потребления в Европе (наряду с iF Design Award) — состоится 25 июня сего года в театре Эссен-Альто, в немецком городе Эссене. Но уже сейчас стало известно, какие дизайнерские решения стали лучшими.

Так, компания LG удостоилась похвал комитета конкурса, завоевав награды в 29 номинациях. Особые комплименты сыпались в сторону

«гламурного» сенсорного телефона The Prada Phone by LG (см. hi-Tech PRO 4/2007, с. 15), сменившего на посту «лучшего из лучших» популярный «шоколадный» мобильник LG Chocolate. Среди других «чемпионов» этого года от южнокорейской компании — ЖК-телевизор LG 47LY3, переносной DVD-плеер DP28, все три LCD-монитора новой серии Fantasy, DVD-плеер RH200 с HDD на борту, а также мини-система домашнего кинотеатра 2.1 (модель J10), сенсорный MP3-шник FM37 и др.

Наград Red Dot удостоились и два решения компании Logitech — последняя клавиатура diNovo Edge и навигационное устройство NuLOOQ navigator, а также продукты других известных брендов.

А помимо наград на Red Dot Design Awards, компания LG может похвастать и статусом официального спонсора юбилейного 60-го Каннского кинофестиваля, который пройдет с 16 по 27 мая 2007 года.

de.red-dot.org





Наградами Red Dot Design Awards 2007 удостоились широкоформатный ЖК-телевизор LG 47LY3 и DVD-плеер RH200 с жестким диском на борту



#### Питомник мегавиджетов

Yahoo! Widgets Engine

Среди новых возможностей среды мини-приложений Yahoo! Widgets Engine разработчики интернет-гиганта выделяют существенное снижение ресурсоем-кости виджетов — на целых 40 %, что при известном «обжорстве» продукта является внушительным шагом в развитии.

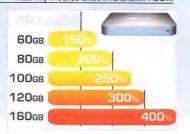
Кроме того, активные программы сами следят за своими обновлениями. Пользовательский интерфейс Widgets Engine заметно похорошел, стал более удобным — все виджеты доступны теперь через специальную dock-панель. А разработчики виджетов найдут для себя весьма полезной поддержку языка запросов SQLite.

widgets.yahoo.com

# мставка может воспроизводить видео в форма-H.264, МРЕG-4 и аудио — AAC, protected AAC еки, приобретенные в iTunes Store), MP3, Apple

Изначально «яблочная» консоль оборудована 2,5-дюймовым жестким диском Fujitsu (Parallel ATA) на 40 ГБ. Однако вездесущие умельцы уже сумели оснастить новинку и более вместительными HDD...

ssless, AIFF и WAV. Кроме того, Apple TV также



#### «Утка». С «яблоками»...

БОЛЬШЕ НОВОСТЕЙ НА **hi-Tech**. UA

Телеприставка Apple TV еще до своего выхода успела наделать много шума. Последствия же попадания «яблочной» консоли в массы «звучат» еще громче...

После появления игровой телеприставки Apple TV в продаже (\$360) пользователи, вовсю поэксплуатировав «яблочный» девайс, поспешили указать на особенности новинки. К примеру, сайт iLounge (*www.ilounge.com*) рассказывает о том, что вместо заявленной емкости жесткого диска 40 ГБ доступно лишь 33 ГБ. Остальное же место занимают Apple TV OS (специальная облегченная версия Mac OS X) и демонстрационные видеоролики. С другой стороны, тестеры iLounge отмечают высокое DVD-качество изображения при воспроизведении полнометражных фильмов, приобретенных в Apple iTunes Store.

Кроме того, сайт TechRestore (*techrestore.com*) одним из первых разобрал приставку и опубликовал серию фотографий «вскрытия» Apple TV. А некоторые пользователи даже разместили на форумах свои «рецепты» по «улучшению» консоли. По их мнению, легко достав из консоли жесткий диск, а затем подключив его к любому Маку (диск распознается как обычный загрузочный привод HFS), на «яблочный» винчестер можно устанавливать дополнительные компоненты. Под такого рода «взломом» подразумевается поддержка большего числа форматов видео, первым из которых стал XviD. Еще одним «хаком» Apple TV оказалась открытая пользователями возможность установки более емкого диска.

www.apple.com/appletv

Использование мощного графического процессора NVIDIA GeForce Go7300 вместо интегрированного в чипсет видеоадаптера существенно расширяет возможности Apple TV — это не только мультимедийный плеер, но и игровая консоль





Приставка может воспроизводить видео в форматах H.264, MPEG-4 и аудио — AAC, protected AAC (треки, приобретенные в iTunes Store), MP3, Apple Lossiess, AIFF и WAV. Кроме того, Apple TV также совместима с телевизорами стандарта Full HD

Изначально «яблочная» консоль оборудована 2,5-дюймовым жестким диском Fujitsu (Parallel ATA) на 40 ГБ. Однако вездесущие умельцы уже сумели оснастить новинку и более вместительными HDD...



#### «Утка». С «яблоками»...



E-mail: sales@mounblan.com www.draytek.com.u

Vigor3300V

4 WAN, 4 LAN Fast Ethernet

URL/Web-фильтр

- 100 VPN туннелей, SPI Firewall, URL/Web-фильтр - Опционально поддержка VoIP 4/8 F

- 200 VPN туннелей, SPI Firewall,

Телеприставка Apple TV еще до своего выхода успела наделать много шума. Последствия же попадания «яблочной консоли в массы «звучат» еще громче...

После появления игровой телеприставки Apple TV в продаже (\$360) пользоват поэксплуатировав «яблочный» девайс, поспешили указать на особенности нов меру, сайт iLounge (www.ilounge.com) рассказывает о том, что вместо заявленн жесткого диска 40 ГБ доступно лишь 33 ГБ. Остальное же место занимают Арр циальная облегченная версия Mac OS X) и демонстрационные видеоролики. С ны, тестеры iLounge отмечают высокое DVD-качество изображения при воспро полнометражных фильмов, приобретенных в Apple iTunes Store.

Кроме того, сайт TechRestore (techrestore.com) одним из первых разобрал пр опубликовал серию фотографий «вскрытия» Apple TV. А некоторые пользовате местили на форумах свои «рецепты» по «улучшению» консоли. По их мнению, г из консоли жесткий диск, а затем подключив его к любому Маку (диск распозн обычный загрузочный привод HFS), на «яблочный» винчестер можно устанавли нительные компоненты. Под такого рода «взломом» подразумевается **поддер**» го числа форматов видео, первым из которых стал XviD. Еще одним «хако» оказалась открытая пользователями возможность установки более емкого диск www.app

Использование мощного графического процессора NVIDIA GeForce Go7300 вместо интегрированного в чипсет видеоадаптера существенно расширяет возможности Apple TV – это не только мультимедийный плеер, но и игровая консоль



Vigor2930

- 2 WAN Fast Ethernet,

5 LAN Gigabit Ethernet

- Поддержка VoIP 2 FXS

Vigor2950

SPI Firewall, URL/Web-фильтр

- 2 WAN Fast Ethernet,

- 200 VPN туннелей,

5 LAN Gigabit Ethernet

#### Коротко новости мая

#### Бороться и искать, найти и не сдаваться!

Конкурс поиска в Интернете

С 2001 года компания Яндекс проводит Кубок по поиску в Интернете среди эрудированных и быстрых «сетян». В этом году при поддержке журнала hi-Tech PRO соревнование впервые прошло в Одессе. Финал Кубка Одессы по поиску в Интернете, в который из более 200 участников попали 10 лучших, стал счастливым для Дениса Терновского, студента 2 курса Морского университета. Победитель был удостоен главного приза -ПК. Призами за второе (Сева Нарбут) и третье (Александр Туманов) место от компании LanTech стали мощная видеокарта и ТВ-тюнер.

kubok.od.ua

#### Вторая жизнь для грампластинок

Проигрыватель от SeaGrand

Компания SeaGrand выпустила устройство, не только возрождающее «виниловые» записи, но и придающее им новый формат. Многофункциональный проигрыватель Gene Sound TAS-100 (\$170) считывает и современные CD-диски, и старые, припавшие пылью времен пластинки. Есть и считывающее устройство для SD-карт. Ну и как мелочь, которая всегда приятна, - FM/АМ-тюнер.

www.seagrand.com

#### Камерофонам и цифровикам во благо

вый датчик изображения

Компания Samsung анонсировала выпуск 8,4-мегапиксельного датчика изображения, выполненного по технологии CIS. Как утверждается, новинка имеет отменное соотношение сигнал/шум, что позволило существенно повысить качество изображения. Козырь технологии CIS — и в малом энергопотреблении. Предполагается, что эти датчики потеснят привычные CCD из сотовых телефонов, цифровиков и видеокамер.

www.samsung.ua

#### 160 ГБ для фотографа

Альбом Wolverine ESP

С неуклонным ростом разрешения сенсоров цифровых фотокамер все более актуальной становится проблема хранения снимков. И многие фотолюбители начинают всерьез задумываться о приобретении портативного устройства хранения фотоснимков (см. hi-Tech PRO 4/2007, c. 32).

Компания Wolverine начала продажи фотоальбома Wolverine ESP с солидным объемом жесткого диска 160 ГБ. Хотя это далеко не единственное, что может порадовать фотографа. Помимо форматов JPEG и TIFF устройство поддерживает и «тяжелые» снимки в формате RAW, используемом большинством зеркалок.

А кроме своих прямых обязанностей Wolverine ESP умеет воспроизводить музыку (MP3, WMA, OGG, AAC, WAV, CDA) и видео (Motion JPEG, MPEG-1, MPEG-4, XviD, WMV-9). Также в наличии у новинки (стоимостью порядка \$600) и любимый многими пользователями FM-тюнер. А все данные на устройство можно «сбрасывать» с карт памяти CF I/II, MicroDrive, MMC, SD, MS и MS PRO (xD, RS-MMC, miniSD, MS Duo, MS PRO Duo).

www.wolverineworldwide.com



Наличие динамика в фотоальбоме – уже

# BETTERLIGI

создан для профессионалов, в особенности

#### 416 мегапикселей? Без проблем!..

Сверхмегапиксельная фотокамера BetterLight

В то время как нас все еще поражают камеры с 10-мегапиксельной матрицей, а 15-мегапиксельные новинки и вовсе вызывают немой восторг, прогресс не стоит на месте.

Компания BetterLight выпустила цифровик с разрешением... присядьте... в 416 Мпикс! Это дает возможность делать снимки размером 10 200x13 600 пикселей. При 300 dpi снимок получается 85x113 см. «Вес» одного такого «фотища» — порядка 800 МБ...

Трудно не согласиться: чтобы запечатлеть для потомков бессмертные археологические находки и прочие шедевры во всех мелочах, нужна именно такая техника. Цена на камеру соизмерима с ее возможностями и составляет почти \$23 000.

www.betterlight.com

РЕНДЫ

иая

#### ать, заться!

я Яндекс я Яндекс кску в Инванных гом году та hi-Tech рвые ал Кубка тернете, 0 участтх, стал

а Тернов-Морскодитель приза с (Сева ссандр Тунии видео-

bok.od.ua

#### ИНОК eaGrand

выпустико возые» запии новый юнальene Sound вет и сои старые,

ет и сои старые, мен ывающее т. Ну и сегда при-

grand.com

#### и цилаго

кинэжв

анонсироиксельения, выогии CIS. инка имение сигло сущеество изонологии опотребя, что эти вычные онов, циер.

amsung.ua

#### 160 ГБ для фотографа

Альбом Wolverine ESP

С неуклонным ростом разрешения сенсоров цифровых фотокамер все более актуальной становится проблема хранения снимков. И многие фотолюбители начинают всерьез задумываться о приобретении портативного устройства хранения фотоснимков (см. hi-Tech PRO 4/2007, с. 32).

Компания Wolverine начала продажи фотоальбома Wolverine ESP с солидным объемом жесткого диска 160 ГБ. Хотя это далеко не единственное, что может порадовать фотографа. Помимо форматов JPEG и TIFF устройство поддерживает и «тяжелые» снимки в формате RAW, используемом большинством зеркалок.

А кроме своих прямых обязанностей Wolverine ESP умеет воспроизводить музыку (MP3, WMA, OGG, AAC, WAV, CDA) и видео (Motion JPEG, MPEG-1, MPEG-4, XviD, WMV-9). Также в наличии у новинки (стоимостью порядка \$600) и любимый многими пользователями FM-тюнер. А все данные на устройство можно «сбрасывать» с карт памяти CF I/II, MicroDrive, MMC, SD, MS и MS PRO (xD, RS-MMC, miniSD, MS Duo, MS PRO Duo).

www.wolverineworldwide.com



#### 416 мегапикселей? Без проблем!..

Сверхмегапиксельная фотокамера BetterLight

В то время как нас все еще поражают камеры с 10-мегапиксельной матрицей, а 15-мегапиксельные новинки и вовсе вызывают немой восторг, прогресс не стоит на месте.

Компания BetterLight выпустила цифровик с разрешением... присядьте... в 416 Мпикс! Это дает возможность делать снимки размером 10 200х13 600 пикселей. При 300 dpi снимок получается 85х113 см. «Вес» одного такого «фотища» — порядка 800 МБ...

Трудно не согласиться: чтобы запечатлеть для потомков бессмертные археологические находки и прочие шедевры во всех мелочах, нужна именно такая техника. Цена на камеру соизмерима с ее возможностями и составляет почти \$23 000.

www.betterlight.com



Естественно, с таким агрегатом достопримечательности не поснимаешь. BetterLight создан для профессионалов, в особенности в сфере искусства



#### Дайте же поспать!

Конвергенция на бескрайних просторах коммуникационных технологий свирепствует вовсю. Апофеоз оной — подушка-телефон...



Дизайн самой уютной гарнитуры разработан австрийской компанией URBANTOOL.

Разговор с подушкой - это не психическое расстройство, а самый что ни на есть технический прогресс

Свиду - подушка.

Только с кнопочками. А внутри - кроме пуха-перьев еще микрофон, Bluetooth-приемник и аккумулятор. Выгод от конструкции - масса: напри-

мер, во время ночных звонков не надо спросонья шарить по тумбочке в поисках телефона. Ну а если вы хотите хорошенько выспаться – одно нажатие клавиши, и подушка замолкает... www.urbantool.com



#### Смотрикачай! **BitTorrent**

БОЛЬШЕ НОВОСТЕЙ НА hi-lech .UA

Реклама намеревается проникнуть и в популярную бесплатную файлообменную сеть BitTorrent. Пока что проект работает только в тестовом режиме - посетители признанного за рубежом трекера G4 (www.bittorrent.com/users/g4) «расплачиваются» за закачки просмотром обязательных рекламных роликов. Напомним, что ранее BitTorrent уже пыталась поставить дело на коммерческую основу и потеснить немного пиратский файлообмен, открыв онлайновый магазин фильмов.

www.bittorent.com



BitTorrent все усердней предпринимает попытки перейти на платную основу. Хочешь пользоваться «торрентом» «за так» - смотри рекламу, не хочешь смотреть - плати деньги..

#### Тетя Ася повесилась...

ICQ и реклама

Наверное, каждый пользователь ICQ стал свидетелем недавних глюков сервера. Причина кроется в том, что Mirabilis в очередной раз провела усовершенствования протокола, на сей раз с надеждой извлечь выгоду. Компания запустила рекламный сервис, который анализирует текст сообщений и на его основе формирует баннер.

На практике же выяснились несколько не совсем приятных вещей. Во-первых, сервис стал причиной перебоев. Во-вторых, реклама демонстрируется исключительно пользователям стандартного клиента ICQ, который не особо популярен среди «асечников», особенно отечественных. Эксперты прогнозируют провал разработанного Mirabilis плана.



Подписной индекс в каталогах изданий Украины «ГП «Пресса»:

96334 — hi-Tech PRO c CD 96333 — hi-Tech PRO c DVD

БОЛЬ

h

#### Дайте же поспать!

Конвергенция на бескрайних просторах коммуникационных технологий свирепствует вовсю. Апофеоз оной — подушка-телефон...



Дизайн самой уютной гарнитуры разработан австрийской компанией URBANTOOL. С виду – подушка.

Разговор с подушкой — это не психическое расстройство, а самый что ни на есть технический прогресс

Только с кнопочками. А внутри — **кроме пуха-пе- рьев еще микрофон, Bluetooth-приемник и ак- кумулятор**. Выгод от конструкции — масса: напри-

мер, во время ночных звонков не надо спросонья шарить по тумбочке в поисках телефона. Ну а если вы хотите хорошенько выспаться — одно нажатие клавиши, и подушка замолкает...

www.urbantool.com



#### Тетя Ася повесилась...

ICQ и реклама

Наверное, каждый пользователь ICQ стал свидетелем недавних глюков сервера. Причина кроется в том, что Mirabilis в очередной раз провела усовершенствования протокола, на сей раз с надеждой извлечь выгоду. Компания запустила рекламный сервис, который анализирует текст сообщений и на его основе формирует баннер.

На практике же выяснились несколько не совсем приятных вещей. Во-первых, сервис стал причиной перебоев. Во-вторых, **реклама демонстрируется исключительно пользователям стандартного клиента ICQ**, который не особо популярен среди «асечников», особенно отечественных. Эксперты прогнозируют провал разработанного Mirabilis плана.

.............

#### Смотри-качай!

**BitTorrent** 

Реклама намеревается прог пулярную бесплатную файл BitTorrent. Пока что проект в тестовом режиме – посет ного за рубежом трекера Grent.com/users/g4) «расплакачки просмотром обязатель роликов. Напомним, что рауже пыталась поставить дел кую основу и потеснить нем файлообмен, открыв онлайфильмов.



BitTorrent все усердней предпринимае перейти на платную основу. Хочешь по «торрентом» «за так» — смотри реклам смотреть — плати деньги...

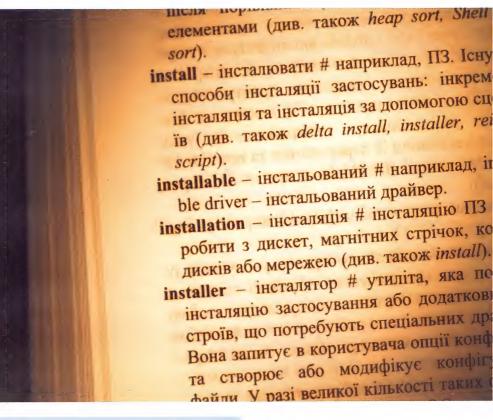


Подписной индек в каталогах издан Украины «ГП «Пре

96334 — hi-Tech PRO 96333 — hi-Tech PRO

# IHCTалю Владислав Ткачук, Алексей Васильченко, vasilchenko@softpress.com.ua УКра ІНСЬКе?

Несмотря на то что основными языками высоких технологий в Украине были и остаются английский и русский, все больше программ сегодня переводится и на государственный язык. Но как скоро украинский найдет свое широкое применение в ИТ?



#### К вопросу о технической лексике

Елена Кислая, ответственный секретарь литературный редактор газеты «ДКзв'язок», ИД «СофтПресс»



■Так называемое недостаточное развитие современной технической терминологии в Украине обусловлено несколькими факторами. Во-первых, историческими обстоятельствами, которые существенно его тормозили. Существующая на сегодняшний день техническо-терминологическая база не может в полной мере способствовать быстрому развитию ИКТ-терминологии. Во-вторых, ограниченное государственное финансирование проек-

тов разработки украинской терминологии в сфере высоких технологий, которое удерживает ее на шаг позади, например, от русской – именно из русского языка, а не из языка оригинала, к нам приходят компьютерные термины. Конечно, есть и исключения, когда украиноязычные юзеры сами выступают инициаторами языковедческого процесса создания данной терминологии, находя украинские соответствия английским компьютерным терминам. Государственная поддержка и дотации, попытки унифицировать имеющиеся наработки в этой сфере со стороны языковедов и ИТ-специалистов, а также как можно большее количество таких изданий, как «Англо-український тлумачний словник з обчислювальної техніки, Інтернету і програмування», - в этом видится путь к полноценному развитию отечественной ИКТ-терминологии.

опрос языка не теряет в нашей стране актуальности не только в общественно-политической, но, как оказалось, и в технологической сфере нашей жизни. Например, ПО на каком языке должно использоваться в государственных структурах и учебных заведениях? Мы намеренно не будет трогать общественно-политическую часть проблемы, лучше вместо этого попробуем разобраться, что же определяет использование языка в сфере информационных технологий.

#### Наследие Запада и Востока

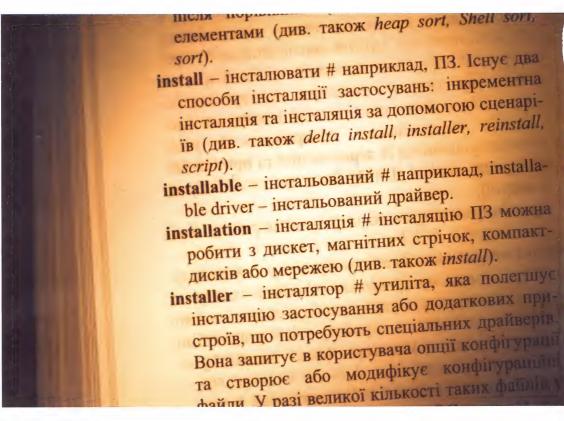
Так уж сложилось, что техническими языками в Украине являются русский и английский. С одной стороны, это связано с системой образования, по крайней мере технические направления которой традиционно были русскоязычными. С другой — с тем, что на заре эры высоких технологий большинство знаний о компьютерах и программном обеспечении к нам попадали через Россию, где внедрение этих самых технологий происходило немного быстрее.

Однако в настоящее время компьютеры, а также установленные на них программы

# СТАЛНОИ Владислав Ткачук, Алексей Васильченко, vasilchenko@softpress.com.ua УКРАНИТЕТЬ В ПРОВИНЕНИЯ В ПРОВИНЕНИЯ В ПРОВИТЕТЬ В ПОВЕТЬ В

на то что и языками ехнологий были и остаются и русский, е программ реводится и на венный язык.

ие в ИТ?



### осу о технической лексике



ре недостаточное развитехнической терминолобусловлено несколькими спервых, историческими которые существенно Существующая на сеготехническо-терминологиожет в полной мере спострому развитию ИКТ-терз-вторых, ограниченное финансирование проек-

тов разработки украинской терминологии в сфере высоких технологий, которое удерживает ее на шаг позади, например, от русской – именно из русского языка, а не из языка оригинала, к нам приходят компьютерные термины. Конечно, есть и исключения, когда украиноязычные юзеры сами выступают инициаторами языковедческого процесса создания данной терминологии, находя украинские соответствия английским компьютерным терминам. Государственная поддержка и дотации, попытки унифицировать имеющиеся наработки в этой сфере со стороны языковедов и ИТ-специалистов, а также как можно большее количество таких изданий, как «Англо-український тлумачний словник з обчислювальної техніки, Інтернету і програмування», - в этом видится путь к полноценному развитию отечественной ИКТ-терминологии.

опрос языка не теряет в нашей стране актуальности не только в общественно-политической, но, как оказалось, и в технологической сфере нашей жизни. Например, ПО на каком языке должно использоваться в государственных структурах и учебных заведениях? Мы намеренно не будет трогать общественно-политическую часть проблемы, лучше вместо этого попробуем разобраться, что же определяет использование языка в сфере информационных технологий.

#### Наследие Запада и Востока

Так уж сложилось, что техническими языками в Украине являются русский и английский. С одной стороны, это связано с системой образования, по крайней мере технические направления которой традиционно были русскоязычными. С другой — с тем, что на заре эры высоких технологий большинство знаний о компьютерах и программном обеспечении к нам попадали через Россию, где внедрение этих самых технологий происходило немного быстрее.

Однако в настоящее время компьютеры, а также установленные на них программы

#### Украинская ОС: оригинал лучше перевода?



Оксана Лой, менеджер по продуктовому маркетингу компании «Майкрософт Украина»

Существует мнение, что некоторые переведенные версии программ по сравнению с оригинальными работают не совсем корректно. Однако подобные проблемы не относятся к продуктам Microsoft: Ведь, например, локализованная Windows Vista содержит отдельный модуль, который дополняет ядро операционной системы. Таким образом, модуль не оказывает влияния на работоспособность или функционал ОС. Для версий Windows Vista, где осуществлена поддержка многоязычного интерфейса (Windows Vista Ultimate и Windows Vista Enterprise), украинский язык вообще устанавливается через обновления Windows Update как один из языковых интерфейсов.

используют далеко не только технические специалисты, но и люди многих других профессий, которые как в быту, так и в профессиональной деятельности активно применяют украинский язык. Но тут возникает другой вопрос, связанный уже не столько с украинским языком, сколько с локализованным ПО в целом.

#### Трудности перевода

Дело в том, что немало специалистов неоднозначно относятся к переводным продуктам. И тому есть несколько причин. Например, задержки с выходом локализованных версий, учебная литература и справочники, которые в своем большинстве выпускаются именно на языке оригинала, не всегда полные локализации и, разумеется, собственно качество перевода. Последнее, к слову, зависит не только от профессионализма переводчиков, но и от особенностей языка, на который переводят.

Большинство языков по своей информативности и емкости уступают английскому. Как результат, в локализированных версиях пункты меню, кнопки и другие элементы управления будут более громоздкими и оттого вряд ли более удобными. Кроме того, часто в языке перевода отсутствуют четко устоявшиеся эквиваленты английских терминов. То есть перевести одно и то же слово можно по-разному. Например, dein-

terlace. Обесчересстрочивание? Расперемежевание? Или лучше все же просто транскрипцией - «деинтерлейс»?

Разумеется, проблема ИТ- и прочей технической терминологии существует не только в украинском языке. Есть она и в русском, и в немецком, и во многих других. Но в украинском на сегодняшний день она стоит особенно остро (см. hi-Tech PRO 1/2006, с. 117). Ведь многие термины фактически приходится придумывать с нуля.

#### Свет в конце туннеля

Перечисленные выше объективные обстоятельства наверняка свели бы на нет любые попытки перевода ПО на украинский, если бы в нем не существовало реальной потребности.

Как ни странно, одними из первых локализаторов ПО на украинский стали не отдельные энтузиасты, а компания Apple. Первые украиноязычные версии «яблочных» программ появились еще 10 лет назад. В настоящее время на сайте apple.com.ua можно скачать пакеты украинизации для большинства новых приложений.

Также нельзя не вспомнить положительный опыт создания программы Ruta (входит в состав пакета «Пролинг ОФИС», prolingoffice.com). Отечественные программисты научили Microsoft Office полноценно работать с украинским языком, причем сред-

#### Локализация: технические моменты



Юрий Педерий, менеджер по продуктовому маркетингу компании «Майкрософт Украина»

Для локализации украинских продуктов Microsoft была создана рабочая группа, которая занималась переводом и адаптацией Windows Vista и 2007 Office System. В нее входили представители как украинского, так и головного офиса компании. несколько подрядчиков и государственных организаций. Также в процессе локализации активно принимало участие Научное общество им. Шевченко, объединяющее различные учебные и научно-исследовательские заведения. Мы провели многочисленные консультации с учебными заведениями из различных областей Украины, чтобы получить сбалансированную с точки зрения языка локализацию. Кроме того, на сайте Microsoft был реализован проект Windows Community Glossary (members.microsoft.com/wincg), который содержит массив терминов, используемых для локализации.

#### ЗАЩИТИ СОЗДАННОЕ



#### только AHTUBUPYC Dr. WEB

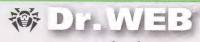
можно установить на зараженный компьютер и вылечить его без помощи дополнительных утилит!

- Небольшой объем обновлений 5-17Кб - экономия Вашего Интернет-трафика
- Обновление вирусных баз несколько раз в час
- Возможность установки на любую ОС
- Небольшой размер дистрибутива всего до 9,8 Мб
  - занимает мало места на компьютере - возможность установки на слабую
  - экономия оперативной памяти при загруженной базе
- Оспециальная база детектирования шпионских, рекламных и потенциально опасных программ
- О Мощный эвристический анализатор
- Почтовый монитор осуществляет проверку на вирусы ДО поступления сообщения в почтовый яшик
- О Выбор удобного для Вас языка интерфейса - более 20 языков мира
- Скидка 50% при переходе с другого антивируса
- Бесплатные консультации по телефону и e-mail для конечных пользователей
- 🔾 Централизованная установка и управление параметрами

**ЦЕНТР ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ** «ДОКТОР ВЕБ» консалтинг в области антивирусной безопасности

8 (044) 496 5380

«СОФТПРОМ» эксклюзивный дистрибутор антивируса Dr.WEB $^{
m e}$  в Украине 8 (044) 242 5300



www.drweb.com www.drweb.com.ua

#### Украинская ОС: оригинал лучше перевода?



Оксана Лой, менеджер по продуктовому маркетингу компании «Майкрософт Украина»

Существует мнение, что некоторые переведенные версии программ по сравнению с оригинальными работают не совсем корректно. Однако подобные проблемы не относятся к продуктам Microsoft. Ведь, например, локализованная Windows Vista содержит отдельный модуль, который дополняет ядро операционной системы. Таким образом, модуль не оказывает влияния на работоспособность или функционал ОС. Для версий Windows Vista, где осуществлена поддержка многоязычного интерфейса (Windows Vista Ultimate и Windows Vista Enterprise), украинский язык вообще устанавливается через обновления Windows Update как один из языковых интерфейсов.

используют далеко не только технические специалисты, но и люди многих других профессий, которые как в быту, так и в профессиональной деятельности активно применяют украинский язык. Но тут возникает другой вопрос, связанный уже не столько с украинским языком, сколько с локализованным ПО в целом.

#### Трудности перевода

Дело в том, что немало специалистов неоднозначно относятся к переводным продуктам. И тому есть несколько причин. Например, задержки с выходом локализованных версий, учебная литература и справочники, которые в своем большинстве выпускаются именно на языке оригинала, не всегда полные локализации и, разумеется, собственно качество перевода. Последнее, к слову, зависит не только от профессионализма переводчиков, но и от особенностей языка, на который переводят.

Большинство языков по своей информативности и емкости уступают английскому. Как результат, в локализированных версиях пункты меню, кнопки и другие элементы управления будут более громоздкими и оттого вряд ли более удобными. Кроме того, часто в языке перевода отсутствуют четко устоявшиеся эквиваленты английских терминов. То есть перевести одно и то же слово можно по-разному. Например, dein-

terlace. Обесчересстрочивание? Расперемежевание? Или лучше все же просто транскрипцией — «деинтерлейс»?

Разумеется, проблема ИТ- и прочей технической терминологии существует не только в украинском языке. Есть она и в русском, и в немецком, и во многих других. Но в украинском на сегодняшний день она стоит особенно остро (см. hi-Tech PRO 1/2006, с. 117). Ведь многие термины фактически приходится придумывать с нуля.

#### Свет в конце туннеля

Перечисленные выше объективные обстоятельства наверняка свели бы на нет любые попытки перевода ПО на украинский, если бы в нем не существовало реальной потребности.

Как ни странно, одними из первых локализаторов ПО на украинский стали не отдельные энтузиасты, а компания Apple. Первые украиноязычные версии «яблочных» программ появились еще 10 лет назад. В настоящее время на сайте **apple.com.ua** можно скачать пакеты украинизации для большинства новых приложений.

Также нельзя не вспомнить положительный опыт создания программы Ruta (входит в состав пакета «Пролинг ОФИС», prolingoffice.com). Отечественные программисты научили Microsoft Office полноценно работать с украинским языком, причем сред-

#### Локализация: технические моменты



Юрий Педерий, менеджер по продуктовому маркетингу компании «Майкрософт Украина»

Для локализации украинских продуктов Microsoft была создана рабочая группа, которая занималась переводом и адаптацией Windows Vista и 2007 Office System. В нее входили представители как украинского, так и головного офиса компании, несколько подрядчиков и государственных организаций. Также в процессе локализации активно принимало участие Научное общество им. Шевченко, объединяющее различные учебные и научно-исследовательские заведения. Мы провели многочисленные консультации с учебными заведениями из различных областей Украины, чтобы получить сбалансированную с точки зрения языка локализацию. Кроме того, на сайте Microsoft был реализован проект Windows Community Glossary (members.microsoft.com/wincg), который содержит массив терминов, используемых для локализации.



**ТОЛЬКО** АНТИВИРУС

можно уста зараженный вылечить его дополнитель

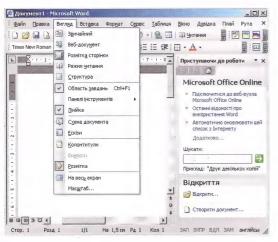
- Небольшой объем– экономия Вашег
- Обновление вирусны
- **○** Возможность уста
- Небольшой разм всего до 9,8 Мб— занимает мало м
- возможность ус машину
- экономия опера загруженной ба:
- Оспециальная баз шпионских, реклам опасных программ
- О Мощный эвристи
- ОПочтовый монит проверку на вирус сообщения в почто
- Выбор удобного для
   более 20 языков м
- О Скидка 50% при перехо
- Бесплатные консул и e-mail для конеч
- Централизован управление пар

ЧЕНТР ТЕХНИЧЕСТ «ДОКТОТ КОНСАЛТИНГ В ОБЛАСТИ АНТИ 8 (044) 4

«СОФТП эксклюзивный дистрибутор ан 8 (044) 2







Вопреки многочисленной критике, перевод интерфейса Microsoft Office 2003 получился вполне удачным

ства проверки правописания уже в первых версиях программы на порядок превосходили штатные возможности пакета по работе с русским и английским.

Кстати, сама Microsoft также активно работает в направлении украинизации своих продуктов. В активе компании уже имеется опыт частичной локализации Office XP (тогда на украинский были переведены Microsoft Word и Microsoft Outlook), более-менее полного перевода Office 2003, а также украинский Language Pack для русской Windows XP.

В ближайшее время нас ожидают официальные локализации новых продуктов Microsoft - Vista и Office 2007. В Windows обещают локализацию среднего уровня. То есть на украинский будут переведены интерфейс, файлы справки и обучающие материалы, тогда как все средства администрирования останутся на английском. В какой-то мере это облегчит работу с ОС профессионалам, которые, как известно, предпочитают иметь дело с языком оригинала.

#### Наша кухня

В настоящее время программы на украинском языке выпускают многие крупные разработчики. Одним из пионеров украинизации ПО стала компания АВВҮҮ. Среди ее разработок есть и украинская версия словаря Lingvo (с возможностью перевода на девять самых распространенных языков мира и обратно). Не менее известна и программа распознавания отсканированных текстов FineReader. Помимо поддержки украинского языка распознавания, существуют специфические модификации программы, заточенные под определенные типы документов, которые используются в отечественном делопроизводстве.

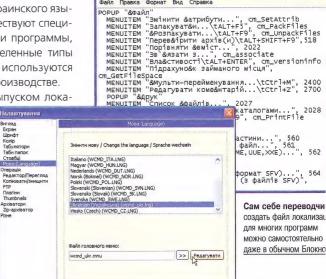
Задумывается над выпуском лока-

лизированного софта и корпорация Corel. По крайней мере не исключается возможность перевода офисного пакета Corel WordPerfect на украинский. Причем для локализации, вполне вероятбудут привлечены специалисты, занимавшиеся украинским переводом OpenOffice.org. Ведь большая часть локализаций софта припадает на долю энтузиастов, и

один из лучших примеров в этой области перевод, выполненный участниками проекта OpenOffice.com.ua.

На сегодняшний день энтузиастами переведено множество свободно распространяемых и условно-бесплатных программ. Среди них - Total Commander, Winamp, The Bat!, QIP и Miranda... Некоторые компании, заинтересованные в украинском рынке, выпускают с их помощью официальные локализации небольших продуктов (в частности, пользователи получают в свое распоряжение инструменты для выполнения локализации). Здесь хочется выделить популярный архиватор WinRAR и фотокаталогизатор Picasa.

К сожалению, качество перевода такого ПО бывает достаточно разным. С одной стороны, разработчики-энтузиасты не являются



Скасувати Довідка Застосувати

🖟 wcmd\_ukr.mnu - Блокнот

Файл Правка Формат Вид Спр

профессиональными лингвистами, с другой — они, как правило, опытные пользователи ПК, которые имеют представление о том, каким должен быть интерфейс. Кроме того, работа над переводами часто ведется коллективно, и иногда даже возникают альтернативные версии переводов. В итоге, конечно, приживаются более удачные из них.

Для перевода программ можно также использовать патчи сторонних разработчиков. Например, украинские языковые файлы для многих приложений доступны на сайте www.ukrface.kiev.ua.

#### Итого

На первый взгляд, украиноязычное ПО переживает далеко не самые лучшие времена. Причиной тому, кроме перечисленных выше, можно назвать еще и довольно высокий уровень компьютерного пиратства.

Тем не менее спрос на украинское ПО есть, и благодаря действиям энтузиастов и различным государственным программам он будет расти (согласитесь, что вопрос о том, на каком языке должно быть ПО в школе и госучреждении звучит все же странно). Возможно, как раз этот спрос и послужит тем стимулом, который позволит решить все сопутствующие проблемы - как то недостаток учебных материалов и документации, несовершенство технической лексики и т. п. 🛅

#### «Родные» яблоки, или Локализация глазами Apple

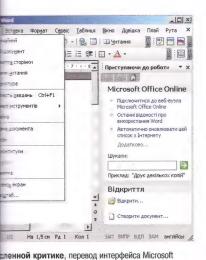


Олег Лахоцкий, директор «Эпл Центр Украина»

К сожалению, до сих пор украинизированные программные продукты находятся в тени своих русскоязычных версий. Тем не менее спрос на них растет (например, новые пакеты украинизации Мак-программ скачиваются с нашего сайта регулярно), пускай и медленными темпами. Однако в настоящее время вопрос выпуска украинизированных версий программ все же лежит скорее в имиджевой плоскости, чем экономической. Основными проблемами локализации являются вопросы терминологии и словообразования. Украинский достаточно редко используется в ИТ-индустрий, поэтому часто возникают проблемы перевода новых словарных конструкций и понятий. Это очень интересная (для лингвистов) и серьезная проблема, которая тем больше, чем крупнее локализационный проект. Однако какова бы ни была готовность пользователей к украин-

скому ПО, ее нужно поддерживать, холить и лелеять. Только путем выпуска украинских программ можно стимулировать использование украинского языка в компьютерной области. Мы всячески приветствуем этот процесс и в меру сил в нем участвуем.

РЕНДЫ: Программное обеспечение на украинском языке



правописания уже в первых раммы на порядок превосхо-

возможности пакета по рабоанглийским.

вполне удачным

а Microsoft также активно раавлении украинизации своих активе компании уже имеется ной локализации Office XP раинский были переведены rd и Microsoft Outlook), болного перевода Office 2003, а ский Language Pack для рус-

ее время нас ожидают официализации новых продуктов ista и Office 2007. В Windows ализацию среднего уровня. Тонский будут переведены интерсправки и обучающие материк все средства администрирогся на английском. В какой-точит работу с ОС профессионакак известно, предпочитают выком оригинала.

#### Наша кухня

В настоящее время программы на украинском языке выпускают многие крупные разработчики. Одним из пионеров украинизации ПО стала компания АВВҮҮ. Среди ее разработок есть и украинская версия словаря Lingvo (с возможностью перевода на девять самых распространенных языков мира и обратно). Не менее известна и программа распознавания отсканированных текстов FineReader. Помимо поддержки украинского языка распознавания, существуют специфические модификации программы, заточенные под определенные типы документов, которые используются в отечественном делопроизводстве.

Задумывается над выпуском лока-

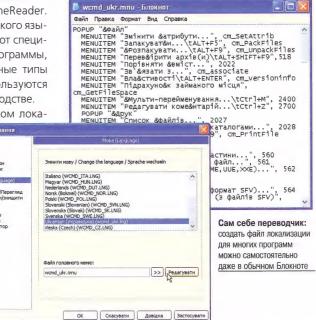
лизированного софта и корпорация **Corel**. По крайней мере не исключается возможность перевода офисного пакета Corel WordPerfect на украинский. Причем для локализации, вполне вероятно, будут привлечены специалисты, занимавшиеся украинским переводом **OpenOffice.org**. Ведь большая часть локализаций софта припадает на долю энтузиастов, и

один из лучших примеров в этой области — перевод, выполненный участниками проекта **OpenOffice.com.ua**.

На сегодняшний день энтузиастами переведено множество свободно распространяемых и условно-бесплатных программ. Среди них – Total Commander, Winamp, The Bat!, QIP и Miranda... Некоторые компании, заинтересованные в украинском рынке,

выпускают с их помощью официальные локализации небольших продуктов (в частности, пользователи получают в свое распоряжение инструменты для выполнения локализации). Здесь хочется выделить популярный архиватор WinRAR и фотокаталогизатор Picasa.

К сожалению, качество перевода такого ПО бывает достаточно разным. С одной стороны, разработчики-энтузиасты не являются



профессиональными лингвистами, с другой — они, как правило, опытные пользователи ПК, которые имеют представление о том, каким должен быть интерфейс. Кроме того, работа над переводами часто ведется коллективно, и иногда даже возникают альтернативные версии переводов. В итоге, конечно, приживаются более удачные из них.

Для перевода программ можно также использовать патчи сторонних разработчиков. Например, украинские языковые файлы для многих приложений доступны на сайте www.ukrface.kiev.ua.

#### Итого

На первый взгляд, украиноязычное ПО переживает далеко не самые лучшие времена. Причиной тому, кроме перечисленных выше, можно назвать еще и довольно высокий уровень компьютерного пиратства.

Тем не менее спрос на украинское ПО есть, и благодаря действиям энтузиастов и различным государственным программам он будет расти (согласитесь, что вопрос о том, на каком языке должно быть ПО в школе и госучреждении звучит все же странно). Возможно, как раз этот спрос и послужит тем стимулом, который позволит решить все сопутствующие проблемы — как то недостаток учебных материалов и документации, несовершенство технической лексики и т. п.

#### ые» яблоки, или Локализация глазами Apple



цкии,

К сожалению, до сих пор украинизированные программные продукты находятся в тени своих русскоязычных версий. Тем не менее спрос на них растет (например, новые пакеты украинизации Мак-программ скачиваются с нашего сайта регулярно), пускай и медленными темпами. Однако в настоящее время вопрос выпуска украинизированных версий программ все же лежит скорее в имиджевой плоскости, чем экономической. Основными проблемами локализации являются вопросы терминологии и словообразования. Украинский достаточно редко используется в ИТ-индустрии, поэтому часто возникают проблемы перевода новых словарных конструкций и понятий. Это очень интересная (для лингвистов) и серьезная проблема, которая тем больше, чем крупнее локализационный проект. Однако какова бы ни была готовность пользователей к украин-

ее нужно поддерживать, холить и лелеять. Только путем выпуска украинских можно стимулировать использование украинского языка в компьютерной Мы всячески приветствуем этот процесс и в меру сил в нем участвуем.



# WCG 2007



ЧЕМПІОНАТ СВІТУ З КІБЕР-ІГОР

WORLD CYBER GAMES





Технічний партнер:



Головний медіа-партнер





# більше, ніж гра!

Ти готовий залишити свій слід у віртуальній історії? Всесвітні кібер-ігри знову запрошують гладіаторів. Реєстрація учасників відбіркового турніру почнеться на сайті www.wcg.com.ua 29 травня 2007 року.

Найсильніші воїни віртуального простору зійдуться у фінальному поєдинку, що відбудеться в США у жовтні 2007 року.

За підтримки:

Медіа-партнери:















# WCG 2007

ЧЕМПІОНАТ СВІТУ З КІБЕР-ІГОР

WORLD CYBER GAMES





Технічний партнер:



Головний медіа-партнер:





# більше, ніж гра!

Ти готовий залишити свій слід у віртуальній історії? Всесвітні кібер-ігри знову запрошують гладіаторів. Реєстрація учасників відбіркового турніру почнеться на сайті www.wcg.com.ua 29 травня 2007 року.

Найсильніші воїни віртуального простору зійдуться у фінальному поєдинку, що відбудеться в США у жовтні 2007 року.

За підтримки:

Медіа-партнери:

NET PLAN ( )















НОВОСТИ И ТРЕНДЫ: Онлайновые сервисы

# Сетевая броня или Новый взгляд на антивирусную безопасность

овые технологии позволяют переносить решение многих привычных задач с локального компьютера прямо в Интернет, и антивирусная защита тут не стала исключением.

Развитие общедоступного широкополосного Интернета во многом повлияло на политики провайдеров. Пока Интернет был дорог и пользователи платили за трафик, позиция провайдеров была такова: «Спам и вирусы - это хорошо, это дополнительный доход от клиентов, поскольку каждый дополнительный мегабайт приносит деньги».

Сегодня услуги дешевеют, пользователи все больше и больше предпочитают безлимитные тарифы. Провайдеры в свою очередь начинают предлагать такие сервисы, как антиспам, удаленный аудит и проверка уязвимостей систем безопасности, а также различные информационные и программные сервисы. Оказалось, продавая такие услуги, тоже можно зарабатывать! При этом, например, услуга предоставления «очищенного от спама трафика» не является единственной в своем роде. Одно из популярных направлений антивирусные комплексы, которые работают на стороне провайдера. Суть такого предложения состоит в том, что клиент не должен тратить деньги на покупку и внедрение программного комплекса, обеспечивающего информационную безопасность. Нужно лишь воспользоваться услугой провайдера, который возьмет на себя заботу об удаленном управлении и обновлении политик антивируса и правил фильтрации. При этом у абонента устанавливается небольшой клиент, который и осуществляет проверку «на месте» и обмен информацией с мощным антивирусным механизмом на сервере компании, предоставляющей такую услугу.

Плюсов у подобного подхода огромное количество. Во-первых, стоимость услуги гораздо меньше, чем цена полной версии персонального антивирусного пакета. Вовторых, став абонентом такой услуги, пользователь тем самым избавляет себя от необходимости контролировать работу антивируса и актуальность антивирусных баз. К тому же антивирусный пакет, работающий «на стороне» компании, позволяет предотвратить заражение сетей провайдера, которое может повлечь за собой потери информации у клиентов. Использование комплекса настроек как антивирусного сервера, так и развернутых политик безопасности для агентов, позволяет с помощью подобного решения не только бороться с вредоносными кодами, но и контролировать несанкционированный доступ к информации и действия возможных инсайдеров.

Таким образом, применение новых технологий улучшает функциональность и качество работы привычных нам сервисов, а иногда способно кардинальным образом изменить наше представление о том, как они работают. Наверняка защита от спама и вирусов — это только начало, и со временем многие другие сервисы перекочуют за пределы наших с вами ПК. 🛅

#### Антивирус по Сети: как это работает?

Одним из программных комплексов обеспечения интернет-безопасности является AV-Desk от компании «Доктор Веб» — сервис, основанный на продукте Enterprise Suite (ES). К ключевым особенностям этого сервиса можно отнести кросс-платформенность серверного решения (то есть оно может быть установлено как на Unix-, так и на Windows-машины) и независимость от операционной системы консоли управления. Связь сервера с рабочими станциями осуществляется по стандартным сетевым протоколам и протоколам Интернета TCP/IP, IPX/SPX, NetBios. Таким образом, на машине пользователя располагается лишь небольшой антивирусный модуль, в то время как основная работа по сканированию, нахождению и обезвреживанию вирусов и прочего вредоносного ПО осуществляется на серверах провайдера.

Подобные комплексы позволяют специалистам по безопасности провайдеров использовать собственные технологии, а не просто стандартные решения, то есть создавать «обратную связь» с клиентами и реализовывать все их разумные пожелания в работе пакета.



Май 2007





НОВОСТИ И ТРЕНДЫ: Онлайновые сервисы

# Сетевая броня, или Новый взгляд на антивирусную безопасность

овые технологии позволяют переносить решение многих привычных задач с локального компьютера прямо в Интернет, и антивирусная защита тут не стала исключением.

Развитие общедоступного широкополосного Интернета во многом повлияло на политики провайдеров. Пока Интернет был дорог и пользователи платили за трафик, позиция провайдеров была такова: «Спам и вирусы - это хорошо, это дополнительный доход от клиентов, поскольку каждый дополнительный мегабайт приносит деньги».

Сегодня услуги дешевеют, пользователи все больше и больше предпочитают безлимитные тарифы. Провайдеры в свою очередь начинают предлагать такие сервисы, как антиспам, удаленный аудит и проверка уязвимостей систем безопасности, а также различные информационные и программные сервисы. Оказалось, продавая такие услуги, тоже можно зарабатывать! При этом, например, услуга предоставления «очищенного от спама трафика» не является единственной в своем роде. Одно из популярных направлений антивирусные комплексы, которые работают на стороне провайдера. Суть такого предложения состоит в том, что клиент не должен тратить деньги на покупку и внедрение программного комплекса, обеспечивающего информационную безопасность. Нужно лишь воспользоваться услугой провайдера, который возьмет на себя заботу об удаленном управлении и обновлении политик антивируса и правил фильтрации. При этом у абонента устанавливается небольшой клиент, который и осуществляет проверку «на месте» и обмен информацией с мощным антивирусным механизмом на сервере компании, предоставляющей такую услугу.

Плюсов у подобного подхода огромное количество. Во-первых, стоимость услуги гораздо меньше, чем цена полной версии персонального антивирусного пакета. Вовторых, став абонентом такой услуги, пользователь тем самым избавляет себя от необходимости контролировать работу антивируса и актуальность антивирусных баз. К тому же антивирусный пакет, работающий «на стороне» компании, позволяет предотвратить заражение сетей провайдера, которое может повлечь за собой потери информации у клиентов. Использование комплекса настроек как антивирусного сервера, так и развернутых политик безопасности для агентов, позволяет с помощью подобного решения не только бороться с вредоносными кодами, но и контролировать несанкционированный доступ к информации и действия возможных инсайдеров.

Таким образом, применение новых технологий улучшает функциональность и качество работы привычных нам сервисов, а иногда способно кардинальным образом изменить наше представление о том, как они работают. Наверняка защита от спама и вирусов - это только начало, и со временем многие другие сервисы перекочуют за пределы наших с вами ПК. 🛅

#### Антивирус по Сети: как это работает?

Одним из программных комплексов обеспечения интернет-безопасности является AV-Desk от компании «Доктор Веб» — сервис, основанный на продукте Enterprise Suite (ES). К ключевым особенностям этого сервиса можно отнести кросс-платформенность серверного решения (то есть оно может быть установлено как на Unix-, так и на Windows-машины) и независимость от операционной системы консоли управления. Связь сервера с рабочими станциями осуществляется по стандартным сетевым протоколам и протоколам Интернета TCP/IP, IPX/SPX, NetBios. Таким образом, на машине пользователя располагается лишь небольшой антивирусный модуль, в то время как основная работа по сканированию, нахождению и обезвреживанию вирусов и прочего вредоносного ПО осуществляется на серверах провайдера.

Подобные комплексы позволяют специалистам по безопасности провайдеров использовать собственные технологии, а не просто стандартные решения, то есть создавать «обратную связь» с клиентами и реализовывать все их разумные пожелания в работе пакета.



### III-я щорічна міжнародна виставка

# Освіта за кордоном

20-21 квітня, Київ - «Український Дім»

з 11-00 до 19-00 (вул. Хрещатик, 2)

22 квітня, Харків - готель «Мир»

з 14-00 до 19-00 (пр. Леніна, 27а)

а виставці Ви зможете:

дізнатися про актуальні програми навчання за кордоном <mark>отримати консультац</mark>ію експертів

особисто обрати програму для себе чи своєї дитини

<mark>подати документи та пройти співбесіду</mark>

прийняти участь у семінарах та презентаціях

світа за кордоном – гроші вкладені з розумом!

а виставці представлені:

эемні мови

редня освіта

іверситети

Бізнес школи

Академії мистецтв

Школи готельного менеджменту та туризму

Канікулярні програми

3 **15** країн світу

Медіа партнери виставки:

тавка проводиться за підтримки:

Міністерство освіти



УКРАЇНСЬКО - АВСТРАЛІЙСЬКИЙ ДІМ









Эксклюзивный медіа партнер

**КОМСОМОЛЬСКАЯ** 







**Business** Spotlight







**3RITISH COUNCIL** 











Органіватор



















# III-я щорічна міжнародна ви Освіта за кордо

20-21 квітня, Київ - «Український Д

з 11-00 до 19-00 (вул. Хрещатик, 2)

22 квітня, Харків - готель «Мир»

з 14-00 до 19-00 (пр. Леніна, 27а)

#### На виставці Ви зможете:

- дізнатися про актуальні програми навчання за кордо
- отримати консультацію експертів
- особисто обрати програму для себе чи своєї дитини
- подати документи та пройти співбесіду
- прийняти участь у семінарах та презентаціях

Освіта за кордоном – гроші вкладені з розу

На виставці представлені:

Іноземні мови

Середня освіта

Університети

Бізнес школи

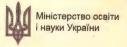
Академії мистецтв

Школи готельного менеджменту та туризму

Канікулярні програми

3 **15** країн СВІТУ

Виставка проводиться за підтримки:

















**КОМСОМОЛЬСКАЯ** ПРАВДА

**Business** Spotlight















































Медіа партнери виставки:





# Империя потребления наносит ответный удар



Валерий Пекар — президент компании «Евроиндекс», организатора международных выставок высоких технологий EnterEX, «ЦифроМания», elcom, REX и др.

Точно так же, как машины — индустриальная революция — смогли сделать производство массовым, так компьютеры — постиндустриальная революция — смогли сделать производство

немассовым!

Студенческие волнения 60-х ознаменовали конец «общества потребления» и начало постиндустриальной революции. Но «общество потребления» сумело приспособиться, и в этом ему помогло великое постиндустриальное изобретение — компьютер

■ Постиндустриальная революция уходит корнями в 60-е годы, когда молодежные движения по всему западному миру заявили резкий протест «обществу потребления» своих отцов. Потом это поколение создало компьютеры, которые, объединившись в Интернет, стали символом свободы и могильщиком как коммунизма, так и индустриального капитализма. Однако «общество потребления» оказалось крепким орешком и нанесло ответный удар — с помощью тех же самых компьютеров.

Индустриальная эпоха имеет огромные заслуги перед человечеством. Массовое производство позволило во много раз снизить себестоимость товаров первой необходимости - а значит, предложить доступные цены. Индустриальный уклад впервые всех накормил, одел и дал крышу над головой. Платой за это стала стандартизация. Массовое производство требует, чтобы выпускаемые товары были стандартными. Типичный пример первые машины Форда, которые даже покрашены были все одинаково, в черный цвет. Или одинаковые квартиры с одинаковой мебелью из фильма «Ирония судьбы». Одинаковые люди в одинаковых квартирах встают в одно и то же время, доставая яйца из одинаковых холодильников, делают одинаковую яичницу и едут на одинаковую работу, чтобы продолжить там выпуск одинаковых вещей. Так, если слегка утрировать, выглядит индустриальный способ производства. Кстати, таким образом производятся не только товары - индустриальная система образования также работает как конвейер — впрочем, сегодня наша тема не это.

На первом этапе задачей производства было покрыть тотальный дефицит товаров. Главным было - производить побольше, все равно все раскупят. Однако вскоре возник первый кризис перепроизводства — Великая депрессия. Кое-как восстановившись, производители сделали акцент не на расширении производства, а на снижении издержек и борьбе за качество. Новая «генеральная линия» продержалась пару десятков лет, пока не стало понятно: дальше снижать издержки невозможно, а к дальнейшему повышению качества потребитель равнодушен. Лихорадочные поиски новой парадигмы привели к появлению понятия маркетинг: а давайте изучим, что еще нужно или может понадобиться потребителю, а потом выпустим и дадим ему именно это. И тут грянула информационная (постиндустриальная) революция. Нас сегодня будет интересовать только один ее аспект: точно так же, как машины (индустриальная революция) смогли сделать производство массовым, так компьютеры (постиндустриальная революция) смогли сделать производство немассовым! Стало возможным выпускать (без чрезмерных издержек) товары под заказ, в индивидуальном исполнении или мелкими сериями. Основную роль в этом сыграли технологии автоматизированного проектирования и «гибкое производство» — компьютеризированные станки, дающие возможность быстрой переналадки.

Результаты не замедлили появиться. В автосалонах развитых стран теперь можно самому спроектировать себе автомобиль. Исчезло понятие «компьютер стандартной конфигурации». Уже опробуются и вскоре повсеместно появятся автоматизированные ателье мод: подбираешь себе фасон и ткани, а компьютер снимает мерку, делает выкройку и шьет. Adidas делает обувь, которая очень точно подгоняется под особенности стопы конкретного человека. Банки и страховые компании предлагают персональные, нацеленные лично на твой интерес финансовые продукты. Самые большие успехи – в фармацевтике: путем теста ДНК можно определить эффективность тех или иных компонентов лекарств и создать медикаменты под каждого человека индивидуально. В виртуальном мире вообще нет предела персонализации – так, cookies позволили предлагать максимально персонализированный интернет-контент, запоминая истории посещения, интересы и предпочтения пользователей.

На смену стандартному стилю потребления пришло безумное разнообразие стилей потребления. Все больше товаров и услуг делается под конкретного человека, с максимальным учетом его вкусов, особенностей, потребностей, привычек. Реклама также становится все более персонализированной, концентрируясь в формах прямого маркетинга (персональные письма) и личного общения (выставки, конференции, шоу). «Общество потребления» вернулось к нам обновленным. Студенческие протесты 60-х не пропали даром, но и не привели к существенной смене баланса между материальным и духовным. Поможет ли нам здесь компьютер? Об этом в другой раз.

# мперия потребления наносит ответный удар

Студенческие волнения 60-х ознаменовали конец «общества потребления» и начало постиндустриальной

революции. Но «общество потребления» сумело приспособиться, и в этом ему помогло великое постиндустриальное изобретение — компьютер



изатора международных хнологий EnterEX, m, REX и др.

Точно так же, дустриальная ция — смогли производство лассовым, так дустриальная ция — смогли производство немассовым! ■ Постиндустриальная революция уходит корнями в 60-е годы, когда молодежные движения по всему западному миру заявили резкий протест «обществу потребления» своих отцов. Потом это поколение создало компьютеры, которые, объединившись в Интернет, стали символом свободы и могильщиком как коммунизма, так и индустриального капитализма. Однако «общество потребления» оказалось крепким орешком и нанесло ответный удар — с помощью тех же самых компьютеров.

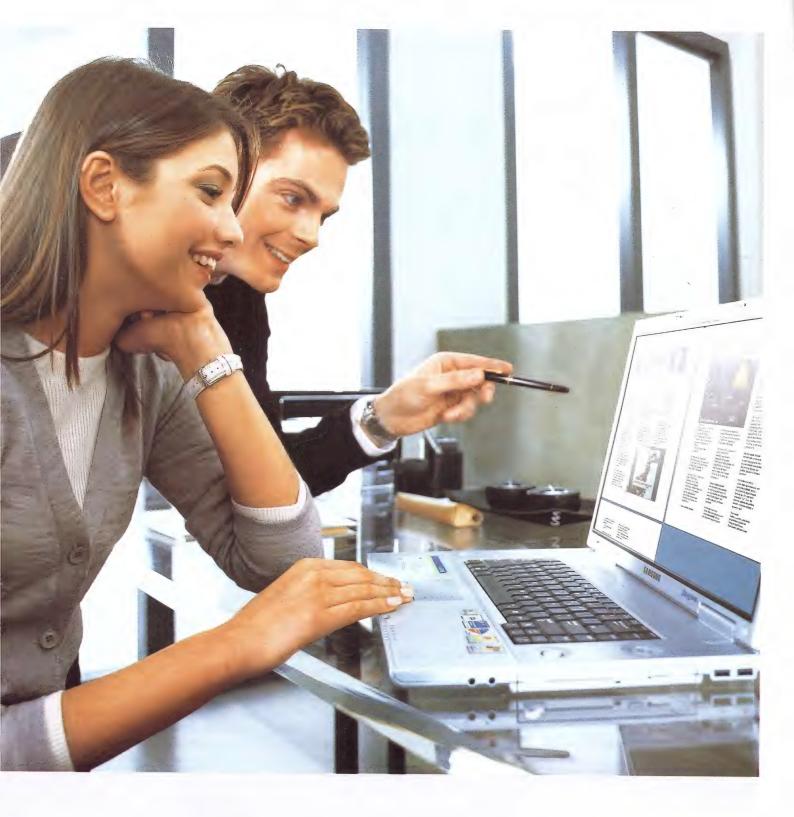
Индустриальная эпоха имеет огромные заслуги перед человечеством. Массовое производство позволило во много раз снизить себестоимость товаров первой необходимости — а значит, предложить доступные цены. Индустриальный уклад впервые всех накормил, одел и дал крышу над головой. Платой за это стала стандартизация. Массовое производство требует, чтобы выпускаемые товары были стандартными. Типичный пример первые машины Форда, которые даже покрашены были все одинаково, в черный цвет. Или одинаковые квартиры с одинаковой мебелью из фильма «Ирония судьбы». Одинаковые люди в одинаковых квартирах встают в одно и то же время, доставая яйца из одинаковых холодильников, делают одинаковую яичницу и едут на одинаковую работу, чтобы продолжить там выпуск одинаковых вещей. Так, если слегка утрировать, выглядит индустриальный способ производства. Кстати, таким образом производятся не только товары - индустриальная система образования также работает как конвейер - впрочем, сегодня наша тема не это.

На первом этапе задачей производства было покрыть тотальный дефицит товаров. Главным было – производить побольше, все равно все раскупят. Однако вскоре возник первый кризис перепроизводства - Великая депрессия. Кое-как восстановившись, производители сделали акцент не на расширении производства, а на снижении издержек и борьбе за качество. Новая «генеральная линия» продержалась пару десятков лет, пока не стало понятно: дальше снижать издержки невозможно, а к дальнейшему повышению качества потребитель равнодушен. Лихорадочные поиски новой парадигмы привели к появлению понятия маркетинг: а давайте изучим, что еще нужно или может понадобиться потребителю, а потом выпустим и дадим ему именно это.

И тут грянула информационная (постиндустриальная) революция. Нас сегодня будет интересовать только один ее аспект: точно так же, как машины (индустриальная революция) смогли сделать производство массовым, так компьютеры (постиндустриальная революция) смогли сделать производство немассовым! Стало возможным выпускать (без чрезмерных издержек) товары под заказ, в индивидуальном исполнении или мелкими сериями. Основную роль в этом сыграли технологии автоматизированного проектирования и «гибкое производство» - компьютеризированные станки, дающие возможность быстрой переналадки.

Результаты не замедлили появиться. В автосалонах развитых стран теперь можно самому спроектировать себе автомобиль. Исчезло понятие «компьютер стандартной конфигурации». Уже опробуются и вскоре повсеместно появятся автоматизированные ателье мод: подбираешь себе фасон и ткани, а компьютер снимает мерку, делает выкройку и шьет. Adidas делает обувь, которая очень точно подгоняется под особенности стопы конкретного человека. Банки и страховые компании предлагают персональные, нацеленные лично на твой интерес финансовые продукты. Самые большие успехи - в фармацевтике: путем теста ДНК можно определить эффективность тех или иных компонентов лекарств и создать медикаменты под каждого человека индивидуально. В виртуальном мире вообще нет предела персонализации - так, cookies позволили предлагать максимально персонализированный интернет-контент, запоминая истории посещения, интересы и предпочтения пользователей.

На смену стандартному стилю потребления пришло безумное разнообразие стилей потребления. Все больше товаров и услуг делается под конкретного человека, с максимальным учетом его вкусов, особенностей, потребностей, привычек. Реклама также становится все более персонализированной, концентрируясь в формах прямого маркетинга (персональные письма) и личного общения (выставки, конференции, шоу). «Общество потребления» вернулось к нам обновленным. Студенческие протесты 60-х не пропали даром, но и не привели к существенной смене баланса между материальным и духовным. Поможет ли нам здесь компьютер? Об этом в другой раз.



#### уяви сучасні технології в освіті

Напиши твір на 300 слів на тему «Як цифрові технології можуть розкрити таланти учнів?» та виграй для свого навчального закладу один з 10 комп'ютерних класів. Візьми участь у конкурсі-есе «Samsung назустріч знанням», який триває з 20 квітня по 20 липня 2007 року. Стань творцем свого майбутнього та героєм своєї школи!

Довідатись про умови акції та адресу, за якою необхідно надіслати твір, можна за телефоном гарячої лінії 8-800-502-00-00 або на сайті http://education.samsung.ua.

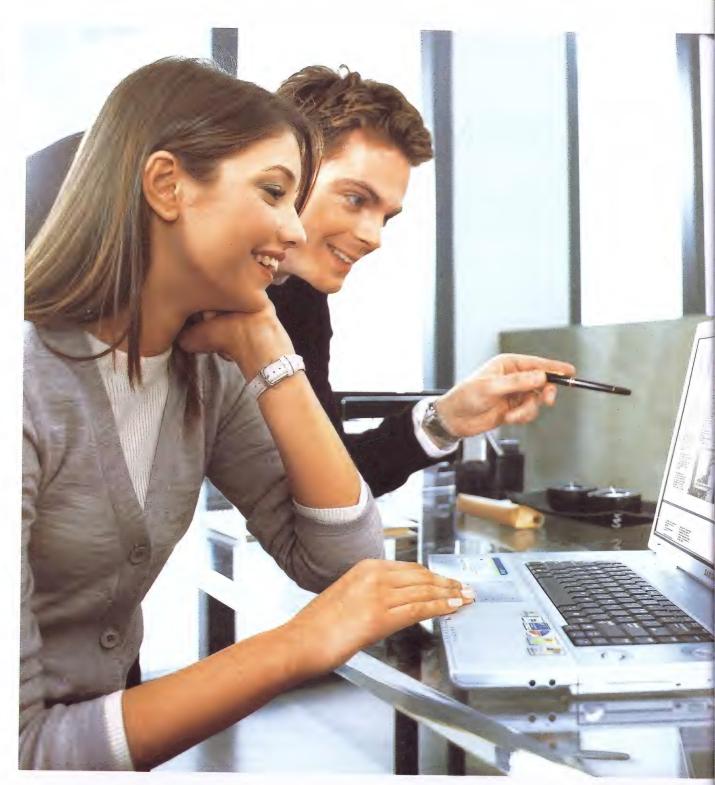
За підтримки:











#### <mark>уяви</mark> сучасні технології в освіті

Напиши твір на 300 слів на тему «Як цифрові технології можуть розкрити таланти учнів?» та виграй для свого навчального закладу один з 10 комп'ютерних класів. Візьми участь у конкурсі-есе «Samsung назустріч знанням», який триває з 20 квітня по 20 липня 2007 року. Стань творцем свого майбутнього та героєм своєї школи!

Довідатись про умови акції та адресу, за якою необхідно надіслати твір, можна за телефоном гарячої лінії 8-800-502-00-00 або на сайті http://education.samsung.ua.

За підтримки:





Медіа-партнер:





# Иллюзия всемогущества



Борис Оболикшто, шеф-редактор электронных публикаций Издательского дома «СофтПресс»

К...Вряд ли можно утверждать, что вы знаете, что делаете, если вы не в состоянии представить свое действие как обдуманный выбор из некоего множества действий, которые вы также могли бы предпринять

Эдсгер Дейкстра (1930—2002), «отец» структурного программирования ■ «У вас есть мазь «z-z-z» или что-то похожее?», удивленные глаза фармацевта и встречный вопрос: «Есть, но она с кортикостероидами, а это гормоны. Вам врач рекомендовал?». Снисходительная улыбка в ответ: «Я сама в Интернете нашла...». На этот диалог обратила внимание моя знакомая-медик, твердо убежденная, что гормоны — это только в самом крайнем случае. Не знаю, насколько она права, впрочем, не о гормонах ведь эта колонка.

Весьма популярная нынче презентация «Знаете ли Вы?» (youtube.com/watch?v=ljbl-363A2Q) содержит, в числе прочих, и риторический вопрос: «Куда адресовались 2,7 млрд запросов, ежемесячно обрабатываемых Google?». Выйдя из аптеки, я точно знал: по крайней мере, несколько из них адресовались врачам: -). И неважно, чем закончился диалог в аптеке. Существенно другое: это типичный пример нового интересного нам феномена.

Мне посчастливилось учиться в КПИ у замечательных педагогов, чья бескомпромиссность подарила мне знания и инженерные подходы, выручающие до сих пор. Их строгость была двух видов. У одних на экзамене невозможно было не то что списать, а формулу подсмотреть, отпросившись на минуту. Другие разрешали пользоваться любой литературой, но при ответе проверяли не выписки, а их понимание. К «первым» на экзамен приходили натощак (по понятным причинам :-)), а у «вторых» испытание порой превращалось в марафон «на выносливость» и затягивалось едва ли не на сутки. Ответ на вопрос «Что же лучше?» пришлось искать, когда я сам стал преподавать в родном вузе. И лет пятнадцать назад казалось, что баланс между проверкой «механической» памяти и разумным ограничением процесса «изучения курса прямо на экзамене» нашелся. Но сегодня «подсказки» поисковиков вновь все изменили.

Специальность — это ведь довольно сложная «смесь» знаний, умений и навыков, готовности решать задачи и способности найти ответы или данные в разумные сроки. И время, за которое выполняются действия, играет порой ключевую роль. Пример того, что отличает специалиста от дилетанта — чечеточник. Несложно взять какой-нибудь самоучитель и, глядя на картинки, повторить движения. Но чтобы сделать это со скоростью, дающей ожидаемый эффект, нужно немало поработать.

Связка: «Поисковик + Интернет» качественно изменила время, необходимое на «проживание» цепочки: чтение — изучение — понимание — решение. Google помогает найти ответ, не открывая учебник. Еще десять лет назад без специального образования, хотя бы азов, лечиться просто по справочнику лекарственных средств было нереально: обилие специальной терминологии и многочисленные отсылки к аналогам превращали чтение каждой страницы в задачу на сутки. Сегодня Яндекс легко выудит из Сети растолкованные «рекомендации».

Содной стороны, готовность использовать мощь поиска в Сети — важное качество специалиста, и

запрещать пользоваться этим инструментом — все равно что учить танцора без музыки. С другой — привычка искать ответы в Google порождает уверенность: недостаток знаний сможет компенсировать детище Сергея Брина и Лэрри Пэйджа.

А и правда, куда адресовались запросы раньше? Накануне Пасхи, когда я пишу эту колонку, вспоминается история восстановления в 1881-1885 годах Кирилловской церкви (uk.wikipedia.org/wiki/ Кирилівська церква). Профессор А. В. Прахов, руководивший работами, будучи ограниченным в средствах, привлек для написания четырех образов на цинковых досках для иконостаса студента Академии художеств — 27-летнего Михаила Врубеля. Врубель работает над ними в «командировке», в Венеции. Но вот незадача: краски растекаются по цинку, пишется невероятно трудно, заказ под угрозой срыва. Прахов, узнав о проблеме, бросается к коллегам по Университету, на кафедру химии, и получает подробные и исчерпывающие рекомендации по подготовке цинковой поверхности. Отправленные в Италию, эти рекомендации спасают ситуацию. Благодаря профессионализму консультантов мы и сегодня можем восхищаться «объемностью» фигур (если рассматривать их с хоров).

Запрос в Google «живопись, цинковые доски, подготовка поверхности» дает более 13 тыс. ссылок. Не берусь оценивать их релевантность, а тем более корректность рекомендаций — никогда не увлекался живописью. Но если аналогия со знакомыми мне «советами» из области ИКТ, полученными аналогичным путем, справедлива, то сегодня у работ Михаил Александровича было бы немного шансов простоять века. И, скорее всего, большая часть советов облегчила бы живопись на цинке. Вопрос только в том, в какой степени советчик, случайно выбранный из многих тысяч, был бы озабочен, например, стойкостью результата.

Автор рекомендаций в Сети в значительно меньшей степени ощущает свою ответственность за советы, чем специалист, к которому обратились лично. А «вооруженный» советом дилетант и вовсе не озабочен ею — он уже переложил ответственность на плечи советчика. Хорошо, если дилетант, а если недоучка, выдающий себя за специалиста? Это к вопросу о том, как проводить экзамены :-).

И вообще, увеличивает ли знания пользователя ответ поисковой машины? Или, подобно инструкции к электроутюгу, скрывает необходимость владения законом Джоуля — Ленца? Правильный ответ — «Зависит от вопроса» — меня совершенно не радует. Поскольку никто не знает, какая часть из 2,7 млрд вопросов правильная. Может быть, в Эпоху Поисковых Машин главным предметом в школе должно стать изучение «правильных вопросов», а заодно и умение искать ответы до тех пор, пока не появится «обдуманный выбор из некоего множества» возможных? При всем его утопизме такое решение кажется мне наиболее продуктивным. А вам?

# люзия всемогущества



тронных публикаций «СофтПресс»

онжом

не, , если вы

НИИ

НИИ

вие

ННЫЙ

вкоего пожатами

действий,



ейкстра (1930—2002), о программирования ■ «У вас есть мазь «z-z-z» или что-то похожее?», — удивленные глаза фармацевта и встречный вопрос: «Есть, но она с кортикостероидами, а это гормоны. Вам врач рекомендовал?». Снисходительная улыбка в ответ: «Я сама в Интернете нашла...». На этот диалог обратила внимание моя знакомая-медик, твердо убежденная, что гормоны — это только в самом крайнем случае. Не знаю, насколько она права, впрочем, не о гормонах ведь эта колонка.

Весьма популярная нынче презентация «Знаете ли Вы?» (youtube.com/watch?v=ljbl-363A2Q) содержит, в числе прочих, и риторический вопрос: «Куда адресовались 2,7 млрд запросов, ежемесячно обрабатываемых Google?». Выйдя из аптеки, я точно знал: по крайней мере, несколько из них адресовались врачам:-). И неважно, чем закончился диалог в аптеке. Существенно другое: это типичный пример нового интересного нам феномена.

Мне посчастливилось учиться в КПИ у замечательных педагогов, чья бескомпромиссность подарила мне знания и инженерные подходы, выручающие до сих пор. Их строгость была двух видов. У одних на экзамене невозможно было не то что списать, а формулу подсмотреть, отпросившись на минуту. Другие разрешали пользоваться любой литературой, но при ответе проверяли не выписки, а их понимание. К «первым» на экзамен приходили натощак (по понятным причинам :-)), а у «вторых» испытание порой превращалось в марафон «на выносливость» и затягивалось едва ли не на сутки. Ответ на вопрос «Что же лучше?» пришлось искать, когда я сам стал преподавать в родном вузе. И лет пятнадцать назад казалось, что баланс между проверкой «механической» памяти и разумным ограничением процесса «изучения курса прямо на экзамене» нашелся. Но сегодня «подсказки» поисковиков вновь все изменили.

Специальность — это ведь довольно сложная «смесь» знаний, умений и навыков, готовности решать задачи и способности *найти* ответы или данные в разумные сроки. И время, за которое выполняются действия, играет порой ключевую роль. Пример того, что отличает специалиста от дилетанта — чечеточник. Несложно взять какой-нибудь самоучитель и, глядя на картинки, повторить движения. Но чтобы сделать это со скоростью, дающей ожидаемый эффект, нужно немало поработать.

Связка: «Поисковик + Интернет» качественно изменила время, необходимое на «проживание» цепочки: чтение — изучение — понимание — решение. Google помогает найти ответ, не открывая учебник. Еще десять лет назад без специального образования, хотя бы азов, лечиться просто по справочнику лекарственных средств было нереально: обилие специальной терминологии и многочисленные отсылки к аналогам превращали чтение каждой страницы в задачу на сутки. Сегодня Яндекс легко выудит из Сети растолкованные «рекомендации».

С одной стороны, готовность использовать мощь поиска в Сети — важное качество специалиста, и

запрещать пользоваться этим инструментом — все равно что учить танцора без музыки. С другой — привычка искать ответы в Google порождает уверенность: недостаток знаний сможет компенсировать детище Сергея Брина и Лэрри Пэйджа.

А и правда, куда адресовались запросы раньше? Накануне Пасхи, когда я пишу эту колонку, вспоминается история восстановления в 1881-1885 годах Кирилловской церкви (uk.wikipedia.org/wiki/ Кирилівська церква). Профессор А. В. Прахов, руководивший работами, будучи ограниченным в средствах, привлек для написания четырех образов на цинковых досках для иконостаса студента Академии художеств — 27-летнего Михаила Врубеля. Врубель работает над ними в «командировке», в Венеции. Но вот незадача: краски растекаются по цинку, пишется невероятно трудно, заказ под угрозой срыва. Прахов, узнав о проблеме, бросается к коллегам по Университету, на кафедру химии, и получает подробные и исчерпывающие рекомендации по подготовке цинковой поверхности. Отправленные в Италию, эти рекомендации спасают ситуацию. Благодаря профессионализму консультантов мы и сегодня можем восхищаться «объемностью» фигур (если рассматривать их с хоров).

Запрос в Google «живопись, цинковые доски, подготовка поверхности» дает более 13 тыс. ссылок. Не берусь оценивать их релевантность, а тем более корректность рекомендаций — никогда не увлекался живописью. Но если аналогия со знакомыми мне «советами» из области ИКТ, полученными аналогичным путем, справедлива, то сегодня у работ Михаил Александровича было бы немного шансов простоять века. И, скорее всего, большая часть советов облегчила бы живопись на цинке. Вопрос только в том, в какой степени советчик, случайно выбранный из многих тысяч, был бы озабочен, например, стойкостью результата.

Автор рекомендаций в Сети в значительно меньшей степени ощущает свою ответственность за советы, чем специалист, к которому обратились лично. А «вооруженный» советом дилетант и вовсе не озабочен ею — он уже переложил ответственность на плечи советчика. Хорошо, если дилетант, а если недоучка, выдающий себя за специалиста? Это к вопросу о том, как проводить экзамены:-).

И вообще, увеличивает ли знания пользователя ответ поисковой машины? Или, подобно инструкции к электроутюгу, скрывает необходимость владения законом Джоуля — Ленца? Правильный ответ — «Зависит от вопроса» — меня совершенно не радует. Поскольку никто не знает, какая часть из 2,7 млрд вопросов правильная. Может быть, в Эпоху Поисковых Машин главным предметом в школе должно стать изучение «правильных вопросов», а заодно и умение искать ответы до тех пор, пока не появится «обдуманный выбор из некоего множества» возможных? При всем его утопизме такое решение кажется мне наиболее продуктивным. А вам?

ОСЕЛНО!

## Комп'ютерний світ

## комп'ютер в кожну Комп'ютер DiaWest Game Pro I (кsF50c)

Процесор Intel® Core™ 2 Duo Відеокарта GeForceF7600GS 256Mb Диск 250 GB

Оперативна пам'ять 1 Gb DVD+/-RW

Комп'ютер DiaWest Game Ultra I (КSG50)

Процесор Intel® Core™ 2 Duo Відеокарта GeForce 7600GT 256Mb Диск 250 GB

Оперативна пам'ять 2 Gb DVD+/-RW

3493 грн

awest v.diawest.com

сковський, 8 (завод "Маяк") ...... т. 464-8-465 сковський, 21 ..... т. 251-11-14 ьке шосе, 55 ..... т. 563-06-68 ата Юри, 20 (ТЦ "Квадрат") ....... т. 206-0-222 **Маяковського**, 43/2 ..... т. 548-1-548 річчя Жовтня, 46/1 ..... т. 527-99-00 емоги, 136 (ТЦ "VMB")..... т. 241-69-31 ени Теліги, 8 ..... т. 251-11-15 яжий затон, 2/30 ..... т. 570-07-71 ковський, 8 (Декор сервис) ...... т. 468-00-75 ріжжя: вул. Анголенко, 20 ..... т. 64-36-46 вий Ріг: пр-т Гагаріна, 15 ..... т. 74-55-47

м. Суми: вул. Червона площа, 3 ..... т. 61 02 62 м. Хмельницький: Проскуровського підпілля, 1. т.78-70-79 м. Кіровоград: вул. К. Маркса, 38/33 ..... т. 321-504 м. Миколаїв: пр-т Леніна, 746 ..... т. 47-77-74 м. Херсон: вул. Суворова, 1а ......т. 26-48-10 м. Луцьк: вул. Лесі Українки, 46 ..... т. 77-43-08 м. Рівне: пл. Короленко, 1 ...... т. 62-10-43

Інформаційна служба DiaWest:

Київ ..... тел. 8 044 251 11 11 Україна ..... тел. 8 800 302 302 0 (дзвінки в межах України безкоштовні)

## <u>іїльша мережа магазинів комп'ютерної техніки в Україні!</u>

зсенськ, Миколаїв, Севастололь, Херсон, Чернівці, Мукачеве, Івано-Франківськ, Львів, Калуш, Коломия, Чернігів, Конотол, Суми, Бахмач, Ромни, Қраматорськ, Макіївка, Дружківка, Лисичанськ, Маріуполь, Луцьк, Ковель, Дубно, Рівне, Запоріжжя, Мелітополь, Кривий Ріг, Біла Церква, Кіровоград, Дніпродзержинськ, Дніпропетровськ, Павлоград, Хмельницький, Кам'янець-Подільський, Тернопіль, Стрий, Чортків







## Комп'ютерний

# KOMN'HOTEP B KO

**Комп'ютер DiaWest Game Pro I** (KSF50c) Процесор Intel® Core™ 2 Duo Відеокарта GeForceF7600GS 256Mb Диск 250 GB

Оперативна пам'ять 1 Gb DVD+/-RW UGL

Комп'ютер DiaWest Game Процесор Intel® Core™ 2 Du Відеокарта GeForce 7600G Диск 250 GB Оперативна пам'ять 2 Gb

Оперативна пам'ять 2 Gb DVD+/-RW

3493 грн.

intél urorom fitél Intél Legp ahead, serurun intél Legp ahead, intél roide. roma fitel fissié, intél Core ra Core Inside e rossignavia значали из заресстровавили говарники значали корпорація Intel та її підрозділе в СШК та пішку країнах. Ціни можуть дещо відрізнятися в Ціна вказана лише на комп'ютер (без

Duc

Дел

## м. Київ:

W. IXVID.		
пр. Московський, 8 (завод "Маяк")	T.	464-8-465
пр. Московський, 21		
Харківське шосе, 55	T.	563-06-68
вул. Гната Юри, 20 (ТЦ "Квадрат")		
пр. В. Маяковського, 43/2		
пр. 40-річчя Жовтня, 46/1		
пр. Перемоги, 136 (ТЦ "VMB")		
вул. Олени Теліги, 8		
вул. Княжий затон, 2/30		
пр. Московський, 8 (Декор сервис)	T.	468-00-75
м. Запоріжжя: вул. Анголенко, 20	٠ ٦	64-36-46
м. Кривий Ріг: пр-т Гагаріна, 15	T.	74-55-47

м. Суми: вул. Червона площа, 3 т. 61 02 62
м. Хмельницький: Проскуровського підпілля, 1. т.78-70-79
м. Кіровоград: вул. К. Маркса, 38/33 т. 321-504
м. Миколаїв: пр-т Леніна, 74б т. 47-77-74
м. Херсон: вул. Суворова, 1а т. 26-48-10
м. Луцьк: вул. Лесі Українки, 46 т. 77-43-08
м. Рівне: пл. Короленко 1 т 62-10-43

## Інформаційна служба DiaWest:

To be a second s	
Київ тел. 8 044 251 11 11	
Україна тел. 8 800 302 302 0	
(дзвінки в межах України безкоштовні)	1

## Найбільша мережа магазинів комп'ютерної техніки в Україні!

Київ, Вознесенськ, Миколаїв, Севастополь, Херсон, Чернівці, Мукачеве, Івано-Франківськ, Львів, Калуш, Коломия, Чернігів, Конотоп, Суми, Бахмач, Ромни, Донецьк, Краматорськ, Макіївка, Дружківка, Лисичанськ, Маріуполь, Луцьк, Ковель, Дубно, Рівне, Запоріжжя, Мелітополь, Кривий Ріг, Біла Церква, Черкаси, Кіровоград, Дніпродзержинськ, Дніпропетровськ, Павлоград, Хмельницький, Кам'янець-Подільський, Тернопіль, Стрий, Чортків

# Чудеса лазерной коррекции



#### DVD±RW LG SuperMulti GSA H42N

В оптических приводах уже, кажется, есть все: скорость записи, превышающая скорость чтения, возможность читать и записывать все известные форматы дисков. Способны ли эти устройства на большее?

LG SuperMulti GSA H42N
------------------------

<b>Интерфейс:</b> EIDE/ATAPI
<b>Скорость чтения CD/DVD:</b> 48x/16x
<b>Скорость записи CD-R/RW:</b> 48x/32x
Скорость записи DVD-R/RW: . 18x/6x
Скорость записи DVD+R/RW: . 18x/8x
Скорость записи DVD-DL+R/-R:
18x/10x
Скорость записи DVD-RAM: 12x
<b>Время доступа CD:</b> 135 мс
<b>Время доступа DVD:</b> 145 мс
Объем кеша: 2 МБ

Габариты: . . . . . . . . . 146х41х165 см

Поставщик: . . . . . . . . предст-во LG,

Оценка

тихая работа функция AWS

высокий уровень коррекции ошибок

■ Среди предшественников оптический привод LG SuperMulti GSA H42N выделяет усовершенствованная технология AWS (Auto Write Strategy). Благодаря ей

привод способен автоматически тестировать диски перед записью на качество и наличие деформаций. Еще модель может похвастаться довольно тихой работой даже на максимальных скоростях, уменьшенным энергопотреблением и небольшими габа-

С «поврежденным» тестовым накопителем устройство проявило себя отлично, показав, что умеет не только читать поцарапанные диски, но и справляться с неподвластными для других ошибками. Например, **уро**вень критических ошибок при работе с тестовым диском у большинства приводов DVD±RW находится на отметке 14-24 %, в то время как у LG GSA H42N - всего на 7,9 %! Такой результат, без сомнения, заслуживает уважения.



При записи аудиодисков привод умеет автоматически отключать кеширование, что значительно повышает качество записи

## Больше экран

Владимир Сирота, sirota@hi-tech.ua

Телевизор Supra S-26L2A

Задумываясь о покупке нового телевизора, вы наверняка захотите отдать предпочтение плоской ЖК-модели - и найти место под установку проще, и на вид она привлекательнее



Благодаря обилию разъемов не возникнет проблем с одновременным подключением к телевизору различных устройств, например ПК и DVD-проигрывателя



■ Красивое темное глянцевое обрамле-

ние вокруг экрана этой модели создает

лепная, а из-за большого экрана ощущение «погружения» в игру сильнее. Интерполяция в режимах с более низким разрешением очень пристойная. Как телевизор устройство смотрится

вполне прилично на фоне других ЖКмоделей. Да и DVD-фильмы «выглядят» очень хорошо. Только вот, к сожалению, реальные углы обзора не очень велики.

Габариты: . . . . . . . . . 820х250х500 мм Поставщик: . . . . . . . . пр-во Supra

Supra S-26L2A

Формат экрана/

Диагональ экрана/тип: . . 26"/IPS TFT

разрешение: ..... 16:9/1024x768

Русское меню:.....да

Системы ТВ: . . . . . PAL, SECAM, NTSC

Звук: . . . . . . . . . стерео Nicam/A2

**Динамики:** . . . . . . . . . . . . 2x8 Вт

Телетекст: . . . . . . . . . . да

Внешние разъемы: . . . . . . DVI, VGA, 2xSCART, S-Video, компонентный,

2 композитных, антенна, наушники

(044) 206-22-84

Оценка

неплохой дизайн

хорошее качество изображения

богатое меню настроек

добротная оснащенность

скромные реальные углы обзора



Звук можно выводить на наушники - удобно, если вы смотрите телевизор ночью: саунд окружающим совершенно не мешает



# цеса лазерной коррекции



## G SuperMulti GSA H42N

. EIDE/ATAPI

ких приводах уже, кажется, есть все: скорость ревышающая скорость чтения, возможность аписывать все известные форматы дисков. ли эти устройства на большее?

CC	A	H	40	MI

n PRO

u CD-R/RW: 48x/32x
u DVD-R/RW: . 18x/6x
u DVD+R/RW: . 18x/8x
и DVD-DL+R/-R:
18x/10x
и <b>DVD-RAM:</b> 12х
CD:135 MC
DVD:145 MC
2 МБ
146х41х165 см

**CD/DVD:** . . . 48x/16x

предст-во LG, (800) 303-0000

ь коррекции ошибок

■ Среди предшественников оптический привод LG SuperMulti GSA H42N выделяет усовершенствованная технология AWS (Auto Write Strategy). Благодаря ей

привод способен автоматически тестировать диски перед записью на качество и наличие деформаций. Еще модель может похвастаться довольно тихой работой даже на максимальных скоростях, уменьшенным энергопотреблением и небольшими габа-

С «поврежденным» тестовым накопителем устройство проявило себя отлично, показав, что умеет не только читать поцарапанные диски, но и справляться с неподвластными для других ошибками. Например, **уро**вень критических ошибок при работе с тестовым диском у большинства приводов DVD±RW находится на отметке 14-24 %, в то время как у LG GSA H42N - всего на 7,9 %! Такой результат, без сомнения, заслуживает уважения.



При записи аудиодисков привод умеет автоматически отключать кеширование. что значительно повышает качество

## Владимир Сирота, sirota@hi-tech.ua

ясь о покупке нового телевизора, няка захотите отдать предпочтение КК–модели – и найти место под проще, и на вид она привлекательнее





■ Красивое темное глянцевое обрамление вокруг экрана этой модели создает ощущение, что перед нами более чем 26дюймовый дисплей, а серебристый цвет боковых динамиков придает устройству технологичную элегантность. Благодаря наличию DVI-интерфейса **телевизор** можно довольно комфортно эксплуатировать в качестве компьютерного монитора с разрешением 1024х768.

Особенно приятно на большой диагонали смотрятся игрушки - 3D-картинка великолепная, а из-за большого экрана ощущение «погружения» в игру сильнее. Интерполяция в режимах с более низким разрешением очень пристойная.

Как телевизор устройство смотрится вполне прилично на фоне других ЖКмоделей. Да и DVD-фильмы «выглядят» очень хорошо. Только вот, к сожалению, реальные углы обзора не очень велики.

Supra 5-20LZA
Диагональ экрана/тип: 26"/IPS TFT
Формат экрана/
разрешение: 16:9/1024x768
<b>Яркость:</b>
Контраст:1000:1
<b>Углы обзора:</b> 170°/170°
Русское меню:да
Количество каналов: 255
Системы ТВ: PAL, SECAM, NTSC
<b>Звук:</b> стерео Nicam/A2
<b>Динамики:</b> 2x8 Вт
Телетекст: да
Внешние разъемы: DVI, VGA,
2xSCART, S-Video, компонентный,
2 композитных, антенна, наушники
Габариты: 820х250х500 мм
<b>Вес:</b>
Поставщик: пр-во Supra
(044) 206-22-84
Цена: \$800

неплохой дизайн

- хорошее качество изображения
- фогатое меню настроек
- добротная оснащенность
- скромные реальные углы обзора



Звук можно выводить на наушники - удобно, если вы смотрите телевизор ночью: саунд окружающим совершенно не мешает



ТЕСТЛАБ: X-Digital TF-DVD1020, Intenso flash drive





Создавая современные мониторы с узкой рамкой, дизайнеры любят удивить нестандартными подходами

■ Монитор Daewoo HL 920WA обладает отличным, хотя и необычным дизайном: узкая черная рамка вокруг экрана, с еле заметной белой окантовкой по бокам, снизу и... абсолютно белая задняя стенка, плавно перетекающая в столь же снежно-чистую подставку. По недоброй традиции в угоду красивому внешнему виду принесено в жертву удобство настройки монитора — кнопки находятся на задней панели. ОSD-меню не русифицировано, однако

количество опций настройки дисплея смело можно назвать вполне достаточным для рядового офисного монитора.

По умолчанию экран довольно ярок, и чтобы не напрягать глаза, яркость пришлось снизить. Это привело к дополнительной потере цветов в области темных оттенков, с которыми и так было не густо. Визуально засветка равномерная, бросающихся в глаза перепадов светимости по площади экрана нет. Интерполяция изображения вполне пристойная, а градиентная заливка оставляет желать лучшего. Фильмы смотрятся хорошо, темный фон вполне приличен.

Резюмируем: отличная офисная модель для работы с текстом и офисными приложениями, для просмотра фильмов и игр. Не для работы с графикой.

#### Daewoo HL 920WA

DUCWOO HE SZOWA
Размер экрана/формат: . 19,1"/16:10
Разрешение ЖК-матрицы: . 1440х900
<b>Яркость:</b>
Контраст:
Цветопередача: 16,2 млн оттенков
Тип ЖК-матрицы:
Угол обзора по горизонтали: 135°
Угол обзора по вертикали: 150°
Время отклика: 5 мс
Видеовходы: VGA, DVI
Дополнительно: стереоколонки
Предоставлен: пр-во Daewoo,
(044) 230-4737
Цена:

## Оценка

- хороший дизайнбыстрая матрина
- оыстрая матрица
   неплохая интерполяция
- неудобная настройка
- неудооная настройка
   небольшие углы обзора



Волшебная шкатулка

Фотопринтер Epson PictureMate PM280

Какой же любитель поснимать не любит быстро получать фотографии? С фотопринтером Epson PM280 делать это проще простого!

#### **Epson PictureMate PM280**

Интерфейсы: . ..... USB, PictBridge Тип принтера: . . . . . четырехцветный (черный, голубой, пурпурный, желтый) Тип чернил: . . . . . . водорастворимые EPSON Claria Макс. формат печати: . . . . 10х15 см **Макс. разрешение:** . . . 5760x1440 dpi **Печать фото 10х15 см:**.. 42 с/снимок Поддержка карт памяти: . . . СF [ и II, Sony Memory Stick/Pro (с адаптером), MicroDrive, SD, MMC, xD Дополнительно: . . . . . комбо-привод CD-RW/DVD-ROM Габариты: . . . . . . . . . 215х152х178 мм Поставщик: . . . . . предств-во Epson, (044) 492-97-05 

компактный размер

чтение CD- и DVD-дисков

запись CD-R/RW

мало опций настройки печати

неудобное расположение USB-разъема

Epson PictureMate PM280 позволит при наличии ПК поэкспериментировать с фотографиями, тонко подобрать цветопередачу, а также напечатать то, что не понесешь «для общего просмотра» в фотолабораторию. Кроме того, аппарат обходится и без компьютера, печатая изображения прямо с фотокамер, флеш-накопителей USB, карт памяти и даже с CD и DVD-дисков! Модель обладает встроенным комбо-приводом CD-RW/DVD-ROM, поэтому снимки с карт памяти можно перебросить на записываемый CD. Выбрать печатаемые фотографии и осуществить простейшие процедуры их редактирования поможет экран диагональю 6,35 см. Ждать выхода фотографии долго не придется - время распечатки менее минуты. При помощи устройства можно печатать даже снимки с мобильных телефонов, только вот дополнительно придется приобрести специальный Bluetooth-адаптер. Тот, кто хочет печатать «на природе», может дооснастить устройство аккумулятором, а транспортировать модель поможет ручка для переноски.



ней снимков можно на

записываемый СD-диск

Экранное меню принтера русифицировано — мелочь.







Создавая современные мониторы с узкой рамкой, дизайнеры любят удивить нестандартными подходами

■ Монитор Daewoo HL 920WA обладает отличным, хотя и необычным дизайном: узкая черная рамка вокруг экрана, с еле заметной белой окантовкой по бокам, снизу и... абсолютно белая задняя стенка, плавно перетекающая в столь же снежно-чистую подставку. По недоброй традиции в угоду красивому внешнему виду принесено в жертву удобство настройки монитора — кнопки находятся на задней панели. OSD-меню не русифицировано, однако количество опций настройки дисплея смело можно назвать вполне достаточным для рядового офисного монитора.

По умолчанию экран довольно ярок, и чтобы не напрягать глаза, яркость пришлось снизить. Это привело к дополнительной потере цветов в области темных оттенков, с которыми и так было не густо. Визуально засветка равномерная, бросающихся в глаза перепадов светимости по площади экрана нет. Интерполяция изображения вполне пристойная, а градиентная заливка оставляет желать лучшего. Фильмы смотрятся хорошо, темный фон вполне приличен.

Резюмируем: отличная офисная модель для работы с текстом и офисными приложениями, для просмотра фильмов и игр. Не для работы с графикой.

#### Daewoo HL 920WA

Daewoo HL 920WA
<b>Размер экрана/формат:</b> . 19,1"/16:10
Разрешение ЖК-матрицы: . 1440х900
<b>Яркость:</b>
Контраст:
Цветопередача: 16,2 млн оттенков
Тип ЖК-матрицы:
Угол обзора по горизонтали: 135°
Угол обзора по вертикали: 150°
Время отклика: 5 мс
Видеовходы: VGA, DVI
Дополнительно: стереоколонки
Предоставлен: пр-во Daewoo,
(044) 230-4737
<b>Цена:</b> н.д.

## Оценка

- хороший дизайн
- быстрая матрица
- неплохая интерполяциянеудобная настройка
- небольшие углы обзора



и гламурной белой подставке монитор выглядит очень элегантно

Жертва красивого внешнего вида — кнопки управления, вынесенные на заднюю панель

## Волшебная шкатулка

Фотопринтер Epson PictureMate PM280

Какой же любитель поснимать не любит быстро получать фотографии? С фотопринтером Epson PM280 делать это проще простого!

## Epson PictureMate PM280

Интерфейсы: . . . . . . USB, PictBridge

Тип принтера: . . . . . четырехцветный (черный, голубой, пурпурный, желтый) Тип чернил: . . . . . . водорастворимые EPSON Claria Макс. формат печати: . . . . 10х15 см **Макс. разрешение:** . . . 5760x1440 dpi Печать фото 10х15 см:. . 42 с/снимок Поддержка карт памяти: . . . СЕ [ и ]], Sony Memory Stick/Pro (с адаптером), MicroDrive, SD, MMC, xD Дополнительно: . . . . . комбо-привод CD-RW/DVD-ROM Габариты: . . . . . . . . 215х152х178 мм **Поставщик:** . . . . . . предств-во Epson, (044) 492-97-05 Оценка

• очень хорошее качество печати

- компактный размер
- чтение CD- и DVD-дисков
- запись CD-R/RW
- мало опций настройки печати
- неудобное расположение USB-разъема

■ Epson PictureMate PM280 позволит при наличии ПК поэкспериментировать с фотографиями, тонко подобрать цветопередачу, а также напечатать то, что не понесешь «для общего просмотра» в фотолабораторию. Кроме того, аппарат обходится и без компьютера, печатая изображения прямо с фотокамер, флеш-накопителей USB, карт памяти и даже с CD и DVD-дисков! Модель обладает встроенным комбо-приводом CD-RW/DVD-ROM, поэтому снимки с карт памяти можно перебросить на записываемый CD. Выбрать печатаемые фотографии и осуществить простейшие процедуры их редактирования поможет экран диагональю 6,35 см. Ждать выхода фотографии долго не придется - время распечатки менее минуты. При помощи устройства можно печатать даже снимки с мобильных телефонов, только вот дополнительно придется приобрести специальный Bluetooth-адаптер. Тот, кто хочет печатать «на природе», может дооснастить устройство аккумулятором, а транспортировать модель поможет ручка для переноски.





Если карта памяти заполнилась, сделать копию содержащихся на ней снимков можно на записываемый CD-диск



## 20 дюймов красоты

ЖК-мониторы Dell UltraSharp 2007FP и Dell E207WFP

Широкая диагональ компьютерного дисплея обеспечивает как увеличенное рабочее пространство для офисных приложений, так и «большой экран» мультимедийным развлечениям – фильмам, играм и т. п.

Монитор 2007FP имеет регулировку высоты и наклона экрана, поддерживается портретный режим, а наличие различных видеовходов позволяет подключить к дисплею сразу, например, и компьютер, и внешний кабельный ТВ-тюнер

■ Красив этот Dell UltraSharp 2007FP! Узкая черная рамка по краям экрана окаймлена сверху и снизу тонкими серебристыми ободками. Кругленькие, чуть выступающие кнопки управления расположены на удобном для пользователя месте – под экраном. Клавиши подписаны, работать с ними - одно удовольствие. Богатство настроек OSD-меню предопределяет профессиональную ориентацию этой модели. Хотя для тех, кто не привык возиться с тонкими настройками, тоже все предусмотрено - например, есть режим Gaming Mode и т. д. ЖК-экран обеспечивает превосходные цвета, градиентная заливка практически идеальна! Несмотря на невысокое по нынешним временам время отклика, в играх и фильмах дисплей демонстрирует отличную передачу динамических сцен. Интерполяцию в низких разрешениях можно назвать хорошей. Кроме того, 2007FP - не простой монитор, он обладает S-Video и композитным видеовходами, что позволяет подключать к нему внешние источники видеосигнала, как то видеокамеры, DVD-проигрыватели, видеомагнитофоны и пр. Поддерживаются режим «картинка в картинке» (PIP) и портретный режим экрана.

Dell E207WFP столь же изящен. Эта широкоформатная модель приятно удивляет широкими углами обзора, несмотря на то, что создана с применением матрицы TN-film. Цветопередача неплохая, хотя до «старшего брата» и не дотягивает, градиентная заливка вполне приемлемая для мониторов на таком типе матрицы. ОSD-меню хоть и не русифицировано, но зато оно простое и интуитивно понятное. Так что с настройкой монитора проблем не возникает. Кнопки управления расположены на передней панели и удобны для использования. Широкий экран с большим разрешением повышает комфорт работы, особенно если необходимо использовать несколько открытых окон разных или одного приложения. Отпадает необходимость в операциях переключения между окнами, сокращается необходимость в операциях прокрутки.

Модель показала себя в игрушках просто превосходно, а для просмотра широкоформатных DVD-фильмов она вообще идеальна, поскольку реально обеспечивает полноэкранное изображение. Dell E207WFP — просто отличный монитор в своем классе.

Dell UltraSharp 2007FP

Размер экрана/формат: ... 20,1°/4:3
Разрешение ЖК-матрицы: 1600х1200
Яркость: ... 300 кд/м²
Контраст: ... 800:1
Цветопередача: ... 16,7 млн оттенков
Тип ЖК-матрицы: ... 5-IPS
Угол обзора по горизонтали: ... 178°
Угол обзора по вертикали: ... 178 мС
Видеовходы: ... VGA, DVI, S-Video, RCA
Дополнительно: .4-портовый USB-хаб
Предоставлен: ... DataLux,
(044) 249-6303
Цена: ... \$460

## Оценка

- отличная цветопередача
- большие углы обзора
- портретный режим
- регулировка по высотедополнительные видеовходы
- USB-xa6

#### Dell E207WFP

Размер экрана/формат: 20,1"/ 16:10
Разрешение ЖК-матрицы: 1680x1050
Яркость: 300 кд/м²
Контраст: 800:1
Цветопередача: 16,2 млн оттенков
Тип ЖК-матрицы: ТN
Угол обзора по горизонтали: 160°
Угол обзора по вертикали: 160°
Время отклика: 5 мс
Видеовходы: VGA, DVI
Предоставлен: 044) 249-6303
Цена: \$325

#### Оценка

- широкий экран
- хорошие углы обзора
- быстрая ЖК-матрица
- нет регулировки по высоте







Подставка позволяет регулировать только наклон экрана, но для бюджетной модели это вполне естественно

## **h** PRO

## дюймов красоты

ры Dell UltraSharp 2007FP и Dell E207WFP

диагональ
рного дисплея
вает как
ное рабочее
ство для офисных
ий, так и «большой
льтимедийным
ниям — фильмам,

Монитор 2007FP имеет регулировку высоты и наклона экрана, поддерживается портретный режим, а наличие различных видеовходов позволяет подключить к дисплею сразу, например, и компьютер, и внешний кабельный ТВ-тюнер



■ Красив этот Dell UltraSharp 2007FP! Узкая черная рамка по краям экрана окаймлена сверху и снизу тонкими серебристыми ободками. Кругленькие, чуть выступающие кнопки управления расположены на удобном для пользователя месте - под экраном. Клавиши подписаны, работать с ними - одно удовольствие. Богатство настроек OSD-меню предопределяет профессиональную ориентацию этой модели. Хотя для тех, кто не привык возиться с тонкими настройками, тоже все предусмотрено - например, есть режим Gaming Mode и т. д. ЖК-экран обеспечивает превосходные цвета, градиентная заливка практически идеальна! Несмотря на невысокое по нынешним временам время отклика, в играх и фильмах дисплей демонстрирует отличную передачу динамических сцен. Интерполяцию в низких разрешениях можно назвать хорошей. Кроме того, 2007FP - не простой монитор, он обладает S-Video и композитным видеовходами, что позволяет подключать к нему внешние источники видеосигнала, как то видеокамеры, DVD-проигрыватели, видеомагнитофоны и пр. Поддерживаются режим «картинка в картинке» (PIP) и портретный режим экрана.

Dell E207WFP столь же изящен. Эта широкоформатная модель приятно удивляет широкими углами обзора, несмотря на то, что создана с применением матрицы TN-film. Цветопередача неплохая, хотя до «старшего брата» и не дотягивает, градиентная заливка вполне приемлемая для мониторов на таком типе матрицы. OSD-меню хоть и не русифицировано, но зато оно простое и интуитивно понятное. Так что с настройкой монитора проблем не возникает. Кнопки управления расположены на передней панели и удобны для использования. Широкий экран с большим разрешением повышает комфорт работы, особенно если необходимо использовать несколько открытых окон разных или одного приложения. Отпадает необходимость в операциях переключения между окнами, сокращается необходимость в операциях прокрутки.

Модель показала себя в игрушках просто превосходно, а для просмотра широкоформатных DVD-фильмов она вообще идеальна, поскольку реально обеспечивает полноэкранное изображение. Dell E207WFP — просто отличный монитор в своем классе.

Dell UltraSharp 2007FP

#### Оценка

- отличная цветопередача
- большие углы обзора
- портретный режим
- регулировка по высоте
- дополнительные видеовходы
- USB-xa6

#### Dell E207WFP

 Размер экрана/формат:
 20,1"/16:10

 Разрешение ЖК-матрицы:
 1680x1050

 Яркость:
 300 кд/м²

 Контраст:
 800:1

 Цветопередача:
 16,2 млн оттенков

 Тип ЖК-матрицы:
 TN

 Угол обзора по горизонтали:
 160°

 Угол обзора по вертикали:
 5 мс

 Время отклика:
 5 мс

 Видеовходы:
 VGA, DVI

 Предоставлен:
 044) 249-6303

 Цена:
 \$325

## Оценка

- широкий экран
- хорошие углы обзора
- быстрая ЖК-матрица

hitech

нет регулировки по высоте



Стиль монитора E207WFP -

простота и изящество



подставка позволяет регулировать только наклон экрана, но для бюджетной модели это вполне естественно

Лампа подсветки придет

в сложных условиях

на помощь при фокусировке

ТЕСТЛАБ: Canon PowerShot A550

# Смена приоритетов?

## NITECH SMS PEŬTUHI

## Фотокамера Canon PowerShot A550

 Canon PowerShot A550

 Разрешение:
 .7,1 Мпикс., 3072х2304

 Типоразмер матрицы:
 .1/2,5°

 Оптический зум:
 .4X

 Светосила:
 .2,6(W)-5,5(T)

 Диапазон выдержек:
 .15-1/2000 с

 Размер экрана:
 .2,0°

 Разрешение экрана:
 .86 тыс. пикселей

 Тип используемых

карт памяти: . . . . . . SD/SDHC/MMC Съемка видео: . . . . 640х480, 320х240, 30/15 кадров/с

 Элементы питания:
 2xAA

 Габариты:
 91,2x64x43,1 мм

 Вес (без батарей):
 160 г

 Поставщик:
 Юг-Контракт,

(044) 247-6737 **Цена: \$230 Оценка** 

быстрая фокусировка

- поддержка карт памяти SDHC
- отсутствие традиционных для серии А ручных настроек
- малое разрешение экрана

Камеры серии A от Canon всегда относились к творческим благодаря довольно широкому набору ручных настроек. Подтвердит ли это новый Canon PowerShot A55O?



Не обманитесь — это не ручной режим управления экспозицией, а старый знакомый Р-режим

Зумироваться при помощи диска удобнее, чем обычными кнопками





«...новая модель PowerShot отвечает растущей потребности в фотокамерах, которыми мог бы пользоваться любой член семьи от детей до людей преклонного возраста.» Это цитата с официального сайта Canon, где описывается Canon PowerShot A550. Действительно, управление несложное и с этим аппаратом справится почти любой, но на пути к новым пользователям модель лишилась некоторых особенностей, свойственных именно серии А от Canon. Камеры этой серии часто выбирали либо продвинутые пользователи, либо те, кто желал начать осваивать фотографию. Использовали их и как вторую камеру вдобавок к уже имеющемуся более серьезному аппарату. Однако в этом устройстве вы не обнаружите ни ручной фокусировки, ни ручных и полуавтоматических режимов управления экспозицией (приоритет выдержки, приоритет диафрагмы, полностью ручной режим). В остальном фотоаппарат традиционен. Благодаря выступающей рукояти на корпусе аппарат удобно держать, а оптический видоискатель позволит выключить экран при съемке, тем самым сэкономив заряд батареи. По качеству получаемых снимков А550 сравним с аппаратами такого класса. Понравилась и скорость фокусировки.

В целом камера производит хорошее впечатление, но тем, кто выбирает «творческую» модель, стоит быть внимательным.



на помоц

в сложны

## Смена приоритетов?



## Фотокамера Canon PowerShot A550

Canon PowerShot A550

**Разрешение:** . . 7,1 Мпикс., 3072x2304 Типоразмер матрицы: . . . . . . 1/2,5" Оптический зум: . . . . . . . . . . . . . . . . . . Светосила: . . . . . . . . 2,6(W)-5,5(T) **Диапазон выдержек:** . . . 15-1/2000 с **Размер экрана:** . . . . . . . . . . . 2,0" Разрешение экрана: . 86 тыс. пикселей

Тип используемых

**карт памяти:** . . . . . . . SD/SDHC/MMC Съемка видео: . . . . 640х480, 320х240,

30/15 кадров/с Элементы питания: . . . . . . . . 2хАА Габариты:......91,2х64х43,1мм Вес (без батарей): . . . . . . . . . . . . . . . . . 160 г

Поставщик: . . . . . . . . . Юг-Контракт, (044) 247-6737 

#### Оценка

- быстрая фокусировка
- поддержка карт памяти SDHC
- 😑 отсутствие традиционных для серии А ручных настроек
- малое разрешение экрана

Камеры серии A от Canon всегда относились к творческим благодаря довольно широкому набору ручных настроек. Подтвердит ли это новый Canon PowerShot A550?



Не обманитесь - это не ручной режим управления экспозицией, а старый знакомый Р-режим

Зумироваться при помощи диска удобнее, чем обычными кнопками





🔳 «...новая модель PowerShot отвечает растущей потребности в фотокамерах, которыми мог бы пользоваться любой член семьи – от детей до людей преклонного возраста.» Это цитата с официального сайта Canon, где описывается Canon PowerShot A550. Действительно, управление несложное и с этим аппаратом справится почти любой, но на пути к новым пользователям модель лишилась некоторых особенностей, свойственных именно серии А от Canon. Камеры этой серии часто выбирали либо продвинутые пользователи, либо те, кто желал начать осваивать фотографию. Использовали их и как вторую камеру вдобавок к уже имеющемуся более серьезному аппарату. Однако в этом устройстве вы не обнаружите ни ручной фокусировки, ни ручных и полуавтоматических режимов управления экспозицией (приоритет выдержки. приоритет диафрагмы, полностью ручной режим). В остальном фотоаппарат традиционен. Благодаря выступающей рукояти на корпусе аппарат удобно держать, а оптический видоискатель позволит выключить экран при съемке, тем самым сэкономив заряд батареи. По качеству получаемых снимков А550 сравним с аппаратами такого класса. Понравилась и скорость фокусировки.

В целом камера производит хорошее впечатление, но тем, кто выбирает «творческую» модель, стоит быть внимательным.



E-MAIL:RECOVERY@EPOS.UA

ТЕСТЛАБ: X-Digital TF-DVD1020, USB-flash Intenso

Проигрыватель X-файлов

DVD-плеер X-Digital TF-DVD1020

Мобильный проигрыватель DVD должен быть максимально удобным и функциональным, чтобы с ним действительно было комфортно в пути

■ Аппарат обладает целым рядом достоинств. Благодаря двум выходам под наушники плеер можно смотреть, сидя в купе поезда вместе с другом, не мешая при этом окружающим. Поворотный экран позволит расположить его наиболее удобным для просмотра образом. Управление удобное, есть быстрое переключение режимов 4:3 и 16:9. Экран хорош, плохо ему даются только наиболее темные оттенки, которые еще и инвертируются.

К слабостям модели отнесем отсутствие поддержки MPEG-4. Слегка удручает также то, что нет банальной регулировки громкости на пульте ДУ.

Автовладельцев модель порадует: помимо сумочки для крепления плеера на подголовник, имеются адаптер для работы от прикуривателя и адаптер для кассетных магнитол. Благодаря последнему, а также наличию аудиовыхода, звук с устройства можно вывеси на внешние динамики. Это актуально, так как встроенных динамиков не всегда хватает для качественного воспроизведения музыки.

## X-Digital TF-DVD1020

Экран (диагональ/ Форматы файлов: . . . . MPEG-2, MP3, Audio CD, JPEG Типы дисков: . . DVD-ROM, DVD+/- RW, DVD+/- R, CD, CD-RW, CD-R **Интерфейсы:** . . . . . . . AV-out, AV-in **Аккумулятор:** . . . . . . Li-lon 4500 мАч Дополнительно: . . . . . 2 комплекта наушников, адаптер для кассетных магнитол, сумка для установки на полголовник Поставщик: . . . . . . . . Юг-Контракт, 

## Оценка

- 😝 отличный дизайн
- подключение пары стереонаушников
- небольшой ресурс аккумулятора
- малофункциональный пульт ДУ









USB флеш-драйвы Intenso

Интерфейс: . . . . . . . . . . . USB 2.0 Номинальная емкость: . .

512 МБ/1 ГБ/2 ГБ

Материал корпуса: . . . . . . пластик Дополнительно: . . . . . декоративные

алюминиевые накладки

Поставщик: . . . . . . . . . . . . BMS Trading,

. . . . . . . . . . . . . . . . (044) 572-3232 

#### Оценка

- наличие ушка для шнурка переноски
- компактный размер
- отсутствие внятной маркировки
- скромное быстролействие

Флешки разной емкости отличаются цветом упаковки, сами накопители внешне абсолютно неразличимы



# Драйвь Intensивнее!

## USB флеш-драйвы Intenso

В наше время огромных объемов электронной информации средства для ее переноса становятся все актуальнее

■ Линейка флешек Intenso представлена моделями 256 МБ, 512 МБ, 1 ГБ и 2 ГБ. Если первые две модели при нынешних ценах на флеш-драйвы вряд ли можно назвать актуальными, то две другие действительно интересны. Кстати, все накопители Intenso похожи как две капли воды и имеют одинаково минималистский комплект поставки – в герметично запаянном пластиковом боксе находятся только сам накопитель и картонка с кратенькой информацией по нему.

Электронная часть накопителей упрятана в черном пластиковом корпусе с приклеенными сверху и снизу металлическими накладками. Они-то и позволили немцам в описании моделей на собственном сайте использовать формулировку Hochwertiges Metalldesign (что можно перевести как «высококачественный металлический дизайн»).

Что касается удобства использования, то накопители очень легки и довольно тонки, пластиковые боковушки корпуса нескользкие и позволяют без труда извлекать устройство из разъема. Закрывающий USB-разъем колпачок фиксируется довольно надежно.

В работе флешки продемонстрировали средненькие результаты: скорость чтения на уровне 10,8 МБ/с, а записи – 5,6 МБ/с.

-Digital TF-DVD1020, USB-flash Intenso

ригрыватель X-файлов

X-Digital TF-DVD1020

й проигрыватель DVD должен быть максимально функциональным, чтобы с ним действительно было в пути

бладает целым рядом достоинств. вум выходам под наушники плеер реть, сидя в купе поезда вместе с нешая при этом окружающим. Покран позволит расположить его добным для просмотра обраение удобное, есть быстрое пережимов 4:3 и 16:9. Экран хорош, нотся только наиболее темные отые еще и инвертируются. нем модели отнесем отсутствие МРЕС-4. Слегка удручает также анальной регулировки громкости

пъцев модель порадует: помимо крепления плеера на подголова адаптер для работы от прикуритер для кассетных магнитол. Блаеднему, а также наличию аудиосс устройства можно вывеси на намики. Это актуально, так как динамиков не всегда хватает для го воспроизведения музыки.

## X-Digital TF-DVD1020

#### Оценка

- отличный дизайн
- подключение пары стереонаушников
- небольшой ресурс аккумулятора
- малофункциональный пульт ДУ









Этот адаптер позволит выводить звук на большие колонки в авто при помощи автомагнитол, боладающих кассетной декой

## айвы Intenso

шнурка переноски
 ой маркировки
 одействие

Флешки разной емкости отличаются цветом упаковки, сами накопители внешне абсолютно неразличимы



# Драйвь Intensubhee!

## USB флеш-драйвы Intenso

В наше время огромных объемов электронной информации средства для ее переноса становятся все актуальнее

■ Линейка флешек Intenso представлена моделями 256 МБ, 512 МБ, 1 ГБ и 2 ГБ. Если первые две модели при нынешних ценах на флеш-драйвы вряд ли можно назвать актуальными, то две другие действительно интересны. Кстати, все накопители Intenso похожи как две капли воды и имеют одинаково минималистский комплект поставки — в герметично запаянном пластиковом боксе находятся только сам накопитель и картонка с кратенькой информацией по нему.

Электронная часть накопителей упрятана в черном пластиковом корпусе с приклеенными сверху и снизу металлическими накладками. Они-то и позволили немцам в описании моделей на собственном сайте использовать формулировку Hochwertiges Metalldesign (что можно перевести как «высококачественный металлический дизайн»).

Что касается удобства использования, то накопители очень легки и довольно тонки, пластиковые боковушки корпуса нескользкие и позволяют без труда извлекать устройство из разъема. Закрывающий USB-разъем колпачок фиксируется довольно надежно.

В работе флешки продемонстрировали средненькие результаты: скорость чтения на уровне 10,8 МБ/с, а записи  $^-$  5,6 МБ/с.

ТЕСТЛАБ: Apacer Handy Steno AH520

## **Шахматная королева**

**Apacer Handy Steno AH520** 

Оригинальный дизайн, большой объем и высокая заявленная скорость. Кажется, что у этой модели просто нет недостатков. Посмотрим, как флешка проявит себя на практике

## Apacer Handy Steno AH520

Интерфейс: USB 2.0/1.1
Скорость чтения: 36 МБ/с
Скорость записи: 22 МБ/с
Объем памяти:
Габариты: 70x20x14,2 мм
Поставщик: предст-во Арасеі
Оценка

- высокая скорость чтения и записи
- большой объем памяти
- сравнительно большие габариты

■ В работе Арасег Handy Steno АН520 проявила свои сильные стороны. В тестовой программе скорость чтения составила 30,9 МБ/с, а записи — 21,7 МБ/с. Что немного ниже заявленных данных, но этого хватило, чтоб победить некогда топовую по скорости флешку от Арасег (Handy Steno HT203 200X). Высокое быстродействие в этом устройстве очень кстати, ведь его объем составляет 8 ГБ — этого уже достаточно, чтобы перенести целый DVD-фильм, записанный на однослойный диск.

При выборе материалов отделки производитель не скромничал. Сам корпус заключен между двумя металлическими пластинами, а ремешок выполнен из кожи, причем его цвет говорит об объеме памяти. Помимо оранжевого цвета (8 ГБ) используется еще зеленый, синий и красный (соответственно 4, 2 и 1 ГБ). У Арасег Handy Steno АН520 вы не обнаружите традиционного колпачка, он тут и не нужен — USB-штекер полностью прячется в корпус. Претензию можно предъявить разве что к размерам устройства. После установки флешки вам вряд ли удастся подключить что-либо к соседнему USB-разъему.

Так что если нужна быстрая, вместительная, необычная по дизайну флешка – присмотритесь к Apacer Handy Steno AH520.







USB T

h lee

## **Шахматная королева**

**Apacer Handy Steno AH520** 

Оригинальный дизайн, большой объем и высокая заявленная скорость. Кажется, что у этой модели просто нет недостатков. Посмотрим, как флешка проявит себя на практике

## Apacer Handy Steno AH520

Интерфейс: USB 2.0/1.1
Скорость чтения: 36 МБ/с
Скорость записи:
Объем памяти:
Габариты: 70х20х14,2 мм
Поставщик: предст-во Арасеі
Опенка

- высокая скорость чтения и записи
- большой объем памяти
- сравнительно большие габариты

■ В работе Арасег Handy Steno АН520 проявила свои сильные стороны. В тестовой программе скорость чтения составила 30,9 МБ/с, а записи — 21,7 МБ/с. Что немного ниже заявленных данных, но этого хватило, чтоб победить некогда топовую по скорости флешку от Арасег (Handy Steno HT203 200X). Высокое быстродействие в этом устройстве очень кстати, ведь его объем составляет 8 ГБ — этого уже достаточно, чтобы перенести целый DVD-фильм, записанный на однослойный лиск.

При выборе материалов отделки производитель не скромничал. Сам корпус заключен между двумя металлическими пластинами, а ремешок выполнен из кожи, причем его цвет говорит об объеме памяти. Помимо оранжевого цвета (8 ГБ) используется еще зеленый, синий и красный (соответственно 4, 2 и 1 ГБ). У Арасег Handy Steno AH520 вы не обнаружите традиционного колпачка, он тут и не нужен — USB-штекер полностью прячется в корпус. Претензию можно предъявить разве что к размерам устройства. После установки флешки вам вряд ли удастся подключить что-либо к соседнему USB-разъему.

Так что если нужна быстрая, вместительная, необычная по дизайну флешка – присмотритесь к Apacer Handy Steno AH520.





ТЕСТЛАБ: Epson Stylus Photo R2400

## Печатаем больше



## Фотопринтер Epson Stylus Photo R2400

Чтобы удивить друзей фотомастерством, продемонстрировать собственные снимки, так сказать, во всей красе, понадобится принтер, способный делать распечатки крупного формата — такой как Epson Stylus Photo R2400



Тип принтера: восьмицветный Картриджи: 9
Тип чернил: пигментные, EPSON UltraChrome K3
Максимальный формат печати: А3+ (329 x 483 мм)
Максимальное разрешение: 5760х1440 dpi
Минимальный размер капли: . 3 пл
Габариты (при печати): 457х615х737 мм
Вес: 11,7 кг
Поставщик: предств-во Ерѕоп, (044) 492-9705
Цена: \$1200

Epson Stylus Photo R2400 Интерфейсы: . . . . . . . USB, FireWire

## Оценка

отличное качество печати

удобство обслуживания

малый ресурс картриджей

нет поддержки PictBrige





Восьмицветная система печати предусматривает использование картриджей черного, голубого, пурпурного, желтого, светло-голубого, серого и светло-серого цветов ■ Принтер поддерживает разные носители, печатает фото как обычного формата 10х15 см, так и огромные «плакаты» А3+. Аппарат умеет печатать и на рулонной бумаге (есть специальные держатели), прозрачных пленках, конвертах (можно использовать тракт прямой подачи). На любом из носителей может осуществляться печать без полей.

Принтер использует восемь разделенных чернильных картриджей, причем для матовой и глянцевой бумаги черные картриджи разные, так что при смене типа носителя их придется менять. Отследить необходимость замены картриджа можно не только с помощью драйвера, но и благодаря диодной панели на самом принтере. Если в каком-то из картриджей кончаются чернила, возле него загорается красный светодиод. Очень удобно.

Никаких «излишеств» вроде поддержки PictBrige, карт-ридера и тому подобных функций, равно как и возможности печати без использования компьютера, у данной модели нет. Поскольку Epson Stylus Photo R2400 ориентирован на профессиональное использование, то недостаток это небольшой — вряд ли профессионал будет печатать фото напрямую с карт памяти или фотоаппарата, не просмотрев и предварительно не обработав снимки на компьютере.

6—10-мегапиксельные фото, отпечатанные принтером на глянцевой бумаге формата АЗ, выглядят просто великолепно. Мелкие элементы изображения передаются очень детально, цвета отличные. А если задействовать имеющуюся в драйверах систему оптимизации фотопечати, то даже снимки 3-мегапиксельной камеры, выведенные на формат АЗ, смотрятся достаточно неплохо.

На матовой бумаге, увы, недоступно максимально возможное качество печати — оно блокируется на уровне драйверов (ПО рапознает специальный тип картриджа для матовой бумаги). Но все равно при условии надлежащего качества снимков фото, даже распечатанные на матовый носитель А3+, выглядят очень хорошо.

Качество монохромной печати у принтера прекрасное – гораздо лучше, чем у большинства фотопринтеров. Здесь положительно сказывается наличие серого и светло-серого картриджей.

Epson Stylus Photo R2400 — устройство, ориентированное на фотографов-профессионалов, прежде всего ценящих качество печати и не жалеющих средств на глянцевую фотобумагу.

on Stylus Photo R2400

## атаем больше



#### Epson Stylus Photo R2400

ить друзей фотомастерством, продемонстрировать собственные к сказать, во всей красе, понадобится принтер, способный делать и крупного формата— такой как Epson Stylus Photo R2400



**Epson Stylus Photo R2400** Интерфейсы: . . . . . . . USB, FireWire Тип принтера: . . . . . восьмицветный Тип чернил: . . . . пигментные, EPSON UltraChrome K3 Максимальный формат печати: А3+ (329 x 483 mm) Максимальное разрешение: ·5760x1440 dpi Минимальный размер капли: . . 3 пл Габариты (при печати):457х615х737 мм Bec: Поставщик: . . . . . . предств-во Epson, (044) 492-9705 Оценка ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО ПЕЧАТИ удобство обслуживания малый ресурс картриджей нет поддержки PictBrige



Восьмицветная система печати предусматривает использование картриджей черного, голубого, пурпурного, желтого, светло-пурпурного, светло-голубого, серого и светло-серого цветов ■ Принтер поддерживает разные носители, печатает фото как обычного формата 10х15 см, так и огромные «плакаты» А3+. Аппарат умеет печатать и на рулонной бумаге (есть специальные держатели), прозрачных пленках, конвертах (можно использовать тракт прямой подачи). На любом из носителей может осуществляться печать без полей.

Принтер использует восемь разделенных чернильных картриджей, причем для матовой и глянцевой бумаги черные картриджи разные, так что при смене типа носителя их придется менять. Отследить необходимость замены картриджа можно не только с помощью драйвера, но и благодаря диодной панели на самом принтере. Если в каком-то из картриджей кончаются чернила, возле него загорается красный светодиод. Очень удобно.

Никаких «излишеств» вроде поддержки PictBrige, карт-ридера и тому подобных функций, равно как и возможности печати без использования компьютера, у данной модели нет. Поскольку Epson Stylus Photo R2400 ориентирован на профессиональное использование, то недостаток это небольшой — вряд ли профессионал будет печатать фото напрямую с карт памяти или фотоаппарата, не просмотрев и предварительно не обработав снимки на компьютере.

6—10-мегапиксельные фото, отпечатанные принтером на глянцевой бумаге формата АЗ, выглядят просто великолепно. Мелкие элементы изображения передаются очень детально, цвета отличные. А если задействовать имеющуюся в драйверах систему оптимизации фотопечати, то даже снимки 3-мегапиксельной камеры, выведенные на формат АЗ, смотрятся достаточно неплохо.

На матовой бумаге, увы, недоступно максимально возможное качество печати — оно блокируется на уровне драйверов (ПО рапознает специальный тип картриджа для матовой бумаги). Но все равно при условии надлежащего качества снимков фото, даже распечатанные на матовый носитель А3+, выглядят очень хорошо.

Качество монохромной печати у принтера прекрасное – гораздо лучше, чем у большинства фотопринтеров. Здесь положительно сказывается наличие серого и светло-серого картриджей.

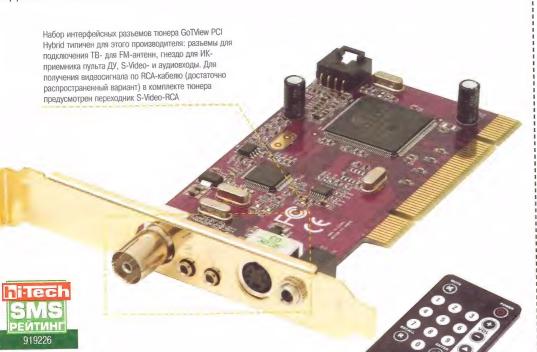
Epson Stylus Photo R2400 — устройство, ориентированное на фотографов-профессионалов, прежде всего ценящих качество печати и не жалеющих средств на глянцевую фотобумагу.

ТЕСТЛАБ: GoTView PCI Hybrid

## Владимир Сирота, sirota@hi-tech.ua На все стандарты мастер

## В-тюнер GoTView PCI Hybrid

Новые модели ТВ–тюнеров активно обзаводятся поддержкой эфирного цифрового телевидения



■ Не стоит думать, что, выпуская тюнеры с поддержкой стандарта цифрового вещания DVB-T, производители бегут впереди паровоза — цифровое вещание уже начато, и кое-где в больших городах счастливчики могут вполне уверенно принимать цифровое эфирное вещание, которое качественнее аналогового: для передачи видео используется формат MPEG-2, а звука <sup>—</sup> AC-3. Транслируемые в стандарте DVB-Т каналы можно ловить на любую имеющуюся антенну дециметрового диапазона либо на антеннку из комплекта поставки тюнера.

ВЧ-блок тюнера использует чип ХС3028, который позволяет принимать аналоговое и цифровое телерадиовещание. Аналого-цифровым преобразованием ведает 10-битный АЦП Conexant СХ23883-39. Для приема цифрового телевидения использован демодулятор WJCE6353.

Если вы желаете пользоваться функцией отложенного просмотра (timeshift), то кроме драйверов тюнера обязательно следует установить программу InterVideo WinDVD Creator 2, которая добавит необходимые для работы timeshift кодеки.

Для оптимизации работы функцию деинтерлейсинга можно выполнять аппаратно (видеокартой), что разгрузит центральный процессор. Во время записи с эфира можно делать паузу – для пропуска рекламы, например. Из просто приятных возможностей: можно назначить один из доступных видеоэффектов при переключении каналов.

Качество приема кабельного ТВ и FM-радио можно назвать хорошим, хотя после сканирования диапазона пришлось подчищать «левые» FM-каналы.



Низкопрофильная планка для установки тюнера в slim-корпуса входит в комплект

Пульт тоньше своих гелевизионных «собратьев», но это никак не повлияло на удобство использования и функциональность

GoTView PCI Hybrid
Интерфейс:
Встроенный FM-тюнер: есть
Передача звука по шине PCI: есть
Отдельные настройки
для каждого канала:
Тайм-шифтинг ТВ/FM: есть/есть
Аппаратное кодирование
MPEG-1/2:
Пульт ДУ:есть
Дополнительно: стереоаудиовход;
S-Video-вход
Поставщик: предст-во GoTView
Цена:

- Оценка хорошее качество приема
- отличные возможности настройки
- отсутствие аппаратного кодека MPEG-1/2

## КРАЩІ ТЕХНОЛОГІЇ ДОСТУПНІ кожному



COM.UA



ВІДЕОКАРТИ КОРПУСИ БЛОКИ ЖИВЛЕННЯ КЛАВІАТУРИ мишки CD/DVD ДИСКИ КАРТРИДЖІ DVD-плееры











ТЕСТЛАБ: GoTView PCI Hybrid

## Владимир Сирота, sirota@hi-tech.ua На все стандарты мастер

## ТВ-тюнер GoTView PCI Hybrid

Новые модели ТВ-тюнеров активно обзаводятся поддержкой эфирного цифрового телевидения



нимать аналоговое и цифровое телерадиовещание. Аналого-цифровым преобразованием ведает 10-битный АЦП Conexant СХ23883-39. Для приема цифрового телевидения использован демодулятор WJCE6353

Если вы желаете пользоваться функцией отложенного просмотра (timeshift), то кроме драйверов тюнера обязательно следует установить программу InterVideo WinDVD Creator 2, которая добавит необходимые для работы timeshift кодеки.

Для оптимизации работы функцию деинтерлейсинга можно выполнять аппаратно (видеокартой), что разгрузит центральный процессор. Во время записи с эфира можно делать паузу — для пропуска рекламы, например. Из просто приятных возможностей: можно назначить один из доступных видеоэффектов при переключении каналов.

Качество приема кабельного ТВ и FM-радио можно назвать хорошим, хотя после сканирования диапазона пришлось подчищать «левые» FM-каналы



Низкопрофильная планка для установки тюнера в slim-корпуса входит в комплект

функциональность

## GoTView PCI Hybrid Интерфейс: Встроенный FM-тюнер: . . . Передача звука по шине РСІ: . . есть Отдельные настройки для каждого канала: . . . Тайм-шифтинг ТВ/FМ: . . . . есть/есть Аппаратное кодирование Пульт ДУ:.... есть Дополнительно: . . . стереоаудиовход; S-Video-вход Поставщик: . . . . . предст-во GoTView

- Оценка
- хорошее качество приема • отличные возможности настройки
- отсутствие аппаратного кодека MPEG-1/2

ТЕХНОЛ ДОСТУП КОЖНОЛ





ВІДЕОКА КОРПУ БЛОКИ ЖИВЛ КЛАВІАТ м и ш CD/DVD Д КАРТРИ **DVD-пле** 









ТЕСТЛАБ: Asus SideShow W5Fe

## Дмитрий Волошин , voloshin@hi-tech.ua Шоу начинается

## Asus SideShow W5Fe

Было бы глупо предполагать, что выход новой операционной системы никак не повлияет на эволюцию устройств под ее управлением. Vista оказала влияние и на новый ноутбук



Единственное, чего нужно опасаться при работе с внешним дисплеем, так это неаккуратного обращения



Нал кнопкой включения лэптопа расположились кнопки быстрого включения микрофона и камеры



Веб-камера с разрешением 1.3 Мпикс. — неотъемлемая часть ноутбуков бизнес-класса

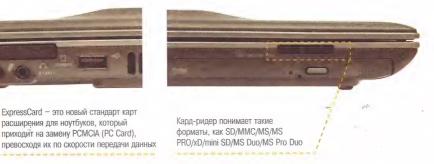
■ Как вы догадались, Asus SideShow W5Fe работает под управлением Windows Vista (очередную серию «Путевых заметок» о новой ОС читайте на с. 84) и умеет делать непонятные другим «непосвященным» ноутбукам «штуки». Всему виной реализованный на базе платформы NVIDIA Preface дополнительный 2,8-дюймовый LCD-дисплей с 1 Гб встроенной NAND-флеш-памяти и навигационной панелью с клавишами управления.

Все это работает под управлением все той же новой ОС благодаря использованию в ней технологии SideShow. Представьте, появилась возможность доступа к электронной почте, календарю, контактам, набору карт, ежедневнику, музыке и фотографиям в любой момент, даже при закрытом и выключенном ноутбуке! Кроме того, такие функции позволят значительно продлить срок работы лэптопа от батареи, так как энергопотребление дисплея NVIDIA Preface существенно меньше затрат включенного ноутбука.

Процессор Intel Core 2 Duo E7600 (2160 МГц) с жестким диском 160 Гб (5400 об./мин.) создают довольно производительный тандем, который дополняют привод DVD/RW и основной 12,1-дюймовый дисплей с разрешением 1280х800 пикселей. А благодаря оснащению оперативной памятью DDR2 объемом 1536 МБ лэптоп прекрасно чувствует себя в ресурсоемких приложениях. Общий результат после теста в популярной программе 3DMark 2005 - 3876 баллов, что, по сегодняшним меркам, говорит о довольно «игривом» характере устройства.

За передачу информации на экран отвечает встроенная графика Intel 945 GM Express, полностью соответствующая требованиям Windows Vista. А если у вас появится желание с комфортом поиграть в современные игры на ноутбуке, обратите внимание на адаптер под внешнюю видеокарту с интерфейсом PCI Express, который может быть использован в любом портативном решении, оснащенном слотом ExpressCard (подробнее об этом смотрите на с. 18).

## ExpressCard - это новый стандарт карт расширения для ноутбуков, который приходит на замену PCMCIA (PC Card),



Asus SideShow W5Fe

Процессор: . . . Intel Core 2 Duo E7400,

ОЗУ тип/установлено/

максимально: . . . DDR2/1536/1536 МБ Чипсет: . . . Mobile Intel 945 GM Express Графическая система: . . Intel 945GM

Жесткий диск,

емкость: . . . . . 160 ГБ, 5400 об./мин.

Оптический привод,

. DVD+/-RW+RAM Дисплей: . . . . 12,1", 1280х800 пикс. Коммуникации: ..... модем 56К.

Ethernet Gigabit, Wi-Fi, Bluetooth. TV Out (S-Video композитный)

**USB/FireWire:** . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3/1 VGA/DVI:

**Дополнительно:** . . . . 1 Гб NAND Flash, 2.8" QVGA TFT LCD, кард-ридер,

веб-камера 1,3 Мпикс. Габариты: . . . . . . . . . . . 360х220х31 мм

**Поставщик:** . . . . . . . . . пр-во Asus, (044) 248-9885

Цена: ......\$1995

## Оценка

небольшой вес

• полдержка технологии SideShow

емкий жесткий диск

отсутствие дискретной графики

Ознакомиться с подробным опис нием новых возможностей с использованием SideShow вы може по адресу: msdn.microsoft.com/ msdnmag/issues/07/01/SideShow, default.aspx?loc=ru.



DIGODITOW VVOI C

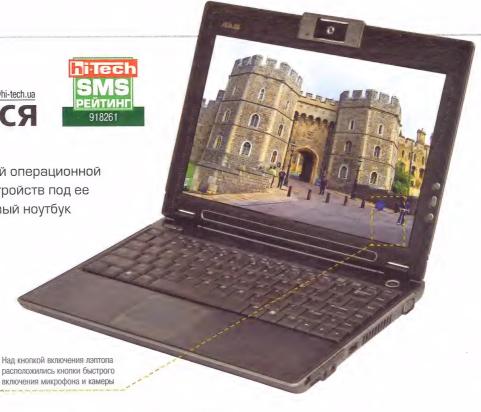
## 

N W5Fe

по предполагать, что выход новой операционной как не повлияет на эволюцию устройств под ее м. Vista оказала влияние и на новый ноутбук



Единственное, чего нужно опасаться при работе с внешним дисплеем, так это неаккуратного обращения





Веб-камера с разрешением 1,3 Мпикс. — неотъемлемая часть ноутбуков бизнес-класса

дались, Asus SideShow W5Fe работает под управлением Windows Vista (очередную ых заметок» о новой ОС чита́йте на с. 84) и уме́ет делать непонятные другим «непо-оутбукам «штуки». Всему виной реализованный на базе платформы NVIDIA Preface ый 2,8-дюймовый LCD-дисплей с 1 Гб встроенной NAND-флеш-памяти и навигациоскающий и навигациоскающий и управления.

тает под управлением все той же новой ОС благодаря использованию в ней техно-». Представьте, появилась возможность доступа к электронной почте, калентам, набору карт, ежедневнику, музыке и фотографиям в любой момент, даном и выключенном ноутбуке! Кроме того, такие функции позволят значительно к работы лэптопа от батареи, так как энергопотребление дисплея NVIDIA Preface суньше затрат включенного ноутбука.

ntel Core 2 Duo E7600 (2160 МГц) с жестким диском 160 Гб (5400 об./мин.) соно производительный тандем, который дополняют привод DVD/RW и основной й дисплей с разрешением 1280х800 пикселей. А благодаря оснащению операью DDR2 объемом 1536 МБ лэптоп прекрасно чувствует себя в ресурсоемких прищий результат после теста в популярной программе 3DMark 2005 — 3876 баллов, няшним меркам, говорит о довольно «игривом» характере устройства.

информации на экран отвечает встроенная графика Intel 945 GM Express, полнотвующая требованиям Windows Vista. А если у вас появится желание с комфортом временные игры на ноутбуке, обратите внимание на адаптер под внешнюю видеорейсом PCI Express, который может быть использован в любом портативном решеном слотом ExpressCard (подробнее об этом смотрите на с. 18).



ExpressCard — это новый стандарт карт расширения для ноутбуков, который приходит на замену PCMCIA (PC Card), превосходя их по скорости передачи данных



Asus SideShow W5Fe

Процессор: . . . Intel Core 2 Duo E7400,

ОЗУ тип/установлено/

максимально: . . . DDR2/1536/1536 MБ Чипсет: . . . Mobile Intel 945 GM Express Графическая система: . . Intel 945GM

Жесткий диск,

емкость: . . . . . 160 ГБ, 5400 об./мин.

Оптический привод,

тип: DVD+/-RW+RAM
Дисплей: 12,1'', 1280x800 пикс.
Коммуникации: модем 56K,
Ethernet Gigabit, Wi-Fi, Bluetooth,
TV Out (S-Video композитный)
USB/FireWire: 3/1

 Вес:
 1,7 кг

 Поставщик:
 пр-во Asus,

(044) 248-9885 **Цена:** . . . . . . \$1995

## Оценка

- небольшой вес
- поддержка технологии SideShow
- емкий жесткий диск
- отсутствие дискретной графики

Ознакомиться с подробным описанием новых возможностей с использованием SideShow вы можете по адресу: msdn.microsoft.com/msdnmag/issues/07/01/SideShow/default.aspx?loc=ru.



ТЕСТЛАБ: LG L245WP

## Взрослый монитор



## ЖК-монитор LG L245WP

Широкоформатный экран с Full HD разрешением, большие углы обзора и хорошая цветопередача – что еще требовать от ЖК дисплея?



## LG L245WP Разрешение

**Размер экрана/формат:** . . . 24"/16:10 ЖК-матрицы:............ 1920х1200 **Цветопередача**.... 16,7 млн оттенков Тип ЖК-матрицы: . . . . . . . . . . . MVA Угол обзора по горизонтали:. . . 178° Угол обзора по вертикали: . . . . 178° Время отклика: . . . . . . . . . . . 8 мс Видеовходы: . . . . . . . . VGA, HDMI, компонентный Дополнительно: . 2-портовый USB-хаб, PC Audio In/Out Габариты: . . . . . . 560х444,5х270,2 мм Предоставлен: . . . . . . предст-во LG, (800) 303-0000 Цена: ......\$980

- Оценка хорошее изображение
- большие углы обзора
- есть режим PIP
- поворот в портретный режим
- ⊕ USB-xa6
- отсутствие Dual Link DVI-полключения





На боковой панели монитора предусмотрено не только место для подключения USB-устройств к встроенному хабу, но и разъем для подключения наушников

редней панели

емости» и поясняющим надписям на пе-



Наличие множества интерфейсов позволяет подключить к монитору одновременно несколько источников видеосигнала, изображение с которых можно просматривать. используя режим «картинка в картинке» (PIP)

Этот монитор, выдержанный в строгом черном дизайне, обладает отличной для дисплеев такого класса функциональностью: MVA-матрица обеспечивает большие углы обзора и очень хорошую цветопередачу, а подставка позволяет регулировать монитор по высоте и даже поворачивать его в портретный режим. Набор интерфейсов подключения богат, вот только, к сожалению, к видеокарте монитор подключается с помощью кабеля-переходника DVI-HDMI (причем используется не Dual Link DVI), так как на самом мониторе разъем DVI отсутствует. А наличие старого аналогового разъема D-sub в таком мониторе выглядит скорее как анахронизм.

Градиентная заливка прекрасна, но ее можно случайно изменить не в лучшую сторону регулировкой яркости и контраста. В высоких разрешениях динамическое изображение «дергается» – идет явный пропуск «промежуточных» кадров. Видимо, электроника монитора не успевает обрабатывать все кадры и некоторые просто игнорирует – возможно, виновата видеокарта или «медленный» Single DVI интерфейс, не знаем. Но проблема есть, и она чревата лагами изображения, которые, может быть, и будут некритичны при просмотре фильмов, но совершенно недопустимы в 3D-игрушках. Проблема исчезает лишь при разрешении 1280х1024 и ниже, но ведь на ЖК-экране лучше всего играть в «родном» разрешении матрицы, а не в режиме интерполяции. Впрочем, к чести монитора стоит сказать, что интерполяция изображения в низких разрешениях у него весьма пристойная. Правда, дисплей довольно медленно переключается в режимы с разным разрешением, но это не очень критично.

Май 2007



www.tainet.com.ua

## Професійний партнер Mercury

Універсальна інтегрована масштабована платформа доступу і концентрації голосу та даних

- застосувания:

   Цифрова крос-конект система Е1/Е3 (DAC

   xDSL концентратор

   IP концентратор доступу

   E1 Add-Drop мультиплексор

   E1 (Chanel Router

   Оптичний мультиплекстор / концентратор

   Багатофункційні CSU/DSU. конект система E1/E3 (DACS)



Волоконно-оптичний мультиплексор Призначений для агрегування до 4 E1 та 4 Fast Ethernet в один волоконно-оптичний лінк

- Інтерфейси: 4 E1/T1+4 Fast Ethernet або 3 E1/T1 Links+V.35+4 Fast Ethernet 1+1 оптичний захист
- 1+1 оптичний захист
   Вбудований SNMP агент для UNMS керування
   Тичка Е1/TUV35 конфітурація
   WDM модеми
   Надванів на передній панелі
   Наявність діагностичної петлі.



## Scorpio 1400

Сімейство G.SHDSL модемів/маршрутизаторів Призначено для високошвидкісного доступу

в корпоративних мережах та Internet

В КОРПОРАТИВНИХ МЕРЕЖАХ ТА INTERNET

"ПВидкість передачі:
"по 2.048 Мбіт/є (Nx64 Кбіт/є (N=1-36) - однопарні моделі) та
"по 4.096 Мбіт/є (Nx64 Кбіт/є (N=2-72) - двопарні - Scorpio 1400/4W)

«Великий вибір інтерфейсних модулів. Т1, Е1, V.35, RS-530, X.21 та Ethernet

«Проста конфітурація:
«черся крафт-порт або перемикачі
та дистанційне керування

«Вбудований самотест та тест цифрової петлі
«Сумісні з SHDSL модулями сімейства Метсигу.



## Jupiter 2560

Сімейство економічних DSL модемів

■ Швидкість DTE в синхронному режимі-128К/64К/19.2К/9600 біт/с
■Довжина лінії: по 2-х дротовій фізичній лінії 7,8 км (діаметром 0,5 мм)
■Лінійне кодування-2В1Q
■Типи інтерфейсів: RS-332D, RS-530, V.35, X.21/V11 в моделі Jupiter 2560 та G.703 64 Кбіт/с co-directional - в моделі Jupiter 2560G.

## T-336Cx



Призначений для роботи на двохдротових комутованих лініях та на двохдротових та чотирьохдротових некомутованих лініях

- Підтримка швидкості передачі до 33,6 Кбіт/с на комутованих иділених лініях
- Прийом та передача факсів у відповідності з рекомендаціями FAX Group 3 Class 1
- FAX Стоир 3 Class 1

  « Керування з клавіатури на зовнішньому боці та ЖК-дісплей

  « Вторинний канал для відстежання і зміни настроювань віддалених ме

  « Перехід на комутовану лінію (Dial Back-up) при обриві роботи на

  правидацій вілії
- Має індустріальне виконання для стійок TRS 32 (T-336 NDx).

## Venus 2832

VoIP шлюзи

Призначені для передачі голосу по ІР мережам

- 2 слоти для голосових модулів
   (до 32 голосових портів) та один для
   Еthernet інгерфейса
   Підтримка ТХS та РХО інтерфейсів
   Підтримка функцій РРРоЕ (Point-to-Point Protocol over Ethernet),
   NAT/NAPT, рот-based VLAN, QoS
   Підтримка одування G,711, G,723.1, G,726 та G,729A
   Підтримка MGCP, SIP

## **IPBX-230**

IP ATC

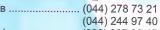
Призначена для заміни традіційних АТС на ІР АТС

- Підтримка до 30 реєстрацій та е-mail рахунків
   Підтримка 10 конкуруючіх визовів
   Підтримка функцій траліційних АТС
   Підтримка функцій граліційних АТС
   Підтримка ПР гелефонів, софт-телефонів
   Запис CDR та звінків

- Web конфігурація та керування



## Вектор



Львів ...... (032) 297 09 45 www.vectorkiev.com

## Партнери: "Очаг-Телеком "Гранд-Сервіс" (044) 455 72 06

Донецьк "Енглер-Україна" (062) 381 37 45 1-TAIHET, 24





TECTЛАБ: LG L245WP

## Взрослый монитор



## ЖК-монитор LG L245WP

Широкоформатный экран с Full HD разрешением, большие углы обзора и хорошая цветопередача – что еще требовать от ЖК дисплея?



**Размер экрана/формат:** . . . 24"/16:10 Разрешение ЖК-матрицы: . . . . . . . . . . . . 1920х1200 Контраст:.....1000:1 Цветопередача.... 16,7 млн оттенков Тип ЖК-матрицы: . . . . . . . . . . . MVA Угол обзора по горизонтали: . . . 178° Угол обзора по вертикали: . . . . 178° Время отклика: . . . . . . . . . . 8 мс Видеовходы: . . . . . . . VGA, HDMI, компонентный Дополнительно: . 2-портовый USB-хаб, PC Audio In/Out Габариты: . . . . . . 560х444,5х270,2 мм Предоставлен: . . . . . предст-во LG, (800) 303-0000 Оценка

- хорошее изображение
- большие углы обзора
- есть режим РІР

LG L245WP

- поворот в портретный режим
- ⊕ USB-xañ
- отсутствие Dual Link DVI-полключения



Май 2007



Хоть кнопки управления и не вынесены на лицевую панель, но работать с ними удобно благодаря хорошей «прошупываемости» и поясняющим надписям на передней панели

На боковой панели монитора предусмотрено не только место для подключения USB-устройств к встроенному хабу, но и разъем для подключения наушников



Наличие множества интерфейсов позволяет подключить к монитору одновременно несколько источников видеосигнала, изображение С КОТОРЫХ МОЖНО ПРОСМАТРИВАТЬ. используя режим «картинка в картинке» (PIP)

■Этот монитор, выдержанный в строгом черном дизайне, обладает отличной для дисплеев такого класса функциональностью: MVA-матрица обеспечивает большие углы обзора и очень хорошую цветопередачу, а подставка позволяет регулировать монитор по высоте и даже поворачивать его в портретный режим. Набор интерфейсов подключения богат, вот только, к сожалению, к видеокарте монитор подключается с помощью кабеля-переходника DVI-HDMI (причем используется не Dual Link DVI), так как на самом мониторе разъем DVI отсутствует. А наличие старого аналогового разъема D-sub в таком мониторе выглядит скорее как анахронизм.

Градиентная заливка прекрасна, но ее можно случайно изменить не в лучшую сторону регулировкой яркости и контраста. В высоких разрешениях динамическое изображение «дергается» – идет явный пропуск «промежуточных» кадров. Видимо, электроника монитора не успевает обрабатывать все кадры и некоторые просто игнорирует – возможно, виновата видеокарта или «медленный» Single DVI интерфейс, не знаем. Но проблема есть, и она чревата лагами изображения, которые, может быть, и будут некритичны при просмотре фильмов, но совершенно недопустимы в 3D-игрушках. Проблема исчезает лишь при разрешении 1280х1024 и ниже, но ведь на ЖК-экране лучше всего играть в «родном» разрешении матрицы, а не в режиме интерполяции. Впрочем, к чести монитора стоит сказать, что интерполяция изображения в низких разрешениях у него весьма пристойная. Правда, дисплей довольно медленно переключается в режимы с разным разрешением, но это не очень критично.

## Професійни Mercury

Універсальна інтегрована ма доступу і концентрації голос Застосування:

- Цифрова крос-конект система E1/E3 (
- xDSL концентратор

- IP концентратор

- IP концентратор

- E1 Chanel Router

- Оптичний мультиплекстор / концентратор

- Багатофункційні CSU/DSU.

## MUXPro 700 Волоконно-оптичний мультип

Призначений для агрегування в один волоконно-оптичний л ■ Інтерфейси: 4 E1/T1+4 Fast Ethernet aбо

- Вбудований SNMP агент для UNMS кер Пнучка Е1/Т1/V.35 конфігурація WDM модеми

- Изглимодеми
   Індикація на передній панелі
   Наявність діагностичної петлі.

## Scorpio 1400

Сімейство G.SHDSL модемів Призначено для високошвид Призначено для високошвидв в корпоративних мережах та • Швидкість передачі: до 2.048 Мбіт/с (№4-Кбіт/с (№1-36) до 4.096 Мбіт/с (№4-72) • Великий вибір інтерфейсних модулів: Т • Проста конфітурація: через крафт-порт або перемикачі та дистанційне керування Вбушаванцій самураст за терт нифороді за в корпорати в продавання Вбушаванцій самураст за терт нифороді за в продавання в про

- Вбудований самотест та тест цифрової па
   Сумісні з SHDSL модулями сімейства Ма

## Jupiter 2560

Сімейство економічних DSL мод

- Швидкість DTE в синхронному режи
   Довжина лінії: по 2-х дротовій фізиче
   Лінійне кодування-2B1Q
   Типи інтерфейсів: RS-232D, RS-530, V3
- Типи інтерфейсів: RS-2321, та G.703 64 Кбіт/с co-directi

## T-336Cx Професійний модем

Призначений для роботи на двохд та на двохдротових та чотирьохдро

- Підтримка швидкості передачі до 33,61
- Підтримка швидкості передачі до 33,6 та виділених лініях
   Прийом та передача факсів у відповід FAX Group 3 Class 1
   Керування з клавіятури на зовнішньов Вторинний канал для відстежання і змів Перехід на комутовану лінію (Dial Вазвиділеній лінії
   Мас індустріальне виконання для стібома підустріальне виконання підустріальне ви п

## **Venus** 2832

VoIP шлюзи

Призначені для передачі голо

- 2 слоти для голосових модулів (до 32 голосових портів) та один для Еthernet інтерфейса Підтримка FXS та FXO інтерфейсів
- Підтримка функцій РРПО (Роінстве) NAT/NAPT, port-based VLAN, QoS Підтримка кодування G.711, G.723.1, G.7. Підтримка МGCP, SIP

## **IPBX-230** IP ATC

Призначена для заміни традіц

- Підтримка до 30 реєстрацій та е-mail раз Підтримка 10 конкуруючіх визовів Підтримка 10 конкуруючіх визовів Підтримка Функцій традіційних АТС Підтримка IP телефонів, софт-телефонів Запис СDR та звінків Web конфігурація та керування

Вектор (044)2(044)24(032)29

## www.vectorkiev

Партнери: "Очаг-Телеком"

ATAIHET, 24

"Гранд-Сервіс" "Валтек" Донецьк "Енглер-Україна"



ТЕСТЛАБ: Домашние фотопринтеры

# Домашни, voloshin@hi-tech.ua Домитрий Волошин, voloshin@hi-tech.ua



ашние фотопринтеры

# ОМАШНИ ООМАНИЯ ООМАНИЯ



Современные фотопринтеры избавляют нас от беготни в фотолаборатории, при этом радуя очень качественными снимками. Но подобрать подходящий инструмент не так просто — все устройства по-разному смешивают краски и передают цветовую палитру

а последние годы струйные фотопринтеры укрепились в нашем сознании как устройства, обладающие отличным качеством фотопечати. По сути речь идет о том, что благодаря цифровой фотографии и компьютерным технологиям каждая семья может позволить себе собственную фотолабораторию. И для этого совершенно необязательно, как в былые времена, прятаться в темном помещении, освещенном красной лампой.

## Как это возможно?

Росту своей популярности струйная фотопечать обязана приходу эры цифрового фото. Если в двух словах, то с ее помощью полученные снимки преобразовываются в двоичный код (нули и единицы), представляющий собой цветовые точки. В результате получается цифровой файл, который с легкостью можно распечатать при помощи струйных методов печати, самыми популярными из которых являются термальный, пузырьковый и пьезоэлектрический. В основе этих технологий лежат результаты исследований француза Феликса Саварта, который в 1883 году обнаружил и отметил однотипность образования капли получаются идеально равными. Позднее, в 1878 году, это явление было описано математически лордом Рейли (будущим лауреатом Нобелевской премии). Это дало пищу для размышлений, а самое главное, руководство к действию. И в 1951 году компания Ѕтемел разработала и запатентовала первое устройство, способное разделять струю на однотипные капли. За последующие годы струйная печать преодолела не одну ступень эволюции и должна была решить такие насущные проблемы, как устойчивость к выцветанию, растекание и рябь на границах цветов, долговечность. Конечно же, не мог остаться незамеченным такой параметр, как стоимость.



Современные фотопринтеры избавляют нас о в фотолаборатории, при этом радуя очень качест снимками. Но подобрать подходящий инструме просто – все устройства по–разному смешивани и передают цветовую

а последние годы струйные фотопринтеры укрепились в насках устройства, обладающие отличным качеством фотоперечь идет о том, что благодаря цифровой фотографии и котехнологиям каждая семья может позволить себе собственную фрию. И для этого совершенно необязательно, как в былые врементемном помещении, освещенном красной лампой.

## Как это возможно?

Росту своей популярности струйная фотопечать обязана приход вого фото. Если в двух словах, то с ее помощью полученные снимк вываются в двоичный код (нули и единицы), представляющий состочки. В результате получается цифровой файл, который с легкосты печатать при помощи струйных методов печати, самыми популярн рых являются термальный, пузырьковый и пьезоэлектрический. В технологий лежат результаты исследований француза Феликса Серый в 1883 году обнаружил и отметил однотипность образования к сти, выпускаемой через узкое отверстие. Другими словами, каплидеально равными. Позднее, в 1878 году, это явление было описачески лордом Рейли (будущим лауреатом Нобелевской премии). Э для размышлений, а самое главное, руководство к действию. И в 19 пания Siemens разработала и запатентовала первое устройство, спеделять струю на однотипные капли. За последующие годы струйна одолела не одну ступень эволюции и должна была решить такие на блемы, как устойчивость к выцветанию, растекание и рябь на гран долговечность. Конечно же, не мог остаться незамеченным такой п





ТЕСТЛАБ: Домашние фотопринтеры



	Canon PIXMA iP4300	Canon PIXMA iP5300	Epson Stylus R270		HP Photosmart D7363	Lexmark Z845
елефон Цена, \$	Юг-Контракт (044) 247-6737 140	Юг-Контракт (044) 247-6737 180	предст. Epson (044) 492-9705 170	предст. Epson (044) 492-9705 240	предст. НР (044) 490-6120 225	предст. Lexmark (044) 494-2557 67
езультаты тестирования						
Оснащение Эргономика Документация Скорость печати — текст Скорость печати — графика Качество печати — графика Общая оценка/Цена	70,4 100 64,7 91,3 96,1 100 81 55,11	70,4 100 64,7 100 100 100 100 46,81	59,3 83,3 100 44,7 96,1 80 86,5 39,83	100 91,7 100 45,2 98,5 80 94,5 31,07	85,2 91,7 70,6 71,2 99,3 90 93,8 34,39	40,7 75 50 68,9 95,4 100 78,7
Гехнические характеристики	445,460,000	444/160/202	4E0v104v242	4E3v104v343	463x173x387	455x153x222
Вес, кг Гехнология печати Макс. разрешение (цв. печать) Макс. разрешение (ч/б печать) Используемая цветовая модель Гип печатающей головки Отдельн. картриджи для СМУ- цветов (возможн. отдельн. замена) Налич. функции экономии чернил Поддержка печати без полей Максимальная плотность [g/m²] Общая вместим. входных лотков Отдельный лоток для конвертов Заявленное в режиме stand-by [W]	273 300	444x160x303 6,8 пузырьковая 9600x2400 2400x2400 пятицветный, СМY+2K съемная отдельная • • • 273 300 —	453х194х343 6,5 пьезоэлектрическая 5760х1440 1440х1440 шестицветн. CLcMLmYK встроена в принтер 300 120 1,1	453х194х343 7,15 пьезоэлектрическая 5760х1440 1440х1440 шестицветн. СLсМLmYK встроена в принтер 300 120 1,2 49	463X1/3x387 8 пузырьковая 4800x1200 1200x1200 шестицветн. CLcMLmYK встроена в принтер • • • 300 100 — 4,8 57	3 термическая 4800х1200 1200х1200
Интерфейсфы	101	101	101		<b>-</b> /•/-	<b>-/</b> •/ <del>-</del>
LPT/USB/LAN Wi-Fi/Bluetooth/IR Графический дисплей (для предв. просмотра фото) Кард-ридер		_/•/- _/_/_	-/•/- -/-/- -	/ • / / • / • • CF/SD/MMC/xD/MS	CF/SD/MMC/xD/MS	-/•/- -/-/-  -

<sup>–</sup> да, – – нет

## О соплах

Иногда доводится слыдать мнение, это хачество печати стручных принтеров сильно зависит от количества солел на печатающей головке — дескать, чем дюз больше, тем качество (разрешение) печати выше. Это справедливо лишь отчасти, Например, печатающая
головка шестицветного принтера Epson R220 имеет по 90 сопел на каждый из картриджей, а принтер НР DeskJet 6623 использует черный картридж с 672 соплами, а в цветном
его картридже — 600 сопел. Но это воясе не значит, что между этими моделями разительные отличия в разрешении почати; так, у Epson R220 мыксимальное разрешение
5760x1440 (рг., а то время как у НР DeskJet 6623 — 4800x1200 срг. Просто дело в том, что
чисте технологически для размещения элементов сопла термоструйной печатающей годовки нужно гораздо меньше места, нежели для элементов сопла головки пьезоэлектрической, используемой в принтерах Epson. Отсюда отличие в холичестве сопел.
Повышенное разрешение печати по горизонтали у принтеров также достигается вовсе
не за счет упеличенного количестве сопел на печатающей головке. Например, у того же
НР DeskJet 6623 для кождого базового цвета достигается разрешение 1200x1200 срг. Таково же будет разрешение и при монохромной (не обязотельно черно-белои) печати. Однако благодаря тому, что чернила четырех цветов можно наности на одну и ту же площадь
(головка веремещается в принтере по горизонтали, и над одним и тем же местом носителя периодически охазываются сопла, выбрасывающие чернила разных цветов), получает
ся разрешение 4800 срг (1200x4)

Таким образом, по количеству совел лечатающей головки однозначно судить о более высоком качестве (разрешении) печати нельзя. На качество и разрешение печати в немалої степени влияют иные параметры — размер капель, используемые чернила, тип фотобума ти и т. д.

#### Общие впечатления

И правда, за долгие годы вышеперечисленные проблемы стали практически не видны. Однако если окинуть невооруженным взглядом современное производство струйных принтеров и сравнить его с другими областями компьютерной индустрии, существенные перемены заметить достаточно сложно. Тем не менее мы тщательнейшим образом протестировали шесть современных фотопринтеров и с уверенностью можем сказать, что из года в год струйная печать покоряет все новые и новые вершины.

Единственным в нашем тестировании устройством, являющимся не в полной мере фотопринтером, стал Lexmark Z845 с печатающей головкой, встроенной в картриджи. Остальные участники «соцпробега» хвастают раздельными чернильницами и расширенными функциями печати фотографий — как с помощью драйверов, так и без подключения устройства к ПК.

Модели от Epson и Canon отличились способностью печати на компакт-дисках, а принтер HP Photosmart D7363 выделился из общего строя сенсорным экраном и шустрой печатью текста и графики в нормальном режиме.



	Canon PIXMA iP4300	Canon PIXMA iP5300	Epson Stylus R270	Epson Stylus R390	HP Photosmart D7363	Lexmark Z845
	Юг-Контракт (044) 247-6737 140	Юг-Контракт (044) 247-6737 180	предст. Epson (044) 492-9705 170	предст. Epson (044) 492-9705 240	предст. НР (044) 490-6120 225	предст. Lexmark (044) 494-2557 67
тирования						
ги — текст ги — графика ги — текст ги — графика Цена	70,4 100 64,7 91,3 96,1 100 81 55,11	70,4 100 64,7 100 100 100 100 46,81	59,3 83,3 100 44,7 96,1 80 86,5 39,83	100 91,7 100 45,2 98,5 80 94,5 31,07	85,2 91,7 70,6 71,2 99,3 90 93,8 34,39	40,7 75 50 68,9 95,4 100 78,7 100
арактеристики	445-400-000	444-100-202	4E0v104v040	4E2v104v242	460v170v207	455v152v222
чати ение (цв. печать) ение (ч/б печать) цветовая модель ей головки иджи для СМУ- ин. отдельн. замена) и экономии чернил нати без полей плотность [g/m²] м. входных лотков гок для конвертов ежиме stand-by [W]	445х160х303 6,5 пузырьковая 9600х2400 2400х2400 пятицветный, СМУ+2К съемная отдельная 273 300 —	444x160x303 6,8 пузырьковая 9600x2400 2400x2400 пятицветный, СМY+2К съемная отдельная 273 300 —	453x194x343 6,5 пьезоэлектрическая 5760x1440 1440x1440 шестицветн. СLсМLmYK встроена в принтер 300 120	453x194x343 7,15 пьезоэлектрическая 5760x1440 1440x1440 шестицветн. СLcMLmYK встроена в принтер  300 120 1,2 49	463x173x387 8 пузырьковая 4800x1200 1200x1200 шестицветн. СLсМLmYK встроена в принтер	455x153x222 3 термическая 4800x1200 1200x1200 СМУК встроена в картридж — 200 100 — 1,2 50
/IR цисплей осмотра фото)	_/•/- _/_/_		_/ • / -  / - / -   -	/ ● / ● / ● / ● CF/SD/MMC/xD/MS	/ • / /_/_ • CF/SD/MMC/xD/MS	-/•/-  -/-/-  -

## лах

## Общие впечатления

И правда, за долгие годы вышеперечисленные проблемы стали практически не видны. Однако если окинуть невооруженным взглядом современное производство струйных принтеров и сравнить его с другими областями компьютерной индустрии, существенные перемены заметить достаточно сложно. Тем не менее мы тщательнейшим образом протестировали шесть современных фотопринтеров и с уверенностью можем сказать, что из года в год струйная печать покоряет все новые и новые вершины.

Единственным в нашем тестировании устройством, являющимся не в полной мере фотопринтером, стал Lexmark Z845 с печатающей головкой, встроенной в картриджи. Остальные участники «соцпробега» хвастают раздельными чернильницами и расширенными функциями печати фотографий — как с помощью драйверов, так и без подключения устройства к ПК.

Модели от Epson и Canon отличились способностью печати на компакт-дисках, а принтер HP Photosmart D7363 выделился из общего строя сенсорным экраном и шустрой печатью текста и графики в нормальном режиме.



При печати фото все принтеры проявили себя с лучшей стороны, еще раз доказав, что домашняя фотопечать ничуть не уступает печати в фотолабах — как по качеству, так и по стоимости. Скажем, в зависимости от того, какие используются чернила и бумага, в домашних условиях цена снимка 10х15 см может колебаться в пределах от 0,80 до 1,30 грн, в то время как в цифровом фотолабе — от 0,65 до 1 грн.

## Что новенького?

Конечно, в любое время в дело идут не только отточенные, но и новые технологии. Недавно представленная компанией Hewlett-Packard «масштабируемая технология печати» (Scalable Printing Technology, SPT) призвана избавить принтеры, скажем так, от неэкономного расхода чернил.

Главная особенность технологии в том, что новые картриджи НР находятся в неподвижном состоянии и соединены с подвижной печатающей головкой гибкими трубками. По этим трубкам чернила способны циркулировать между головкой и картриджами в обе стороны с помощью так называемого референсного насоса.

В «стандартной» конструкции печатающая головка несет на себе груз из чернильных картриджей, которые при нынешних скоростях печати (соответственно и более быстром перемещении печатающего блока) испытывают внушительное ускорение в 4g. Такие «перегрузки» ведут к образованию воздушных пузырьков внутри картриджей, которые, в свою очередь, препятствуют образованию правильной капли.

До появления технологии SPT единственным способом борьбы с таким «побочным эффектом» был метод продува сопел, из-за чего чернила с пузырьками попадают на впитывающую прокладку-промокашку, расположенную в нижней части принтера. Стоит ли говорить в этом случае о заметном перерасходе чернил?

## Бумажный вопрос

Для печати высококачественных фотографий обычная офисная бумага на подходит - она не впитывает и не сохраняет чернила изилучшим образом. Для фотограчати используется специальная бумага, содержащая несхолько слоев, выполняющих абсорбирующие и защитные функции. Для примера можем рассмотреть структуру фирменной фотобумаги НР Жесткость и прочность, а также белую основу фотобумаге обеспечивает «каркас» из обычной бумаги — целлюлозного волокна с наполнителем и связующим. Сверку и ониру такая бумага покрывается полиэтиленовым слоем, препятствующим прочихновению как влаги, так и чернил. На лицевой части листа поверх полиэтиленового слоя укладывается зборрбирующий слой, основное предназначение которого — впитать в себя чернила как можно быстрее. Сверху абсорбирующий слой покрывается тонким воспроизводящим слоем, регулирующим прохождение чернил и расплывание точек. Сестав этого слоя — самый большой секрет производителей, от него во многом зависит, насколько точно «ложатоя» чернильные капли и насколько стойким к свету, воде и воздуху будет распечатанное изображение. На обратной стороне листа над слоем полиэтилена находитоя слой, призванный устранить сморщивание бумаги, поверх него — укладочный слой из водостойкого полимера с крупными шероховатыми пластиковыми частицами, которые препятствуют проникновению чернил с нижнего листа в лотке, исключают слипание страниц и обеспечивают улучшенный захват листа поинтером.

Защиту отпечатка от света и киспорода – основных причин выцветания чернил, обеспечивает верхний воспроизводящий слой, однако основной барьер для воздуха создает именно абсорбирующий слой, который, в свою очередь, бывает двух видов пористый и гелиевый.

Первый напоминает обычную промокательную бумагу, его основные достоинства — низкая стоимость и быстрое впитывание чернил. Однако пористая отруктура этого слоя не препятствует доступу кислорода к красителю, что вызывает быстрое выцьетание изображения. Впрочем, быстросохнушие пористые локрытия в современной фотобумаге позволяют снимку продержаться без критичных потерь в цветопередаче пет 20—30. Гелиевый абсорбирующий слой, впитывая черниля, сначала разбухает, а затем, медленно испаряя влагу, «сжимаетоя», надежно «запечатывая» краситель внутри и практически перекрывая доступ к нему воздуха. Поэтому срок «жизни» снимков на фотобумаге с таким типом абсорбирующего слоя гораздо дольше. Однако при немалых достоинствах гелиевый вармант имеет и минусы — чернила на бумаге высыхают медленнее, а напечатанное изображение можно случайно смазать в первые минуты после печати.

Вот тут-то и вступает в игру референсный насос, который отделяет пузырьки в специальной воздухозаборной камере и возвращает чернила обратно в картридж.

Впрочем, не только такие «навороты» должны быть определяющими факторами при выборе принтера. В первую очередь, пожалуй, стоит трезво оценить свои по-

требности. Вопросов немного, но все они важны: с какой периодичностью будет использоваться устройство, окажется ли востребована дополнительная функциональность в виде сенсорного экрана или печати с карт памяти, может ли понадобиться печать без проводов, с использованием интерфейсов Bluetooth и инфракрасного порта...

## Чернила бывают разные

Качество фотопечати определяют два основных показателя— стойкость чернил к воздействию окружающей среды и правильная цветопередача. То есть удовольствие от работы принтера прямо пропорционально свойствам и типу применяемых чернил. А типов этих аж два: водорастворимые и пигментные.

Водорастворимые чернила представляют собой раствор цветного красителя в деионизированной воде. Благодаря воде чернила с легкостью проникают через поверхность бумаги и отлично впитываются. Результат — более яркие и насыщенные цвета в сравнении с пигментными, а основной недостаток — в слабой водостойкости.

Чего не скажешь о пигментных чернилах. Под микроскопом отчетливо видно, что мелкие частицы пигмента не растворены в жидкости, а находятся во взвешенном состоянии. Все частицы защищены полимерной оболочкой, которая образует статический заряд вокруг каждой из них. Это препятствует слипанию частиц и повышает защиту от внешних воздействий.

## е для чужих глаз



■ Фотографии бывают разные, например личные. И не всегда, в интересах соблюдения морали, содержание снимков можно выставлять на суд общественности. А если учесть, что среди работников фотола-

встречаются «коллекционеры», с заботой и знанием дела отающие понравившиеся экземпляры (так, себе, для личного бома), невольно задумываешься... Если честно, то мне бы отелось попасть на страницы такого хранилища, а вам?

При печати фото все принтеры проявили себя с лучшей стороны, еще раз доказав, что домашняя фотопечать ничуть не уступает печати в фотолабах – как по качеству, так и по стоимости. Скажем, в зависимости от того, какие используются чернила и бумага, в домашних условиях цена снимка 10х15 см может колебаться в пределах от 0,80 до 1,30 грн, в то время как в цифровом фотолабе - от 0,65 до 1 грн.

## Что новенького?

Конечно, в любое время в дело идут не только отточенные, но и новые технологии. Недавно представленная компанией Hewlett-Packard «масштабируемая технология печати» (Scalable Printing Technology, SPT) призвана избавить принтеры, скажем так, от неэкономного расхода чернил.

Главная особенность технологии в том, что новые картриджи НР находятся в неподвижном состоянии и соединены с подвижной печатающей головкой гибкими трубками. По этим трубкам чернила способны циркулировать между головкой и картриджами в обе стороны с помощью так называемого референсного насоса.

В «стандартной» конструкции печатающая головка несет на себе груз из чернильных картриджей, которые при нынешних скоростях печати (соответственно и более быстром перемещении печатающего блока) испытывают внушительное ускорение в 4g. Такие «перегрузки» ведут к образованию воздушных пузырьков внутри картриджей, которые, в свою очередь, препятствуют образованию правильной капли.

До появления технологии SPT единственным способом борьбы с таким «побочным эффектом» был метод продува сопел, из-за чего чернила с пузырьками попадают на впитывающую прокладку-промокашку, расположенную в нижней части принтера. Стоит ли говорить в этом случае о заметном перерасходе чернил?

## Бумажный вопрос

поволяют снимку продержаться без критичных потеры в цветопередане лет 20 Гелиевый абсорбирующий слой, впитывая нернила, сначала разбухает, а затем испаряя влагу, «сжимаетон», надежно «запечатывая» краситель внутри и практи перекрывая доступ к нему воздуха. Поэтому срок «жизни» снимков на фотобум типом абсорбирующего слоя гораздо дольше. Однако при чемалых достоинсти вариант имеет и минусы — чернила на бумате высыхают медлениех, а напечаты наображение можно случайно смазать в первые минуты после печати

Вот тут-то и вступает в игру референсный насос, который отделяет пузырьки в специальной воздухозаборной камере и возвращает чернила обратно в картридж.

Впрочем, не только такие «навороты» должны быть определяющими факторами при выборе принтера. В первую очередь, пожалуй, стоит трезво оценить свои по-

> требности. Вопросов немного, но все они важны: с какой периодичностью будет использоваться устройство, окажется ли востребована дополнительная функциональность в виде сенсорного экрана или печати с карт памяти, может ли понадобиться печать без проводов, с использованием интерфейсов Bluetooth и инфракрасного порта...

## Чернила бывают разные

Качество фотопечати определ новных показателя — стойкост воздействию окружающей сре вильная цветопередача. То есть вие от работы принтера прямо г нально свойствам и типу прі чернил. А типов этих аж два: римые и пигментные.

Водорастворимые чернила п ют собой раствор цветного к деионизированной воде. Благо чернила с легкостью проникаю верхность бумаги и отлично в ся. Результат — более яркие и ные цвета в сравнении с пигме основной недостаток - в сла стойкости.

Чего не скажешь о пигментнь Под микроскопом отчетливо в мелкие частицы пигмента не ра жидкости, а находятся во взвец стоянии. Все частицы защищень ной оболочкой, которая образуе кий заряд вокруг каждой из ни пятствует слипанию частиц и защиту от внешних воздействий.

## Не для чужих глаз



■ Фотографии бывают разные, например личные. И не всегда, в интересах соблюдения морали, содержание СНИМКОВ МОЖНО ВЫставлять на суд общественности. А если учесть, что среди работников фотола-

бов встречаются «коллекционеры», с заботой и знанием дела отбирающие понравившиеся экземпляры (так, себе, для личного альбома), невольно задумываешься... Если честно, то мне бы не хотелось попасть на страницы такого хранилища, а вам?



ТЕСТЛАБ: Домашние фотопринтеры







Epson Stylus R270/R390

 Интерфейсы:
 USB, PictBridge, EXIF

 Тип принтера:
 шестицветный

 Максимальный формат печати:
 A4

 Максимальное
 5760х1440 dpi

 Габариты:
 . 453x343x194

 453x343x194
 MM

 Вес:
 . 6,5/7,15 кг

 Цена:
 . \$170/240

Современный фотопринтер и интерфейс PictBridge – неразлучная парочка



■ Фотопринтеры Epson Stylus Photo R270 и Epson Photo R390 — настоящие умельцы. В них сочетается богатая функциональность, высокая надежность в работе и отличное качество печати, которое достигается благодаря использованию раздельных чернильных картриджей шести цветов и минимальному размеру капли 1,5 пл. А за стойкость к выцветанию и достоверную цветопередачу в обоих устройствах отвечают чернила Epson Claria (новейшая разработка компании Epson; по официальной информации, чернила способны удерживать достоверность цветов в течение 200 лет. но, конечно же, при условии хранения отпечатков в фотоальбоме).

Модель Epson Stylus Photo R270 обладает идентичными «внутренностями» и скоростными характеристиками со старшей моделью, умеет наносить краски на CD и mini-диски и оснащена печатающей головкой Epson MicroPiezo с усовершенствованной технологией печати каплями переменного размера. Что, как мы могли убедиться по результатам тестирования, позволяет не только на словах достигать высокой скорости печати в фото и графических приложениях.

Принтер Epson Stylus Photo R390 отличается от своего собрата в первую очередь расширенными возможностями печати без подключения к ПК. Устройство с легкостью находит общий язык с фото и видеокамерами — как по интерфейсу PictBridge, так и с помощью беспроводных технологий (Bluetooth и инфракрасный порт). А благодаря наличию 3-дюймового LCD-дисплея и функционального меню просматривать и вносить небольшие изменения в будущие отпечатки — довольно удобно. Но если фотографиям необходима обработка посерьезней, без помощи компьютера, конечно же, не обойтись. Модель заслуженно получает «Выбор редакции» за богатое оснащение.







## R270/R390

.. USB, PictBridge, EXIF ..... шестицветный формат печати: .. A4

..... 5760x1440 dpi ..... 453x343x194/ 453x343x194 мм ..... 6,5/7,15 кг ..... \$170/ 240

фотопринтер и интерфейс еразлучная парочка



■ Фотопринтеры Epson Stylus Photo R270 и Epson Photo R390 — настоящие умельцы. В них сочетается богатая функциональность, высокая надежность в работе и отличное качество печати, которое достигается благодаря использованию раздельных чернильных картриджей шести цветов и минимальному размеру капли 1,5 пл. А за стойкость к выцветанию и достоверную цветопередачу в обоих устройствах отвечают чернила Epson Claria (новейшая разработка компании Epson; по официальной информации, чернила способны удерживать достоверность цветов в течение 200 лет, но, конечно же, при условии хранения отпечатков в фотоальбоме).

Модель Epson Stylus Photo R270 обладает идентичными «внутренностями» и скоростными характеристиками со старшей моделью, умеет наносить краски на CD и mini-диски и оснащена печатающей головкой Epson MicroPiezo с усовершенствованной технологией печати каплями переменного размера. Что, как мы могли убедиться по результатам тестирования, позволяет не только на словах достигать высокой скорости печати в фото и графических приложениях.

Принтер Epson Stylus Photo R390 отличается от своего собрата в первую очередь расширенными возможностями печати без подключения к ПК. Устройство с легкостью находит общий язык с фото и видеокамерами — как по интерфейсу PictBridge, так и с помощью беспроводных технологий (Bluetooth и инфракрасный порт). А благодаря наличию 3-дюймового LCD-дисплея и функционального меню просматривать и вносить небольшие изменения в будущие отпечатки — довольно удобно. Но если фотографиям необходима обработка посерьезней, без помощи компьютера, конечно же, не обойтись. Модель заслуженно получает «Выбор редакции» за богатое оснащение.

ТЕСТЛАБ: Домашние фотопринтеры

## Принтер превращается ...

☐ Как уже говорилось выше, у принтера Lexmark Z845

нет раздельных картриджей по цветам и его не поаиционируют как «чистый» фотопринтер. Это универсальная модель, которая в силу своих особенностей
умеет превращаться из четырехцветного принтера для
текста и графики в шестицветный для фотопечати. И все,
что для этого нужно — это приобрести дополнительный
фотокартридж, который устанавливается на место черно
го по необходимости.

В плане вывода изображения на бумагу принтер не претерпел никаких изменений, это все та же, традиционная для Lexmark, термоструйная технология печати с 
использованием картриджей со встроенными сопловыми блоками. Хоть остальные производители уже отказались от таких методов и предпочитают использовать 
печатающую головку отдельно от картриджей, это нисколько не мешает модели Lexmark Z845 печатать текст 
с отличным качеством (смотрите таблицу), а также 
заработать «Выбор редакции» в категории «Эконом»,

Стоит отметить и встроенную систему выравнивания печатающих головок, и автоматическую систему распоз навания бумаги, что в моделях такого ценового диалазона встречается довольно редко. Передняя какель выполнень в стили минимализма и не отвгощена пишними кнопками угравления, болех тонкая изстройка устройства доступна при помощи драйевров



# итаешь журнал hi-Tech PRO?

вится? Не все?! Есть вопросы? Есть идеи?

## огда не молчи!

мни: твое мнение важно жет изменить многое!

алоб и предложений находится на www.hi-tech.ua/knigazhalob/ Все подробности на сайте

## компании MacHouse

macnouse.kiev.ua

Внутренний тюнер для приема и захвата аналогового ТВ/радио со стереозвуком
Ріппасе РСТУ Analog Pro PCI





#### Портативный MP3-плеер X-Cube 401

Сверхтонкий дизайн корпуса Сенсорное управление Встроенный FM-приемник с возможностью записи радио Запись с линейного входа Диктофон: запись голоса в формате WAV



Все, кто откликнутся, участвуют в суперлотерее! 88 призов от лучших компаний в мире цифровых технологий



## От компании «ABBYY Украина»

Англо-русско-украинский электронный словарь ABBYY Lingvo 12 Три языка

Электронный словарь ABBYY Lingvo 12 Многоязычный для перевода на 10 языков

Система распознавания текстов ABBYY FineReader 8.0

Программа для создания и преобразования PDF-документов ABBYY PDF Transformer 2.0

## Принтер превращается ...

нет раздельных картриджей по цветам и его не по-зиционируют как «чистый» фотопринтер. Это уни-



# Читаешь журнал hi-Tech

Нравится? Не все?! Есть вопросы? Есть идеи?

## Тогда не молчи!

И помни: твое мнение важно и может изменить многое!

Книга жалоб и предложений находится на www.hi-tech.ua/knigazhalob/ Все подробности на сайте

## От компании MacHouse www.machouse.kiev.ua

Внутренний тюнер для приема и захвата аналогового ТВ/радио со стереозвуком





Сенсорное управление Диктофон: запись голоса в формате WAV



Все, кто участвуют в с 88 призов от лучш в мире цифровы



## От компании «ABBY

Англо-русско-украинский электронн ABBYY Lingvo 12 Три языка

Электронный словарь ABBYY Lingvo Многоязычный для перевода на 10 в

Система распознавания текстов 🔠

Программа для создания и преобраз

ТЕСТЛАБ: Домашние фотопринтеры

## Печатаем по-разному



**HP Photo Smart D7363** 



 HP Photo Smart D7363

 Интерфейсы:
 USB, PictBridge

 Тип принтера:
 шестицветный

 Картриджи:
 6

 Тип чернил:
 HP Vivera

 Максимальный формат печати:
 A4

 Максимальное
 4800x1200 dpi

Сенсорный экран облегчает и ускоряет автономную работу с фотоматериалами



Интегрированный кард-ридер поддерживает наиболее популярные форматы флеш-карт памяти: CF, DS, MS, XD Через этот порт принтер может напрямую работать не только с фотоаппаратами, но и USB-флеш-драйвами, например



■ Сильная сторона этого принтера — оригинальный дизайн, в котором учтено практически все необходимое для нужд домашней фотопечати. Довольно большой сенсорный экран поможет при просмотре, редактировании и печати фотографий без участия ПК. Устройство печатает снимки напрямую не только с фотоаппаратов и карт памяти, но и с USB-флеш-драйвов. Конечно же, работать можно и с компьютером, подключившись по USB. Впечатляет «скорострельность» аппарата в отношении текстовых документов — до 32 страниц при умеренных настройках качества печати. Шустро принтер работает и в фоторежиме. Правда, за-

явленная «самая быстрая в мире» скорость печати в 12 с для одного снимка 10х15 см, достигается только в черновом режиме печати. По нашему мнению, не стоит переводить дорогую фотобумагу печатью снимков в черновом режиме, лучше подождать немножко дольше и получить куда лучший результат.

Сторонники беспроводных решений могут заставить

принтер печатать, не подключая его к компьютеру проводами. Для этого достаточно приобрести беспроводной Bluetooth-адаптер HP bt450 или HP bt400 — и дело в шляпе. А еще к принтеру можно опционально добавить устройство для двусторонней печати Q5582A — весьма полезная вещь. По итогам нашего тестирования модель получает «Выбор редакции» в категории

«Эргономика».



Заполни анкету, участвуй в розыгрыше призов

Мы просим вас ответить на несколько вопросов. Мы гарантируем конфиденциальность и неразглашение предоставленной информации — полученные сведения будут использованы исключительно для того, чтобы сделать журнал лучше и интереснее для вас.

Книга жалоб и предложений находится также на www.hi-tech.ua/knigazhalob/

**Заполненный бланк можно отправить** по факсу: (044) 585-82-85; по почте: 03005, Киев-5, а/я 5.

1. ФИО	
2. Место работы	
3. Должность	
4. Почтовый адрес: Индекс	
5. Контактный телефон	
6. E-mail:	
7. Возраст:	
□ младше 18 лет	
□ 18–24	
□ 25–44	
🗅 старше 45	
8. Образование:	
□ Начальное, среднее, среднее специальное	
□ Неполное высшее	
□ Высшее	
9. Планирую в ближайшее время такие инвестиции в И	IKT:
Компьютер/ноутбук, имеющийся бюджет:	
□ до \$600	
□ \$600−1000	
□ \$1001—2000	
□ свыше \$2000	
Компьютерную периферию, аксессуары, имеющийся бюджет:	
имеющинся оюджет.  □ до \$100	
□ \$100-500	
□ \$501−1000	
□ свыше \$1000	
□ овыше фтооо	
Мобильный телефон, имеющийся бюлжет:	

□ до \$100

□ \$100-500

□ \$501-1000

Наладонники/КПК, имеющийся бюджет:  □ до \$100  □ \$100–500  □ \$501–1000  □ свыше \$1000
Цифровые фото- и видеокамеры, имеющийся бюджет:  □ до \$100 □ \$100–500 □ \$501–1000 □ свыше \$1000
Бытовая электроника (телевизор, домашний кинотеатр, DVD-проигрыватель, музыкальный центр, пр.) имеющийся бюджет:  ☐ до \$300 ☐ \$300—700 ☐ \$701—1500 ☐ свыше \$1500
Программное обеспечение, имеющийся бюджет:  ☐ до \$20 ☐ \$20—100 ☐ \$101—500 ☐ свыше \$500
Ежемесячно трачу на доступ в Интернет:  □ до \$20 □ \$20–50 □ \$51–100 □ свыше \$100

Совершаю покупки в Интернете/пользуюсь онлайновыми

сервисами в среднем в месяц на сумму:

	0. 100
	0–100 01–500
	ыше \$500
10. <b>У</b>	влечения, хайтек-хобби:
11. C	)цените по пятибалльной шкале
•	совсем не интересно, 5 - очень интер
мате	ериалы/рубрики журнала:
a.	Новости и тренды
	Короткие тесты hardware
C.	Сравнительные тесты hardware
d.	Тесты/обзоры software
e.	Советы и подсказки
f. I	Практикум
g.	Интернет
h.	Панорама
i. l	∕Ігры
j. J	Пичность
k.	Интервью
12. 4	leго не хватает журналу?
13. <b>C</b>	) чем стоит больше писать?
	C.
	(отите сотрудничать с нашим журналог
a.	Да (что вы можете предложить?)
	Нет
D.	HE!

Имена победителей месяца можно узнать на сайто

## атаем по-разному



nart **D7363** 



**HP Photo Smart D7363** Интерфейсы: . . . . . . USB, PictBridge Тип принтера: . . . . . . шестицветный **Картриджи:** . . . . . . . . . . . . 6 

Максимальный формат печати: . . А4 Максимальное

разрешение:....... 4800х1200 dpi 

> Сенсорный экран облегчает и ускоряет автономную работу с фотоматериалами



**г**-ридер поддерживает форматы флеш-карт

Через этот порт принтер может напрямую работать не только с фотоаппаратами. но и USB-флеш-драйвами, например



■ Сильная сторона этого принтера — оригинальный дизайн, в котором учтено практически все необходимое для нужд домашней фотопечати. Довольно большой сенсорный экран поможет при просмотре, редактировании и печати фотографий без участия ПК. Устройство печатает снимки напрямую не только с фотоаппаратов и карт памяти, но и с USB-флеш-драйвов. Конечно же, работать можно и с компьютером, подключившись по USB. Впечатляет «скорострельность» аппарата в отношении текстовых документов - до 32 страниц при умеренных настройках качества печати. Шустро принтер работает и в фоторежиме. Правда, заявленная «самая быстрая в мире» скорость печати в 12 с для одного снимка 10х15 см, достигается только в черновом режиме печати. По нашему мнению, не стоит переводить дорогую фотобумагу печатью снимков в черновом режиме, лучше подождать немножко доль-

Сторонники беспроводных решений могут заставить принтер печатать, не подключая его к компьютеру проводами. Для этого достаточно приобрести беспроводной Bluetooth-адаптер HP bt450 или HP bt400 - и дело в шляпе. А еще к принтеру можно опционально добавить устройство для двусторонней печати Q5582A весьма полезная вещь. По итогам нашего тестирования модель получает «Выбор редакции» в категории «Эргономика».

ше и получить куда лучший результат.

частвуй в розыгрыше призог	частвуй	В	розыгр	эыше	призов
----------------------------	---------	---	--------	------	--------

на несколько вопросов. Мы гарантируем конфиденциальность и неразглашение предоставленной информации – полученные сведения будут льно для того, чтобы сделать журнал лучше и интереснее для вас.

ть по факсу:	(044) 585	-82-85:	по почте:	03005.	Киев-5.	а/я 5

110
 _
Ци
_
г.
Бы

еднее, среднее специальное

время такие инвестиции в ИКТ: к, имеющийся бюджет:

ериферию, аксессуары,

OH	имеющийся	бюлжет:

Наладонники/КПК	, имеющийся	бюджет:

- до \$100
- \$100-500
- \$501-1000
- свыше \$1000

фровые фото- и видеокамеры, имеющийся бюджет:

- до \$100
- \$100-500
- \$501-1000 свыше \$1000

ытовая электроника (телевизор, домашний кинотеатр,

- DVD-проигрыватель, музыкальный центр, пр.)
- имеющийся бюджет:
- □ до \$300
- □ \$300-700 \$701-1500
- □ свыше \$1500

Программное обеспечение, имеющийся бюджет:

- □ до \$20
- \$20-100
- □ \$101-500
- свыше \$500

Ежемесячно трачу на доступ в Интернет:

- □ до \$20
- □ \$20-50
- □ \$51-100
- □ свыше \$100

Совершаю покупки в Интернете/пользуюсь онлайновыми сервисами в среднем в месяц на сумму:

- □ \$50-100
- □ \$101-500
- □ свыше \$500

#### 10. Увлечения, хайтек-хобби:

- 11. Оцените по пятибалльной шкале
- (1 совсем не интересно, 5 очень интересно) материалы/рубрики журнала:
  - а. Новости и тренды
  - b. Короткие тесты hardware\_
  - с. Сравнительные тесты hardware\_
  - d. Тесты/обзоры software\_
  - е. Советы и подсказки\_
  - f. Практикум\_
  - g. Интернет\_
  - п. Панорама
  - і. Игры
  - і. Личность
  - к. Интервью\_
- 12. Чего не хватает журналу?

13. О чем стоит больше писать?

14. Хотите сотрудничать с нашим журналом?

а. Да (что вы можете предложить?)

b. Нет

Имена победителей месяца можно узнать на сайте

ТЕСТЛАБ: Домашние фотопринтеры

# Красьте на здоровье

■ В фотопринтерах Canon PIXMA iP4300 и PIXMA iP5300 за печать отвечает головка, созданная по технологии FINE 2, которая разрешает получать чернильные капли объемом в 1 пл. Разработчики утверждают, что именно это позволяет в домашних условиях добиваться высокого качества при фотопечати. Хотя принтеры НР, например, и с каплями в 4-5 пл чудесно справляются со своей работой.

Впрочем, вернемся к Canon. Для iP4300 и iP5300 характерен аскетизм. Всего по минимуму - в них нет ни экранов, ни кард-ридеров, ни многих других «излишеств». Логика в этом, несомненно, прослеживается ведь принтер в подавляющем большинстве случаев подключается к компьютеру, а тот уже способен как считать информацию с любого носителя, так и подготовить фото к печати должным образом.

Впрочем, возможность печатать напрямую с фотоаппаратов есть – обе модели поддерживают стандарт PictBridge. На обоих принтерах можно распечатать и накатки непосредственно на DVD-диски. Еще положительный момент - наличие двух раздельных лотков для подачи бумаги. Так, пользователь всегда может «держать наготове» как обычную, так и фотобумагу. быстро переключаясь между режимами печати – текст. офисная графика или фотографии.

За качество печати графики іР5300 занял первое место в тесте и получил «Выбор редакции». Правда, при этом не стоит забывать об одной тонкости - качество наилучшее на фирменной фотобумаге Canon. А вот на сторонних материалах отпечатки выглядят похуже, чем, скажем, у принтеров Epson.

Скорость печати фотографий вполне приличная – снимок формата 10x15 см без полей готов через 21 с после отправки файла на печать. «Младший братец» iP4300 тратит на ту же работу в полтора раза больше примерно 36 с.

Внимания также заслуживает и дизайн моделей – в сложенном состоянии они превращаются в довольно компактные ящички. На этакие «скриньки» сверху можно и положить что-то - очень удобно, знаете ли, в домашней обстановке.

#### DIVINA IDAGOO/IDEGOO

Canon PIAMA IP4300/IP3300
Интерфейсы: USB, PictBridge
Тип принтера: пятицветный
Максимальный формат печати: А4
Максимальное
<b>разрешение:</b> 9600x2400 dpi
Габариты:
444х303х160 мм
<b>Macca:</b> 6,5/6,8 кг
<b>Цена:</b>





бумаги нижний/вехний лоток

#### ТЕСТЛАБ: Домашние

# Красьте на здоровье

■ В фотопринтерах Canon PIXMA iP4300 и PIXMA iP5300 за печать отвечает головка, созданная по технологии FINE 2, которая разрешает получать чернильные капли объемом в 1 пл. Разработчики утверждают, что именно это позволяет в домашних условиях добиваться высокого качества при фотопечати. Хотя принтеры НР, например, и с каплями в 4-5 пл чудесно справляются со своей работой.

Впрочем, вернемся к Canon. Для іР4300 и іР5300 характерен аскетизм. Всего по минимуму — в них нет ни экранов, ни кард-ридеров, ни многих других «излишеств». Логика в этом, несомненно, прослеживается ведь принтер в подавляющем большинстве случаев подключается к компьютеру, а тот уже способен как считать информацию с любого носителя, так и подготовить фото к печати должным образом.

Впрочем, возможность печатать напрямую с фотоаппаратов есть - обе модели поддерживают стандарт PictBridge. На обоих принтерах можно распечатать и накатки непосредственно на DVD-диски. Еще положительный момент — наличие двух раздельных лотков для подачи бумаги. Так, пользователь всегда может «держать наготове» как обычную, так и фотобумагу, быстро переключаясь между режимами печати – текст, офисная графика или фотографии.

За качество печати графики іР5300 занял первое место в тесте и получил «Выбор редакции». Правда, при этом не стоит забывать об одной тонкости — качество наилучшее на фирменной фотобумаге Canon. А вот на сторонних материалах отпечатки выглядят похуже, чем, скажем, у принтеров Epson.

Скорость печати фотографий вполне приличная снимок формата 10x15 см без полей готов через 21 с после отправки файла на печать. «Младший братец» іР4300 тратит на ту же работу в полтора раза больше примерно 36 с.

Внимания также заслуживает и дизайн моделей – в сложенном состоянии они превращаются в довольно компактные ящички. На этакие «скриньки» сверху можно и положить что-то – очень удобно, знаете ли, в домашней обстановке.

#### Canon PIXMA iP4300/iP5300

Интерфейсы: USB, PictBridge
Тип принтера: пятицветный
Максимальный формат печати: А4
Максимальное
разрешение: 9600х2400 dpi
Габариты:
444х303х160 мм
<b>Macca:</b> 6,5/6,8 кг
Цена:





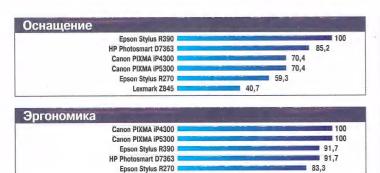


Кнопка переключения подачи бумаги нижний/вехний лоток

или DVD-диски со специальным покрытием для печати



# Так мы тестировали принтеры







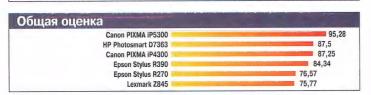


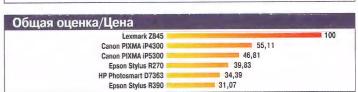
Canon PIXMA iP5300

**HP Photosmart D7363** 

Canon PIXMA iP4300 Lexmark Z845

Epson Stylus R390





■ В качестве испытательной платформы для тестирования принтеров использовался ПК на базе процессора Intel Pentium 4 670, системной платы Intel D945GTP с 1024 МБ DDR2 667 МГц и жестким диском емкостью 250 ГБ. Принтеры подключались к порту USB 2.0. Тестирование проводилось под управлением ОС Windows XP Professional SP2, причем для каждого принтера использовалась новая копия ОС.

Все фотопринтеры оценивались по скорости и качеству печати текста и графики, оснащению, документации и эргономике.

#### Скорость печати

В этой категории оценивалась как скорость печати графики, так и скорость печати текста. Последняя измерялась на основании результатов измерения скорости печати 21-страничного текстового документа. При этом на оценку влияло отдельно учитываемое время выхода первой текстовой страницы.

Время печати документа замерялось от появления первой страницы в выводном лотке принтера до появления последней (21-й) страницы. Печать документа осуществлялась на обычной бумаге со средними настройками качества.

Для оценки скорости печати графики мы использовали два документа. Первый — это 5-страничный PDF-файл, второй — фотография в высоком разрешении в формате TIFF. Графические документы выводились на глянцевую фотобумагу с наилучшими настройками качества печати.

#### Качество печати

Для определения качества печати графики оценивались правильность передачи полутонов, естественность и различимость цветовых оттенков и оттенков серого, качество передачи мелких деталей фото. Отдельно оценивалась естественность передачи цвета человеческой кожи. Для этого выводился специальный тестовый снимок высокого разрешения. В тесте использовалась глянцевая фотобумага высшего качества, а в установках драйвера включался режим максимального качества

Качество печати текста определялось по распечаткам на офисной бумаге. Оценивались общая читаемость, четкость шрифта, отсутствие растекания, «ворсистости» по краям букв для шрифтов размером 10 и 2 пункта. Баллы выставлялись методом экспертной оценки.

#### Оснащение

В данной категории оценивалась работа с бумагой (емкость лотков, возможность печати на различных носителях и форматах), оснащенность принтера различными интерфейсами (LPT, USB или LAN), возможность печати без участия ПК (поддержка технологии PictBridge и наличие кард-ридера для популярных форматов флеш-карт), наличие ЖК-дисплея для предварительного просмотра петатаемых фотографий, тип печатающей головки с наличие съемной печатающей головки с легкой возможностью замены приносило

принтеру максимальное количество баллов). Также оценивалась возможность раздельной замены чернильниц разных цветов. Баллы добавлялись и за поддержку разных операционных систем (Mac OS и Linux) и дополнительное ПО для работы с принтерами или обработки фотографий.

100

94,5

93,8

86,5

81

#### Эргономика и документация

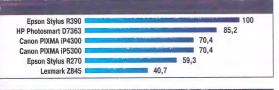
В категории «Эргономика» учитывались простота установки и замены картриджей, печатающих головок, отсутствие хрупких частей конструкции, а также уровень рабочего шума. Также оценивалась «чистота» установки картриджей: дополнительные баллы начислялись, если во время установки картриджей удавлось не испачкаться чернилами. Руководство пользователя проверялось на полноту и информативность. Кроме того, дополнительные баллы начислялись за качественную локализацию руководства.

#### Общая оценка

Традиционно общая оценка вычислялась как среднее арифметическое оценок, полученных в категориях «Скорость печати текста», «Скорость печати гекста», «Качество печати текста», «Качество печати графики», «Оснащение», «Эргономика» и «Документация» с весами 20, 15, 10, 30, 10, 10 и 5 % соответственно.

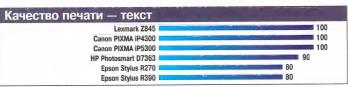
Оценки в категории «Общая оценка/Цена» приведены в баллах и нормированы таким образом, что лучшему результату соответствует 100 баллов.

## мы тестировали принтеры





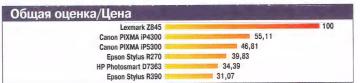












испытательной платформы для принтеров использовался ПК eccopa Intel Pentium 4 670, сисыпtel D945GTP с 1024 МБ DDR2 стким диском емкостью 250 ГБ. дключались к порту USB 2.0. Тепроводилось под управлением XP Professional SP2, причем для интера использовалась новая

ринтеры оценивались по скоеству печати текста и графики, документации и эргономике.

#### печати

гегории оценивалась как скографики, так и скорость пе-Последняя измерялась на осультатов измерения скорости траничного текстового докутом на оценку влияло отдельемое время выхода первой границы.

ати документа замерялось от первой страницы в выводном гера до появления последней ницы. Печать документа осуына обычной бумаге со средойками качества.

и скорости печати графики мы ги два документа. Первый гчный PDF-файл, второй — фовысоком разрешении в формафические документы выводинцевую фотобумагу с наилучойками качества печати.

#### Качество печати

Для определения качества печати графики оценивались правильность передачи полутонов, естественность и различимость цветовых оттенков и оттенков серого, качество передачи мелких деталей фото. Отдельно оценивалась естественность передачи цвета человеческой кожи. Для этого выводился специальный тестовый снимок высокого разрешения. В тесте использовалась глянцевая фотобумага высшего качества, а в установках драйвера включался режим максимального

Качество печати текста определялось по распечаткам на офисной бумаге. Оценивались общая читаемость, четкость шрифта, отсутствие растекания, «ворсистости» по краям букв для шрифтов размером 10 и 2 пункта. Баллы выставлялись методом экспертной оценки.

#### Оснащение

В данной категории оценивалась работа с бумагой (емкость лотков, возможность печати на различных носителях и форматах), оснащенность принтера различными интерфейсами (LPT, USB или LAN), возможность печати без участия ПК (поддержка технологии PictBridge и наличие кард-ридера для популярных форматов флеш-карт), наличие ЖК-дисплея для предварительного просмотра петатаемых фотографий, тип печатающей головки (наличие съемной печатающей головки с легкой возможностью замены приносило

принтеру максимальное количество баллов). Также оценивалась возможность раздельной замены чернильниц разных цветов. Баллы добавлялись и за поддержку разных операционных систем (Mac OS и Linux) и дополнительное ПО для работы с принтерами или обработки фотографий.

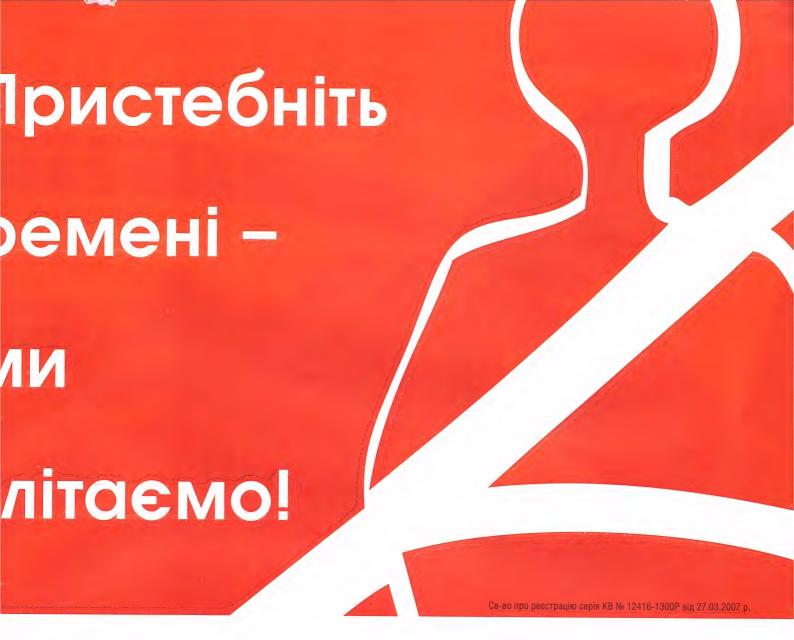
#### Эргономика и документация

В категории «Эргономика» учитывались простота установки и замены картриджей, печатающих головок, отсутствие хрупких частей конструкции, а также уровень рабочего шума. Также оценивалась «чистота» установки картриджей: дополнительные баллы начислялись, если во время установки картриджей удавлось не испачкаться чернилами. Руководство пользователя проверялось на полноту и информативность. Кроме того, дополнительные баллы начислялись за качественную локализацию руководства.

#### Общая оценка

Традиционно общая оценка вычислялась как среднее арифметическое оценок, полученных в категориях «Скорость печати текста», «Скорость печати графики», «Качество печати текста», «Качество печати графики», «Оснащение», «Эргономика» и «Документация» с весами 20, 15, 10, 30, 10, 10 и 5 % соответственно.

Оценки в категории «Общая оценка/Цена» приведены в баллах и нормированы таким образом, что лучшему результату соответствует 100 баллов.





www.autoreview.ru



Пристебніть ремені –

МИ

злітаємо!

Св-во про ресстрацію серія КВ № 1241



www.autoreview.ru





ТЕСТЛАБ: Системы спутниковой навигации



# Охотники За координатами

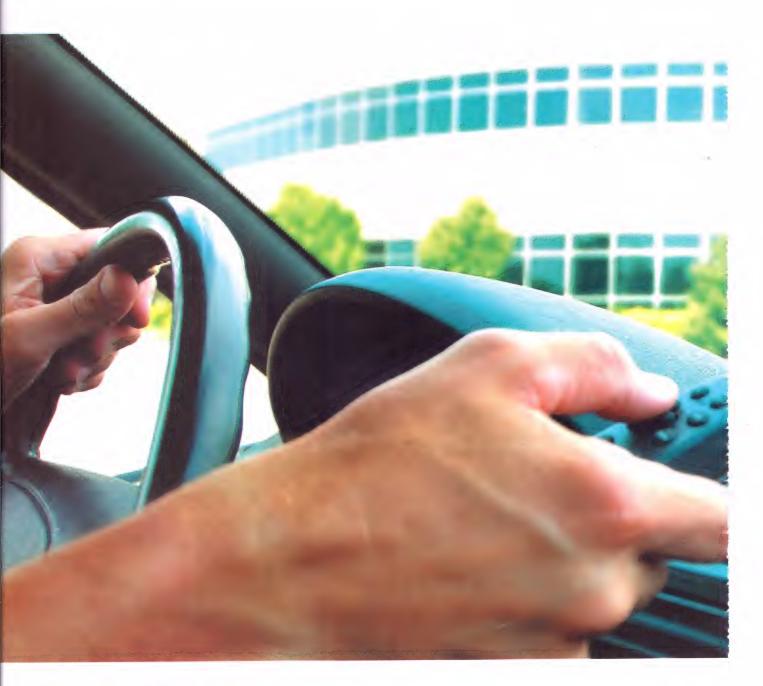
остроенная в 1973 году для военных нужд США, система GPS нашла широкое применение в сугубо мирных целях. Но кто знает, стала ли бы информация о ее существовании достоянием общественности, не случись в 1983 году трагической гибели корейского «боинга», перевозившего более 260 пассажиров по маршруту Нью-Йорк − Сеул. По неизвестным причинам самолет отклонился от курса на 500 км, что немедленно было воспринято советской стороной как провокация. Были приняты меры по устранению «буржуйского» судна. Именно после гибели рейса № 007 было принято решение о предоставлении сигнала GPS гражданским службам. Однако еще 10 долгих лет понадобилось для принятия оконча-

тельного решения об использовании сигналов спутников для бесплатного пользования гражданскими службами и частным лицами.

А после того как в 2000 году правительство США перестало специально вносить погрешности в данные, передаваемые со спутников GPS, точность определения координат возросла до 3—15 м (ранее 30—100 м). И этого оказалось более чем достаточно для гражданских целей, например, автомобильных навигационных систем.

#### Точность - вежливость не только королей

Как обычный GPS-приемник определяет координаты? Он сравнивает время отправки сигнала со спутника со временем его полу-



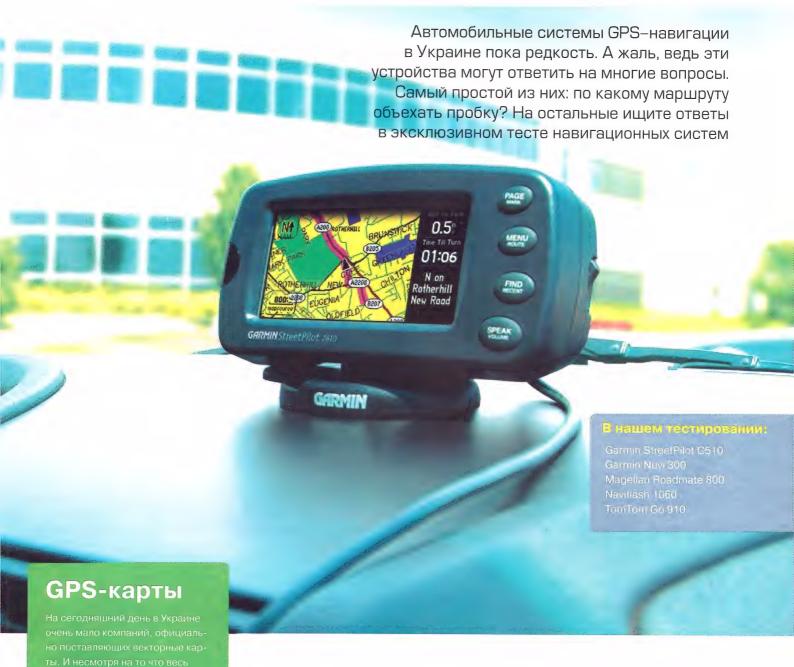
# XOTHИКИ Мрина Боркова, borkova@hi-tech.ua А КООРДИНаТаМИ

роенная в 1973 году для военных нужд США, система GPS шла широкое применение в сугубо мирных целях. Но кто ет, стала ли бы информация о ее существовании достоятвенности, не случись в 1983 году трагической гибели кооинга», перевозившего более 260 пассажиров по маршорк − Сеул. По неизвестным причинам самолет отклоурса на 500 км, что немедленно было воспринято тороной как провокация. Были приняты меры по устранейского» судна. Именно после гибели рейса № 007 было шение о предоставлении сигнала GPS гражданским служо еще 10 долгих лет понадобилось для принятия окончательного решения об использовании сигналов спутников для бесплатного пользования гражданскими службами и частным лицами.

А после того как в 2000 году правительство США перестало специально вносить погрешности в данные, передаваемые со спутников GPS, точность определения координат возросла до 3—15 м (ранее 30—100 м). И этого оказалось более чем достаточно для гражданских целей, например, автомобильных навигационных систем.

#### Точность – вежливость не только королей

Как обычный GPS-приемник определяет координаты? Он сравнивает время отправки сигнала со спутника со временем его полу-



чения на Земле. Эта разница во времени и позволяет приемнику определить расстояние до конкретного спутника.

Расстояние до спутников определяется по задержке времени приема сообщения GPS-приемником относительно времени отправки сообщения с борта спутника. Конечно, для точного определения этой задержки часы на спутниках и в GPS-приемнике должны быть синхронны. Ведь сигнал с высоты 20 тыс. км до Земли доходит за ничтожно короткое время в 0,06 с. И малейшая неточность системы (даже в 0,01 с) привела бы к огромным погрешностям. Эта проблема была решена путем относительной привязки времени приемников ко времени спутников. А на борту каждого спутника установлены атомные часы, точность которых составляет около одной наносекунды.

Поймав сигналы от трех спутников, GPS-приемник может определить широту и долготу конкретного места на Земле, четырех и более спутников — еще и примерную высоту над уровнем моря. Ну а задача приемника уже вывести полученную информацию в понятном человеку виде: метрах, населенных пунктах, улицах, магистралях и т. д. Помимо географических координат, GPS-приемники могут сообщать точное время, ориентацию по сторонам света, направление на заданную точку координат, пройденное расстояние, среднюю скорость движения и другие параметры.

Эксплуатация GPS-навигации во всем мире абсолютно бесплатна, а спутники GPS покрывают всю территорию Земли, кроме приполярных областей. Так что самое время задуматься о том, как приобщиться к этому полезному сервису.





www.tomeom.eom Natec «GPS-навигатор» – www.gpsnavigator.ua OziExplorer – www.oziexplorer.com «FИС Русса» – www.gisrussa2.ru

чения на Земле. Эта разница во времени и позволяет приемнику определить расстояние до конкретного спутника.

Расстояние до спутников определяется по задержке времени приема сообщения GPS-приемником относительно времени отправки сообщения с борта спутника. Конечно, для точного определения этой задержки часы на спутниках и в GPS-приемнике должны быть синхронны. Ведь сигнал с высоты 20 тыс. км до Земли доходит за ничтожно короткое время в 0,06 с. И малейшая неточность системы (даже в 0,01 с) привела бы к огромным погрешностям. Эта проблема была решена путем относительной привязки времени приемников ко времени спутников. А на борту каждого спутника установлены атомные часы, точность которых составляет около одной наносекунды.

Поймав сигналы от трех сп приемник может определи долготу конкретного места на рех и более спутников – еще высоту над уровнем моря. Н емника уже вывести получе мацию в понятном человеку і населенных пунктах, улицах и т. д. Помимо географическ GPS-приемники могут сооб время, ориентацию по сторон правление на заданную точк пройденное расстояние, со рость движения и другие пар

Эксплуатация GPS-навига мире абсолютно бесплатна GPS покрывают всю террит кроме приполярных област самое время задуматься приобщиться к этому полезно ТЕСТЛАБ: Системы спутниковой навигации

# Отсчет пути

Важная часть любого путешествия — всегда понимать, где ты находишься. И если мы уже выяснили, что системы GPS в этом лучшие помощники, то теперь попробуем определить оптимальный набор устройств для данной цели

#### Путь № 1:

## Со встроенным GPS-приемником

Самый простой вариант: КПК или смартфон со встроенным GPSресивером. Например, коммуникатор НТС P3300. Устройство оборудовано не только всеми беспроводными модулями, но и внушительным 2,8-дюймовым TFT-диспле-

ем, что совсем немаловажно при отображении нашего пути. Понятно, что сам по себе комминикатор – просто кусок железа, и нам придется дополнительно потратиться на электронную карту. Благодаря которой и произойдет привязка HTC Р3300 к местности, где мы находимся.

#### Оценка

- малогабаритность устройств со встроенным GPS
- карты необходимо покупать дополнительно

Независимые эксперты прогнозируют, что к 2011 году почти все телефоны будут оснащены GPS. Пока этим славятся в основном КПК и смартфоны, например НТС Р3300



#### Путь № 2:

### Автомобильный навигатор

Автомобильный навигатор - пожалуй, пока еще наиболее экзотическая для нашей страны система GPS. Тем не менее популярность таких систем растет из года в год. Обычно навигаторы уже снабжены всем необходимым: электронными картами, внешними источниками питания, большим лисплеем и немалым объемом памяти. Благодаря специальной комплектации все автомобильные на-



Первый навигатор от Nokia — 330 Auto Navigation — будет досту в Европе уже в начале этого года. Украину, к сожалению, он по обходит стороной

#### Оценка

- огромный выбор возможностей определения маршрута
- наиболее полный комплект поставки
- дороговизна устройства

вигаторы прочно крепятся на лобовом стекле или приборной панели автомобиля. Кроме того, на автомобильных навигаторах предусмотрен разъем для подключения внешней антенны – ведь сигналы со спутников GPS не проходят сквозь металлическую крышу. Стоят такие наборы весьма недешево (в пределах \$600—1000). Эксклюзивный тест автонавигаторов, доступных на рынке Украины, смотрите на с. 62.

#### Путь № 3:

## Обычный наладонник, ноутбук, смартфон



Как не заблудиться, если у вас обычное устройство без GPS-модуля? В таком случае придется дополнительно покупать не только карту, но и GPSприемник. На рынке существует множество адаптеров, которые просто посылают навигационную информацию на дальнейшую обработку специальным программам. В этом случае функциональность уже зависит только от ПО. Адаптеры же выпускаются в самых разных формфакторах - начиная от USB и заканчивая CompactFlash и SDIO. Отдельные приемники могут выглядеть следующим образом:

• **GPS-модуль** в стандарте CompactFlash (CF) или Secure-Digital (SD). Большинство современных наладонных компьютеров имеют этот разъем для подключения дополнительных устройств. Интересным, на наш взгляд, устройством такого класса является СF Memory GPS, в котором навигационный блок дополняется флеш-памятью. Ее объем зависит от версии блока (256 M6, 512 Мб или 1 Гб). Но такая связь эффективна только если наладонник и GPS-модуль совместимы друг с другом.

• Беспроводной вариант соединения: GPS-модуль — наладонный компьютер с Bluetooth. Это самый удобный вариант (GPS закрепляется в любом месте), но и самый энергопотребляемый. Такие приемники можно носить в рюкзаке, кармане. Главное — не выходить из радиуса действия Bluetooth-устройства.



В одном корпусе GlobalSar BR-305 совмещен GPS-приемник и активная антенна

• Разумный компромисс между первыми двумя вариантами — выносной модуль GPS, соединяемый с компьютером кабелем. Например, GPS-приемник GlobalSat BR-305 наделен разъемом PS/2 для передачи данных и подключения питания.

#### Оценка

- возможность применять для GPS-навигации обычное устройство
- возникает задача синхронизации устройств
- носить два устройства сложнее, чем одно

# чет пути

сть любого путешествия — всегда понимать, где ты находишься. И если мы уже выяснили, ы GPS в этом лучшие помощники, то теперь попробуем определить оптимальный набор шля данной цели

## оенным GPS-приемником

стой вариант: КПК или смартфон со встроенным GPSапример, коммуникатор НТС Р3300. Устройство обоголько всеми беспроводными модулями, но и внушидюймовым ТFT-диспле-

сем немаловажно ении нашего пути. сам по себе компросто кусок жепридется дополтратиться на элекарту. Благодаря ризойдет привязка местности, где мы

устройств S покупать

ые эксперты прогнозируют, 1 году почти все телефоны эщены GPS. Пока этим сласновном КПК и смартфоны, например НТС Р3300

CompactFlash

ysOn CF

GB

emory GPS



#### Путь № 2:

### Автомобильный навигатор

Автомобильный навигатор - пожалуй, пока еще наиболее экзотическая для нашей страны система GPS. Тем не менее популярность таких систем растет из года в год. Обычно навигаторы уже снабжены всем необходимым: электронными картами, внешними источниками питания, большим дисплеем и немалым объемом памяти. Благодаря специальной комплектации все автомобильные на-



Первый навигатор от Nokia — 330 Auto Navigation — будет доступен в Европе уже в начале этого года. Украину, к сожалению, он пока обходит стороной

#### Оценка

- огромный выбор возможностей определения маршрута
- наиболее полный комплект поставки
- дороговизна устройства

вигаторы прочно крепятся на лобовом стекле или приборной панели автомобиля. Кроме того, на автомобильных навигаторах предусмотрен разъем для подключения внешней антенны – ведь сигналы со спутников GPS не проходят сквозь металлическую крышу. Стоят такие наборы весьма недешево (в пределах \$600—1000). Эксклюзивный тест автонавигаторов, доступных на рынке Украины, смотрите на с. 62.

## ый наладонник, ноутбук, смартфон

Как не заблудиться, если у вас обычное устройство без GPS-модуля? В таком случае придется дополнительно покупать не только карту, но и GPSприемник. На рынке существует множество адаптеров, которые просто посылают навигационную информацию на дальнейшую обработку специальным программам. В этом случае функциональность уже зависит только от ПО. Адаптеры же выпускаются в самых разных формфакторах - начиная от USB и заканчивая CompactFlash и SDIO. Отдельные приемники могут выглядеть следующим образом:

• **GPS-модуль** в стандарте CompactFlash (CF) или Secure-Digital (SD). Большинство современных наладонных компьютеров имеют этот разъем для подключения дополнительных устройств. Интересным, на наш взгляд, устройством такого класса является СF Memory GPS, в котором навигационный блок дополняется флеш-памятью. Ее объем зависит от версии блока (256 M6, 512 Мб или 1 Гб). Но такая связь эффективна только если наладонник и GPS-модуль совместимы друг с другом.

• Беспроводной вариант соединения: GPS-модуль — наладонный компьютер с Bluetooth. Это самый удобный вариант (GPS закрепляется в любом месте), но и самый энергопотребляемый. Такие приемники можно носить в рюкзаке, кармане. Главное — не выходить из радиуса действия Bluetooth-устройства.



В одном корпусе GlobalSar BR-305 совмещен GPS-приемник и активная антенна

• Разумный компромисс между первыми двумя вариантами — выносной модуль GPS, соединяемый с компьютером кабелем. Например, GPS-приемник GlobalSat BR-305 наделен разъемом PS/2 для передачи данных и подключения питания.

#### Оценка

- возможность применять для GPS-навигации обычное устройство
- возникает задача синхронизации устройств
- носить два устройства сложнее, чем одно

## hi-Tech pan

#### Путь № 4:

## С мобильным оператором

шевизна услуги зисимость от мобильного оператора его покрытия



Запрос карты местности у мобильного оператора удобная услуга, но детализация карты оставляет желать лучшего

Не совсем GPS, но уже и не просто мобильные услуги начали предоставлять украинским абонентам мобильные операторы. Например, «Киевстар» (kyivstar.net) совсем недавно ввел услугу «Мобильная карта» на базе LBSтехнологии. С ее помощью любой абонент «Киевстар», Ace&Base или Djuice имеет возможность определить свое местонахождение, найти нужный адрес или ближайший к себе объект, например гостиницу, кафе, банкомат, аптеку, СТО, кинотеатр и т. д. Кроме того, он может определить маршрут к этому объекту с учетом направления дорожного движения. Абонентам «Киевстара» уже доступны карты Украины и больших городов: Киева, Днепропетровска, Донецка, Одессы, Львова, Запорожья и Харькова. В будущем список карт городов будет расширяться. Услуга недорогая (получение карты на WAP-страничке оператора – 1 грн) и единственное условие: в мобильном телефоне должен быть настроен GPRS/EDGE.

#### Путь № 5:

## Телефон с поддержкой Java

#### Оценка

- возможность определять координаты с обычного телефона
- в Украине нет поддержки данных услу

Совсем не обязательно покупать навигатор, если у вас уже есть мобильный телефон. Нужной функциональностью его можно наделить, купив небольшой GPS-приемник и скаспециальную java-программу (например, Falk Activ-



Использование специальных java-программ способно заменить полноценный GPS-навигатор, но подобная услуга в нашей стране пока еще не поддерживается

pilot, Wayfinder Navigator, VDO Dayton MN2200). Вы просто загружаете java-программу с сайта производителя и подключаете телефон к GPS-приемнику. **Установить софт-навигатор можно практически** на все телефоны бизнес-класса, смартфоны и РDA (при этом следует учитывать некоторую несовместимость программ и устройств, работающих на J2ME, см. hi-Tech PRO 2/2007, с. 70). Конечно, все GSMтелефоны должны поддерживать GPRS или EDGE.

Как работает такая связка? Программа определяет ваше местоположение на местности, вы задаете ей конечный пункт назначения и посылаете запрос оператору. Также можно произвести



овник об'єднує існуючі напрацювання хівців-термінологів, технічних спеціалістів овознавців і є початком створення омінологічного базису сучасних <mark>гальновживаних термінів.</mark>

# КУПУЙ УНІКАЛЬНИЙ

Рекомендований Міністерством Освіти і науки України (лист від 13.07.06 №1.4/18 -Г-474)

АНГЛО-УКРАЇНСЬКИЙ ТЛУМАЧНИЙ СЛОВНИК З ОБЧИСЛЮВАЛЬНОЇ ТЕХНІКИ, ІНТЕРНЕТУ І ПРОГРАМУВАННЯ,

видання друге, доповнене і доопрацьоване

#### ЩОБ ОТРИМАТИ СЛОВНИК, ВАМ НЕОБХІДНО:

- Перерахувати ТОВ «СофтПрес» суму за обрану кількість примірників на р/р 26006000001001 в АТ «Індексбанк», МФО 300614, Код ЗКПО 22909834 (рахунок на оплату можна запитати за телефоном (044) 585-82-82).
- Зазначити в платіжному документі в графі «Призначення платежу» адресу доставки та прізвище одержувача.
- Заповнений купон та копію платіжного документа відправити за адресою: 03005, Київ, а/с 5.

після отримання оплати впродовж трьох днів слові Повідомлення про відправку словника ви можете с	21. III I I I I I I I I I I I I I I I I I
Назва організації:	
ПІБ:	
Адреса:	
Телефон:	
E-mail:	- A
Я сплачую:	
1 прим. за 120,00 грн	2 прим. за 216,00 грн
2 EDIAM 20 200 00 EDIA	D E ===================================



**5** прим. за **420,00** грн.

(з доставкою цінною бандероллю)

#### Millional Invasional and an annual Invasional and an annual Invasional Invasiona Invasiona Invasional Invasiona Invasiona Invasiona Invasiona Invasiona Invasiona Inv

## Путь № 4: С мобильным оператором

#### Оценка

дешевизна услуги

 зависимость от мобильного оператора и его покрытия



Запрос карты местности у мобильного оператора удобная услуга, но детализация карты оставляет желать лучшего

Не совсем GPS, но уже и не просто мобильные услуги начали предоставлять украинским абонентам мобильные операторы. Например, «Киевстар» (kyivstar.net) совсем недавно ввел услугу «Мобильная карта» на базе LBSтехнологии. С ее помощью любой абонент «Киевстар», Ace&Base или Djuice имеет возможность определить свое местонахождение, найти нужный адрес или ближайший к себе объект, например гостиницу, кафе, банкомат, аптеку, СТО, кинотеатр и т. д. Кроме того, он может определить маршрут к этому объекту с учетом направления дорожного движения. Абонентам «Киевстара» уже доступны карты Украины и больших городов: Киева, Днепропетровска, Донецка, Одессы, Львова, Запорожья и Харькова. В будущем список карт городов будет расширяться. Услуга недорогая (получение карты на WAP-страничке оператора – 1 грн) и единственное условие: в мобильном телефоне должен быть настроен GPRS/EDGE.

#### Путь № 5:

## Телефон с поддержкой Java

#### Оценка

- возможность определять координаты с обычного телефона
- в Украине нет поддержки данных услуг

Совсем не обязательно покупать навигатор, если у вас уже есть мобильный телефон. Нужной функциональностью его можно наделить, купив небольшой GPS-приемник и скачав специальную java-программу (например, Falk Activ-



Использование специальных java-програценный GPS-навигатор, но подобная услие поддерживается

pilot, Wayfinder Navigator, VDO Dayton MN2200). Вы проте јаva-программу с сайта производителя и подключа GPS-приемнику. **Установить софт-навигатор можно на все телефоны бизнес-класса, смартфоны и PDA** (дует учитывать некоторую несовместимость программ и ботающих на J2ME, см. hi-Tech PRO 2/2007, с. 70). Коне телефоны должны поддерживать GPRS или EDGE.

Как работает такая связка? Программа опреместоположение на местности, вы задаете ей конназначения и посылаете запрос оператору. Также можности



Словник об'єднує існуючі напрацювання фахівців-термінологів, технічних спеціалістів і мовознавців і є початком створення термінологічного базису сучасних загальновживаних термінів.

# КУПУЙ УНІКАЛЬНИЙ

Рекомендований Міністерством Освіти і науки України (лист від 13.07.06 №1.4/18 -Г-474)

АНГЛО-УКРАЇНСЬКИЙ ТЛУМАЧНИЙ СЛОВНИК З ОБЧИСЛЮВАЛЬНОЇ ТЕХН ІНТЕРНЕТУ І ПРОГРАМУВАННЯ,

видання друге, доповнене і доопрацьоване

#### ЩОБ ОТРИМАТИ СЛОВНИК, ВАМ НЕОБХІДНО:

- Перерахувати ТОВ «СофтПрес» суму за обрану кількість примірників на р/р 26. МФО 300614, Код ЗКПО 22909834 (рахунок на оплату можна запитати за теле-
- 2. Зазначити в платіжному документі в графі «Призначення платежу» адресу дост
- Заповнений купон та копію платіжного документа відправити за адресою: 0300 Після отримання оплати впродовж трьох днів словник буде Вам відправлений Повідомлення про відправку словника ви можете отримати електронною пошт.

Назва організації:	
ПІБ:	
Адреса:	
Телефон:	
E-mail:	

Я сплачую:

**1** прим. за **120,00** грн **3** прим. за **288,00** грн

2 прим.5 прим.(з достав)



ТЕСТЛАБ: Системы спутниковой навигации











Производитель	Garmin	Garmin	Magellan	Naviflash	TomTom
Иодель	StreetPilot C510	Nuvi 300	RoadMate 800	1060	Go 910
риентировочная цена, \$	560	730	700	975	920
Азготовитель карты/обновление	Navteq/2006 v8	Navteq/2005	Navteg/2005	Tele Atlas/2006	Tele Atlas/2006
ОСНАЩЕНИЕ, навигация					
астройка монитора по контрастности/углу обзора	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
Тоиск альтернативного маршрута/функция объезда затора	<b>-</b> /●	<u>_</u> /•	•/•	_/_	•/•
Отображение названия улицы нахождения/следующей	•/•	•/•	•/•	•/•	<b>-</b> /•
Отображение расстояния/времени до пункта назначения	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•/•	• / •	•/•	•/•
Динамическая навигация TMC/GSM		_/_	_/_	•/-	<b>-</b> /•
Дветное изображение		•	•		•
Отображение карты		•	•		
Масштабирование перекрестков	/—	•/-	•/•	•/•	_/•
Ізображение стрелки направления/с включением в карту Інтегрированное вычислительное устройство	:	•		н. д.	•
интегрированное вычислительное устроиство Выбор маршрута короткого/быстрого	•/•	•/•	•/•	●/●	0/0
лежного маршрута короткого/овстрого Асключение маршрутов с платными участками/паромными переправами	• /—	•/-	•/-	•/•	• /—
Быстрые клавиши»/программируемые	•/	<del>-</del> / <del>-</del>	<u>-</u> /-	_/_	•/-
Наличие специальных карт и путеводителей	•	•			•
Информация об участке в виде текста/карты	•/•	•/	•/-	_/_	•/•
Ввод пункта назначения		and the second s			
в виде номера дома/перекрестка/почтового индекса	•/•/•	●/●/●	•/•/•	•/•/•	•/•/•
в виде интересующего пункта (POI) места стоянки/места цели	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
в виде этапных пунктов		•	•	•	•
посредством селекции букв/предварительной селекции	_/_	_/_	•/	•/-	_/•
с помощью фрагмента карты		•	•		
/казанием последних пунктов (более чем одного)		•		•	ALIAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A
Обрабатываемая память пунктов назначения	•	•			
Дополнительный дисплей		_			
Развлечения			_	_	•
Возможности подключения дополнительных устройств				_/_	_/_
Управление звуком аудиосистемы/DSP		_/_/•	_/_/•	-/-/-	_/_/•
CC/CD/MP3	<u> </u>	<u>-/-/-</u>	<u>-/-/-</u>	<u>-/-/•</u>	_/_
DVD-видео/DAB/DVB-T E-mail/SMS	——————————————————————————————————————	_/_	_/_	-/-	_/•
е-шап/эмэ Преобразование текстов электронной почты и SMS в речь				1	•
Подключение к GSM возможно/встроено	-/-	_/_	_/_	_/_	• /—
Интернет WAP/HTML	<u>-/-</u>	_/_	_/_	-/-	_/_
Функции телематики аналоговые/цифровые	_/_	_/_	_/_	_/_	-/•
Просмотр изображений/воспроизведение видео	<u>-/-</u>	•/-	•/-	_/_	• /—
Возможность подключения дополнительных мониторов		_	_	•	
Эценки и баллы					
ОСНАЩЕНИЕ 100	удовлетв.	удовлетв.	удовлетв.	удовлетв.	оч. хорошо
Навигация	60	69	66	69	70
Коммуникация	20	2	2	2	13
Развлечения	20	0	6	3	6
ЭРГОНОМИКА 150	оч. хорошо	хорошо	хорошо	оч. хорошо	оч. хорошо
			1	53	59
Управление <u> </u>	30	58	58		
· Color Colo	40	53	51	56	57
Вод пунктов назначения Быстродействие системы	40 20	53 19	51 18	56 18	57 18
Ввод пунктов назначения Быстродействие системы Речевое управление	40 20 20	53 19 0	51 18 0	56 18 0	57 18 0
Звод пунктов назначения Быстродействие системы Речевое управление	40 20 20 20 хорошо	53 19 0 удовлетв.	51 18 0 xopowo	56 18 0 хорошо	57 18 0 хорошо
Ввод пунктов назначения Быстродействие системы Речевое управление ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ 150 Акустическое сопровождение	40 20 20 хорошо 30	53 19 0 удовлетв.	51 18 0 xopowo 37	56 18 0 хорошо 42	57 18 0 <b>хорошо</b> 43
Ввод пунктов назначения Быстродействие системы Речевое управление ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ Акустическое сопровождение Оптическое сопровождение	40 20 20 хорошо 30 30	53 19 0 удовлетв. 38 55	51 18 0 хорошо 37 55	56 18 0 хорошо 42 54	57 18 0 хорошо 43 60
Ввод пунктов назначения Быстродействие системы Речевое управление ОТГОЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ  Акустическое сопровождение ОПТИЧЕСКОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ ГОЧНОСТЬ ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ	40 20 20 20 хорошо 30 30 40	53 19 0 удовлетв. 38 55 20	51 18 0 хорошо 37 55 20	56 18 0 хорошо 42 54 20	57 18 0 хорошо 43 60 19
Ввод пунктов назначения Быстродействие системы Речевое управление ОТГОЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ Акустическое сопровождение ОТПИЧЕСКОЕ СОПРОВОЖНЕНИЕ ГОЧНОСТЬ ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ РАСЧЕТ МАРШРУТА 100	40 20 20 20 хорошо 30 30 40 удовлетв.	53 19 0 удовлетв. 38 55 20 удовлетв.	51 18 0 хорошо 37 55 20 удовлетв.	56 18 0 хорошо 42 54 20 оч. хорошо	57 18 0 хорошо 43 60 19
Ввод пунктов назначения Быстродействие системы Речевое управление ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ ОТПИЧЕСКОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ ГОЧНОСТЬ ПОЗИЦИОНИРОВАНИЯ РАСЧЕТ МАРШРУТА МЕЖДУ ГОРОДАМИ	40 20 20 хорошо 30 40 удовлетв.	53 19 0 удовлетв. 38 55 20 удовлетв.	51 18 0 хорошо 37 55 20 удовлетв.	56 18 0 хорошо 42 54 20 оч. хорошо 29	57 18 0 хорошо 43 60 19 хорошо 27
Ввод пунктов назначения Быстродействие системы Речевое управление ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ Акустическое сопровождение Оптическое сопровождение Гочность позиционирования РАСЧЕТ МАРШРУТА Между городами По городу	40 20 20 хорошо 30 30 40 удовлетв. 20	53 19 0 удовлетв. 38 55 20 удовлетв. 30 24	51 18 0 хорошо 37 55 20 удовлетв.	56 18 0 хорошо 42 54 20 оч. хорошо 29 28	57 18 0 <b>хорошо</b> 43 60 19 <b>хорошо</b> 27 28
Ввод пунктов назначения Быстродействие системы Речевое управление ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ Акустическое сопровождение Оптическое сопровождение Гочность позиционирования	40 20 20 хорошо 30 40 удовлетв.	53 19 0 удовлетв. 38 55 20 удовлетв.	51 18 0 хорошо 37 55 20 удовлетв.	56 18 0 хорошо 42 54 20 оч. хорошо 29	57 18 0 хорошо 43 60 19 хорошо 27

поиск адреса проживания по базе данных жителей, зарегистрированных в населенном пункте. В этом случае для запроса вы набираете фамилию, желательно телефон, населенный пункт, страну, а взамен получаете почтовый адрес. Однако часто система выдает до сотни вариантов — на поиск нужного придется потратить какое-то время. Плата за информацию может сниматься как единоразово, так и помесячно в виде абонплаты.

## GPS, или NAVSTAR...

темы спутниковой навигации











Garmin	Garmin	Magellan	Naviflash	TomTom
	Nuvi 300		1060	Go 910
				920
	ŧ.		1	Tele Atlas/2006
Navieq/2000 vo	Naviey/2003	Naviey/2003	Tele Atlas/2000	Tele Atlas/2000
0/0	0/0	0/0	0/0	•/•
the same and the s			The state of the s	0/0
		}		<b>—</b> /•
	grant for an a contract of			0/0
			1	—/•
				•
			•	•
	1 Table 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		•	•
/—			0/0	<u>-</u> /•
	•			•
0/0	• / •	•/•		0/0
	f	and the state of t		•/-
				•/-
	•		1	•
0/0	0/-	• /—	and the state of t	•/•
	1.7/		1	1
0/0/0	0/0/0	0/0/0	•/•/•	0/0/0
The same of the confedence of				•/•
	1			
_/_	<u> </u>			<b>-</b> /•
				_
	<u> </u>			_
_	_		_	•
			_/_	_/_
and the second second second		and the second of the second o		<u>-/-/•</u>
		1 ' '		_/_
		1		_/•
			1	
				•/-
manage of Arthur Management and the control of the				_/_
the state of the s	The second secon			—/•
	8			
				•/-
VOORDOTR	VILLEGER	VACRACTS	VAORBETR	оч. хорошо
	1			70
				13
				6
				оч. хорошо
				Market Street, Square Street, Square Street, Square Street, Square, Sq
	and the second s			59 57
		and the second s		18
and the second s	0			
20	VIGORDOTE	Vanama	0 vongujo	0 хорошо
	удовлетв.	хорошо	хорошо	
хорошо	00			43
30	38	37	42	the state of the s
30 30	55	55	54	60
30 30 40	55 20	55 20	54 20	60 19
30 30 40 удовлетв.	55 20 удовлетв.	55 20 удовлетв.	54 20 оч. хорошо	60 19 хорошо
30 30 40 удовлетв. 20	55 20 удовлетв. 30	55 20 удовлетв. 30	54 20 оч. хорошо 29	60 19 хорошо 27
30 30 40 удовлетв. 20 20	55 20 удовлетв. 30 24	55 20 <b>удовлетв.</b> 30 25	54 20 оч. хорошо 29 28	60 19 хорошо 27 28
30 30 40 удовлетв. 20	55 20 удовлетв. 30	55 20 удовлетв. 30	54 20 оч. хорошо 29	60 19 хорошо 27
		StreetPilot C510  560 Navteq/2006 v8	StreetPilot C510 Nuvi 300 RoadMate 800  560 Navteq/2006 v8 Navteq/2005 Navteq/2005   //	StreetPilot C510 Nuvi 300 RoadMate 800 1060  560 730 700 875 Tele Atlas/2006  -// -/ -/ -/ -/ -/ -/ -/ -/ -/ -/ -/

проживания по базе данных в населенвегистрированных в населенв этом случае для запроса вы милию, желательно телефон, гункт, страну, а взамен полуый адрес. Однако часто систесотни вариантов — на поиск дется потратить какое-то вреинформацию может сниматьсазово, так и помесячно в виде

## GPS, или NAVSTAR...























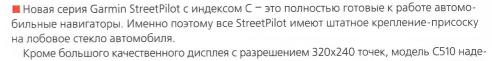
ТЕСТЛАБ: Системы спутниковой навигации

# Полный фарш!

«Без единой ошибки даже в узких переулках и густонаселенных районах!» — таков девиз этого устройства

#### Оценка

- система защиты от краж
- высокочувствительный GPS-приемник
- ОТСУТСТВУЕТ ПОИСК АЛЬТЕРНАТИВНОГО маршрута
- не совсем понятный вывод информации



лена высокочувствительным интегрированным SiRF-GPS-приемником. Благодаря ему **C510** очень быстро определяет местоположение и обеспечивает надежный прием спутникового сигнала даже около высоких зданий и под плотной кроной деревьев. К большой радости автолюбителей новинка дополнительно оснащена системой защиты от кражи

Garmin-Lock. На практике это выглядит следующим образом: C150 может быть включен только после ввода личного кода. Если пароль забыт, не беда – StreetPilot активируется сам, но... только на заранее установленном участке маршрута, который, конечно же, будет известен лишь владельцу устройства.

Прибор четко реагирует на ввод координат, имеет интуитивно понятное меню, все электронные указатели на карте прорисованы разборчиво. К сожалению, в картах нельзя одновременно выделять все интересующие пункты назначения, и нередко сбивают с толку выскакивающие загадочные надписи наподобие: «Nordost in Ausfahrt» («Северо-восток на выезде»). На выезде кого? Чего? Такие неточности — наибольший минус устройства. Зато речевые указания

звучат громко, но им также недостает точности. С выбором самого короткого маршрута и объезда заторов у С510 проблем не возникало.

К радости автолюбителей новинка дополнительно оснашена системой зашиты от кражи Garmin-Lock



Оказывается, универсальный дорожный помощник может быть размером с колоду игральных карт

■ Удивительно маленький Nuvi 300 весом около 150 г выглядит изящно и привлекательно, а набор оснащения для такого малютки весьма внушителен. Одной только внутренней памяти у него около 500 МБ, из которых 100 МБ могут использоваться для загрузки дополнительных карт и других пользовательских данных. А если вам вдруг станет скучно в дороге, GPS-навигатор предложит воспользоваться на выбор МРЗ-плеером, плеером для чтения аудиокниг или даже портативным фотоальбомом для просмотра изображений формата JPEG.

Garmin Nuvi 300 также может искать различные объекты в пути следования. Например, гостиницы, рестораны, магазины и достопримечательности в незнакомом городе. Единственное условие: все это должно быть занесено заранее в базу

> данных устройства. Встроенный путеводитель и компьютер-переводчик, так же как и опция ТМС (система передачи данных о ситуации на дорогах: пробки, туман, ДТП, дорожные работы и т. д.), могут быть приобретены для Nuvi 300 опционально. Но стандартного набора навигатора для путешествий вполне достаточно. Некоторые слабые места обнаруживаются лишь в несколько неточном речевом выводе информации, к тому же просчет маршрута по городу не всегда получается оптимальным. Но все это не вредит имиджу новинки.



Крепежная конструкция позволяет разместить навигатор в любом удобном месте салона

#### Оценка

- наличие MP3-плеера
- небольшие габариты
- отсутствие функции поиска альтернативного маршрута
- неточный речевой вывод информации



Устройство оборудовано 500 МБ внутренней памяти, 100 из которой доступно для загрузки дополнительных карт

# тный фарш!

treetPilot C510

диной ошибки даже в узких переулках и густонаселенных x!» — таков девиз этого устройства

г краж ный GPS-приемник альтернативного

ый вывод информации

■ Новая серия Garmin StreetPilot с индексом С — это полностью готовые к работе автомобильные навигаторы. Именно поэтому все StreetPilot имеют штатное крепление-присоску на лобовое стекло автомобиля.

Кроме большого качественного дисплея с разрешением 320х240 точек, модель С510 наделена высокочувствительным интегрированным SiRF-GPS-приемником. Благодаря ему **C510** очень быстро определяет местоположение и обеспечивает надежный прием спутникового сигнала даже около высоких зданий и под плотной кроной деревьев. К большой радости автолюбителей новинка дополнительно оснащена системой защиты от кражи Garmin-Lock. На практике это выглядит следующим образом: C150 может быть включен только после ввода личного кода. Если пароль забыт, не беда — StreetPilot активируется сам, но... только на заранее установленном участке маршрута, который, конечно же, будет известен лишь владельцу устройства.

Прибор четко реагирует на ввод координат, имеет интуитивно понятное меню, все электронные указатели на карте прорисованы разборчиво. К сожалению, в картах нельзя одновременно выделять все интересующие пункты назначения, и нередко сбивают с толку выскакивающие загадочные надписи наподобие: «Nordost in Ausfahrt» («Северо-восток на выезде»). На выезде кого? Чего? Такие неточности — наибольший минус устройства. Зато речевые указания звучат громко, но им также недостает точности. С выбором самого короткого мар-

шрута и объезда заторов у С510 проблем не возникало.

толюбителей элнительно стемой защиты min-Lock

# ный попутчик

200

ся, универсальный дорожный помощник может быть с колоду игральных карт

ительно маленький Nuvi 300 весом около 150 г выглядит изящно и привлекаа набор оснащения для такого малютки весьма внушителен. Одной только ней памяти у него около 500 МБ, из которых 100 МБ могут использоваться рузки дополнительных карт и других пользовательских данных. А если вам ганет скучно в дороге, GPS-навигатор предложит воспользоваться на выбор еером, плеером для чтения аудиокниг или даже портативным фотоальбоя просмотра изображений формата JPEG.

in Nuvi 300 также может искать различные объекты в пути следования. иер, гостиницы, рестораны, магазины и достопримечательности в незнагороде. Единственное условие: все это должно быть занесено заранее в базу

данных устройства. Встроенный путеводитель и компьютер-переводчик, так же как и опция ТМС (система передачи данных о ситуации на дорогах: пробки, туман, ДТП, дорожные работы и т. д.), могут быть приобретены для Nuvi 300 опционально. Но стандартного набора навигатора для путешествий вполне достаточно. Некоторые слабые места обнаруживаются лишь в несколько неточном речевом выводе информации, к тому же просчет маршрута по городу не всегда получается оптимальным. Но все это не вредит имиджу новинки.



#### Оценка

- наличие MP3-плеера
- небольшие габариты
- отсутствие функции поиска альтернативного маршрута
- 😑 неточный речевой вывод информации

Устройство оборудовано 500 МБ внутренней памяти, 100 из которой доступно для загрузки дополнительных карт



# Запас карман не жмет

#### Magellan Roadmate 800

Жесткий диск на 20 ГБ для портативного или настольного ПК – слишком мало, а вот для навигатора с мультимедийными возможностями – более чем достаточно

■ Самая свежая модель компании Magellan из серии RoadMate представлена в приятном дизайне с голубой подсветкой. Для воспроизведения МРЗ-файлов и просмотра изображений в устройстве выделено 4,5 ГБ памяти на встроенном 20-гигабайтном жестком диске. Передача мультимедийных данных может осуществляться через USB-интерфейс или слот для карт памяти SD. Остальная обширная память RoadMate 800 занята подробными картами Европы и Северной Америки. Кроме жесткого



Удачно расположенные клавиши управления удобно нажимать одной рукой

В дополнение к жесткому диску модель оснащена слотом для карт памяти типа SD

#### Оценка

- встроенный жесткий диск на 20 Гбайт
- исключение из маршрута платных дорог
- 😑 не до конца продуманы указатели дороги

диска и аккумулятора, в корпус встроены также GPS-приемник и довольно большой динамик.

Речевые указания маршрута появляются точно в нужном месте, во время тестирования никаких неточностей замечено не было. Единственное, к чему нужно долго привыкать, это то, что последнее указание пути, например «Теперь вправо», заменяется звуковым сигналом, что приносит мало пользы водителю. Однако новинка заслуживает похвалы за качество работы и функциональность, в частности, удачно реализованную функцию автоматизированного просчета объезда пробок.

## **Автомобильное ТВ**

Naviflash 1060

В этом устройстве навигационная система впервые совмещена с цифровым телеприемником DVB-T

Геперь Naviflash имеет лоцмана с йствительно ценной добавкой: блацаря встроенному телевизионному иемнику новинка Naviflash 1060 эсобна «вылавливать» из эфира гналы цифрового телевидения

ИВ-Т. А для большего обства в комплекте с 1060 илагаются две антенны пя дома и для дороги), подставки (две из них встроенной ТМС-антенй), шикарный комплект кумуляторов и сетевой ок питания для дошней розетки. Так что жете смотреть ТВ нешько в авто — в этом с

60 не может тягаться ни один вигационный прибор. Но, к большому огорчению, мем ТВ-сигнала в авто блокиется при скорости движения более км/ч. Хотя ТВ-изображение без по

ется при скорости движения более км/ч. Хотя ТВ-изображение без по- к на обычных приемниках возможно ько при скоростях ниже 50 км/ч. А, жет, это сделано специально, чтобы отвлекать водителя от дороги?

#### Оценка

- встроенный DVB-Т-тюнер
- система ТМС
- дороговизна устройства
- ТВ-сигнал блокируется при скорости свыше 30 км/ч



Элементы управления

устройством расположены

в нижней части подставки – практично и довольно удобно



Удачно располож

клавиши управле

нажимать одной:

В дополнение к х

модель оснащена

памяти типа SD

# Запас карман не жмет

Magellan Roadmate 800

Жесткий диск на 20 ГБ для портативного или настольного ПК – слишком мало, а вот для навигатора с мультимедийными возможностями – более чем достаточно

■ Самая свежая модель компании Magellan из серии RoadMate представлена в приятном дизайне с голубой подсветкой. Для воспроизведения МРЗ-файлов и просмотра изображений в устройстве выделено 4,5 ГБ памяти на встроенном 20-гигабайтном жестком диске. Передача мультимедийных данных может осуществляться через USB-интерфейс или слот для карт памяти SD. Остальная обширная память RoadMate 800 занята подробными картами Европы и Северной Америки. Кроме жесткого



диска и аккумулятора, в корпус встроены также GPS-приемник и довольно большой динамик. Речевые указания маршрута появляются точно в нужном месте, во время тестирования никаких неточностей замечено не было. Единственное, к чему нужно долго привыкать, это то, что последнее указание пути, например «Теперь вправо», заменяется звуковым сигналом, что приносит мало пользы водителю. Однако новинка заслуживает похвалы за качество работы и функциональность,

#### Оценка

- встроенный жесткий.
- исключение из маршне до конца продума

## в частности, удачно реализованную функцию автоматизированного просчета объезда пробок.

## **Автомобильное ТВ**

Naviflash 1060

В этом устройстве навигационная система впервые совмещена с цифровым телеприемником DVB-T

■ Теперь Naviflash имеет лоцмана с действительно ценной добавкой: благодаря встроенному телевизионному приемнику новинка Naviflash 1060 способна «вылавливать» из эфира сигналы цифрового телевидения

**DVB-T**. А для большего удобства в комплекте с 1060 прилагаются две антенны (для дома и для дороги), три подставки (две из них со встроенной ТМС-антенной), шикарный комплект аккумуляторов и сетевой блок питания для домашней розетки. Так что можете смотреть ТВ не только в авто — в этом с 1060 не может тягаться ни один навигационный прибор.

Но, к большому огорчению, прием ТВ-сигнала в авто блокируется при скорости движения более 30 км/ч. Хотя ТВ-изображение без помех на обычных приемниках возможно только при скоростях ниже 50 км/ч. А, может, это сделано специально, чтобы не отвлекать водителя от дороги?

#### Оценка

- встроенный DVB-Т-тюнер
- система ТМС
- дороговизна устройства
- ТВ-сигнал блокируется при скорости свыше 30 км/ч



Элементы управления устройством расположены в нижней части подставки практично и довольно удобно

# Услуги internet

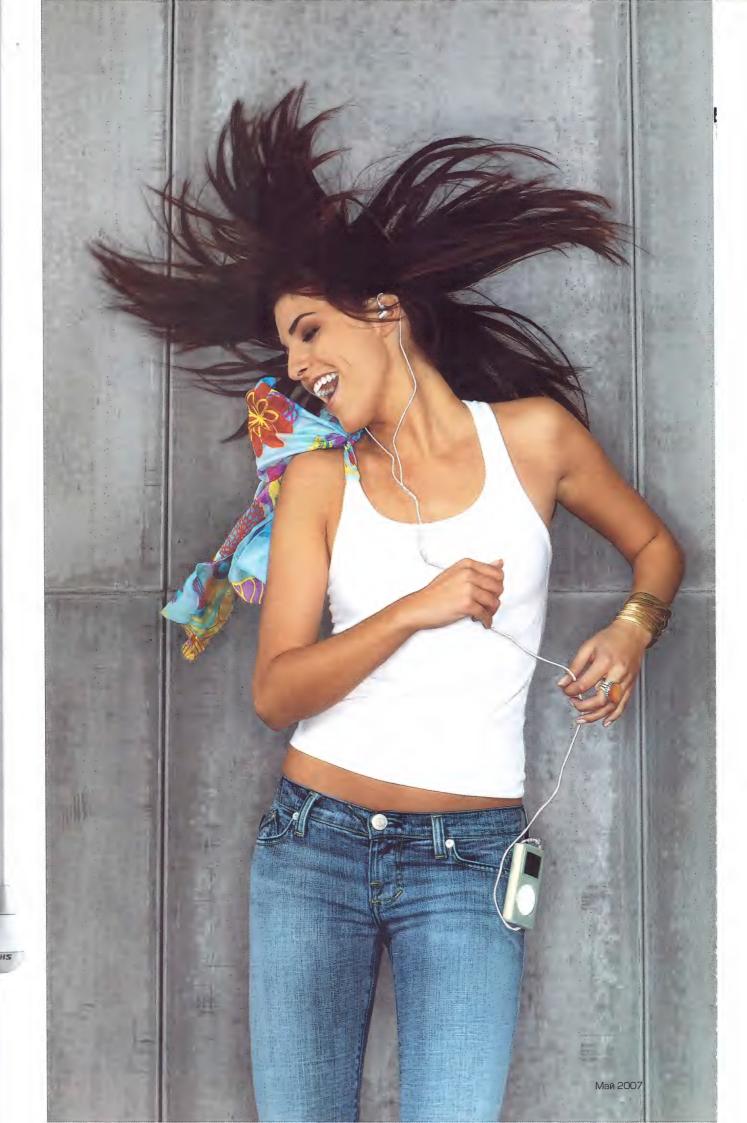
Выделенные линии
Почасовой доступ
Неограниченный доступ
Разработка web, wap сай
J2EE (IBM WebSphere)
Хостинг приложений



helphone@viaduk.com









Надоело жить без любимой музыки? Самое время захватить ее с собой на легком и удобном устройстве. Лучшие из современных MP3-плееров сегодня присутствуют в нашем тесте

ечное движение. В городе, который никогда не спит, где нет деревенского спокойствия и тишины, оно чувствуется особенно остро. Короткая пробежка утром, рейс в маршрутке, толкотня в вагоне метро, шум машин, рев, треск, шум толпы. Вечером все повторяется, навевая мысли о тоске и рутине.

Конечно, способов избавиться от этого достаточно – сменить место жительства, обзавестись личным транспортом... Но как быть простым смертным, которые, помимо скучных поездок в общественном транспорте еще и много ходят пешком или подолгу занимаются спортом?

Одним из успешных способов, изобретенных в последнее время человечеством для решения проблемы такой скуки, является плеер. Ведь верно, персональное звуковое пространство и набор любимых композиций здорово скрашивают обстановку. Да и где еще наши уши более-менее «свободны», как не в пути? И, естественно, лучшим по портативности вариантом вне конкуренции является плеер на флеш-памяти.

#### Что в кармане твоем?

Конечно, вкусы у всех разные, но судя по разнообразию попавших к нам на тест плееров, скучать при выборе точно не придется. Такой палитры форм и красок не встретишь ни в одном тестировании. Рынок флеш-плееров в Украине очень динамичен, поэтому к традиционному тесту устройств с поддержкой МРЗ Тестовая лаборатория всегда подходит с интересом. Тем более что кроме красивой обертки у них есть еще чем порадовать владельца.

Гигабайт встроенной памяти в плеере сегодня воспринимается уже как должное, впрочем, как и OLED-дисплеи. Не сомневаемся, что дальнейшее удешевление флеш-памяти принесет и новые сюрпризы, но уже сейчас вполне доступен двухгигабайтный плеер за \$50, что год назад было недостижимо. При этом интересно, что очень много моделей стали оснащаться встроенными литий-ионными и литий-полимерными аккумуляторами. Это напрямую завязывает устройства на компьютер, так как зарядка осуществляется через USB-порт (крайне редко плееры комплектуются БП для зарядки). Но и приверженцы «классического» питания не обижены, имеется достаточно устройств на батарейках типа ААА и даже АА. Несколько огорчает то, что в угоду дизайну производители жертвуют стандартным USB-штекером и заменяют его на miniUSB, причем порой нестандартный. Это значительно





Надоело жить без любимой музыки? Самое время захватить ее с собой на легком и удобном устройств Лучшие из современных MP3-плееров сегодня присутствуют в нашем тесте

ечное движение. В городе, который никогда не спит, где нет деревенс ствия и тишины, оно чувствуется особенно остро. Короткая пробежка маршрутке, толкотня в вагоне метро, шум машин, рев, треск, шум тоз все повторяется, навевая мысли о тоске и рутине.

Конечно, способов избавиться от этого достаточно — сменить место житель стись личным транспортом... Но как быть простым смертным, которые, помим ездок в общественном транспорте еще и много ходят пешком или подолгу спортом?

Одним из успешных способов, изобретенных в последнее время человечес шения проблемы такой скуки, является плеер. Ведь верно, персональное звуранство и набор любимых композиций здорово скрашивают обстановку. Да иши уши более-менее «свободны», как не в пути? И, естественно, лучшим по ти вариантом вне конкуренции является плеер на флеш-памяти.

#### Что в кармане твоем?

Конечно, вкусы у всех разные, но судя по разнообразию попавших к нам нат скучать при выборе точно не придется. Такой палитры форм и красок не встретном тестировании. Рынок флеш-плееров в Украине очень динамичен, поэтом онному тесту устройств с поддержкой МРЗ Тестовая лаборатория всегда подресом. Тем более что кроме красивой обертки у них есть еще чем порадовать

Гигабайт встроенной памяти в плеере сегодня воспринимается уже как долчем, как и OLED-дисплеи. Не сомневаемся, что дальнейшее удешевление спринесет и новые сюрпризы, но уже сейчас вполне доступен двухгигабайтн \$50, что год назад было недостижимо. При этом интересно, что очень много ли оснащаться встроенными литий-ионными и литий-полимерными аккумульнапрямую завязывает устройства на компьютер, так как зарядка осуществляет порт (крайне редко плееры комплектуются БП для зарядки). Но и приверженциского» питания не обижены, имеется достаточно устройств на батарейках типа АА. Несколько огорчает то, что в угоду дизайну производители жертвуют с USB-штекером и заменяют его на miniUSB, причем порой нестандартный. Это

ТЕСТЛАБ: МРЗ-плееры на базе флеш-памяти

<mark>ni lech</mark> SMS		180	римент Мак 2007 Выбор РЕДИКЦИИ		Grange Co.		
РЕЙТИНГ	Apacer AU524	Apacer AU822	Apple iPod nano 4 GB	Apple iPod shuffle	Section 2 Section 2 Section 2	Creative Zen V plus	Easy Touch ET-3032
Номер участника hi-Tech SMS-рейтинга подробнее на с. 79)		710292	310213	310232	917242	112263	719273 easy-touch.com
Интернет (www.) Поставщик	apacer.com K-Trade	apacer.com K-Trade	арріе.com.ua Сеть магазинов Macstore	аррlе.com.ua Сеть магазинов Macstore	creative.com ELKO	creative.com ELKO	Compass
Телефон Цена, \$	(044) 568-5005 52	(044) 568-5005 49	(044) 590-2552 269	(044) 590-2552 119	(044) 461-9670 74	(044) 461-9670 103	(044) 531-9730 77
Оценка			4	1	57.50	1 55 45	1 00 00
Время работы от батарей Скорость записи музыки в плеер	22,46 37,88 64,38	19,22 39,39 54,79	39 35,45 64,51	43,75 28,64 35,48	57,52 17,58 51,25	55,45 28,64 60,92	26,08 9,85 59,43
Оснащение Эргономика Документация	64,38 44,96 62,5	41,55 62,5	49,6 100	50,46 50 37,5	42,65 37,5	22,23	44,49 75
цокументация Общая оценка/Цена Гехнические характеристики	67,86	65,18	16,07	30,36	56,25	41,07	41,96
Память, МБ	2048	1024	4096	1024	1024	1024	2048
Расширение памяти	microSD		_	_	_	_	
Вес (с батареями), г	28	43,7	40	15,6	22	43,5	46
Габариты, мм	84x28x11	90x40x8,7	88,9x40,6x6,6	27,2x41,1x10,4	65,5x33,5x13	67,5x43,5x15,9	78x25x24
Гип элементов питания	Li-Pol	Li-Pol	Li-lon	Li-Pol	AAA USB 2.0	Li-Pol USB 2.0	USB 2.0
Интерфейс с компьютером	USB 2.0	USB 2.0	USB 2.0 собственный	USB 2.0 собственный	USB 2.0 miniUSB	miniUSB	USB 2.0 стандартный USB
Тип разъема	USB	miniUSB	сооственным	СООСТВЕННЫЙ	MINIO	מפטווזוווו	Стандартны
Разъемы для наушников/ Line Out/Line-In/Mic	•/-/-/-	•/-/-/-	•/-/-/-	•/-/-/-	•/-/•/-	•/ <del>-</del> /•/ <del>-</del>	• /—/—/—
Выходная мощность на канал, мВт Регулировки объемного звучания	10 3D	10	22	20	7	7 Bass Boost, Smart Volume	And the state of t
Кол-во предустановок эквалайзера Тип дисплея	6+user OLED	7 цветной графич.	22+user цветной графич.	22+user	5+user графич.	8+user OLED	7 графический
Подсветка дисплея	•	•	0	_		•	•
Возможность отображения ІD-тегов/					1 1 1 NO CONT.	in the second second	
на кириллице	•/	•/-	•/•	_/_	•/-	-/-	•/• MD2_WAV
Поддерживаемые форматы	MP3, WMA, WAV	MP3, WMA, WAV, TXT, AMV	AAC, MP3, Audible, Apple Lossless, AIFF, WAV, JPG, BMP, GIF, TIFF, PSD (Mac), PNG	<del>r</del> , G	MP3, WMA, Audible	Audible, JPEG, AVI	MP3, WAV
Битрейт композиций min/max	24/320	8/320	24/320	8/320	24/320	24/320	24/320
Диктофон/Радио/Телефонная книга	•/•/—	•/•/-	/_/•	<u>-/-/-</u>	•/•/—	•/•/•	•/•/•
Воспроизведение видео		•			4-	•	•
Использование как накопителя	•	•		•	•		•
Распознвание ОС как логического	•	•	•		•	-	and the same of th
диска без драйверов ПО для работы с плеером*	•	•	iTunes	iTunes			
ПО для работы с плеером*  Дополнительное оснащение	_		Hulles	Trunes		age and control of	nano o nano
Дополнительное оснащение Наушники	•		•	•	•	•	•
Аккумуляторы в комплекте		_		_	-		
Зарядка аккумуляторов от USB/БП	_/_	-/-	_/_	_/_	_/_	_/_	<b>-/-</b>
Программное обеспечение		And the state of t	_	_	Creative Media Sour- ce, Audible manager		
Дополнительные аксессуары	2 пары наушников в комплекте, USB-удлинитель		USB-кредл, клипса	USB-кредл	шнурок, line-in кабель	чехол, шнурок, line-in кабель	USB-удлинитель
Результаты измерений	000	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH					
Время работы от батарей, часов	7:58	6:49	13:50	15:31	20:24	19:40	9:15
Скорость записи музыки в плеер, МБ/с	2,5	2,6	2,34	1,89	1,16	1,89	0,65
			and the second s	And the second s	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	The second of th	and the same of th

да, — – нет, \* – ПО, без которого плеер не может работать

затрудняет использование плеера в качестве флеш-драйва.

Но вместе с тем достаточно и интересных моментов. Обратите внимание на то, что все больше появляется плееров с возможностью расширения памяти (SD, micro SD) мультимоделей с большим экраном и поддержкой фото, текстовых файлов и видео (правда, в собственном формате), со встроенной телефонной книгой, органайзером. Да и традиционные диктофон с FM-радио еще никому не помешали. Не забудем и о классической «подарочной» составляющей — в массе плееров есть модели

с хорошим и даже интересным дизайном. Так что первоначальный выбор приятен. Но обратимся к практике.

#### Синица в руках или...

Эх, развернись, душа! Играют наши плееры долго. Ниже отметки в 10 часов автономной работы опустились всего паратройка моделей. В большинстве же своем мы наблюдали и 10—20 часов, а также сутки и больше «жизни» устройств. Приятные цифры.

Изрядно продвинувшись в энергосбережении, плеры остались на прошлогоднем

уровне по скорости «заливки» в них музыки. А если учесть, что емкость в 1 ГБ стала массовой, то этот факт весьма огорчает. Так, например, на запись в плеер 1 ГБ придеться потратить более 15 минут.

Также «порадовали» традиционные проблемы с локализацией. Чего стоит только одна надпись «Авто власть — прочь», прочитав которую, мы, весьма удивившись, если не ужаснувшись, обратились к английскому варианту меню и увидели успокаивающее «Auto power-off». Об украинском в плеере и говорить не хочется, ведь «рідна мова» в меню именуется не иначе



	Apacer AU524	Apacer AU822	Apple iPod nano 4 GB	Apple iPod shuffle	Creative Zen nano plus 1GB	Creative Zen V plus	Easy Touch ET-3032
hi-Tech SMS-реитинга	535161	710292	310213	310232	917242	112263	719273
<b>79)</b>	apacer.com	apacer.com K-Trade	apple.com.ua Сеть магазинов	apple.com.ua Сеть магазинов	creative.com ELKO	creative.com ELKO	easy-touch.com Compass
	K-Trade	N-11due	Macstore	Macstore	LLNO	LLINO	Compass
	(044) 568-5005 52	(044) 568-5005 49	(044) 590-2552 269	(044) 590-2552 119	(044) 461-9670 74	(044) 461-9670 103	(044) 531-9730 77
	00.40	10.00	20	43,75	57,52	55,45	26,08
г батарей музыки в плеер	22,46 37,88 64,38 44,96 62,5	19,22 39,39 54,79 41,55 62,5	39 35,45 64,51 49,6 100	28,64 35,48 50 37,5	17,58 51,25 42,65 37,5	28,64 60,92 22,23 87,5	9,85 59,43 44,49 75
ена	67,86	65,18	16,07	30,36	56,25	41,07	41,96
актеристики						1004	0040
	2048	1024	4096	1024	1024	1024	2048
NTRN	microSD	43,7	40	15,6	22	43,5	46
и), г	28 84x28x11	90x40x8,7	88,9x40,6x6,6	27,2x41,1x10,4	65,5x33,5x13	67,5x43,5x15,9	78x25x24
питания	Li-Pol	Li-Pol	Li-lon	Li-Pol	AAA	Li-Pol	AAA
мпьютером	USB 2.0	USB 2.0	USB 2.0	USB 2.0	USB 2.0	USB 2.0	USB 2.0
	USB	miniUSB	собственный	собственный	miniUSB	miniUSB	стандартный USB
ушников/	-1 1 1				•//•/	•/-/•/-	•/-/-/-
Mic	•/-/-/- 10	•// 10	•// 22	• /—/—/— 20	7	7	7
ость на канал, мВт вемного звучания	3D	10	_	_	_	Bass Boost,	
JCMITOTO SBY TUTINA	00					Smart Volume	
новок эквалайзера	6+user	7	22+user	22+user	5+user	8+user	7
	OLED	цветной графич.	цветной графич.	_	графич.	OLED	графический
пея		•	•		•	•	-
ображения ID-тегов/	•/—	•/—	•/•	_/_	•/—	_/_	•/•
е форматы .	MP3, WMA, WAV	MP3, WMA, WAV, TXT, AMV	AAC, MP3, Audible, Apple Lossless, AIFF, WAV, JPG, BMP, GIF, TIFF, PSD (Mac), PNG	MP3, AAC, Audible, WAV, AIFF	MP3, WMA, Audible	MP3, WMA, WAV, Audible, JPEG, AVI	MP3, WAV
иций min/max	24/320	8/320	24/320	8/320	24/320	24/320	24/320
/Телефонная книга	•/•/-	•/•/-	<i>-/-/</i> ●	-/-/-	•/•/—	●/●/●	•/•/•
е видео						•	•
как накопителя С как логического		•		•	•		
с как логического еров	•	•	•	•	•		•
с плеером*	_	_	iTunes	iTunes	_	-	
оснащение						The state of the s	Value
	•	•	•	•	•	•	
комплекте							
яторов от USB/БП беспечение	_/_		_/_		Creative Media Sour- ce, Audible manager	Creative Media Sour- ce, Audible manager	
е аксессуары	2 пары наушников в комплекте, USB-удлинитель		USB-кредл, клипса	USB-кредл	шнурок, line-in кабель	чехол, шнурок, line-in кабель	USB-удлинитель
ерений	JI-T						
т батарей, часов	7:58	6:49	13:50	15:31	20:24	19:40	9:15
и музыки в плеер,	2,5	2,6	2,34	1,89	1,16	1,89	0,65

нет, \* – ПО, без которого плеер не может работать

спользование плеера в качест-

с тем достаточно и интересных братите внимание на то, что появляется плееров с возможирения памяти (SD, micro SD) лей с большим экраном и подто, текстовых файлов и видео собственном формате), со телефонной книгой, органай-градиционные диктофон с FM-икому не помешали. Не забуассической «подарочной» сов в массе плееров есть модели

с хорошим и даже интересным дизайном. Так что первоначальный выбор приятен. Но обратимся к практике.

#### Синица в руках или...

Эх, развернись, душа! Играют наши плееры долго. Ниже отметки в 10 часов автономной работы опустились всего паратройка моделей. В большинстве же своем мы наблюдали и 10—20 часов, а также сутки и больше «жизни» устройств. Приятные цифры.

Изрядно продвинувшись в энергосбережении, плеры остались на прошлогоднем

уровне по скорости «заливки» в них музыки. А если учесть, что емкость в 1 ГБ стала массовой, то этот факт весьма огорчает. Так, например, на запись в плеер 1 ГБ придеться потратить более 15 минут.

Также «порадовали» традиционные проблемы с локализацией. Чего стоит только одна надпись «Авто власть — прочь», прочитав которую, мы, весьма удивившись, если не ужаснувшись, обратились к английскому варианту меню и увидели успокаивающее «Auto power-off». Об украинском в плеере и говорить не хочется, ведь «рідна мова» в меню именуется не иначе



















iRiver T10	iRiver U10 1GB	iTOY PH-54 2GB	MPIO FL500 2 GB	MPIO FY800 2GB	MPIO MG100 4GB	MPIO ML100 2 GB	MSI P520	Mustek MC-1501
513224	111244	315255	911265	912284	512205	716216	314236	615261
iriver.com.ua ITKOM	iriver.com.ua ITKOM	itoy.com.ua IT-Link	mpio.com K-Trade	mpio.com K-Trade	mpio.com K-Trade	mpio.com K-Trade	msi.com.tw Compass	mustek.de Compass
(044) 494-4339 180	(044) 494-4339 210	(044) 490-9533 67	(044) 568-5005 61	(044) 568-5005 64	(044) 568-5005 78	(044) 568-5005 54	(044) 531-9730 70	(044) 531-9730 67
100 69,09 69,61 42 75 37,5	35,95 62,42 73,43 47,76 100 22,32	6,67 19,55 66,18 64,05 100 49,11	58,98 24,24 66,47 54,23 37,5 77,68	37,45 18,18 72,35 50,97 37,5 61,61	32,38 25,45 73,42 61,77 100 56,25	52,87 22,27 54,71 40,21 37,5 75	27,68 10,3 66,18 59,15 87,5 53,57	19,78 19,39 61,86 83,37 87,5 58,93
2048	1024	2048	2048	2048 SD	4096	2048	1024	2048
61 85,8x40,8x29,4 AA USB 2.0 miniUSB	69,3 68,9x46,9x16,4 Li-Pol USB 2.0 собственный	30 93x12,3x25 Li-Ion USB 2.0 собственный	23,5 65,5x35,8x15,3 Li-Pol USB 2.0 собственный	35 37x77,7x9,85 Li-Pol USB 2.0 miniUSB	42,5 40,5x87,2x9,2 Li-Pol USB 2.0 собственный	32 28,1x60,3x19,5 AAA USB 2.0 miniUSB	SD 50 72x41x14 Li-lon USB 2.0 miniUSB	50 92x41x8,1 Li-lon USB 2.0 собственный
• /—/—/— 15 SRS, Focus, Trubass, Boost	• /—/—/• 15 SRS, Focus, Trubass, Boost	• / <del>-</del> /-/-	6	• // 6 -	6	6	15	10
11+user цветной графич.	11+user цветной графич.	5 цветной графич.	7+user графический	7+user графический	7+user цветной графич.	7+user графический	5+user цветной графич.	7 цветной графич.
● /● MP3, WMA, ASF, OGG	MP3, WMA, ASF, OGG, Macromedia Flash Lite, MPEG-4, JPG, TXT	● /● MP3, WMA, WAV, AMV	●/● MP3, WMA, WMA-DRM10, ASF	MP3, WMA, WMA-DRM10, ASF	MP3, WMA, WMA-DRM10, ASF, JPEG, BMP, MTV	MP3, WMA, WMA-DRM10, ASF	●/● MP3, WMA	MP3, WMA, WMV,
8/320	8/320		8/320	8/320	8/320	8/320	8/320	8/320
• /• / <del>-</del>	• /• /—	• /• /—	• /• /— —	• /• /— —	• /• / <del>-</del>	•/•/-	• /• /—	•/•/—
•		•	•	•	•	•	•	•
_		_	_	•		<u>•</u>	•	<u>•</u>
•	•	•	•	•	•	•	•	•
_/_	_/_	•/-	·/—	· /—	·/—		• /—	• • /•
-	iRiver Plus 2	MP3 Player Utilites (AMV converter)	_	_	Media Converter MPIO	_	VideoConversion, SigmaTel MTPMSCN Audio Player	AMV Convert Tool
шнурок	чехол, соединитель- ный кабель	шнурок	шнурок	шнурок	шнурок, клипса, line-in кабель	шнурок	шнурок, кабель Jack-Jack	_
35:28	12:45	2:22	20:55	13:17	11:29	18:45	9:49	7:01
4,56	4,12	- 9	1,6	1,2	1,68	1,47	0,68	1,28

## Слушай внимательно!

Идеальная пара к портативному плееру – это малогабаритные наушники. В последнее время производители все больше экономят на мощности встроенного усилителя, поэтому «раскачать» мощные «головные телефоны» микроскопическому плееру в большинстве случаев не удастся. Приходится пользоваться компромиссными вариантами вроде качественных «капелек» от Koss, AKG, Sennheiser. Вовсю встает и вопрос звукоизоляции. Ведь шумовой фон, особенно в мегаполисах, при-

сутствует и на очень высоком уровне. Зачастую слушать композиции на приемлемом уровне громкости просто невозможно – рука так и тянется к регулятору. А это уже опасно для слуха. Попробовать решить проблему можно двумя способами. Первый – наушники с активным шумопонижением типа Sennheiser РХС 150, второй — звукоизолирующие затычки на манер Koss the Plug или Shure E-серии, которые плотно вставляются в ухо. Берегите свои ушки!





















						,			
The second second	iRiver T10	iRiver U10 1GB	iTOY PH-54 2GB	MPIO FL500 2 GB	MPIO FY800 2GB	MPIO MG100 4GB	MPIO ML100 2 GB	MSI P520	N N
	513224	111244	315255	911265	912284	512205	716216	314236	6
	iriver.com.ua ITKOM	iriver.com.ua ITKOM	itoy.com.ua IT-Link	mpio.com K-Trade	mpio.com K-Trade	mpio.com K-Trade	mpio.com K-Trade	msi.com.tw Compass	m Co
	(044) 494-4339 180	(044) 494-4339 210	(044) 490-9533 67	(044) 568-5005 61	(044) 568-5005 64	(044) 568-5005 78	(044) 568-5005 54	(044) 531-9730 70	(0 67
	100	35,95	6,67	58,98	37,45	32,38	52,87	27,68	1
	69,09 69,61	62,42 73,43	19,55 == 66,18	24,24 <b>6</b> 6,47 <b>6</b> 6,47	18,18 72,35	25,45 73,42	22,27 <b>=</b> 54,71	10,3	1 1 6 8
	42 75	47,76 100	64,05	54,23 37,5	50,97 37,5	61,77	40,21	59,15	8
	37,5	22,32	49,11	77,68	61,61	56,25	37,5 75	87,5 53,57	5
	2048	1024	2048	2048	2048	4096	2048	1024	20
	61	69,3	30	23,5	SD 35	42,5	32	SD 50	50
	85,8x40,8x29,4 AA	68,9x46,9x16,4 Li-Pol	93x12,3x25 Li-lon	65,5x35,8x15,3 Li-Pol	37x77,7x9,85 Li-Pol	40,5x87,2x9,2	28,1x60,3x19,5	72x41x14	92 Li-
	USB 2.0	USB 2.0	USB 2.0	USB 2.0	USB 2.0	Li-Pol USB 2.0	AAA USB 2.0	Li-lon USB 2.0	Li- US
	miniUSB	собственный	собственный	собственный	miniUSB	собственный	miniUSB	miniUSB	CO
	• /-/-/-	•/-/-/•	• //-	• /—/—/—	• //	•/-/•/-	• //	· -/-/-/-	
	15 SRS, Focus,	SRS, Focus,	18	6	6	6	6	15	10
	Trubass, Boost	Trubass, Boost	-			_	_	· <del>-</del>	-
	11+user	11+user	5	7+user	7+user	7+user	7+user	5+user	7
	цветной графич.	цветной графич.	цветной графич.	графический	графический	цветной графич.	графический	цветной графич.	ЦВ
	•/•	•/-	•/•	•/•	•/•	•/•			
	MP3, WMA, ASF,	MP3, WMA, ASF, OGG,	, MP3, WMA, WAV,	MP3, WMA,	MP3, WMA,	MP3, WMA,	MP3, WMA,	MP3, WMA	MF
	OGG	Macromedia Flash Lite, MPEG-4, JPG, TXT	AMV	WMA-DRM10, ASF	WMA-DRM10, ASF	WMA-DRM10, ASF, JPEG, BMP, MTV	WMA-DRM10, ASF		AS
	8/320	8/320	8/320	8/320	<sup>1</sup> 0 /000	*	2 /000		
	• /• /—	• /• /—	• / • /—	o/320 ● /● /─	8/320 • / • /—	8/320 • /• /—	8/320 • /• /—	8/320 • /• /—	8/3
		•	•	_		•		• / - /	
	•	•		•	•	§ •	•	•	•
	•		•	•	*** •	4	•	•	•
	_				_	_	_	<del> -</del>	1-
	•	•	•	•	•	•	•	•	
	<u> </u>	. <del>-</del> : -/-	- /	•	•	•	-	•	•
		iRiver Plus 2	MP3 Player Utilites	<u> </u>	•/-	<ul><li>/—</li><li>Media Converter</li></ul>	_/_	<ul><li>/—</li><li>VideoConversion,</li></ul>	
		in the second se	(AMV converter)			MPIO		SigmaTel MTPMSCN	AM
	шнурок	чехол, соединитель-	шнурок	шнурок	шнурок	шнурок, клипса,	шнурок	Audio Player	
		ный кабель	JP	will be a second	инурок	line-in кабель	шнурок	шнурок, кабель Jack-Jack	
	35:28 4.56	12:45 4,12		20:55 1,6	13:17	11:29	18:45	9:49	7:0
	4,00	3 7,12	1,29	1,0	1,2	1,68	1,47	0,68	1,2

## Слушай внимательно!

Идеальная пара к портативному плееру – это малогабаритные наушники. В последнее время производители все больше экономят на мощности встроенного усилителя, поэтому «раскачать» мощные «головные телефоны» микроскопическому плееру в большинстве случаев не удастся. Приходится пользоваться компромиссными вариантами вроде качественных «капелек» от Koss, AKG, Sennheiser. Вовсю встает и вопрос звукоизоляции. Ведь шумовой фон, особенно в мегаполисах, при-

сутствует и на очень высоком уровне. Зачастую слушать композиции на приемлемом уровне громкости просто невозможно – рука так и тянется к регулятору. А это уже опасно для слуха. Попробовать решить проблему можно двумя способами. Первый – наушники с активным шумопонижением типа Sennheiser PXC 150, второй — звукоизолирующие затычки на манер Koss the Plug или Shure E-серии, которые плотно вставляются в ухо. Берегите свои ушки!





ТЕСТЛАБ: МРЗ-плееры на базе флеш-памяти

hitech hilech Samsung T9 Sony NW-S603 Sandisk Sandisk Sweex Mustek Reellex sansa m240 MP014 1GB UP-20 1GB sansa c150 MC-1803 614242 818253 935103 018232 sandisk.com sandisk.com sweex.com sony.ua mustek.de digital.opta.com.ua samsung.ua Интернет (www.) ITKOM Юг-Контракт ELKO ITKOM Юг-Контракт (044) 247-6737 Compass ОПТА Поставщик (044) 230-8664 (044) 461-9670 (044) 531-9730 (044) 494-4339 (044) 494-4339 Телефон 140 35 150 113 43 Цена, \$ 65 Оценка 85.95 49,62 74.01 40,41 43.19 Время работы от батарей 20.3 33.13 8,18 19.39 74,09 11,06 59.09 22,73 8.94 Скорость записи музыки в плеер 47,79 52,89 68.99 44.82 60,39 47,91 69,5 Оснащение 36.25 35,83 36.7 61,75 85 25,22 61.1 Эргономика 37,5 100 **Документация** 87,5 37,5 100 37.5 37.5 43,75 100 Общая оценка/Цена 58.93 67.86 42 86 28 57 78.57 Технические характеристики 1024 1024 1024 1024 1024 2048 2048 Память, МБ Расширение памяти 42 53,4 48 Вес (с батареями), г 35 33 50 87,2x27,4x14,9 95x31x23 90x33x21,5 42,6x83x11 78,7x35,6x22,8 75,2x32,8x20,8 90x43x9 Габариты, мм Тип элементов питания Li-lon AAA Li-Pol AAA Li-lon AAA USB 2.0 USB 2.0 USB 2.0 Интерфейс с компьютером USB 2.0 USB 2.0 USB 2.0 USB 2.0 стандартный USB стандартный USB собственный собственный miniUSB собственный собственный Типа разъема •/-/-/-•/-/•/-•/-/-/-Разъемы для наушников/ /-Line Out/Line-In/Mic 20 5 6 Выходная мощность на канал, мВт 10 3D-студия, 3D-сцена Studio, Live, Регулировки объемного звучания Club, Arena 3D-клуб, user 4+user 8±user 5+user 4±user Кол-во предустановок эквалайзера цветной графич. графический графический цветной графич. цветной графич Тип дисплея цветной графич. графический Подсветка дисплея •/• • /--Возможность отображения ІD-тегов/ •/-•/• 0/6 на кириллице MP3, WMA, MP3, WMA, ACC MP3, WMA MP3. WMA. MP3, WMA, WAV, MP3, WMA, WAV MP3, OGG, WMA Поддерживаемые форматы WAV, ASF, JPEG, SVI WMA-DRM9 WMA-DRM9 AMV 8/320 8/320 8/320 8/320 8/320 24/320 Битрейт композиций min/max 8/320 •/•/-•/-/-•/•/ •/•/ • /--/-Диктофон/Радио/Телефонная книга **•**/• • Воспроизведение видео . Использование как накопителя • . • . . Распознавание ОС как логического . . . диска без драйверов ПО для работы с плеером\* SonicStage Дополнительное оснащение Наушники . . . . • Аккумуляторы в комплекте . • /-Зарядка аккумуляторов от USB/БП ./. /— SonicStage Sansa Программное обеспечение AMV Convert Tool Samsuna Media Studio Media Converte удлинитель шнурок шнурок, чехол Дополнительные аксессуары шнурок ремень на руку провода наушников Результаты измерений 17:36 30:29 11:45 26:15:00 14:20 15:19 Время работы от батарей, часов 3.9 1.5 0.54 4.89 0.73 0.59 1.28 Скорость записи музыки в плеер, МБ/с

да, — – нет, \* – ПО, без которого плеер не может работать

## В поисках идеала

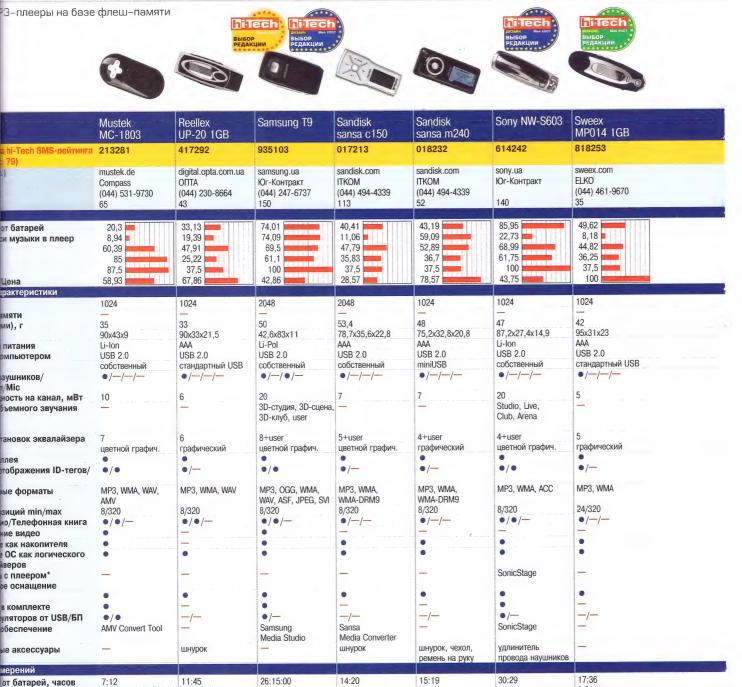


■ И снова я не удержался от язвительных замечаний в сторону тестируемых устройств. Казалось бы, ну что в MP3-плеерах может быть сложного? Правильно, ничего. Именно так думает большинство производителей и не заморачивается над дизайном и управлением. Так бывает, когда продукт становится по-настоящему массовым, а стоимость сильно снижается. Конечно, в этом есть и свои плюсы, всего за \$20—30 можно купить простенький МРЗ-плеер, точнее, флешку с возможностью воспроизведения музыки. Язык не поворачивается назвать ЭТО плеером.

Вспомните, лет 5—8 назад, когда еще кассеты были в ходу, количество так называемых плееров неизвестных производителей тоже было очень велико. Но даже те, кто их покупал, мечтали о Walkman! Каждая кнопка на своем месте, все продумано, микропро-

цессорное управление с поиском начала композиции, проводной пульт на наушниках, дисплей и FM-приемник с функцией RDS...

С тех пор ничего не изменилось, просто поменялся носитель музыки. Плееры по-прежнему можно поделить на две группы. Первые — недорогие, с соответствующим дизайном, эргономикой и, главное, качеством. Вторые... Это даже не плееры, это — культура! Покупая iPod от Apple, iRiver или Walkman от Sony, получаешь не просто возможность слушать любимую музыку всегда и везде — ты приобщаешься к числу избранных, тех, кто ценит качество и стиль, умеет слушать и слышать, а также выделяешься из серой массы.



3.9

0.73

нет, \* – ПО, без которого плеер не может работать

0,59

## сках идеала

р, МБ/с



не удержался от язвительных заторону тестируемых устройств. , ну что в MP3-плеерах может го? Правильно, ничего. Именно так думает большинство производителей и не заморачивается над дизайном и управлением. Так бывает, когда продукт становится по-настоящему массовым, а стоимость сильно снижается. Конечно, в этом есть и свои плюсы, всего за \$20—30 можно купить простенький МРЗ-плеер, точнее, флешку с возможностью воспроизведения музыки. Язык не поворачивается назвать ЭТО плеером.

4.89

1.28

Вспомните, лет 5—8 назад, когда еще кассеты были в ходу, количество так называемых плееров неизвестных производителей тоже было очень велико. Но даже те, кто их покупал, мечтали о Walkman! Каждая кнопка на своем месте, все продумано, микропро-

цессорное управление с поиском начала композиции, проводной пульт на наушниках, дисплей и FM-приемник с функцией RDS...

0,54

1,5

С тех пор ничего не изменилось, просто поменялся носитель музыки. Плееры по-прежнему можно поделить на две группы. Первые — недорогие, с соответствующим дизайном, эргономикой и, главное, качеством. Вторые... Это даже не плееры, это — культура! Покупая iPod от Apple, iRiver или Walkman от Sony, получаешь не просто возможность слушать любимую музыку всегда и везде — ты приобщаешься к числу избранных, тех, кто ценит качество и стиль, умеет слушать и слышать, а также выделяешься из серой массы.

















hi-Tech pro

TEAC MP-112 1GB	TEAC MP-222 1GB	TEAC MP-270 1GB	TEAC MP-400 1GB red	Transcend T.sonic 520	Transcend T.sonic 530	Transcend T.sonic 610	Transcend T.sonic 630	X-Cube X-405
416273	210224	817234	012255	619265	610284	210205	413216	011236
teac.de ELKO (044) 461-9670 46	teac.de ELKO (044) 461-9670 46	teac.de ELKO (044) 461-9670 72	teac.de ELKO (044) 461-9670 95	transcendusa.com Технопарк (044) 594-1515 44	transcendusa.com Технопарк (044) 594-1515 42	transcendusa.com Технопарк (044) 594-1515 58	transcendusa.com Технопарк (044) 594-1515 64	xcubedigital.com City.com – 120
29,98 8,18 45,14 38,54 37,5 61,61	32,42 17,12 47,07 37,77 37,5 66,96	32,89 9,7 59,75 49,54 37,5 47,32	41,12 100 78,53 78,43 50 61,61	35,62 16,06 58,7 50,95 100 88,39	29,14 8,79 57,13 67,21 100 91,07	47,7 9,55 63,05 65,16 100 78,57	32,47 19,7 66,96 64,8 100 66,07	57,75 36,36 77,63 62,97 100 45,54
1024 — 33 80x29x20 AAA USB 2.0 стандартный USB • /—/—/—	1024 — 43 70x36,5x13 ААА USB 2.0 стандартный USB • /—/—/—	1024 — 39 80,3x38,3x21,2 Li-Pol USB 2.0 miniUSB •/-/-/-	1024 	1024 — 36 74x30x18,5 AAA USB 2.0 miniUSB •/-/•/-	1024 	2048 — 28 70x34,5x15,5 Li-lon USB 2.0 miniUSB • /—/—/—	2048 	1024 microSD 40 33x70,5x18 Li-Pol USB 2.0 стандартный USB ●/—/●/—
5	5	5	5 MEX Bass, MEX Lite, MEX Pro, REX Mild, REX Wide, REX Live	12	12	12	12	20 SRS, TrueBass, WOW
6 графический	6 OLED	7 OLED	5+user цветной графич.	5+user OLED	5+user OLED	5+user OLED	6+user OLED	5+2 user цветной графич.
•/-	•/	•/-	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
MP3, WMA, WMA-DRM9 8/320 ●/●/— —	MP3, WMA 8/320 • / • /—	MP3, WMA, WMA-DRM9 8/320 • / • /—	MP3, WMA, WAV, MP4 8/320 • / • /— •	MP3, WMA, WAV 24/320 ●/●/— —	MP3, WMA, WAV 24/320 •/•/—	MP3, WMA 8/320 • / • /—	MP3, WMA, WMA-DRM10, WAV 24/320 • / • /—	MP3, SMV, WMA, WMV, OGG 8/320 • / • /—
	<del>-</del> ,	•	•	_	•	•	•	•
		•/-	●/● PMP Transcoder	_/ <u>_</u>	•/-	•/ <del>-</del>	• /—	• /— NME Xcube
	_	шнурок, чехол, ремень на руку	шнурок, кабель Jack-Jack, чехол	шнурок, кабель Jack-Jack	шнурок	шнурок, чехол	шнурок, кабель Jack-Jack	LDB Manager шнурок, кабель Jack-Jack
10:38 0,54	11:30 1,13	11:40 0,64	14:35 6,6	12:38 1,06	10:20 0,58	16:55 0,63	11:31 1,3	20:29 2,4

Сегодня доступны плееры на любой вкус и цвет от минималистичного iPod uffle до более изысканных решение от iRiver, MPIO

Май 2007

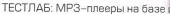
⇔ 68 как «Укрський». Да, господа, здесь предстоит работать и работать. С русскими ID3-тегами ситуация получше. В ряде плееров

они поддерживаются, но порой для корректного отображения букв приходится активировать «Русский» в меню плеера.

В целом, если не обращать внимание на подобные моменты, комфортно пользоваться можно практически любым плеером. Правда, учтя два практических момента. Первый: подберите к плееру соответствующие «уши» (подробнее см. во вставке на с. 69). Те, что в ком-

плекте, особенно у бюджетных моделей, наушниками, как правило, назвать сложно. Второй: выясните, насколько удобным для вас будет выбранный производителем способ управления плеером, а проще говоря, повертите его в руках. Некоторые плееры по расположению органов управления ориентированы под левую руку, а некоторые, например Creative Zen nano Plus, могут менять ориентацию дисплея, для удобной навигации обеими руками. Словом, если все удобно и логично, тогда даем зеленый свет!

Что ж, остается только пожелать удачного выбора. Надеемся, что устройства, которые по результатам теста обратили на себя наше внимание (см. далее) придутся по вкусу и вам.







hitech









						******		
TEAC MP-11 1GB	1GB	TEAC MP-270 1GB	TEAC MP-400 1GB red	Transcend T.sonic 520	Transcend T.sonic 530	Transcend T.sonic 610	Transcend T.sonic 630	X-
416273	210224	817234	012255	619265	610284	210205	413216	01
teac.de ELKO (044) 461-9670 46	teac.de ELKO (044) 461-9670 46	teac.de ELKO (044) 461-9670 72	teac.de ELKO (044) 461-9670 95	transcendusa.com Технопарк (044) 594-1515 44	transcendusa.com Технопарк (044) 594-1515 42	transcendusa.com Технопарк (044) 594-1515 58	transcendusa.com Технопарк (044) 594-1515 64	xcu City – 120
29,98 8,18 45,14 38,54 37,5 61,61	32,42 17,12 47,07 37,77 37,5 66,96	32,89 9,7 59,75 49,54 37,5 47,32	41,12 100 78,53 78,43 50 61,61	35,62 16,06 58,7 50,95 100 88,39	29,14 8,79 57,13 67,21 100 91,07	47,7 9,55 63,05 65,16 100 78,57	32,47 19,7 66,96 64,8 100 66,07	57 36 77 62 1 45
1024	1024	1024	1024	1024	1024	2048	2048	102 mic
33 80x29x20 AAA USB 2.0 стандартный US ● /—/—/—	43 70x36,5x13 AAA USB 2.0 стандартный USB ●/—/—/—	39 80,3x38,3x21,2 Li-Pol USB 2.0 miniUSB •///-	40 60x38x17 Li-Pol USB 2.0 miniUSB ●//•/	36 74x30x18,5 AAA USB 2.0 miniUSB •/-/•/-	28 51x26x19 Li-Ion USB 2.0 miniUSB	28 70x34,5x15,5 Li-Ion USB 2.0 miniUSB •//	30 73x33x12,5 Li-Ion USB 2.0 miniUSB ● /—/ ● /—	40 33x Li-P USE ctal
5	5	5	5 MEX Bass, MEX Lite, MEX Pro, REX Mild, REX Wide, REX Live	12	12	12	12	20 SRS
6 графический • • /—	6 OLED	7 OLED • /—	5+user цветной графич. • / •	5+user OLED	5+user OLED	5+user OLED	6+user OLED	5+2 цвет
MP3, WMA, WMA-DRM9	MP3, WMA	MP3, WMA,	MP3, WMA, WAV, MP4	●/● MP3, WMA, WAV	●/● MP3, WMA, WAV	●/● MP3, WMA	MP3, WMA,	MP3
8/320 •/•/—	8/320 ●/●/— —	WMA-DRM9 8/320 ●/●/—	8/320 • / • /—	24/320 •/•/—	24/320 • / • /—	8/320 •/•/—	WMA-DRM10, WAV 24/320 ●/●/—	WM\ 8/32 • /
	•	•		•	•	•	•	•
•		•	The state of the s	•	•	•	•	_
		•/	• / • PMP Transcoder	/_	•/-	• /	•/	• /- NME
		шнурок, чехол, ремень на руку	шнурок, кабель Jack-Jack, чехол	шнурок, кабель Jack-Jack	шнурок	шнурок, чехол	шнурок, кабель Jack-Jack	LDB шну кабе
10:38 0,54	11:30 1,13	11:40 0,64	14:35 6,6	12:38 1,06	10:20 0,58	16:55 0,63	11:31 1,3	20:2



стоит работать и работать. С русскими ID3-тегами ситуация получше. В ряде плееров они поддерживаются, но порой для корректного отображения букв прихо-

дится активировать «Рус-

ский» в меню плеера. В целом, если не обращать

внимание на подобные моменты, комфортно пользоваться можно практически любым плеером. Правда, учтя два практических момента. Первый: подберите к плееру соответствующие «уши» (подробнее см. во вставке на с. 69). Те, что в ком-

плекте, особенно у бюджетнь наушниками, как правило, на но. Второй: выясните, насколь для вас будет выбранный по лем способ управления плеер говоря, повертите его в руках. плееры по расположению орг ления ориентированы под ле некоторые, например Creativ Plus, могут менять ориентаци для удобной навигации обей Словом, если все удобно и лодаем зеленый свет!

Что ж, остается только пожел го выбора. Надеемся, что устро рые по результатам теста обрат наше внимание (см. далее) л вкусу и вам.

ТЕСТЛАБ: МРЗ-плееры на базе флеш-памяти





# Мой быстрый друг

#### TEAC MD 400

TEAC INIT-400
Объем памяти: 1024 МЕ
Габариты: 60х38х17 мм
Вес (включая батареи) 40
Скорость
<b>записи в плеер:</b> 6,6 MБ/с
Время
автономной работы: 14:35
Цена:

■ Этакий непритязательный по дизайну «красный кирпичик» таким мы сразу увидели ТЕАС МР-400. Но пусть это вас не смущает. Плеер имеет небольшие габариты и лежит в руке очень удобно. Кнопки управления отличаются достаточно, чтобы их можно было использовать, не видя дисплея, который на этой модели достаточно неплохой. Кроме того, плеер порадовал общим оснащением. Имеется и линейный вход с возможностью прямого кодирования в WMA, в комплект входит адаптер для зарядки плеера от сети электропитания. Радует и то, что в плеере используется стандартный разъем miniUSB. В сочетании с высокой скоростью загрузки файлов, по которой у ТЕАС МР-400 не оказалось конкурентов, это несомненно повышает удобство его использования и как плеера, и как накопителя. Поэтому «Выбор редакции» данному устройству мы присуждаем с легким сердцем – внешне оно не впечатляет, но сбалансировано и функционально.





Кнопки на устройстве разные на ощупь управление довольно легкое



Разъем miniUSB надежно прикрыт заглушкой

## Хотите красиво?

Яркий представитель нового поколения MP3плееров на флеш-памяти - Samsung Т9. Он не только стильно выглядит и имеет достаточно большой дисплей, но и функционально очень удобен. Чего только стоит поддержка Bluetooth — в своих новых разработках производители плееров уже вплотную подошли к тому, чтобы отказаться от проводов. Вот бы еще и зарядку беспроводную! Но это пока из области фантастики.

Что касается Samsung Т9, то, несмотря на то, что производитель оснастил устройство нестандартным USB-разъемом, подзаряжать его придется не так уж часто – плеер непрерывно проработал больше суток. И по общей оценке он ненамного отстал от лидера iRiver T10. Отметим и приличную выходную мощность усилителя - качеством наушников здесь можно не жертвовать. В итоге устройство получает «Выбор редакции» не только как современный, но и как удобный и функциональный плеер.

> Управление устройством интуитивное при помощи нескольких кнопок на передней и боковой панели





#### Samsung T9

Объем памяти: 2048 МЬ
Габариты:
Вес (включая батареи): 50 г
Скорость записи
в плеер: 4,89 МБ/с
Время
автономной работы: 26:15 ч
<b>Цена:</b>

Встроенные игры и наличие Bluetooth атрибут современного мультимедиа:





3-плееры на базе флеш-памяти





# Мой быстрый друг

**TEAC MP-400** 

#### TEAC MP-400

I LAO IVII - TOO
Объем памяти: 1024 МБ
<b>Габариты:</b> 60x38x17 мм
Вес (включая батареи) 40 г
Скорость
<b>записи в плеер:</b> 6,6 MБ/с
Время
автономной работы: 14:35 ч
Heus: \$95

Чехольчик в комплекте защитит устройство от царапин ■ Этакий непритязательный по дизайну «красный кирпичик» таким мы сразу увидели ТЕАС МР-400. Но пусть это вас не смущает. Плеер имеет небольшие габариты и лежит в руке очень удобно. Кнопки управления отличаются достаточно, чтобы их можно было использовать, не видя дисплея, который на этой модели достаточно неплохой. Кроме того, плеер порадовал общим оснащением. Имеется и линейный вход с возможностью прямого кодирования в WMA, в комплект входит адаптер для зарядки плеера от сети электропитания. Радует и то, что в плеере используется стандартный разъем miniUSB. В сочетании с высокой скоростью загрузки файлов, по которой у ТЕАС МР-400 не оказалось конкурентов, это несомненно повышает удобство его использования и как плеера, и как накопителя. Поэтому «Выбор редакции» данному устройству мы присуждаем с легким сердцем – внешне оно не впечатляет, но сбалансировано и функционально.



Кнопки на устройстве разные на ощупь управление довольно легкое



Pазъем miniUSB надежно прикрыт заглушкой

## те красиво?

ставитель нового поколения MP3пеш-памяти — Samsung T9. Он не тольглядит и имеет достаточно большой функционально очень удобен. Чего поддержка Bluetooth — в своих новых производители плееров уже вплоти к тому, чтобы отказаться от пров еще и зарядку беспроводную! Но это сти фантастики.

я Samsung Т9, то, несмотря на то, что снастил устройство нестандартным м, подзаряжать его придется не так уж непрерывно проработал больше суей оценке он ненамного отстал от ли. Отметим и приличную выходную пителя — качеством наушников здесь твовать. В итоге устройство получает кции» не только как современный, ный и функциональный плеер.

Управление устройством интуитивное при помощи нескольких кнопок на передней и боковой панели





#### Samsung T9

Объем памяти: 2048 МБ
Габариты:
Вес (включая батареи): 50 г
Скорость записи
в плеер: 4,89 МБ/с
Время
автономной работы: 26:15 ч
Цена:\$150

Встроенные игры и наличие Bluetooth – атрибут современного мультимедиаплеера





## ТЕСТЛАБ: МРЗ-плееры на базе флеш-памяти

# На пробежку – марш!

River T10

■ Первые ассоциации, которые вызывает iRiver T10 − /тренняя зарядка, пара кругов по стадиону и вообще активное времяпрепровождение. Дизайн у устройства несколько агрессивный, но это абсолютно не мешает ему быть удобным – и расположение кнопок, и скоба для ношения выполнены надежно и хорошо. Интересно, что хотя разработчики постазили в Т10 достаточно качественный и приятный цветной дисплей, да и мощность усилителя не самая мапенькая, плеер показал рекордное время автономной оаботы – устройство выдавало на-гора музыку на протяжении почти полутора суток! Впечатляет, но закономерно. Грамотный дизайн и использование багареи АА вместо традиционной, казалось бы, ААА. Это несколько увеличило габариты, но позитивный результат налицо.

Единственное, что хотелось бы изменить — это добавить стандартный USB-штекер. Но и miniUSB, к тому же закрывающийся надежной заглушкой, выглядит достаточно неплохо. За лидерство по совокупным показателям и, конечно же, время автономной работы в тесте iRiver T10 получает наш «Выбор редакции».



 Объем памяти:
 2048

 Габариты:
 85,8x40,8x29,4 мм

 Вес (включая батареи):
 61 г

 Скорость
 3аписи в плеер:
 4,56 МБ/с

 Время
 35:28 ч

 автономной работы:
 35:28 ч



Большая батарейка — приличное время автономной работы



Разъем USB скрывается за водонепроницаемой заглушкой



Оформи подписку на hi-Tech PRO на 2007 год!

Я подписываюсь на 2007 год <b>Гътест</b>	2, 3, 4, 5, 6, 7, 6, 9, 10, 11, 12/2007 28.00 грн		Тел: ()	Выбранная сумма (без НДС, согласно п. 5.1.2.) перечисляется ООО «СофтПресс» на р/с 26002000240901 в АКБ «КИЕВ» МФО 322498, код ОКПО 22909834. Копия платежного документа и заполненный купон высылаются по адресу: 03005, г. Киев, а/я 5
MADI	Annec C	Организация Ф.И.О.	e-mail:	Выбранная сумма (без НД на р/с <b>2600200024090</b> Копия платежного доку

ТЕСТЛАБ: МРЗ-плееры на базе фл

# На пробежку – марш!

iDivor T10

■ Первые ассоциации, которые вызывает iRiver T10 утренняя зарядка, пара кругов по стадиону и вообще активное времяпрепровождение. Дизайн у устройства несколько агрессивный, но это абсолютно не мешает ему быть удобным - и расположение кнопок, и скоба для ношения выполнены надежно и хорошо. Интересно, что хотя разработчики поставили в Т10 достаточно качественный и приятный цветной дисплей, да и мощность усилителя не самая маленькая, плеер показал рекордное время автономной работы – устройство выдавало на-гора музыку на протяжении почти полутора суток! Впечатляет, но закономерно. Грамотный дизайн и использование батареи АА вместо традиционной, казалось бы, ААА. Это несколько увеличило габариты, но позитивный результат налицо.

Единственное, что хотелось бы изменить — это добавить стандартный USB-штекер. Но и miniUSB, к тому же закрывающийся надежной заглушкой, выглядит достаточно неплохо. За лидерство по совокупным показателям и, конечно же, время автономной работы в тесте iRiver T10 получает наш «Выбор редакции».





Разъем USB скрывается за водонепроницаемой Большая батарейка — приличное заглушкой время автономной работы

(11)



ТЕСТЛАБ: МРЗ-плееры на базе флеш-памяти



# Проще не бывает

■ И дешевле, наверное, тоже. В целом Sweex MP014, завоевавший «Выбор редакции» в категории «Эконом», можно порекомендовать тем, кто привык искать наиболее практичное и доступное решение проблемы персонального «звукооснащения». Всего за \$35 мы получаем простой плеер с гигабайтом емкости, набором разноцветных подсветок дисплея и, что немаловажно, стандартным USB-штекером. Такой плеер можно спокойно использовать и в качестве флешки. На чем сэкономили? На усилителе, здесь он не очень мощный. И на внутренней памяти и электронной обвязке - скорость загрузки показывает, что работает это все не слишком быстро. Но отметим и плюсы – шероховатая немаркая поверхность, а использование стандартной батарейки ААА позволяет брать плеер с собой куда угодно. Так что здесь мы скажем дешевизне скорее «да», чем «нет».

# Стиль всему голова



Скорость

Время

**записи в плеер:** . . . . . . . 0,54 MБ/с

автономной работы: . . . . . . . 17:36 ч



ции» в категории «Дизайн». Поверьте нашим глазам, есть за что.

Объем памяти: . . . . Габариты: . . . . . . . . 87,2x27,4x14,9 мм Вес (включая батареи): . . . . . . 47 г Скорость записи в плеер: . . . . . . . . 1,5 МБ/с

Sony NW-S603

Время автономной работы: . . . . . . . 30:29 ч 

> Дисплей яркий и очень красиво анимированный



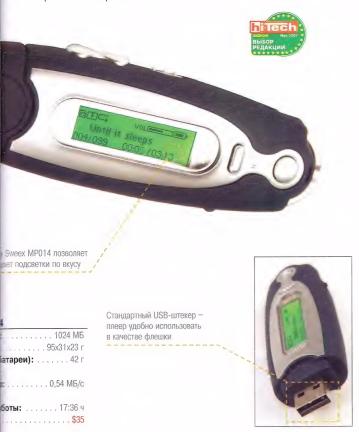






Система управления в Sony NW-S603 - одно загляденье Нестандартный USB и фирменное ПО для управления плеером удобства в наших условиях не создают

РЗ-плееры на базе флеш-памяти



# Проще не бывает

Sweex MP014

■ И дешевле, наверное, тоже. В целом Sweex MP014, завоевавший «Выбор редакции» в категории «Эконом», можно порекомендовать тем, кто привык искать наиболее практичное и доступное решение проблемы персонального «звукооснащения». Всего за \$35 мы получаем простой плеер с гигабайтом емкости, набором разноцветных подсветок дисплея и, что немаловажно, стандартным USB-штекером. Такой плеер можно спокойно использовать и в качестве флешки. На чем сэкономили? На усилителе, здесь он не очень мощный. И на внутренней памяти и электронной обвязке - скорость загрузки показывает, что работает это все не слишком быстро. Но отметим и плюсы – шероховатая немаркая поверхность, а использование стандартной батарейки ААА позволяет брать плеер с собой куда угодно. Так что здесь мы скажем дешевизне скорее «да», чем «нет».

# пь всему голова



о даже беглого взгляда на Sony NW-S603, чтобы задеримание на устройстве. Да, такое исполнение редко где неные обводы, глянец и блеск металла — красота! Интено и управление плеером — качающееся колесико но поперек корпуса, а блок кнопок вынесен ближе к дисый стоит отдельного внимания. Боимся, что фотографии редать всю эту движущуюся красоту. Тем более что дисдвухуровневый — четкие буквы «плавают» на его поверхбоко внизу» видно их отражение. Если бы не нестандартдля заливки песен и необходимое для этого ПО, такое было бы брать не глядя. Но пока — лишь «Выбор редакррии «Дизайн». Поверьте нашим глазам, есть за что.

Sony NW-S603

 Объем памяти:
 1024 МБ

 Габариты:
 87,2x27,4x14,9 мм

 Вес (включая батареи):
 47 г

 Скорость
 3аписи в плеер:
 1,5 МБ/с

 Время

> Дисплей яркий и очень красиво анимированный





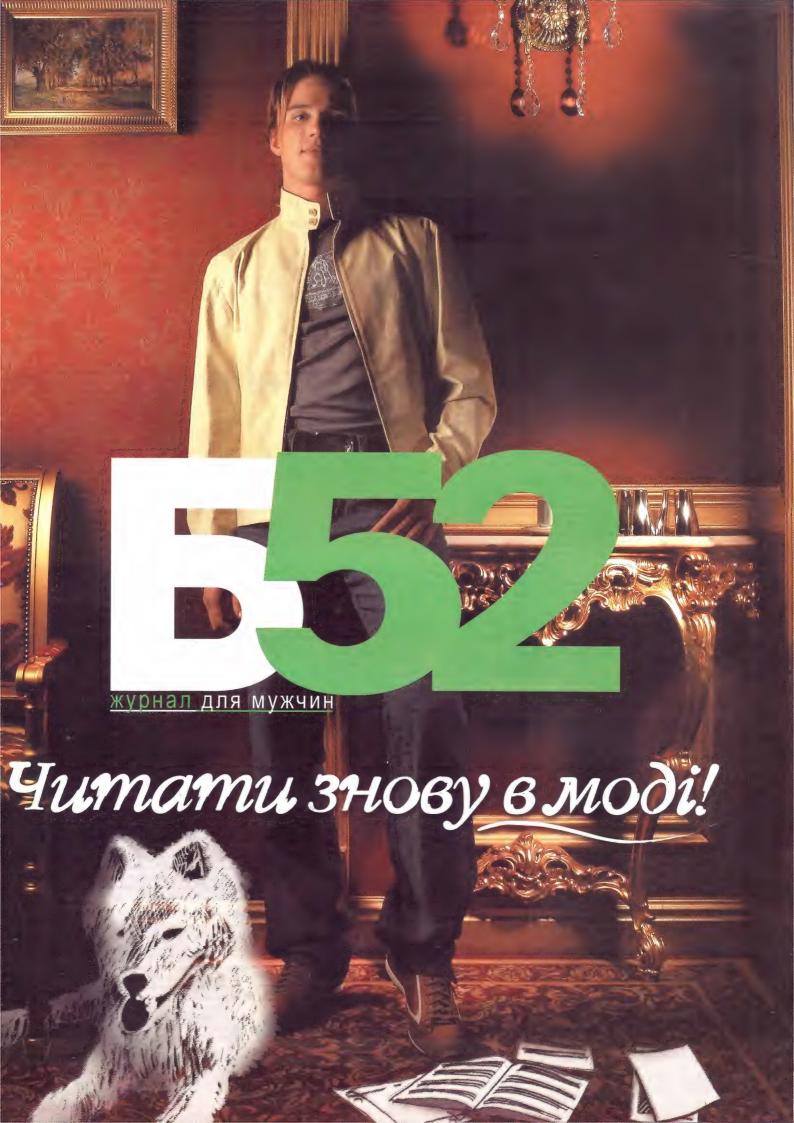
Наушники-затычки в комплекте — еще один сюрприз от Sony





Нестандартный USB и фирменное ПО для управления плеером удобства в наших условиях не создают

Система управления в Sony NW-S603 — одно загляденье







# Так мы тестировали МРЗ-плееры

■При сравнительном тестировании MP3-плееров со встроенной флеш-памятью мы использовали уже привычные категории: «Оснащение», «Эргономика» и «Документация».

#### Оснащение

При оценке оснащения мы старались учесть все дополнительные возможности плеера, например, наличие диктофона, FM-тюнера или органайзера. Дополнительные баллы присуждались за пульт ДУ и блок питания (да, плееры очень быстро заряжаются от USB, но бывает, что

компьютера под рукой нет, а розетка 220 В есть).

#### Эргономика

Данный параметр несколько субъективен, однако есть вещи, которые однозначно благоприятно сказываются на удобстве использования. Это габариты, вес, расположение органов управления, возможность отображения русских ID3-

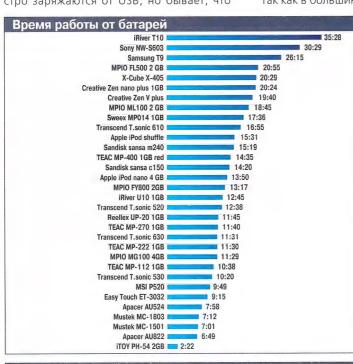
### Документация

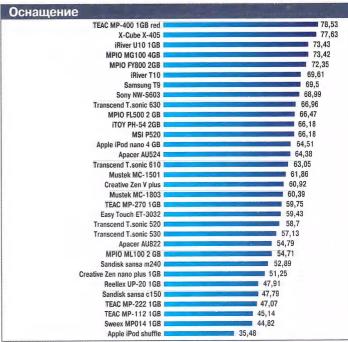
Так как в большинстве случаев интуитив-

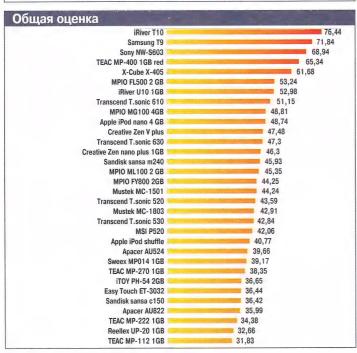
но понятно, как активировать ту или иную функцию плеера, в подробном руководстве пользователя острой необходимости нет. Впрочем, бывает и так, что без документации не обойтись.

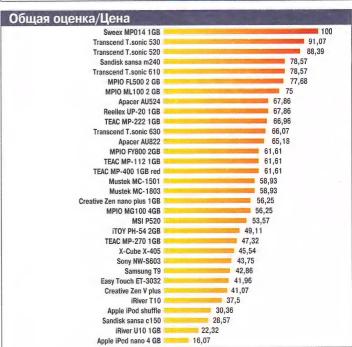
### Общая оценка

Как всегда, мы вычисляли общую оценку на основании весов в каждой категории. Мы распределили их следующим образом: «Оснащение» — 20 %, «Эргономика» — 10 %, «Документация» — 5 %, «Время работы от батарей» — 40 %, «Скорость записи музыки в плеер» — 25 %.









# мы тестировали МРЗ-плееры

внительном тестировании в со встроенной флеш-памягьзовали уже привычные каснащение», «Эргономика» и ия».

е

ке оснащения мы старались сполнительные возможности симер, наличие диктофона, или органайзера. Дополни-глы присуждались за пульт тания (да, плееры очень быются от USB, но бывает, что

компьютера под рукой нет, а розетка 220 В есть).

### Эргономика

Данный параметр несколько субъективен, однако есть вещи, которые однозначно благоприятно сказываются на удобстве использования. Это габариты, вес, расположение органов управления, возможность отображения русских ID3-тегов и т. д.

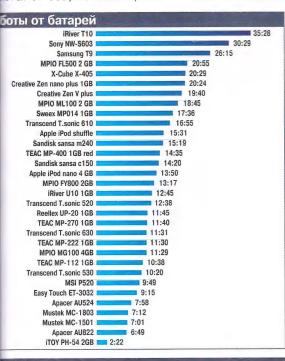
### Документация

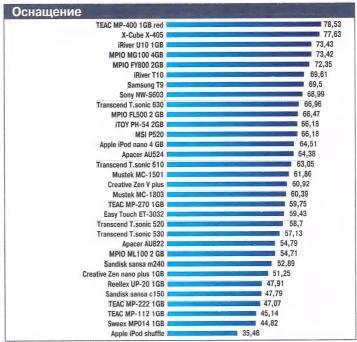
Так как в большинстве случаев интуитив-

но понятно, как активировать ту или иную функцию плеера, в подробном руководстве пользователя острой необходимости нет. Впрочем, бывает и так, что без документации не обойтись.

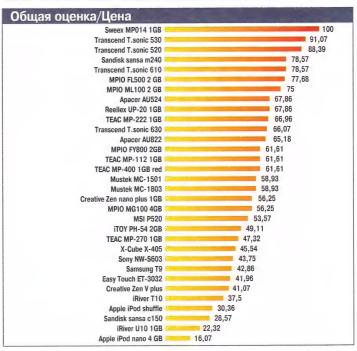
### Общая оценка

Как всегда, мы вычисляли общую оценку на основании весов в каждой категории. Мы распределили их следующим образом: «Оснащение» — 20 %, «Эргономика» — 10 %, «Документация» — 5 %, «Время работы от батарей» — 40 %, «Скорость записи музыки в плеер» — 25 %.











# Кубок України з Драг Рейсінгу

l etan

12 травня 1**2:00** м.Київ, автодром "Чайка"

(044) 451-86-23 | www.402.in.ua



PEOPLE

Стартуемо на швидкості ЗБ











# Кубок України з Драг Рейсінгу

l etan

12 травня 1**2:00** м.Київ, автодром "Чайка"

(044) 451-86-23 | www.402.in.ua









# Hi-Tech SMS-рейтинг: время подводить итоги

Новая акция, стартовавшая в начале марта, только набирает обороты, однако уже по итогам первого месяца видно, что борьба за призовые места выдалась нешуточная

Страсти, связанные с голосованием за лучшие продукты мартовского номера, уже успели отгреметь, и пришло время подвести итоги первого месяца hi-Tech SMS-рейтинга. В первую очередь, хочется поблагодарить всех участников голосования. А также напомнить, что помимо разнообразного мобильного контента, который вы сможете приобрести в системе HitOn, самые активные участники нашей акции получат ценные призы. Ищите свой ник среди победителей на сайте www.hi-Tech.ua и обращайтесь за призами по редакционному телефону (044) 585-82-82!

Мы надеемся, что наше виртуальное голосование, которое изо дня в день привлекает все больше участников, будет становиться еще динамичнее, интереснее и непредсказуемее. А пока предлагаем вашему вниманию рейтинг устройств по итогам вашего голосования за март. Кратко резюмируя итоги голосования, нельзя не отметить большое количество фотокамер (аж целых пять штук!) среди лидеров рейтинга. В основном это все же камеры начального уровня, однако попадаются устройства и посерьезней (например, Nikon D40). Еще примечательно, что одно устройство стало лидером сразу в двух номинациях (собственно «Лучший продукт» и «Лучшая покупка») — это Samsung Writemaster SH-\$182M. Ну что ж, в последнее время компания Samsung приложила достаточно много усилий для улучшения своих оптических приводов и, по всей видимости, проделанная работа не осталась незамеченной со стороны пользователей.





# Hi-Tech SMS-рейтинг: время подводить итоги

ция, стартовавшая в начале марта, только набирает однако уже по итогам первого месяца видно, ба за призовые места выдалась нешуточная

вязанные с голосованием за лучшие ртовского номера, уже успели отгрело время подвести итоги первого меся5-рейтинга. В первую очередь, хочется весх участников голосования. А такть, что помимо разнообразного мочента, который вы сможете приобреснітоп, самые активные участники наручат ценные призы. Ищите свой ник дителей на сайте www.hi-Tech.ua ва призами по редакционному 44) 585–82-82!

ся, что наше виртуальное голосоваизо дня в день привлекает все больше будет становиться еще динамичнее, непредсказуемее. А пока предлагаем анию рейтинг устройств по итогам ваания за март. Кратко резюмируя итоги нельзя не отметить большое количеер (аж целых пять штук!) среди лиде-. В основном это все же камеры навня, однако попадаются устройства и (например, Nikon D40). Еще примечадно устройство стало лидером сразу в циях (собственно «Лучший продукт» и лка») — это Samsung Writemaster SHто ж, в последнее время компания ложила достаточно много усилий для оих оптических приводов и, по всей роделанная работа не осталась незастороны пользователей.





# С 5 марта 2007 года! Выбор лучших hi-tech продуктов недели и месяца в акции



hi-Tech SMS-рейтинг



Участвуя в акции, вы **НЕ** платите за голосование или регистрацию, но отправка SMS на указанные номера — платная (7101 — 1 грн, 7500 — 2,5 грн, 5900 — 5 грн, 7900 — 9 грн). Вся сумма, перечисленная с вашего счета за отправку SMS, зачисляется на ваш уникальный счет. На данную сумму вы можете гарантированно получить контент-услуги внутри системы  $HitOn^{TM}(www.hiton.mobi)$ .

полина им "Лучшее соотношение

цена/качество": рс <##...#>

7101 - 1 голос

7500 - 3 голоса 7900 - 9 голосов

Увага! Для користування послугами у вас повинен бути активований та настроений WAP. Вартість SMS-повідомлення на номер 7900 складає 9 грн з ПДВ, на номер 5900 складає 5 Бартіств SimS-riosдiometeria на номер 7900 складає 9 грн з ПДВ, на номер 5900 складає 5 грн з ПДВ, на номер 7500 складає 2,5 грн з ПДВ, на номер 7101 складає 1 грн з ПДВ. Дочекайтесь SMS у відповідь та перейдіть за вказаною інтернет-адресою, використовуючи WAP-з'єднання. Послуга підтримується операторами Beeline, WellCOM, life:), UMC, SIM-SIM, JEANS, ACE&BASE, Київстар, DJUICE. Тільки для повнолітніх.

Контент-провайдер: ТОВ "Полігон Інтегрейшн Україна" www.polygon-ukraine.com Виникли питання? Телефонуй негайно!
Технічна підтримка з 10:00 до 18:00 у будні дні: 8044-502-01-13.
Ліцензія ДКЗУ № 009503 від 12.04.2001 р. ЗАТ "Київстар Дж. Ес.Ем."
Ліцензія АА № 720189 від 29.12.2004 р. ЗАТ "Український Мобільний Зв'язок"
Ліцензія АВ № 120093 від 16.05.2006 р. ЗАТ "Українські радіосистеми" Ліцензія НКРЗ АБ №222733 від 17.11.2005 р. ТОВ «АСТЕЛІТ»

# С 5 марта 2007 года! Выбор лучших hi-tech продуктов недели и месяца в акции

# MiTech SMS-рейти



Участвуя в акции, вы **НЕ** платите за голосование или регистрацию, но отправка SMS на указанные номера — платная (7101 — 1 грн, 7500 — 2,5 грн, 5900 — 5 грн, 7900 — 9 грн). Вся сумма, перечисленная с вашего счета за отправку SMS, зачисляется на ваш уникальный счет. На данную сумму вы можете гарантированно получить контент-услуги внутри системы  $HitOn^{TM}(www.hiton.mobi)$ .

продукта в журнатах **hi-Tech**. За одно устройство можно подать более

цена/качество": рс <##...#>

"Лучшее соотношение

за одно устроиство можно подать оолее голосов определяется количеством SMS на который отгравляно сообщение:

7101 - 1 голос 5900 - 5 голосов

7900 - 9

**hiTec** 

Принимать участие в голосовании могут только зарегистр

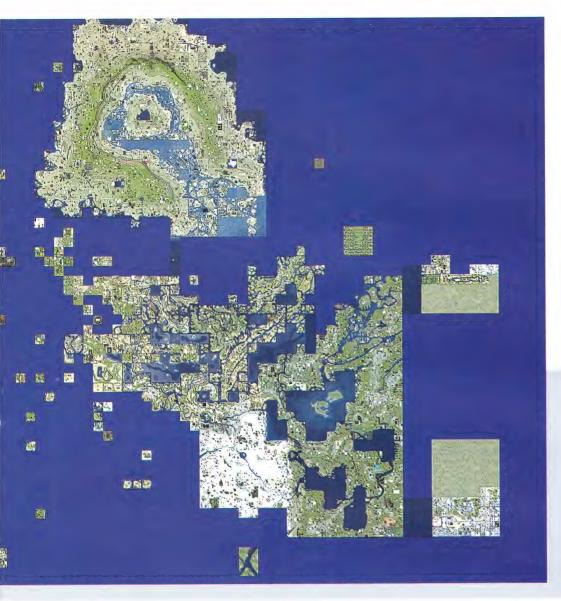
Увага! Для користування послугами у вас повинен бути активований та настроений WAP. Вартість SMS-повідомлення на номер 7900 складає 9 грн з ПДВ, на номер 5900 складає 5 грн з ПДВ, на номер 7500 складає 1,5 грн з ПДВ, на номер 7101 складає 1 грн з ПДВ. Дочекайтесь SMS у відповідь та перейдіть за вказаною інтернет-адресою, використовуючи WAP-з'єднання. Послуга підтримується операторами Beeline, WellCOM, life:), UMC, SIM-SIM, JEANS, ACE&BASE, Київстар, DJUICE. Тільки для повнолітніх.

Контент-провайдер: ТОВ "Полігон Інтегрейшн Україна" www.polygon-ukra Виникли питання? Телефонуй негайно! Технічна підтрика з 10:00 до 18:00 у будні дні: 8044-502-01-13. Ліцензія ДКЗУ № 009503 від 12.04.2001 р. ЗАТ "Київстар Дж. Ес.Ем." Ліцензія АА № 720189 від 29.12.2004 р. ЗАТ "Український Мобільний Зв'яз Ліцензія АВ №120093 від 16.05.2006 р. ЗАТ "Українські радіосистеми" Ліцензія НКРЗ АБ №222733 від 17.11.2005 р. ТОВ «АСТЕЛІТ»



ИНТЕРНЕТ: SECOND LIFE

# Terra Virtualis, или Обитаемый Остров



Недоволен жизнью? Проблемы на личном фронте и напряги на работе? Чувствуешь себя полным неудачником? У тебя появился реальный второй шанс – прояви себя в виртуальном мире...

«...Эх, бросить бы все да махнуть в Урюпинск...»

Бородатый анекдот

ысль о том, что пора бы уже брать ноги в руки и тикать с грешной матушки-Земли куда глаза глядят, посещала хоть раз в жизни добрую часть населения оной. Ту самую часть, которая читает за завтраком утренние газеты, по вечерам смотрит новости по телевизору, а в перерывах между этим пытается обрести хоть толику спокойствия и умиротворенности в дебрях Сети. Неисчислимые форумы, чаты, онлайн-игрушки, блоги, социальные сети и даже знакомства в аське что это как не крайне осовременившееся проявление эскапизма.

Появление виртуальных «симуляторов

жизни» в такой ситуации вполне закономерно и предсказано корифеями мировой фантастики еще до того, как бедный студент Вилли Гейтс набросал первые строчки кода Windows 1.0. Правда, возможности для реализации таковых появились не так давно, да и до уровня, описанного Гибсоном, Лемом или Лукьяненко, современные виртуальные миры, увы, не дотягивают. Но лиха беда начало...

Итак, первенец цифровых Демиургов, о котором сегодня пойдет речь, - набирающий все большую и большую популярность проект Second Life (secondlife.com) от американской компании Linden Lab (Сан-Франциско).

### Вначале было слово...

История Second Life началась еще в 2002-м - именно тогда появилась первая альфаверсия мира, доступная, разумеется, далеко не всем. Официальным создателем цифровой Вселенной считается технический директор компании Филипп Розенталь.

Широкой общественности проект стал доступен через год - но предложенная версия несколько отличалась в плане экономических механизмов от сегодняшней. В то время не существовало «обменника» долларов на линдены и все торговые операции были сугубо внутренними. Настоящая слава и подъем к Second Life пришли только в **ECOND LIFE** 

# erra Virtualis, или Обитаемый Остров



Недоволен жизнью? Проблемы на личном фронте и напряги на работе? Чувствуешь себя полным неудачником? У тебя появился реальный второй шанс – прояви себя в виртуальном мире...

«...Эх, бросить бы все да махнуть в Урюпинск...»

Бородатый анекдот

ль о том, что пора бы уже брать ги в руки и тикать с грешной тушки-Земли куда глаза гляла хоть раз в жизни добрую ения оной. Ту самую часть, коза завтраком утренние газеты, смотрит новости по телевизору, ах между этим пытается обреску спокойствия и умиротворенрях Сети. Неисчислимые форунлайн-игрушки, блоги, соции даже знакомства в аське не крайне осовременившееся эскапизма

е виртуальных «симуляторов

жизни» в такой ситуации вполне закономерно и предсказано корифеями мировой фантастики еще до того, как бедный студент Вилли Гейтс набросал первые строчки кода Windows 1.0. Правда, возможности для реализации таковых появились не так давно, да и до уровня, описанного Гибсоном, Лемом или Лукьяненко, современные виртуальные миры, увы, не дотягивают. Но лиха беда начало....

Итак, первенец цифровых Демиургов, о котором сегодня пойдет речь, - набирающий все большую и большую популярность проект Second Life (secondlife.com) от американской компании Linden Lab (Сан-Франциско).

#### Вначале было слово...

История Second Life началась еще в 2002-м - именно тогда появилась первая альфаверсия мира, доступная, разумеется, далеко не всем. Официальным создателем цифровой Вселенной считается технический директор компании Филипп Розенталь.

Широкой общественности проект стал доступен через год - но предложенная версия несколько отличалась в плане экономических механизмов от сегодняшней. В то время не существовало «обменника» долларов на линдены и все торговые операции были сугубо внутренними. Настоящая слава и подъем к Second Life пришли только в

ИНТЕРНЕТ: SECOND LIFE

октябре прошлого года — именно тогда был зафиксирован первый миллион учетных записей. С тех пор развитие сервиса можно назвать лавинообразным — буквально за полгода число пользователей «Второй Жизни» возросло в пять раз! На сегодняшний день количество обитателей мира составляет порядка 5 млн, и даже учитывая, что некоторые пользователи сервиса имеют несколько аккаунтов, можно прикинуть приблизительное число вовлеченных в виртуальных мир. Ежеминутно в киберпространстве находятся около 150 тыс. персонажей.

### Картина мироздания

Что же представляет собой Second Life «на взгляд»? Объяснить в двух словах нам вряд ли удастся. Представьте себе перекочевавший со страниц киберпанковского романа Интернет будущего. Вместо сайтов там — целые трехмерные виртуальные локации, по которым бродят цифровые воплощения их посетителей. И встретиться на форуме или чате можно воочию. Для этого необходимо загрузить и установить специальный клиент-браузер (35 МБ).

Внешне мирок весьма напоминает некую онлайновую ролевую игру – по схематически прорисованной местности бродят множество человечков-аватаров (в Second Life их уважительно называют Резидентами), общаются, устраивают совместные мероприятия, торгуют или ходят по магазинам и, что самое интересное, творят мир... Дада, примерить роль Всевышнего здесь мо-

жет каждый – локации в SL создаются руками пользователей. Смастери объект с помощью утилиты-конструктора, опиши его поведение и придумай, куда его применить. Примерь на себя нимб Создателя. А что будет дальше – посмотрим...

# А остальное — дребедень

Еще один немаловажный фактор, оказывающий огромное влияние на развитие и популяризацию сервиса, - конечно же, деньги. Законы коммерции в виртуальном мире такие же, как и в реальном, только купить можно больше, а бюрократии меньше. Небоскреб - да, пожалуйста! Остров? Дайте два! Лишь бы средств на счету хватило. Валюта в мире Second Life называется Линден-доллар (L\$) и может быть спокойно превращена в живые деньги (правда, только для зарубежных систем оплаты) и обратно. Хотите - покупайте линден-баксы за реальные деньги (курс приблизительно равен L\$2500 за \$10), хотите - зарабатывайте виртуальным трудом: организуйте собственный бизнес, устройте мероприятие или займитесь перепродажей земельных участков.

Пользование сервисом Second Life бесплатно для рядового пользователя, но при этом на вас накладывается ряд ограничений. Самое существенное из них — невозможность совершать крупные финансовые операции, например, покупать землю. Стоимость же месячного платного аккаунта — около \$10 (реальных).

Потратить виртуальные деньги куда про-

# Интересные факты

- На разработку сервиса создателей вдохновил роман известного американского фантаста Нейла Стивенсона «Лавина»
- Англоязычные поклонники виртуальности окрестили реальную жизнь труднопереводимым, но весьма остроумным термином meatspace («мясопространство») в противоположность cyberspace («киберпространство»).
- Канадский писатель Даррелл Бейрфут создал сайт-пародию на Second Life, озаглавленный «Get a First Life» (www.getafirstlife.com). Под девизом «Выйди наружу – сервис бесплатен» он в шутливой форме призывает пользоваться реальной жизнью.
- Существует и детская версия Second Life – Teen Second Life (teen.secondlife. com), предназначенная для пользователей от 13 до 17 лет. Разумеется, этот мир модерируется более строго, чем «взрослый» — тут нет ни игорных заведений, ни порнографии. Но экономика действует точно так же, как и в большом SL.



. Обстановка

В виртуальном мире можно найти множестно «реальных» мест. Таких как, например, Голливуд. Кино здесь, конечно, не снимают, а только показывают. Недавно в Сеть переселилось и посольство Швеции. Ну а виртуальный Амстердам – один из чемпионов по посещаемости и излюбленное место вольных тусовщиков «Второй Жизии». Здесь все как в настоящем мире – «кафе-шопы», кварталы красных фонарей и прочие преле сти жизни. Только травка не «кумарит». К слову, недлавно локация под названием «Амстердам» была перепродана на евау за 50 тыс. долларов. Настоящих.



2. Передвижение

Основной способ веремещения по миру Second Life — пешком, на споих виртуальных двоих. Если необходимо ускориться — нажимаем Page Up и плавно вямываем вверх. Что может быть красивее полета над огромным мегаполисом или пустынным пляжем... Кроме того, к вашим услугам множество средств передвижения — от тележки-Segway до машин, вертолетов и субмерии. Средства воздухоплавания позноляют подниматься гораздо выше, чем при «персональной» левитации. Правда, путешествия гребуют хорошего интернет-канала — периодически герой «лагает» и тормозит даже при пешей прогулке. Кроме того, между локациями можно телепортироваться.

октябре прошлого года – именно тогда был зафиксирован первый миллион учетных записей. С тех пор развитие сервиса можно назвать лавинообразным - буквально за полгода число пользователей «Второй Жизни» возросло в пять раз! На сегодняшний день количество обитателей мира составляет порядка 5 млн, и даже учитывая. что некоторые пользователи сервиса имеют несколько аккаунтов, можно прикинуть приблизительное число вовлеченных в виртуальных мир. Ежеминутно в киберпространстве находятся около 150 тыс. персонажей.

### Картина мироздания

Что же представляет собой Second Life «на взгляд»? Объяснить в двух словах нам вряд ли удастся. Представьте себе перекочевавший со страниц киберпанковского романа Интернет будущего. Вместо сайтов там - целые трехмерные виртуальные локации, по которым бродят цифровые воплощения их посетителей. И встретиться на форуме или чате можно воочию. Для этого необходимо загрузить и установить специальный клиент-браузер (35 МБ).

Внешне мирок весьма напоминает некую онлайновую ролевую игру - по схематически прорисованной местности бродят множество человечков-аватаров (в Second Life их уважительно называют Резидентами), общаются, устраивают совместные мероприятия, торгуют или ходят по магазинам и, что самое интересное, творят мир... Дада, примерить роль Всевышнего здесь мо-

жет каждый – локации в SL создаются руками пользователей. Смастери объект с помощью утилиты-конструктора, опиши его поведение и придумай, куда его применить. Примерь на себя нимб Создателя. А что будет дальше - посмотрим...

# А остальное — дребедень

Еще один немаловажный фактор, оказывающий огромное влияние на развитие и популяризацию сервиса, - конечно же, деньги. Законы коммерции в виртуальном мире такие же, как и в реальном, только купить можно больше, а бюрократии меньше. Небоскреб – да, пожалуйста! Остров? Дайте два! Лишь бы средств на счету хватило. Валюта в мире Second Life называется Линден-доллар (L\$) и может быть спокойно превращена в живые деньги (правда, только для зарубежных систем оплаты) и обратно. Хотите - покупайте линден-баксы за реальные деньги (курс приблизительно равен L\$2500 за \$10), хотите – зарабатывайте виртуальным трудом: организуйте собственный бизнес, устройте мероприятие или займитесь перепродажей земельных участков.

Пользование сервисом Second Life бесплатно для рядового пользователя, но при этом на вас накладывается ряд ограничений. Самое существенное из них - невозможность совершать крупные финансовые операции, например, покупать землю. Стоимость же месячного платного аккаунта около \$10 (реальных).

Потратить виртуальные деньги куда про-

# Интересные фаг

- На разработку сервиса созда канского фантаста Нейла Сти
- Англоязычные поклонники ви ности окрестили реальную жи труднопереводимым, но весь роумным термином meatspace сопространство») в противоп ность cyberspace («киберпрос
- Канадский писатель Даррелл Life, озаглавленный «Get a Firs (www.getafirstlife.com). Под де «Выйди наружу – сервис бесп он в шутливой форме призыва пользоваться реальной жизнь
- Существует и детская версия. Life - Teen Second Life (teen.se com), предназначенная для по телей от 13 до 17 лет. Разуме этот мир модерируется более чем «взрослый» — тут нет ни и заведений, ни порнографии. Н номика действует точно так ж в большом SL.



1. Обстановка

В виртуальном мире можно найти множество «реальных» мест. Таких как, например, Голливуд. Кино здесь, конечно, не снимают, а только показывают. Недавно в Сеть пе-реселилось и посольство Швеции. Ну а виртуальный Амстердам — одан из чемпионов по посещаемости и излюбленное место вольных тусовщиков «Второй Жизни». Здесь все как в настоящем мире — «кафе-шопы», «варталы красных фонарей и прочие прели сти жизни. Только травка не «кумарит». К слову, недавно локация под названием «Ам-стердам» была перепродана на еВау за 50 тыс. долларов. Настоящих.



Основной способ перемещения по миру Second Life — пешком, на своих в двоих. Если необходимо ускориться — нажимаем Page Up и плавно взмыв Что может быть красивее полета над огромным метаполисом или пустыни Кроме того, к вашим услугам множество средств передвижения — от тел до машин, вертолегов и субмарин. Средства воздухоплавания позволяю гораздо выше, чем при «переснальной» левитации. Правда, путеществия рошего интернет-канала — периодически герой «пагает» и тормозит даж прогулке. Кроме того, между локациями можно телепортирогаться

ИНТЕРНЕТ: SECOND LIFE

# Жук в муравейнике: криминал и SL

Чем хороша «Вторая Жизнь» – здесь ваш персонаж не может навредить себе и другим каким-либо образом. Даже кошелек с деньгами потерять не может. Максимум, на что можно нарваться, – на хамство, но это ведь Интернет, деточка... Поэтому традиционные формы преступности в Second Life фактически неприменимы, равно как и законодательная система. Но криминальных структур в виртуальном мире хватает: существует несколько SL-группировок, известных своими хулиганскими выходками и попытками шантажа. Одна из любимых – разрисовывать «стены» свастиками и похабными картинками (последних, впромень на некоторых покациях уватает и без

того). Или устроить марш роботов, зверей и персонажей компьютерных игр, распевающих песенки, где-нибудь на оживленной площади. Появились и первые террористы, взрывающие атомные бомбы в людных местах, — эффектно, но без особого вреда.

Но хулиганам под силу и хорошенько потрепать нервы админам из Сан-Франциско. Они научились делать вирусы — самостоятельно клонирующиеся предметы, способные за несколько минут вызвать цепную реакцию на сервере и «повалить» его. Впрочем, пока это единственно возможное серьезное нарушение игрового процесса, и бороться с ним тоже научились.

ще, чем их заработать — шопинг во «Второй Жизни» затягивает не меньше, чем в первой. Кроме того, наблюдается массовое воплощение киберпредставительств вполне реальных различных коммерческих организаций. Зачем? Ответ прост — реклама остается рекламой везде. От нее сложно сбежать в действительности, ее полно и в виртуальном пространстве. Что поделаешь — бизнес есть бизнес.

Тем не менее многие научились извлекать из Second Life немаленькую выгоду — в виртуальном мире встречаются люди, состояние которых (нажитое, к слову честным трудом) исчисляется миллионами линдендолларов, ну или, соответственно, тысяча-

ми реальных. Впрочем, экономика SL — вещь довольно шаткая. Так, недавно в виртуальном мире был изобретен инструмент для копирования любых предметов. Бесплатно и моментально. И «копир» тут же был признан вне закона, потому что при его наличии потребность в деньгах отпадает. Но, черт возьми, как же такого прибора не хватает в нашем неполноценном реальном мирке...

# Игры бессмертных

На вопрос: «А в чем, собственно, заключается смысл Second Life?» — создатели сервиса вряд ли смогут дать вам внятный ответ. Точно так же, как вряд ли вы найдете муд-

реца, который способен объяснить смысл «первой» жизни. Тем не менее электронные души в электронном мире живут да здравствуют. Кто-то посещает SL ради виртуальных развлечений, кто-то делает бизнес, для кого-то это способ завести новые знакомства, для кого-то — путь самореализации и выражения себя. Игрой же SL назвать проблематично — тут нет ни сюжета, ни цели.

Согласно одной из точек зрения, «Вторая Жизнь» представляет собой площадку для экспериментов. Экспериментов, которые проблематично в силу различных причин ставить в жизни реальной. Больше всего это оценили, конечно же, ученые. Так, психотерапевт Питер Йеллоулис (известный в SL под псевдонимом Nash Baldwin), обладающий ученой степенью не только в медицине, но и в ИТ, создал «комнату галлюцинаций», которая служит наглядным пособием для студентов-медиков, занимающихся проблемами шизофрении. По утверждениям создателя, это позволит посмотреть на окружающую реальность «глазами» больного и понять причины его расстройства. Кроме того, Second Life активно и успешно используют и американские психиатры для лечения детей, больных аутизмом - в выдуманном мире общаться им гораздо проще.

Несомненно, Second Life — ценная пища для размышления и для философов, причем не только футуристов. А что если и наша реальность — всего лишь похожая «площадка для экспериментов» высших сил. Матрица? «эКзистенЦия»? Череда рекурсивных миров? Быть может...



3 Виениость

Облик и одежду вашего аватара можно изменить в любой момент и любым образом Под руками всегда находится штатное средство конструктор. Был худой — через секунду потолстел, был блондии — стал брюнет. Даже пол поменять — один шелчох

Готовые облаки от -кутюр продаются как костюмы. К слову, приобрести можно не толь ко одежду или лашние пару килограмм жира - дело в том, что анатомия вашего персонажа маначально «кукольная». Поэтому если вы намеревдетесь вести распутную «аторую жизнь», без похода в магазин необходимых органов не обойтись.



4. Общения

Болгать в Second Life проще простого — подходишь к оерсонажу, нажимаецы кнопку Chat и нобираецы на клавиотуре текст. Все, кто граходит мимо, могут съвщать ваш разговор. Для интимных бесед есть встроенный в кливит мессенджер — с его помощию можно общаться вне зависимости от взаимного мястоположения. В скором времени в Second Life появится и голосовое общение — месэниям Voke уж запущен и находится в стадии бета-тестирования.

# иуравейнике: криминал и SL

Вторая Жизнь» – здесь ваш ожет навредить себе и друбо образом. Даже кошелек с ерять не может. Максимум, нарваться, - на хамство, но рнет, деточка... Поэтому траормы преступности в Second и неприменимы, равно как и ная система. Но криминальв виртуальном мире хватает; есколько SL-группировок, изии хулиганскими выходками шантажа. Одна из любимых ь «стены» свастиками и поинками (последних, впроорых локациях хватает и без

того). Или устроить марш роботов, зверей и персонажей компьютерных игр, распевающих песенки, где-нибудь на оживленной площади. Появились и первые террористы, взрывающие атомные бомбы в людных местах, — эффектно, но без особого вреда.

Но хулиганам под силу и хорошенько потрепать нервы админам из Сан-Франциско. Они научились делать вирусы - самостоятельно клонирующиеся предметы, способные за несколько минут вызвать цепную реакцию на сервере и «повалить» его. Впрочем, пока это единственно возможное серьезное нарушение игрового процесса, и бороться с ним тоже научились.

аработать — шопинг во «Второй гивает не меньше, чем в перого, наблюдается массовое воиберпредставительств вполне азличных коммерческих оргаем? Ответ прост — реклама осмой везде. От нее сложно сбетительности, ее полно и в вирространстве. Что поделаешь бизнес.

нее многие научились извлеnd Life немаленькую выгоду — в
и мире встречаются люди, сорых (нажитое, к слову честным
исляется миллионами линденили, соответственно, тысяча-

ми реальных. Впрочем, экономика SL вещь довольно шаткая. Так, недавно в виртуальном мире был изобретен инструмент для копирования любых предметов. Бесплатно и моментально. И «копир» тут же был признан вне закона, потому что при его наличии потребность в деньгах отпадает. Но, черт возьми, как же такого прибора не хватает в нашем неполноценном реальном мирке...

# Игры бессмертных

На вопрос: «А в чем, собственно, заключается смысл Second Life?» — создатели сервиса вряд ли смогут дать вам внятный ответ. Точно так же, как вряд ли вы найдете муд-

реца, который способен объяснить смысл «первой» жизни. Тем не менее электронные души в электронном мире живут да здравствуют. Кто-то посещает SL ради виртуальных развлечений, кто-то делает бизнес, для кого-то это способ завести новые знакомства, для кого-то — путь самореализации и выражения себя. Игрой же SL назвать проблематично — тут нет ни сюжета, ни цели.

Согласно одной из точек зрения, «Вторая Жизнь» представляет собой площадку для экспериментов. Экспериментов, которые проблематично в силу различных причин ставить в жизни реальной. Больше всего это оценили, конечно же, ученые. Так, психотерапевт Питер Йеллоулис (известный в SL под псевдонимом Nash Baldwin), обладающий ученой степенью не только в медицине, но и в ИТ, создал «комнату галлюцинаций», которая служит наглядным пособием для студентов-медиков, занимающихся проблемами шизофрении. По утверждениям создателя, это позволит посмотреть на окружающую реальность «глазами» больного и понять причины его расстройства. Кроме того, Second Life активно и успешно используют и американские психиатры для лечения детей, больных аутизмом - в выдуманном мире общаться им гораздо проще.

Несомненно, Second Life — ценная пища для размышления и для философов, причем не только футуристов. А что если и наша реальность — всего лишь похожая «площадка для экспериментов» высших сил. Матрица? «ЭКзистенЦия»? Череда рекурсивных миров? Быть может...



зшего аватера можно изменить в любой момент и любым образом, а находится штатное средство-конструктор, Был худой — черсз " был блондин — стал брюнет. Даже пол поменять — один целчок

л-куткор продаются как костомы. К олову, приобрести можно не толь паные пару килограмм жира — дело в том, что анатомия вашего перна «кукольная». Постому если вы намереваетесь вести распутную без похода в магазии необходимых органов не обойтись



#### 4. Общение

Болтать в Second Life проще простого — подходишь к персонажу, нажимаещь кнопку След и набираещь на клювиатуре текот. Все, кто проходит мимо, могут опышать ваш разговор. Для интимных босод есть встроенный в кливент мессенджер — с его помощью можно общаться вне зависимости от взаимного местополежения. В скором времени в Second Life появится и голосовое общения — маканизм Voice уже запущен и находится в стации бета-тестирования.

# Многоцелевой компакт-диск высокой плотности, или Versatile Compact Disc High Density.

**VCDHD** – торговая марка. Что это такое? Это новейшая научно-техническая разработка компаний "Росток-СD" (Украина) и "Антроп Студио" (Россия) в области производства оптических носителей информации. **VCDHD** имеет такой же объем информации, как и

DVD-5, что равно 4,7 ГБ.

На сегодняшний день оформлены патенты в Украине и России и поданы заявки еще в 172 страны мира. Сегодня освоено производство **VCDHD** в Украине компанией "Росток-СД" и в России компанией "Форт Медиа". Основным отличием VCDHD от известных оптических носителей информации является меньшая толщина самого диска -- 0,6 мм. Обычный DVD имеют толщину 1,2 мм. Качественные характеристики **VCDHD** соответствуют всем принятым мировым стандартам. Вместе с тем улучшаются оптические характеристики при считывании информации. Это происходит за счет монолитности диска и отсутствия прослойки клея, который обязательно присутствует в DVD-технологии.

**VCDHD** заинтересует всех производителей оптических носителей информации, так как практически в 2 раза снижаются затраты на поликарбонат, что составляет около 80 % себестоимости компакт-диска. На сегодняшний день на предприятии "Росток-CD" (Украина) произведено около 500 000 шт.

Несколько факторов, которые указывают на необходимость внедрения технологий VCDHD:

- 1) **Экологические принципы** (в производственном процессе применяется в два раза меньше химических материалов)
- 2) Борьба с контрафактной продукцией (за счет лицензирования на предприятиях производителях технологий VCDHD-технологии)
- 3) Экономическая целесообразность (значительно снижена себестоимость диска за счет уникальной технологии VCDHD)



DOCIOK-CD

www.rostok-cd.kiev.ua • ysk@rostok-cd.kiev.ua +38 050 311 57 44

# Многоцелевой компакт-диск высокой плотно или Versatile Compact Disc High Density.

**VCDHD** – торговая марка.

Что это такое? Это новейшая научно-техническая разработка компаний "Росток-СD" (Украина) и "Антроп Студио" (Россия) в области производства оптических носителей информации. VCDHD имеет такой же объем информации, как и DVD-5, что равно 4,7 ГБ.

На сегодняшний день оформлены патенты в Украине и России и поданы заявки еще в 172 страны мира. Сегодня освоено производство **VCDHD** в Украине компанией "Росток-СД" и в России компанией "Форт Медиа". Основным отличием VCDHD от известных оптических носителей информации является меньшая толщина самого диска -- 0,6 мм. Обычный DVD имеют толщину 1,2 мм. Качественные характеристики **VCDHD** соответствуют всем принятым мировым стандартам. Вместе с тем улучшаются оптические характеристики при считывании информации. Это происходит за счет монолитности диска и отсутствия прослойки клея, который обязательно присутствует в DVD-технологии.

**VCDHD** заинтересует всех производителей оптических носителей информации, так как практически в 2 раза снижаются затраты на поликарбонат, что составляет около 80 % себестоимости компакт-диска. На сегодняшний день на предприятии "Росток-CD" (Украина) произведено около 500 000 шт.

Несколько факторов, которые указывают на необходимость внедрения технологий VCDHD:

- 1) Экологические принципы (в производственном процессе применяется в два раза меньше химических материалов)
- 2) Борьба с контрафактной продукцией (за счет лицензирования на предприятиях производителях технологий VCDHD-технологии)
- 3) Экономическая целесообразность (значительно снижена себестоимость диска за счет уникальной технологии VCDHD)



POCTOK-CD

www.rostok-cd.kiev.ua • ysk@rostok-cd.kiev.ua +38 050 311 57 44

# Глас народа

О новых качествах и недостатках Windows Vista высказывайтесь на нашем форуме в ветке «Путевые заметки» (www.hi-Tech.ua/forum/zametki)

# Windows Vista Путевые заметки

После довольного урчания в сторону Проводника весьма странно было испытать противоречивые чувства в отношении стандартного софта Windows Vista Александр Журович, zhurovich@hi-tech.ua

# Часть 3. Штатные программы

■ Сегодня вполне нормальна ситуация, когда в состав операционной системы включаются программы для повседневной работы. Нередко в отличие от сторонних разработок штатный софт предлагает минимально необходимый набор инструментов (конечно, ведь не отнимать честно зарабатываемый хлеб у других софтверных компаний!). Но его вполне хватает для новичка - не нужно заранее искать дополнительные программы, тратя на это полезное время.

И в этом отношении Windows Vista сделала хороший шаг вперед. Впрочем, при более пристальном изучении стандартных программ часто складывается ощущение непродуманности. Это в куда меньшей степени относится к мультимедийным компонентам «Висты» (о них мы поговорим в следующем номере). А вот добрая половина программ из разряда «стандартных» вызывает стойкое чувство дежавю.

# Связи с общественностью

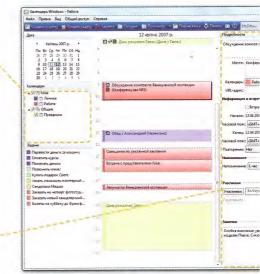
Контакты Windows — это специальная папка, в которой Windows Vista хранит ваши контакты и группы рассылок, словно это обычные файлы. Нужно отдать должное: идея куда нагляднее, чем Адресная книга из предыдущих версий Windows.

Через контекстное меню каждого контакта вы быстро отправите письмо соответствующему человеку. Аналогичным образом можно и позвонить по телефону. На панели предварительного просмотра Проводника отображается основная информация о выбранном контакте. А двойным щелчком на значке вы откроете окно для заполнения информации о конкретном человеке.

Общая идея отличная, но в мелочах разработчики подкачали. Например, очень слабо развит drag-n-drop. Ту же фотографию для контакта нельзя перетянуть мышью из любого

Расклад по полочкам: можно создать несколько календарей и разнести их по разным группам — в зависимости от назначения

Все под рукой: выделенную встречу или задачу можно отредактировать в том же окне Календаря, не открывая для этого дополнительные диалоги



места — графический файл нужно сохранить и открыть через стандартный диалог (весьма длительная процедура).

Собрать группу рассылок, попросту выделив нужные контакты, тоже невозможно — снова-таки придется воспользоваться предусмотренным для этого диалогом. Неудобно и то, что нельзя ввести одни данные сразу для нескольких контактов. Например, при внесении в свой «реестр» информации о сослуживцах в каждую «визитку» придется вносить название компании.

# Держим руку на пульсе

Да, личного органайзера в Windows давно не хватало. Календарь Windows по функциональности достаточно прост, но призван покрывать с головой потребности одного пользователя. Здесь следует сказать спасибо редмондской команде — при наличии поддержки современного формата iCalendar Календарь Windows позволяет синхронизироваться с онлай-

новыми офисными службами, как майкрософтовским Office Live (www.officelive.com), так и с «яблочной» базой календарей (www.apple.com/macosx/features/ical/library).

Что еще радует — хорошие средства подготовки календарей для печати. На бумагу можно перенести отдельно неделю, месяц и год. И стили оформления выглядят вполне сносно — жаль только, что внести свои изменения в дизайн пока не получится.

#### Пишите письма!

Штатный почтарь Windows Vista в функционале немного прибавил. Принципиально новой программу не назовешь — это скорее следующая версия Outlook Express, получившая новое название.

Среди новых возможностей Почты Windows выделяется спам-фильтр. Правда, в сравнении со сторонними разработками он не столь эффективен. Но при импорте почты из других программ



Быстрый просмотр: информацию о выбранном контакте можно просмотреть на *Панели просмотра*, не открывая окна свойств

lows Vista. Штатные программы

# Глас народа

О новых качествах и недостатках Windows Vista высказывайтесь на нашем форуме в ветке «Путевые заметки» (www.hi-Tech.ua/forum/zametki).

ndows Vista Путевые заметки

ольного урчания в сторону Проводника весьма пло испытать противоречивые чувства в отношении ого софта Windows Vista Александр Журович, zhurovich@hi-tech.ua

# Штатные программы

не нормальна в состав опералы включаются повседневной со в отличие от аботок штатный т минимально абор инструр, ведь не отниабатываемый офтверных комвполне хватает нужно заралнительные тя на это полез-

шении Windows роший шаг и, при более учении стан- им часто скла- ение непроду- куда меньшей ся к мультиме- ентам «Висты» орим в следуювот добрая пом из разряда вызывает стой- авю.

# Связи с общественностью

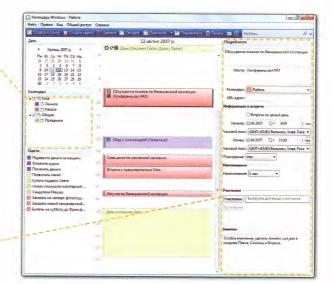
Контакты Windows — это специальная папка, в которой Windows Vista хранит ваши контакты и группы рассылок, словно это обычные файлы. Нужно отдать должное: идея куда нагляднее, чем Адресная книга из предыдущих версий Windows.

Через контекстное меню каждого контакта вы быстро отправите письмо соответствующему человеку. Аналогичным образом можно и позвонить по телефону. На панели предварительного просмотра Проводника отображается основная информация о выбранном контакте. А двойным щелчком на значке вы откроете окно для заполнения информации о конкретном человеке.

Общая идея отличная, но в мелочах разработчики подкачали. Например, очень слабо развит drag-n-drop. Ту же фотографию для контакта нельзя перетянуть мышью из любого

Расклад по полочкам: можно создать несколько календарей и разнести их по разным группам — в зависимости от назначения

Все под рукой: выделенную встречу или задачу можно отредактировать в том же окне Календаря, не открывая для этого дополнительные диалоги



места — графический файл нужно сохранить и открыть через стандартный диалог (весьма длительная процедура).

Собрать группу рассылок, попросту выделив нужные контакты, тоже невозможно — снова-таки придется воспользоваться предусмотренным для этого диалогом. Неудобно и то, что нельзя ввести одни данные сразу для нескольких контактов. Например, при внесении в свой «реестр» информации о сослуживцах в каждую «визитку» придется вносить название компании.

# Держим руку на пульсе

Да, личного органайзера в Windows давно не хватало. Календарь Windows по функциональности достаточно прост, но призван покрывать с головой потребности одного пользователя. Здесь следует сказать спасибо редмондской команде — при наличии поддержки современного формата iCalendar *Календарь Windows* позволяет синхронизироваться с онлай-

новыми офисными службами, как майкрософтовским Office Live (www.officelive.com), так и с «яблочной» базой календарей (www.apple.com/macosx/features/ical/library).

Что еще радует — хорошие средства подготовки календарей для печати. На бумагу можно перенести отдельно неделю, месяц и год. И стили оформления выглядят вполне сносно — жаль только, что внести свои изменения в дизайн пока не получится.

#### Пишите письма!

Штатный почтарь Windows Vista в функционале немного прибавил. Принципиально новой программу не назовешь — это скорее следующая версия Outlook Express, получившая новое название.

Среди новых возможностей Почты Windows выделяется спам-фильтр. Правда, в сравнении со сторонними разработками он не столь эффективен. Но при импорте почты из других программ



Быстрый просмотр: информацию о выбранном контакте можно просмотреть на *Панели* просмотра, не открывая окна свойств





Хоть курица лапой: эта фраза написана мышью, причем буква п в конце фамилии Bean «выкарябана» в два приема. Vista все поняла правильно и быстро — как говорится, «зачот»

фильтр и вовсе не проверяет сообщения.

Получше дела с мгновенным поиском сообщений. Работает сей механизм действительно быстро, но результаты поиска сохранить нельзя — чего-то наподобие папок поиска в Outlook в почтаре «Висты», увы, нет. При наличии установленных компонетов Microsoft Office Почта позволяет провеоять правописание. Впрочем, этот механизм можно было бы зстроить и в саму «Висту» без необходимости установки «Офиса» — разве в WordPad'e или Internet Explorer'e он был

Вопреки логике нет в Почте Windows и должной интеграции с Контактами и Календарем. Вместо этого разработчики ограничились командами, которые позволят открыть оба приложения, не заходя в меню Пуск. Не будет у вас и взаимовязи с мультимедийными приложениями «Висты» — Windows Media и Фотоальбомом Windows. На фоне того, то уже предлагает почтовая программа из состава Mac OS (Leopard (www.apple.com/

macosx/leopard/gallery), дизайнерские возможности Почты Windows расстраивают вконец. Темы оформления писем до неприличия безобразны это при том, насколько тщательно проработаны детали интерфейса «Висты»! Впрочем, не одними оформительскими талантами разработчики обделили свое детище. А жаль...

# Планшетные функции

В «Путевых заметках» уже говорилось о том, что в Windows Vista перекочевали многие стандартные функции из специализированных версий Windows XP. Например, программы для планшетных ПК (hi-Tech PRO 3/2007, с. 72).

Очень порадовала функция распознавания рукописного текста. Пиши хоть левой ногой — система все равно довольно легко распознает небрежные каракули. Разумеется, бывают случаи, когда смысл какой-нибудь загагулины понятен только в контексте фразы или предложения — ну, до таких рубежей техника, увы, пока не дошла.

У панели ввода текста довольно приятный и удобный

интерфейс. Впрочем, русский и украинский рукописный этой «красотуле» незнаком — попрежнему English only.

Еще один «перебежчик» из Windows XP Tablet Edition — Журнал Windows. Программа во многом напоминает OneNote из состава Microsoft Office. Конечно, функциональность не такая высокая, но возможностей вполне хватает для личных нужд. Жаль только, что нет интеграции с другими Windowsприложениями — они бы очень не помешали.

Записки — тоже полезная в хозяйстве вещь. И черкнуть можно что-нибудь по-быстрому, и голосом что-то озвучить. Единственное, чего еще хотелось бы в этой программе — возможность сворачивания окна в область уведомлений. Ведь Записки — программа из разряда «всегда под рукой», поэтому ее кнопка не должна занимать место на Панели задач.

### В сухом остатке

Да уж, по части стандартного софта Vista во многом разочаровывает. С одной стороны, система комплектуется большим набором стандартных программ. Но с другой - этот набор совершенно разрознен: нет ощущения единого инструмента, оболочки, которая эффективно будет справляться с потребностями пользователя. То есть об интеграции штатных программ речь пока не идет. Это как минимум странно, ведь Windows Vista претендует на звание современной операционной системы.

В этом отношении разработчики Apple ушли далеко вперед, как бы ни обидно было сознавать это приверженцам Windows. Возможно, ситуация сдвинется в лучшую сторону

#### Мед и деготь

Кроме «основных» программ из стандартного комплекта Windows Vista, обязательно стоит выделить еще несколько интересных моментов.

#### • Внимание, снимаю!

Наконец-то в системе появилась своя утилита для снятия скриншотов. Это не Snaglt и не НурегSnap, но возможностей Ножниц вполне хватает для повседневных нужд. Предельно простой интерфейс и графические инструменты для выделения важных зон скриншотов — бесспорные плюсы утилиты.

## • Для бокового зрения

Боковая панель Windows хорошо знакома еще со времен бета-версий «Висты». Несмотря на то что мини-приложения (здесь они именуются гаджетами) изначально размещаются непосредственно на панели, их можно перетащить в любую область экрана. При этом нередко функциональность гаджетов увеличивается.

#### Достигшие совершенства

Интересно, что в Windows Vista есть и такие программы, которые практически не изменялись чуть ли не со времен Windows 95. Конечно, к тем же Калькулятору и Таблице символов особо не придерешьох (котя сторонние разработчики могут похвастаться очень интересными аналогами). Зато Блокнот, Wordpad и Paint давно морально устарели, лишенные востребованных нынче функций.

#### Pishite translitom!

Windows уже несколько версий свободно «говорит» с нами по-русски и по-украински. Но распознавать рукописный и рукопечатный текст система по-прежнему способна только на английском языке. Забавно, что транслитом «рукописать» все же можно.

# Дружба врозь

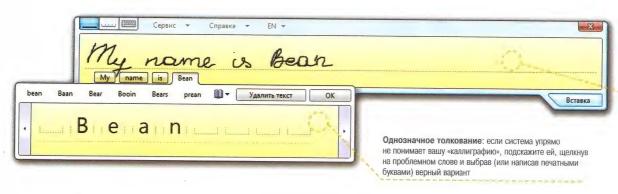
Между штатными Windows-приложениями нет интеграции. Скажем, связать с конкретным электронным письмом задачу и выделить контакты, с которыми нужно связаться в положенный срок, — этого не сделаещь быстро из окна одной программы. Еще пример, попроще: Календарь почему-то не отслеживает даты, занесенные в данные контактов — те же дни рождения нужно вносить самостоятельно по второму разу... Хотя при занесении новых встреч прямо из Календаря можно разослать приглашения по электронной почте — уже что-то.

Octobris Contents occas International Transportations of Confederations of Confedera

Вот и вся интеграция: вместо полноценной взаимосвязи Почты с Календарем и Контактами две кнопки вызова соответствующих программ, продублированных в меню программы

с выходом первого Service Pack для Windows Vista. Посмотрим... Пока же в отношении штатного ПО «Виста» имеет твердую тройку, не более.





Хоть курица лапой: эта мышью, причем буква п Bean «выкарябана» в два поняла правильно и быст говорится, «зачот»

фильтр и вовсе не проверяет сообщения.

Получше дела с мгновенным поиском сообщений. Работает сей механизм действительно быстро, но результаты поиска сохранить нельзя - чего-то наподобие папок поиска в Outlook в почтаре «Висты», увы, нет. При наличии установленных компонетов Microsoft Office Почта позволяет проверять правописание. Впрочем, этот механизм можно было бы встроить и в саму «Висту» без необходимости установки «Офиса» — разве в WordPad'e или Internet Explorer'e он был бы лишним?

Вопреки логике нет в Почте Windows и должной интеграции с Контактами и Календарем. Вместо этого разработчики ограничились командами, которые позволят открыть оба приложения, не заходя в меню Пуск. Не будет у вас и взаимосвязи с мультимедийными приложениями «Висты» — Windows Media и Фотоальбомом Windows. На фоне того, что уже предлагает почтовая программа из состава Mac OS X Leopard (www.apple.com/

macosx/leopard/gallery), дизайнерские возможности Почты Windows расстраивают вконец. Темы оформления писем до неприличия безобразны это при том, насколько тщательно проработаны детали интерфейса «Висты»! Впрочем, не одними оформительскими талантами разработчики обделили свое детище. А жаль...

# Планшетные функции

В «Путевых заметках» уже говорилось о том, что в Windows Vista перекочевали многие стандартные функции из специализированных версий Windows ХР. Например, программы для планшетных ПК (hi-Tech PRO 3/2007, c. 72).

Очень порадовала функция распознавания рукописного текста. Пиши хоть левой ногой система все равно довольно легко распознает небрежные каракули. Разумеется, бывают случаи, когда смысл какой-нибудь загагулины понятен только в контексте фразы или предложения - ну, до таких рубежей техника, увы, пока не дошла.

У панели ввода текста довольно приятный и удобный интерфейс. Впрочем, русский и украинский рукописный этой «красотуле» незнаком - попрежнему English only.

Еще один «перебежчик» из Windows XP Tablet Edition -Журнал Windows. Программа во многом напоминает OneNote из состава Microsoft Office. Koнечно, функциональность не такая высокая, но возможностей вполне хватает для личных нужд. Жаль только, что нет интеграции с другими Windowsприложениями — они бы очень не помешали.

Записки — тоже полезная в хозяйстве вещь. И черкнуть можно что-нибудь по-быстрому, и голосом что-то озвучить. Единственное, чего еще хотелось бы в этой программе возможность сворачивания окна в область уведомлений. Ведь Записки - программа из разряда «всегда под рукой», поэтому ее кнопка не должна занимать место на Панели задач.

# В сухом остатке

Да уж, по части стандартного софта Vista во многом разочаонной системы.

# Мед и дегот

Кроме «основных дартного комплек обязательно стоит сколько интересн

€ Внимание, сни Наконец-то в систем лита для снятия скри и не HyperSnap, но в вполне хватает для п Предельно простой в кие инструменты для

скриншотов - бессп

 Для бокового зр Боковая панель Wind еще со времен бетасмотря на то что мин они именуются гаджа мещаются непосредо можно переташить в При этом нередко фл

тов.увеличивается.

 Достигшие сове Интересно, что в Wini программы, которые нялись чуть ли не со і Конечно, к тем же Ка символов особо не п ронние разработчики очень интересными а нот, Wordpad и Paint рели, лишенные вост функций.

Pishite translitor Windows уже несколы «говорит» с нами по-Но распознавать руко ный текст система по-

только на английском

транслитом «рукописа

### Дружба врозь

Между штатными Wind нет интеграции. Скаж ным электронным пис лить контакты, с котоп в положенный срок, быстро из окна одной пример, попроще: Кал не отслеживает даты. контактов - те же дня вносить самостоятелы Хотя при занесении н Календаря можно разв по электронной почте

с выходом первого \$ для Windows Vista. П рим... Пока же в отно штатного ПО «Виста: твердую тройку, не б

ровывает. С одной стороны, система комплектуется большим набором стандартных программ. Но с другой - этот набор совершенно разрознен: нет ощущения единого инструмента, оболочки, которая эффективно будет справляться с потребностями пользователя. То есть об интеграции штатных программ речь пока не идет. Это как минимум странно, ведь Windows Vista претендует на звание современной операци-

В этом отношении разработчики Apple ушли далеко вперед, как бы ни обидно было сознавать это приверженцам Windows. Возможно, ситуация сдвинется в лучшую сторону

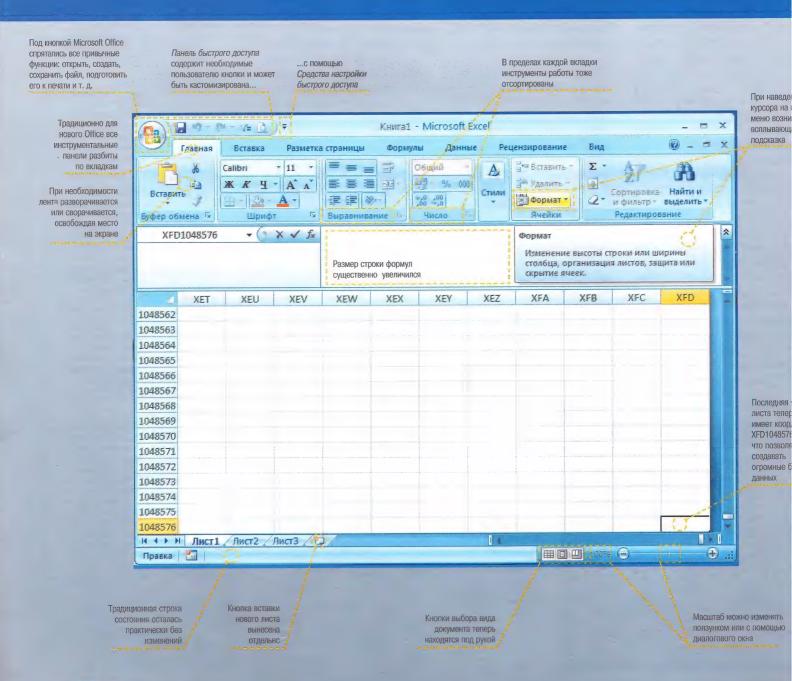


Вот и вся интеграция: вместо полноценной Календарем и Контактами две кнопки вызова соответствующих программ. продублированных в меню программы



# Microsoft Excel 2007: путевые заметки

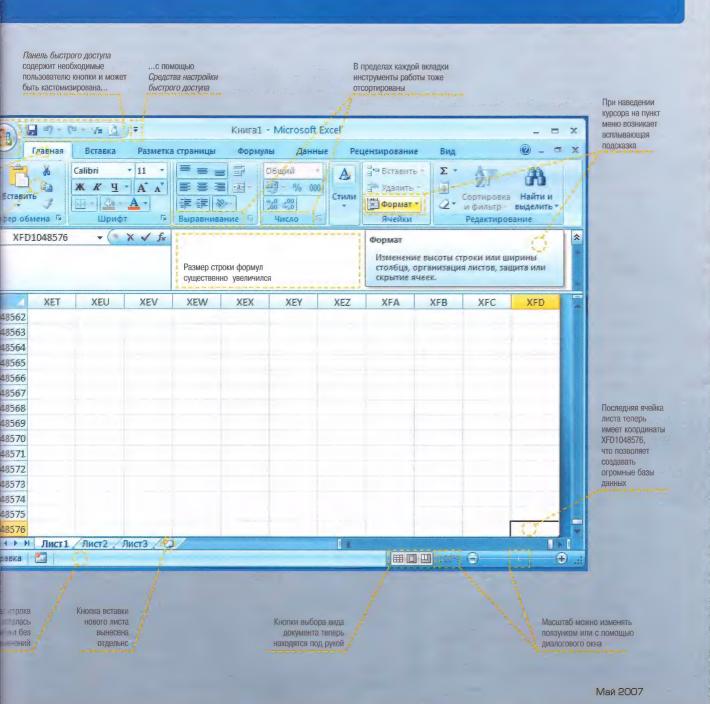
Предыдущие версии табличного редактора Excel были сами по себе мощнейшим инструментом для вычисления и вряд ли требовали расширения функциональности. Поэтому все нововведения в Excel 2007 касаются в основном удобства работы с документами, и, смеем заметить, это совсем немаловажно!



rosoft Excel 2007

# icrosoft Excel 2007: путевые заметки

цие версии табличного редактора Excel были сами по себе мощнейшим нтом для вычисления и вряд ли требовали расширения альности. Поэтому все нововведения в Excel 2007 касаются в основном работы с документами, и, смеем заметить, это совсем немаловажно!



ТЕСТЛАБ: Microsoft Excel 2007

накомство с программой начинается с интерфейса, который разработчики Excel 2007 анонсировали как «ориентированный на результат». Что же в нем нового? Это и вкладки ленты, заменившей панели инструментов, и раскрывающиеся списки с пояснениями и возможностью предварительного просмотра, и более удобный способ обращения к традиционным диалоговым окнам. Подробнее об использовании этих элементов управления, характерных для всех программ пакета Microsoft Office 2007, можно прочесть в hi-Tech PRO 3/2007, с. 80. Обновленная строка состояния и настраиваемая по желанию панель быстрого доступа дополняют средства, помогающие быстрее освоить новую версию программы.

Значительно увеличился размер листов Книги, имя последней ячейки на которых теперь XFD1048576, то есть на листе помещаются 1 048 576 строк и 16 384 столбцов. Это по достоинству оценят те, кому приходится работать с очень большими базами данных.

По-новому могут выглядеть и таблицы, создаваемые пользователем. Наряду с традиционными средствами форматирования шрифтов, границ и заливок, представленными на вкладке Главная, появились цветовые схемы оформления, эффекты и темы. Последние позволяют изменить внешний вид всего документа, гармонично объединяя целый ряд параметров форматирования различных элементов. Найти их можно на ленте в первой части вкладки Разметка страницы. Если видоизменить таблицу надо быстро, то будут незаменимы экспресс-стили Конструктора Работа с таблицами.

А если требуется отформатировать отдельный диапазон ячеек, то помогут команды Стили ячеек и Форматировать как таблицу вкладки Главная. Последняя команда, кроме того, преобразует диапазон в единое целое, в новую таблицу, которую проще заполнять, в том числе с помощью формул.

При подготовке таблиц к печати можно воспользоваться хорошо узнаваемым окном *Параметры страницы*. Но стоит обратить внимание на новые, удобные в использовании средства вкладок *Разметка страницы* и *Конструктор — Работа с колонтитулами*.

# Практично и наглядно

Среди предлагаемых для работы средств Excel 2007 много приятных новинок. Например, в строку формул, размеры которой теперь могут меняться в зависимости от длины выражения, можно ввести более длинную формулу, содержацую больше вложений. Правильно и быстро сделать это поможет функция автозать

вершения. А если в вычисления вкралась ошибка, то обнаружить ее можно с помощью команды *Проверка наличия ошибок* в списке *Зависимости формул* вкладки *Формулы*. В специальном диалоговом окне, которое открывается при этом, можно получить справку и пошагово проконтролировать выполнение действий.

Проще стало построение диаграмм. Средства Мастера диаграмм, используемого ранее, теперь вынесены и сгруппированы на вкладке Конструктор — Работа с диаграммами. При необходимости можно быстро обратиться к ним и изменить любые параметры: от данных до стилей диаграммы. При форматировании объемных элементов можно говорить не только о способах заливки, дополненных эффектами, но и об элементах 3D-графики, таких, в частности, как угол поворота по разным осям.

# Естественный отбор

Если программа используется для работы с большими наборами данных, например с прайс-листами, то важно иметь возможность быстро упорядочить записи, выбрать среди них нужные, проанализировать их. В новой версии для этого предназначены и сортировка, в том числе настраиваемая, и фильтр, и условное форматирование.

При сортировке записи можно располагать не только по возрастанию или убыванию, как раньше, но и учитывать при этом определенные параметры, например регистр. Обновленный фильтр представляет собой удачное сочетание пользовательского автофильтра и списков условий отбора для данных различных типов.

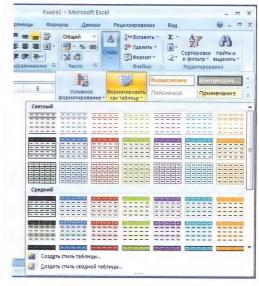
Отдельно стоит остановиться на новых возможностях условного форматирования. Различные наборы значков, гистограммы, цветовые шкалы позволяют отобрать повторяющиеся значения или выделить данные, отвечающие определенным условиям. Цветами или смайликами можно проиллюстрировать оценку значения величин, показать, например, какие из них больше или меньше среднего. Можно, как и в более ранних версиях, выбрать параметры форматирования, зависящие от значения данных. Если же предлагаемый расширенный набор условий не позволяет решить задачу, то правила отбора можно задать самостоятельно.

В общем, даже первое знакомство позволяет сказать, что в Microsoft Excel 2007 удачно сочетается старое и много нового. При этом из хорошо знакомого сохранено лучшее. А нововведения существенно упрощают выполнение вычислений и анализ данных, делают работу с электронными таблицами и деловой графикой эффективнее, нагляднее и, что самое главное, удобнее.

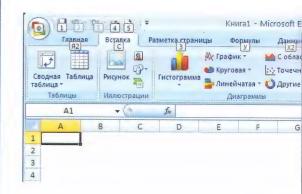




Использование объектов SmartArt позволяет графически отображать процессы и создавать организационные диаграммы



При форматировании можно не только использовать богатую библиотеку стилей, но и преобразовывать диапазон в связанную таблицу



Тем, кто привык использовать горячие клавиши, достаточно нажать Alt, чтобы увидеть необходимые подсказки

накомство с программой начинается с интерфейса, который разработчики Excel 2007 анонсировали как «ориентированный на результат». Что же в нем нового? Это и вкладки ленты, заменившей панели инструментов, и раскрывающиеся списки с пояснениями и возможностью предварительного просмотра, и более удобный способ обращения к традиционным диалоговым окнам. Подробнее об использовании этих элементов управления, характерных для всех программ пакета Microsoft Office 2007, можно прочесть в hi-Tech PRO 3/2007, с. 80. Обновленная строка состояния и настраиваемая по желанию панель быстрого доступа дополняют средства, помогающие быстрее освоить новую версию программы.

Значительно увеличился размер листов Книги, имя последней ячейки на которых теперь XFD1048576, то есть на листе помещаются 1 048 576 строк и 16 384 столбцов. Это по достоинству оценят те, кому приходится работать с очень большими базами данных.

По-новому могут выглядеть и таблицы, создаваемые пользователем. Наряду с традиционными средствами форматирования шрифтов, границ и заливок, представленными на вкладке Главная, появились цветовые схемы оформления, эффекты и темы. Последние позволяют изменить внешний вид всего документа, гармонично объединяя целый ряд параметров форматирования различных элементов. Найти их можно на ленте в первой части вкладки Разметка страницы. Если видоизменить таблицу надо быстро, то будут незаменимы экспресс-стили Конструктора Работа с таб-

А если требуется отформатировать отдельный диапазон ячеек, то помогут команды Стили ячеек и Форматировать как таблицу вкладки Главная. Последняя команда, кроме того, преобразует диапазон в единое целое, в новую таблицу, которую проще заполнять, в том числе с помощью

При подготовке таблиц к печати можно воспользоваться хорошо узнаваемым окном Параметры страницы. Но стоит обратить внимание на новые, удобные в использовании средства вкладок Разметка страницы и Конструктор - Работа с колонтитулами.

## Практично и наглядно

Среди предлагаемых для работы средств Excel 2007 много приятных новинок. Например, в строку формул, размеры которой теперь могут меняться в зависимости от длины выражения, можно ввести более длинную формулу, содержащую больше вложений. Правильно и быстро сделать это поможет функция автозавершения. А если в вычисления вкралась ошибка, то обнаружить ее можно с помощью команды Проверка наличия ошибок в списке Зависимости формул вкладки Формулы. В специальном диалоговом окне, которое открывается при этом, можно получить справку и пошагово проконтролировать выполнение действий.

Проще стало построение диаграмм. Средства Мастера диаграмм, используемого ранее, теперь вынесены и сгруппированы на вкладке Конструктор — Работа с диаграммами. При необходимости можно быстро обратиться к ним и изменить любые параметры: от данных до стилей диаграммы. При форматировании объемных элементов можно говорить не только о способах заливки, дополненных эффектами, но и об элементах 3D-графики, таких, в частности, как угол поворота по разным осям.

# Естественный отбор

Если программа используется для работы с большими наборами данных, например с прайс-листами, то важно иметь возможность быстро упорядочить записи, выбрать среди них нужные, проанализировать их. В новой версии для этого предназначены и сортировка, в том числе настраиваемая, и фильтр, и условное форматирование.

При сортировке записи можно располагать не только по возрастанию или убыванию, как раньше, но и учитывать при этом определенные параметры, например регистр. Обновленный фильтр представляет собой удачное сочетание пользовательского автофильтра и списков условий отбора для данных различных типов.

Отдельно стоит остановиться на новых возможностях условного форматирования. Различные наборы значков, гистограммы, цветовые шкалы позволяют отобрать повторяющиеся значения или выделить данные, отвечающие определенным условиям. Цветами или смайликами можно проиллюстрировать оценку значения величин, показать, например, какие из них больше или меньше среднего. Можно, как и в более ранних версиях, выбрать параметры форматирования, зависящие от значения данных. Если же предлагаемый расширенный набор условий не позволяет решить задачу, то правила отбора можно задать самостоятельно.

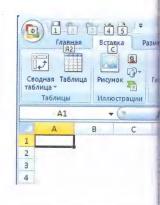
В общем, даже первое знакомство позволяет сказать, что в Microsoft Excel 2007 удачно сочетается старое и много нового. При этом из хорошо знакомого сохранено лучшее. А нововведения существенно упрощают выполнение вычислений и анализ данных, делают работу с электронными таблицами и деловой графикой эффективнее, нагляднее и, что самое главное, удобнее. 🛅



Использование объектов SmartArt позво отображать процессы и создавать орган



При форматировании можно не только и библиотеку стилей, но и преобразовыват



Тем, кто привык использовать гооячие к нажать Alt, чтобы увидеть необходимые г

В СЛЕДУЮЩЕМ НОМЕРЕ Обзор Microsoft PowerPoint 2007 hi-Tech PRO

# Са Моеслабое 3 Вено

Вряд ли найдется пользователь ПК, не попадавший в катастрофическую ситуацию – «умер» жесткий диск, а с ним и вся хранящаяся на нем информация. Можно ли предотвратить погибель и что сделать для сохранения данных – попробуем сейчас разобраться

и для кого не является секретом, что жесткий диск — самый непредсказуемый и «опасный» компонент компьютера. Устройство «космической» сложности, с обилием деталей, работающих на огромных скоростях, восприимчивое к малейшим сотрясениям — трудно представить себе что-либо менее надежное. Но никуда не деться, вся информация доверяется именно винчестеру. А ее потеря может обойтись куда дороже, чем само устройство.

Упрекнуть производителей в случайной поломке фактически нельзя — как правило, они честно декларируют процент отказа. Официальный же срок работы жесткого диска — 3—5 лет. Собственно, шанс, что винчестер переживет это время в два-три раза, достаточно велик, проблема разве в том, что за пару лет он устареет морально окончательно и бесповоротно.

Невозможно предусмотреть скорейшую кончину «винта» и при его покупке. Даже при выборе модели – по статистике винчестеры большой емкости «летят» куда чаще, чем жесткие диски небольших объемов. Но это ничуть не значит, что «крупные» диски хуже маленьких – дело лишь в том, что чем больше деталей (головок и пластин), тем больше и вероятность их выхода из строя. Периодически встречаются и недоброкачественные партии устройств. В последнее время, впрочем, все реже и реже – строгий контроль минимизирует попадание брака в про-

#### Сыпется песок...

Фактически поврежденные участки поверхности, или так называемые бэдблоки, наличествуют в любом винчестере. А в свеженьком, только что сошедшем с конвейера, они появятся если не при первом запуске, то спустя некоторое время. И это обычное дело — головка находится на ничтожном расстоянии от поверхности диска, и любое сотрясение оставляет царапину. Но разметка

# Диск — не резиновый: проблема big LBA

Одна из характерных, но, к счастью, уже редко встречающихся причин потери информации на жестком диске – несовместимость режима big LBA и старых версий операционных систем. Дело в том, что даже до выхода первого сервиспака Win XP не поддерживала работу с винчестерами большего объема, чем 128 ГБ. С большими дисками старые операционки обращались весьма своеобразно – доходя до критического предела головка возвращалась назад и продолжала писать информацию с начальной позиции. Посему данные, записанные в начале, оказывались «запоротыми». К счастью, по свидетельствам работников сервисных центров, таких казусов в последнее время становится все меньше – технологическое недоразумение исправлено в последующих версиях ОС и апдейтах к ним.



к сберечь данные на HDD

# 

найдется пользователь ПК, не попадавший в катастрофическую ситуацию – кесткий диск, а с ним и вся хранящаяся на нем информация. Можно ли ратить погибель и что сделать для сохранения данных – попробуем сейчас ться

кого не является секретом, что жедиск — самый непредсказуемый и сный» компонент компьютера. Устмической» сложности, с обилием отающих на огромных скоростях, вое к малейшим сотрясениям — гавить себе что-либо менее надежна не деться, вся информация доверов мичестеру. А ее потеря может

адороже, чем само устройство. производителей в случайной ктически нельзя — как правило, декларируют процент отказа. ый же срок работы жесткого 5 лет. Собственно, шанс, что ереживет это время в два-три точно велик, проблема разве в пару лет он устареет морально и бесповоротно.

к<mark>но предусмотреть скочину «винта» и при</mark> его покупке. Даже при выборе модели – по статистике винчестеры большой емкости «летят» куда чаще, чем жесткие диски небольших объемов. Но это ничуть не значит, что «крупные» диски хуже маленьких – дело лишь в том, что чем больше деталей (головок и пластин), тем больше и вероятность их выхода из строя. Периодически встречаются и недоброкачественные партии устройств. В последнее время, впрочем, все реже и реже – строгий контрольминимизирует попадание брака в про-

#### Сыпется песок...

Фактически поврежденные участки поверхности, или так называемые бэдблоки, наличествуют в любом винчестере. А в свеженьком, только что сошедшем с конвейера, они появятся если не при первом запуске, то спустя некоторое время. И это обычное дело — головка находится на ничтожном расстоянии от поверхности диска, и любое сотрясение оставляет царапину. Но разметка

# зиновый: проблема big LBA

но, к счастью, уже редко встречающихся причин на жестком диске – несовместимость режима big операционных систем. Дело в том, что даже до испака Win XP не поддерживала работу с винчесема, чем 128 ГБ. С большими дисками старые лись весьма своеобразно – доходя до критичесь возвращалась назад и продолжала писать иной позиции. Посему данные, записанные в начарортыми». К счастью, по свидетельствам работров, таких казусов в последнее время ше – технологическое недоразумение исправлерсиях ОС и апдейтах к ним.



### ТЕСТЛАБ: Как сберечь данные на HDD



Пластины некоторых моделей жестких дисков делаются из стекла — стоит ли говорить о том, что происходит с внутренностями при падении?

пластины всегда выполняется «с запасом» — неисправный или плохо читаемый сектор помечается как «бэд», а его содержимое переносится на новый участок пластины. Расположение таких бэдблоков хранится в специальной памяти контроллера и не видно системным утилитам.

Когда лимит подходит к концу, бэдблоки становятся «видимыми» и приводят к уменьшению размеров диска. Если системные утилиты сигнализируют о наличии плохих секторов — спасайте информацию и меняйте жесткий диск немедленно! При особо сильных ударах от поверхности могут отскочить большие фрагменты покрытия, которые будут «летать» внутри камеры винчестера, причиняя еще большие разрушения. Жизнь такому устройству не спасет ничто, но шанс на спасение информации есть.

Следующее «слабое звено» жесткого диска – это чипы контроллера двигателя. Результат их выхода из строя, конечно, не так критичен для информации. Быстро изнашивается этот элемент потому, что во время запуска жесткого диска на него приходится весьма большая нагрузка. Шанс

поломки контроллера увеличивается с возрастом устройства. Масло в подшипниках двигателя со временем пересыхает — это заставляет прилагать большие усилия для раскрутки, соответственно через микросхемы привода проходят большие токи.

Самые страшные повреждения способна нанести оторвавшаяся считывающая головка. Как уже упоминалось раньше, зазор между пластиной и головкой совсем ничтожен. Над поверхностью она удерживается благодаря аэродинамической силе — несущая конструкция головки служит крылом и одновременно пружинящим элементом, не дающим ей «улететь» назад. К слову, расстояние между пластиной и головкой называется авиационным термином «высота полета». Ну, чечетка на пластине в исполнении оторвавшейся головки уж точно не пойдет хранящимся данным на пользу.

# Не уверен – не обгоняй

Главное правило успешного восстановления информации на жестком диске для пользователя – при первых признаках неисправности отключать винчестер и нести его в центр восстановления данных. Дальнейшая эксплуатация только усугубит положение, а уж о том, чтобы исправить проблему самостоятельно, речи быть не может.

Все работы внутри герметичной камеры винчестера следует проводить только в специальной стерильной комнате. В противном случае вы полностью потеряете шанс на восстановление информации. За несколько минут разгерметизации осевшая пыль превратит считывающую головку во фрезу, и любой запуск такого устройства сотрет оставшуюся информацию вместе с магнитным слоем. Да и установить головку без сопутствующего



Сравнительные размеры миниатюрных частиц и высоты полета головки над поверхностью винчестера — даже незаметная вооруженным глазом пылинка может стать серьезным порядствием

прецизионного оборудования не получится. Впрочем, если информация не важна и винчестера не жалко, можем дать совет – из пластин получаются замечательные подставки под пиво. Куда оригинальней банальных компакт-дисков...



«Упавшая» на поверхность диска головка превращается в резец токарного станка, подчищающий за собой всю информацию...

#### Где логика?

Что же касается логических повреждений информации, то эти случаи, как правило, оказываются спровоцированы пользователем. Например, во время разбивания с помощью Partition Magic произошел сбой и таблица размещения файлов пропала.

Сложность процесса восстановления тут целиком зависит от степени повреждения файловой таблицы. Если она нечитаема полностью, то все содержимое пластин представляет собой сплошной блок информации, без разделения на файлы. Кроме того, различные фрагменты одного файла могут храниться в разных секторах. В процессе же дефрагментации такие файлы собираются воедино, что не только ускоряет доступ к ним, но и позволяет восстановить информацию даже в клинических случаях. Правда, ценой кропотливой расшифровки.

К сожалению, толковых советов по предотвращению поломок винчестера дать невозможно. В данном случае подразумевается то, что с элементарными правилами обращения с жесткими дисками вы знакомы. Ну а если хорошо разобраться, то выйти из строя может любое устройство, просто чем оно сложнее, тем больше эта вероятность. А пока винчестер работает безотказно — беспокоиться не о чем.

Редакция благодарит за помощь при подготовке материала Центр восстановления информации «ЕПОС»

# Суровые цифры: статистика «смертности» HDD



Сергей Прокопенко, заместитель начальника Центра восстановления информации «ЕПОС»

По статистике Центра восстановления информации «ЕПОС», причина 65—70 % всех обращений в сервисный центр — неисправности самих жестких дисков. Остальные 30—35 % случаев связаны с логическими разрушениями данных – повреждениями служебных таблиц, удалением файлов и т. п.

Если же говорить о причинах, можно отметить, что сбои жестких дисков, возникающие вследствие их износа или конструктивных дефектов, «отвечают» всего за 50 % случаев потери информации. При этом существенное количество (не менее 25 %) обращений связано с ошибками пользователей – нарушение правил эксплуатации, случайное (либо умышленное) удаление файлов или переформатирование, некорректное использование программного обеспечения и т. д. Программные сбои и воздействие вирусов являются причиной 20—25 % ситуаций потери информации.

Застраховать себя от потери информации практически невозможно. Даже применение систем повышенной надежности (RAID и т. п.) не гарантирует полной защиты от сбоев. Единственным действительно надежным способом является регулярное резервное копирование. Если данные все же стали недоступны, следует придерживаться принципа Гиппократа «Не навреди!» и помнить, что даже самый лучший системный администратор не является специалистом в области восстановления информации, а любые непрофессиональные действия только усугубят ситуацию и потеря данных может стать необратимой.



Пластины некоторых моделей жестких дисков делаются из стекла — стоит ли говорить о том, что происходит с внутренностями при падении?

пластины всегда выполняется «с запасом» — неисправный или плохо читаемый сектор помечается как «бэд», а его содержимое переносится на новый участок пластины. Расположение таких бэдблоков хранится в специальной памяти контроллера и не видно системным утилитам.

Когда лимит подходит к концу, бэдблоки становятся «видимыми» и приводят к уменьшению размеров диска. Если системные утилиты сигнализируют о наличии плохих секторов — спасайте информацию и меняйте жесткий диск немедленно! При особо сильных ударах от поверхности могут отскочить большие фрагменты покрытия, которые будут «летать» внутри камеры винчестера, причиняя еще большие разрушения. Жизнь такому устройству не спасет ничто, но шанс на спасение информации есть.

Следующее «слабое звено» жесткого диска — это чипы контроллера двигателя. Результат их выхода из строя, конечно, не так критичен для информации. Быстро изнашивается этот элемент потому, что во время запуска жесткого диска на него приходится весьма большая нагрузка. Шанс

поломки контроллера увеличивается с возрастом устройства. Масло в подшипниках двигателя со временем пересыхает — это заставляет прилагать большие усилия для раскрутки, соответственно через микросхемы привода проходят большие токи.

Самые страшные повреждения способна нанести оторвавшаяся считывающая головка. Как уже упоминалось раньше, зазор между пластиной и головкой совсем ничтожен. Над поверхностью она удерживается благодаря аэродинамической силе — несущая конструкция головки служит крылом и одновременно пружинящим элементом, не дающим ей «улететь» назад. К слову, расстояние между пластиной и головкой называется авиационным термином «высота полета». Ну, чечетка на пластине в исполнении оторвавшейся головки уж точно не пойдет хранящимся данным на пользу.

# Не уверен - не обгоняй

Главное правило успешного восстановления информации на жестком диске для пользователя – при первых признаках неисправности отключать винчестер и нести его в центр восстановления данных. Дальнейшая эксплуатация только усугубит положение, а уж о том, чтобы исправить проблему самостоятельно, речи быть не может.

Все работы внутри герметичной камеры винчестера следует проводить только в специальной стерильной комнате. В противном случае вы полностью потеряете шанс на восстановление информации. За несколько минут разгерметизации осевшая пыль превратит считывающую головку во фрезу, и любой запуск такого устройства сотрет оставшуюся информацию вместе с магнитным слоем. Да и установить головку без сопутствующего



Сравнительные размеры миниатюрных чаголовки над поверхностью винчестера — вооруженным глазом пылинка может стапрепятствием

прецизионного оборудования не в Впрочем, если информация не в честера не жалко, можем дать пластин получаются замечатеставки под пиво. Куда оригин нальных компакт-дисков...



«Упавшая» на поверхность диска головка п токарного станка, подчищающий за собой

## Где логика?

Что же касается логических по информации, то эти случаи, ка оказываются спровоцированы плем. Например, во время разбимощью Partition Magic произоцтаблица размещения файлов про

Сложность процесса восстано целиком зависит от степени по файловой таблицы. Если она полностью, то все содержимо представляет собой сплошной блици, без разделения на файлыго, различные фрагменты одного гут храниться в разных секторах же дефрагментации такие файлыся воедино, что не только ускорним, но и позволяет восстановитьцию даже в клинических случая ценой кропотливой расшифровко

К сожалению, толковых совет дотвращению поломок винчесте возможно. В данном случае под ется то, что с элементарными обращения с жесткими дисками мы. Ну а если хорошо разобрать ти из строя может любое успросто чем оно сложнее, тем б вероятность. А пока винчестер безотказно — беспокоиться не о*Редакция благодарит* 

при подготовке Центр восстановления информац

# Суровые цифры: статистика «смертности» HDD



Сергей Прокопенко, заместитель начальника Центра восстановления информации «ЕПОС»

По статистике Центра восстановления информации «ЕПОС», причина 65—70 % всех обращений в сервисный центр — неисправности самих жестких дисков. Остальные 30—35 % случаев связаны с логическими разрушениями данных – повреждениями служебных таблиц, удалением файлов и т. п.

Если же говорить о причинах, можно отметить, что сбои жестких дисков, возникающие вследствие их износа или конструктивных дефектов, «отвечают» всего за 50 % случаев потери информации. При этом существенное количество (не менее 25 %) обращений связано с ошибками пользователей – нарушение правил эксплуатации, случайное (либо умышленное) удаление файлов или переформатирование, некорректное использование программного обеспечения и т. д. Программные сбои и воздействие вирусов являются причиной 20—25 % ситуаций потери информации.

Застраховать себя от потери информации практически невозможно. Даже применение систем повышенной надежности (RAID и т. п.) не гарантирует полной защиты от сбоев. Единственным действительно надежным способом является регулярное резервное копирование. Если данные все же стали недоступны, следует придерживаться принципа Гиппократа «Не навреди!» и помнить, что даже самый лучший системный администратор не является специалистом в области восстановления информации, а любые непрофессиональные действия только усугубят ситуацию и потеря данных может стать необратимой.



cutout

Specify the extension
File homer-indees!

Coverents
Covere

Фабрика спецэффектов: переход между эпизодами в Кіпо можно оформить комплексно— и видеоряд, и звук ■ Бесплатность и открытость исходного кода — далеко не главное качество программы Kino. В арсенале этого редактора вы найдете инструменты, необходимые для быстрой обработки и нелинейного монтажа видеоматериала.

с видеоданными рядовым Linux-пользователям

Кіпо покрывает все стадии работы с данными — от захвата до обработки звука и видео. Монтажные инструменты позволяют отследить край эпизодов с точностью до кадра. Программа поддерживает популярные форматы AVI, RAW DV (как type-1, так и type-2, в котором аудиодорожка хранится отдельно от видеоряда). В том числе при помощи Кіпо можно работать с AVI- и LFS-файлами размером больше 2 ГБ и с данными формата QuickTime DV. Системы цветности — стандартные PAL и NTSC.

Приятные и небесполезные особенности — управление программы с помощью джог- и шаттл-колеса, подключенного через USB-разъем, и режим работы с проектом Storyboard. Вдобавок программа укомплектована хорошим набором визуальных и аудиоэффектов.

Интерфейс Kino проработан весьма грамотно: имеются необходимые визуальные инструменты обработки и управления, а для добавления новых файлов в проект поддерживается Drag-n-Drop. В памяти компьютера программа хранит 99 последних операций, по которым можно сделать «откат».







#### Kino 1.0

Pазработчики:ddennedy, lilo_booter,
schirmacher
Веб:
Цена:

- хороший набор инструментов
- поддержка DV-форматов
- поддержка внешних джог- и шаттлманипуляторов
- неплохо организованный интерфейс

Kino HowTo: www.kinodv.org/article/archive/13



# Обложки для фонотеки

**Scout Album Covers** 

■ Требовательные меломаны любят наводить в своей коллекции музыки идеальный порядок. Это значит, что кроме положенных тегов в файлах должны быть и обложки альбомов.

Можно, конечно, вручную искать требуемые картинки и внедрять их в аудиофайлы. Но если вы работаете на Маке, стоит попробовать в действии программу Scout Album Covers, которая сама найдет обложки по названию альбома или имени исполнителя на Amazon.com или через Google Images. Вам только останется выбрать из предложенного перечня наиболее качественную обложку.

Встроенный редактор позволит вам обрезать картинку по краям, уменьшить до желаемого размера и повернуть на нужный угол. А при поддержке веб-камеры Scout Album Covers позволит «сосканировать» обложку компакт-диска.

Радует наличие пакетного режима, при котором программа может искать картинки сразу для нескольких «пластинок».







#### Scout Album Covers 2.3

Разработчик: equinux USA, Inc.
Веб:
products/coverscout
<b>Цена:</b>

- поддержка Amazon.com и Google Images
- пакетная обработка файлов
- работа непосредственно с фонотекой iTunes
- не всегда отрабатывает с базой данных Amazon'a



Главная ценность этого редактора, пожалуй, в том, что он дает возможность полноценной работы с видеоданными рядовым Linux-пользователям









жно оформить

и звук

■ Бесплатность и открытость исходного кода — далеко не главное качество программы Kino. В арсенале этого редактора вы найдете инструменты, необходимые для быстрой обработки и нелинейного монтажа видеоматериала.

Кіпо покрывает все стадии работы с данными — от захвата до обработки звука и видео. Монтажные инструменты позволяют отследить край эпизодов с точностью до кадра. Программа поддерживает популярные форматы AVI, RAW DV (как type-1, так и type-2, в котором аудиодорожка хранится отдельно от видеоряда). В том числе при помощи Кіпо можно работать с AVI- и LFS-файлами размером больше 2 ГБ и с данными формата QuickTime DV. Системы цветности — стандартные PAL и NTSC.

Приятные и небесполезные особенности — управление программы с помощью джог- и шаттл-колеса, подключенного через USB-разъем, и режим работы с проектом Storyboard. Вдобавок программа укомплектована хорошим набором визуальных и аудиоэффектов.

Интерфейс Kino проработан весьма грамотно: имеются необходимые визуальные инструменты обработки и управления, а для добавления новых файлов в проект поддерживается Drag-n-Drop. В памяти компьютера программа хранит 99 последних операций, по которым можно сделать «откат».

#### Kino 1.0

Разработчики: ddennedy, lilo_booter,
schirmacher
Веб:
Цена: бесплатно

- хороший набор инструментов
- поддержка DV-форматов
- поддержка внешних джог- и шаттлманипуляторов
- неплохо организованный интерфейс

Kino HowTo:

www.kinodv.org/article/archive/13



# Обложки для фонотеки

Scout Album Covers

■ Требовательные меломаны любят наводить в своей коллекции музыки идеальный порядок. Это значит, что кроме положенных тегов в файлах должны быть и обложки альбомов.

Можно, конечно, вручную искать требуемые картинки и внедрять их в аудиофайлы. Но если вы работаете на Маке, стоит попробовать в действии программу Scout Album Covers, которая сама найдет обложки по названию альбома или имени исполнителя на Amazon.com или через Google Images. Вам только останется выбрать из предложенного перечня наиболее качественную обложку.

Встроенный редактор позволит вам обрезать картинку по краям, уменьшить до желаемого размера и повернуть на нужный угол. А при поддержке веб-камеры Scout Album Covers позволит «сосканировать» обложку компакт-диска.

Радует наличие пакетного режима, при котором программа может искать картинки сразу для нескольких «пластинок».







#### Scout Album Covers 2.3

 Разработчик:
 ..equinux USA, Inc.

 Be6:
 ..www.equinux.com/us/

 ...
 .products/coverscout

 Цена:
 .\$19,95 (на сайте)

- поддержка Amazon.com и Google Images
- пакетная обработка файлов
- pабота непосредственно с фонотекой iTunes
- не всегда отрабатывает с базой данных Amazon'a



------

golden oriole, Oriolus oriolus: b

gilded flicker, Colaptes chrysoid bird like the yellow-shafted flicker b

vellowlegs: either of two North Ar

rosella: A beautiful Australian parr kept as a cage bird; the head and throat is white, the back dark greet breast yellow

# Мастер синонимов

■ Найти нужный синоним даже на родном языке бывает порой очень трудно. Что уж говорить об английском, который многие учат в течение всей жизни, постоянно открывая для себя новые слова.

Подобрать схожее по значению слово позволит программа WordWeb. Даже в бесплатной версии она оснащена приличным запасом — 150 тыс. корневых слов и 120 тыс. синонимических наборов. Кроме того, на каждое слово программа даст определение и покажет транскрипцию. Все слова связаны ссылками, показывающими взаимосвязь между отдельными словарными статьями.

Платная версия WordWeb Pro в дополнение позволяет пользоваться расширяемым глоссарием, полнотекстовым поиском (включая поиск по шаблону), средствами нахождения и разгадывания анаграмм, перекрестными ссылками на словари других программ. Дополнительный плюс: WordWeb Pro различает диалекты английского — американский, английский, канадский, австралийский и азиатский.







#### WordWeb Pro 5.0

Разработчик:
Веб: wordweb.info
<b>Цена:</b> бесплатно (Free-версия),
\$29 (Рго-версия, на сайте)

- огромный словарь синонимов
- поддержка веб-ссылок
- полнотекстовый поиск и поиск по шаблону
- связь с другими словарями
- поддержка многих Windows-программ

Онлайновая версия словаря: www.wordwebonline.com



### Процессы в ежовых рукавицах

По аналогии с ограничителями трафика для конкретной программы утилита BES позволяет установить процентный лимит на загрузку процессора. Благодаря этому особо прожорливые приложения не будут тормозить всю систему, выделяя ресурсы и для других задач.

BES 1.2.2	DVD CD DTECH
Разработчик:	mion
Веб:	.mion.faireal.net/BES
Цена:	бесплатно

• гибкое управление процессами Windows непродуманный интерфейс



#### YouTube — на винт

В службе YouTube есть один недостаток она не позволяет сохранить видеоролики на компьютер. Поэтому для Мак-пользователей не помещает программа Tubular. Она не только найдет и скачает понравившиеся файлы прямо в видеотеку iTunes, но и преобразует данные для просмотра на iPod'e.

Tubular 0.9.4	4
Разработчик:	Twisted Ninja Software
Веб:	www.tubularapp.com
Цена:	бесплатно

- поиск по нескольким параметрам
- конвертирование видео для плееров iPod

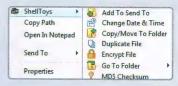


### Живые пиктограммы

Очень эффектная «украшалка» Проводника Windows, которая анимирует значки по двойному щелчку на них - на манер того, как это делает Finder из Mac OS X. Но в отличие от «яблочного» файлового менеджера в запасе Ubericons может быть несколько способов анимации иконок - на любой вкус.

Ubericon 1	.0.3	DVD	CD	
Разработчик:		Pu	nk! Sof	ware
Веб:	www.punkso	ftware.c	om/ube	ricon
House			боопт	OTTO

- не требовательна к ресурсам
- есть русская и украинская локализации



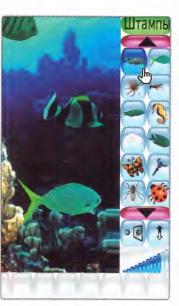
### Примочки для Проводника

Более 50 команд, которые хотелось бы видеть в Проводнике. Примерно так можно охарактеризовать пакет ShellToys - резка и склейка больших файлов, дублирование файлов, быстрый запуск консоли, мгновенное создание виртуальных дисков и многое другое.

### ShellToys 6.0



- большой набор расширений Проводника
- поддержка Windows Vista



# Солнечный круг, небо вокруг

■ Чем заняться дитяти в гостях, например? Скучно же болтаться между дядь и теть, когда они на тебя даже не смотрят — болтают о всякой ерунде. Помалевать, что ли, «солнушко» с тучками...

Очень кстати придется бесплатная программа-игрушка для рисования. На первый взгляд TuxPaint мало чем отличается от стандартного «оконного» Paint. Но в наборе инструментов у «Пингвиньего художника» имеется кое-что получше простой кисточки. Штампы, например, позволят ребенку быстро разбросать по экрану красивые картинки, окрашенные в разные цвета.

Оформление TuxPaint тоже порадует чадо — яркий игрушечный интерфейс, забавные звуки, анимированный персонаж, помогающий в освоении программы. Родители же вдобавок могут развернуть окно редактора на весь экран и запретить ребенку переключаться на другие приложения. Настройке поддаются и основные команды – например, закрытие TuxPaint или вывод картинки на принтер.









### TuxPaint 0.9.16

Разработчик: .....New Breed Software Цена: . . . . . . . . . . . . . . . . бесплатно

- многоплатформенная
- забавный интерфейс
- функции родительского контроля
- низкое качество русской локализации

Видеоуроки по работе в TuxPaint: www.tuxpaint.org/videos



vellowlegs: either of two North Ar

rosella: A beautiful Australian parr kept as a cage bird; the head and throat is white, the back dark greet breast yellow

# Мастер синонимов

■ Найти нужный синоним даже на родном языке бывает порой очень трудно. Что уж говорить об английском, который многие учат в течение всей жизни, постоянно открывая для себя новые слова.

Подобрать схожее по значению слово позволит программа WordWeb. Даже в бесплатной версии она оснащена приличным запасом — 150 тыс. корневых слов и 120 тыс. синонимических наборов. Кроме того, на каждое слово программа даст определение и покажет транскрипцию. Все слова связаны ссылками, показывающими взаимосвязь между отдельными словарными статьями

Платная версия WordWeb Pro в дополнение позволяет пользоваться расширяемым глоссарием, полнотекстовым поиском (включая поиск по шаблону), средствами нахождения и разгадывания анаграмм, перекрестными ссылками на словари других программ. Дополнительный плюс: WordWeb Pro различает диалекты английского — американский, английский, канадский, австралийский и азиатский.





### WordWeb Pro!

Разработчик	
Веб:	
Цена:	

- О огромный словарь
- поддержка веб-оог
- O DODHOTEKTTORNÍ DO по шаблону
- O CBR36 C DOVENMEN DE
- поддержка многих

Онлайновая версия



### Процессы в ежовых рукавицах

По аналогии с ограничителями трафика для конкретной программы утилита **BES** позволяет установить процентный лимит на загрузку процессора. Благодаря этому особо прожорливые приложения не будут тормозить всю систему, выделяя ресурсы и для других задач.

BES 1.2.2	DVD CD CT
Разработчик:	
Веб:	.mion.faireal.net/BES
Цена:	бесплатно

- гибкое управление процессами Windows
- непродуманный интерфейс



### YouTube — на винт

В службе YouTube есть один недостаток она не позволяет сохранить видеоролики на компьютер. Поэтому для Мак-пользователей не помещает программа Tubular. Она не только найдет и скачает понравившиеся файлы прямо в видеотеку iTunes, но и преобразует данные для просмотра на iPod'e.

Tubular 0.9.4	4
Разработчик:	Twisted Ninja Software
Веб:	www.tubularapp.com
Цена:	бесплатно

- поиск по нескольким параметрам
- конвертирование видео для плееров iPod

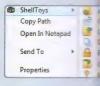


### Живые пиктограммы

Очень эффектная «украшалка» Проводника Windows, которая анимирует значки по двойному щелчку на них — на манер того, как это делает Finder из Mac OS X. Но в отличие от «яблочного» файлового менеджера в запасе Ubericons может быть несколько способов анимации иконок - на любой вкус.

Ubericon 1.0.3	DVD Datedh	CD TOTAL
Разработчик:	Punk	Software
Веб: , www.punkso	ftware.com	/ubericon
Heus.	F	осплатью

- не требовательна к ресурсам
- есть русская и украинская локализации



### Примочки для Пров

Более 50 команд, которые видеть в Проводника. Пом охарактеризовать пакет \$ и склейка больших файлог файлов, быстрый записк « ное создание виртуальны другое.

ShellToys 6.0
Разработчик:Cod Fo
Веб:
Цена:

- большой набор расшира
- поддержка Windows Visit



# Солнечный круг, небо вокруг

■ Чем заняться дитяти в гостях, например? Скучно же болтаться между дядь и теть, когда они на тебя даже не смотрят — болтают о всякой ерунде. Помалевать, что ли, «солнушко» с тучками...

Очень кстати придется бесплатная программа-игрушка для рисования. На первый взгляд TuxPaint мало чем отличается от стандартного «оконного» Paint. Но в наборе инструментов у «Пингвиньего художника» имеется кое-что получше простой кисточки. Штампы, например, позволят ребенку быстро разбросать по экрану красивые картинки, окрашенные в разные цвета.

Оформление TuxPaint тоже порадует чадо — яркий игрушечный интерфейс, забавные звуки, анимированный персонаж, помогающий в освоении программы. Родители же вдобавок могут развернуть окно редактора на весь экран и запретить ребенку переключаться на другие приложения. Настройке поддаются и основные команды — например, закрытие TuxPaint или вывод картинки на принтер.



TuxPaint 0.9.16

Разработчик: Цена

O 33538-HJ N-TR

CHARGE (SHELLE) DAY

Видеоуроки по рабо

# Большая стирка

С приближением лета у нашего ПК начинается трудный период. Ведь, к сожалению, «болеть» и сбоить компьютер начинает именно в жаркое время года. Как же уберечь его от этой напасти?

е секрет, что грамотный уход за компьютером и прочей цифровой техникой поможет сделать ее работу стабильной и продлит срок службы. Но наиболее важным именно для нас является тот факт, что регулярная уборка может сохранить здоровье пользователей (больше о здоровье и ПК читайте в hi-Tech PRO 4/2007, с. 88): Об этом и пойдет речь в нашей

### «Свежий взгляд»

Наверное, из всех составляющих ПК наиболее склонен и чувствителен к загрязнениям именно монитор. Ведь как бы аккуратно вы им не пользовались, все равно на его поверхности появляются отпечатки пальцев. Не то чтобы такие вещи мешали работе дисплея, но внешний вид они портят порядочно, да и на глаза лишняя нагрузка. Для вездесущей пыли монитор не стал исключением, поэтому возьмите за правило хотя бы раз в неделю его протирать.

К выбору средств для ухода за монитором нужно подойти со всей серьезностью. Во-первых, моющая жидкость не должна содержать спирт - он губителен для антибликового покрытия, за наличие которого при покупке монитора было отдано немало средств. Не используйте порошковые очистители - от них монитор покрывается мелкими царапинами. Во-вторых, уделите внимание салфеткам для протирания дисплея. Они должны быть изготовлены из специальных материалов, не оставляющих ворсинок на экране монитора после мытья

Особой заботы требуют ЖК-дисплеи. Убрать пыль с них поможет кисточка из мягкой шерсти (например, белки или колонка). Кроме того, некоторые производители начали выпускать не содержащие спирт средст ва для мытья ЖК-дисплеев



## Работа в чистоте

Для работы в здоровой обстановке чистки лишь ПК будет недостаточно. Помните, что оргтехника сушит воздух, а поддержать необходимую влажность поможет регулярная влажная уборка.

Поэтому не ограничивайтесь лишь чисткой ПК — уделите внимание и уборке рабочего места. Помните, что пыль место обитания пылевых клещей, возбудителей аллергии и даже бронхиальной астмы. Избавиться от них помогут специальные фильтры для пылесосов НЕРА12 и НЕРА13, которые обеспечивают наилучшую фильтрацию.



мини-пылесоса уборка клавиатуры займет всего пару минут

Лля чистки ЖК-лисплеев существуют специальные жидкости, не содержащие спирт. А если на упаковке чистящего средства вы увидите логотип какого-либо производителя мониторов, значит, для дисплеев этой фирмы средство можно смело использовать производитель это подтвердил



Наталия Козлова, kozlova@hi-tech.ua

# ольшая стирка

жением лета у нашего ПК начинается трудный период. Ведь, к сожалению, и сбоить компьютер начинает именно в жаркое время года. Как же уберечь

ой напасти?

ет, что грамотный уход за компьютером и и цифровой техникой поможет сделать ее у стабильной и продлит срок службы. Но жным именно для нас является тот факт, ная уборка может сохранить здоровьей (больше о здоровье и ПК читайте в hi-

### згляд»

из всех составляющих ПК наиболее склоителен к загрязнениям именно монитор. аккуратно вы им не пользовались, все поверхности появляются отпечатки пальобы такие вещи мешали работе дисплея, вид они портят порядочно, да и на глаза узка. Для вездесущей пыли монитор не чием, поэтому возьмите за правило хотя елю его протирать.

редств для ухода за монитором нужно поей серьезностью. Во-первых, моющая должна содержать спирт — он губителен ового покрытия, за наличие которого при итора было отдано немало средств. Не исорошковые очистители — от них монитор мелкими царапинами. Во-вторых, уделисалфеткам для протирания дисплея. Они ь изготовлены из специальных материаляющих ворсинок на экране монитора по-

боты требуют ЖК-дисплеи. Убрать пыль с т кисточка из мягкой шерсти (например, олонка). Кроме того, некоторые произвои выпускать не содержащие спирт средст-«ЖК-дисплеев.



### га в чистоте

здоровой обстановке чистки лишь ПК будет
. Помните, что оргтехника сушит воздух, а
еобходимую влажность поможет регулярная
ка.

граничивайтесь лишь чисткой ПК — уделите борке рабочего места. Помните, что пыль — ия пылевых клещей, возбудителей аллергии иальной астмы. Избавиться от них помогут фильтры для пылесосов HEPA12 и HEPA13, печивают наилучшую фильтрацию.



С помощью специального мини-пылесоса уборка клавиатуры займет всего пару минут

Для чистки ЖК-дисплеев существуют специальные жидкости, не содержащие спирт. А если на упаковке чистящего средства вы увидите логотип какого-либо производителя мониторов, значит, для дисплеев этой фирмы средство можно смело использовать — производитель это подтвердил





И если вам все недосуг протереть свой монитор, вспомните, что регулярно ухаживая за ним, вы уменьшите нагрузку на глаза.

### Пыли - бой!

К сожалению, полностью предотвратить появление пыли просто невозможно. Но бороться с нею все-таки нужно. Проникая внутрь корпуса, пыль оседает на лопастях вентиляторов, чипах, шлейфах и других компонентах системы. К тому же на деталях ПК, который стоит на устланном ковролином полу, оседают ворсинки. Со временем из-за накопившейся пыли вентиляторы начинают шуметь, вызывая дискомфорт у пользователя, от окисления ухудшается контакт в разъемах, и т. д. Кроме того, пыль — отличный теплоизолятор, который ухудшает теплообмен и мешает процессу вентиляции (особенно в теплую пору года). Поэтому не удивляйтесь, если из-за перегрева система начнет сбоить.

Бороться с пылью сложно, но все-таки реально. Минимум раз в неделю проводите влажную уборку в помещении, где находится компьютерная и оргтехника. Кроме того, периодически очищайте системный блок изнутри (два раза в год вполне достаточно). Для этого отключите ПК от сети и отсоедините все разъемы. Следите за тем, чтобы после уборки не остались «лишние» кабели или детали – для этого разъемы и контакты можно, например, маркировать. Далее снимите кожух с системного блока, вооружитесь обыкновенной кисточкой и аккуратно смахните пыль со всех «внутренностей» компьютера. Чтобы совсем уж качественно убрать, воспользуйтесь пылесосом - он поможет избавиться от поднятой в воздух пыли. Однако орудовать пылесосом нужно очень осторожно - включите его на самый маломощный режим и воспользуйтесь функцией выдува. Кроме того, следует остерегаться статического электричества. Для этого можно одеть антистатический браслет или просто подержаться за металлические детали корпуса ПК перед началом уборки

Избавиться от пыли можно не только «дедовскими» методами. Некоторые производители чистящих средств предлагают разнообразные мелочи для уборки системного блока от пыли. Это могут быть как специальные ватные палочки, так и заправленные воздухом мини-баллоны, которые помогут выдуть пыль из труднодоступных мест, не повредив мелкие детали ПК.

### Мышиная мойка

Наиболее «грязные» устройства ПК — это мышь и клавиатура. Трудно даже представить, какое количество бактерий и микробов скапливается на них в течение одного рабочего дня. Ведь никому не придет в голову мыть руки до и после работы с ПК. Да и любителей перекусить на рабочем месте без отрыва от производства тоже немало. Поэтому-то эти устройства так часто отказываются корректно работать и откровенно «тормозят».

В большинстве случаев для ухода за клавиатурой достаточно перевернуть ее кнопками вниз и встряхнуть. Пыль, крошки и мелкие соринки выпадут сами. Но если грязь уже въелась в пластик, придется потрудиться. Для этого аккуратно отвинтите крепежные винты и снимите верхнюю часть клавиатуры с кнопками. Остальное — дело техники. Детали корпуса можно промыть специальной моющей жидкостью (опять же не содержащей спирт) или простым мыльным раствором. А кнопки можно «постирать» и в обычном носке. Перед тем как устройство собрать, дайте ему хорошо высохнуть, чтобы не осталось ни капли влаги.

Уходу за мышкой тоже уделите немного времени. Тщательно вытрите подошву устройства, удалите грязь с кнопок. Если ваша мышь представитель семейства «оптико-механических», то не забудьте протереть ее внутреннюю часть: помойте в теплой мыльной воде резиновый шарик и почистите валики.

В последнее время некоторые производители начали выпускать моющиеся клавиатуры и мыши. Вот они от воды не испортятся – их можно без опасений и в тазике с водой полоскать, и под душем мыть.

Май 2007

# Haш callback дешевше ніж задарма!

Internet #Callback від ElVisii = дешевше за місцеві телефонні розмови

Від 1.47 грн за годину (з ПДВ)



# A звичайний dial-up безкоштовно!

EDIDENCINALITI

538-0-112 060 239-9-633

login: elvisti password: test



http:// cards.visti.net тел.: (044) 239-90-91 И если вам все недосуг протереть свой монитор, вспомните, что регулярно ухаживая за ним, вы уменьшите нагрузку на глаза.

### Пыли - бой!

К сожалению, полностью предотвратить появление пыли просто невозможно. Но бороться с нею все-таки нужно. Проникая внутрь корпуса, пыль оседает на лопастях вентиляторов, чипах, шлейфах и других компонентах системы. К тому же на деталях ПК, который стоит на устланном ковролином полу, оседают ворсинки. Со временем из-за накопившейся пыли вентиляторы начинают шуметь, вызывая дискомфорт у пользователя, от окисления ухудшается контакт в разъемах, и т. д. Кроме того, пыль — отличный теплоизолятор, который ухудшает теплообмен и мешает процессу вентиляции (особенно в теплую пору года). Поэтому не удивляйтесь, если из-за перегрева система начнет сбоить.

Бороться с пылью сложно, но все-таки реально. Минимум раз в неделю проводите влажную уборку в помещении, где находится компьютерная и оргтехника. Кроме того, периодически очищайте системный блок изнутри (два раза в год вполне достаточно). Для этого отключите ПК от сети и отсоедините все разъемы. Следите за тем, чтобы после уборки не остались «лишние» кабели или детали – для этого разъемы и контакты можно, например, маркировать. Далее снимите кожух с системного блока, вооружитесь обыкновенной кисточкой и аккуратно смахните пыль со всех «внутренностей» компьютера. Чтобы совсем уж качественно убрать, воспользуйтесь пылесосом – он поможет избавиться от поднятой в воздух пыли. Однако орудовать пылесосом нужно очень осторожно – включите его на самый маломощный режим и воспользуйтесь функцией выдува. Кроме того, следует остерегаться статического электричества. Для этого можно одеть антистатический браслет или просто подержаться за металлические детали корпуса ПК перед началом уборки

Избавиться от пыли можно не только «дедовскими» методами. Некоторые производители чистящих средств предлагают разнообразные мелочи для уборки системного блока от пыли. Это могут быть как специальные ватные палочки, так и заправленные воздухом мини-баллоны, которые помогут выдуть пыль из труднодоступных мест, не повредив мелкие детали ПК.

### Мышиная мойка

Наиболее «грязные» устройства ПК — это мышь и клавиатура. Трудно даже представить, какое количество бактерий и микробов скапливается на них в течение одного рабочего дня. Ведь никому не придет в голову мыть руки до и после работы с ПК. Да и любителей перекусить на рабочем месте без отрыва от производства тоже немало. Поэтому-то эти устройства так часто отказываются корректно работать и откровенно «тормозят».

В большинстве случаев для ухода за клавиатурой достаточно перевернуть ее кнопками вниз и встряхнуть. Пыль, крошки и мелкие соринки выпадут сами. Но если грязь уже въелась в пластик, придется потрудиться. Для этого аккуратно отвинтите крепежные винты и снимите верхнюю часть клавиатуры с кнопками. Остальное — дело техники. Детали корпуса можно промыть специальной моющей жидкостью (опять же не содержащей спирт) или простым мыльным раствором. А кнопки можно «постирать» и в обычном носке. Перед тем как устройство собрать, дайте ему хорошо высохнуть, чтобы не осталось ни капли влаги.

Уходу за мышкой тоже уделите немного времени. Тщательно вытрите подошву устройства, удалите грязь с кнопок. Если ваша мышь представитель семейства «оптико-механических», то не забудьте протереть ее внутреннюю часть: помойте в теплой мыльной воде резиновый шарик и почистите валики.

В последнее время некоторые производители начали выпускать моющиеся клавиатуры и мыши. Вот они от воды не испортятся – их можно без опасений и в тазике с водой полоскать, и под душем мыть.





# Кизнь в движении

Автомобиль стремительно проносится мимо, играя хромированными бликами на солнце — красавец! Фотография, конечно, штука статичная. Но на однойединственной картинке можно передать динамику движения. Для этого, между прочим, и особые таланты не нужны

Конечно, хорошо, если у вас в руках будет зеркальная камера Приятно сознавать, кстати говоря, что цены на зеркалки нынче спускаются с небес. Вполне приличные аппараты уже можно купить за 600—800 «енотов». Деньги тоже немалые, но на фоне «полупро фессионалок» стоимостью от \$1200—1500, согласитесь, это очень демократичные цены.

Почему, собственно, я завел разговор о зеркальных камерах даже начальные модели дают куда более высокое качество снимков в сравнении с цифромыльницами. И, кроме того, возможностей у фотолюбителя, вооруженного зеркалкой, куда больше. Скажем передать стремительное движение объекта в кадре можно сразу при нажатии кнопки спуска — без длительной обработки картинки в «фотошопе» всевозможными Motion Blur'ами.

Главное правило при съемке «динамики»: проявляйте выдержку! Да, ведь чем больше времени проходит между нажатием на кнопку спуска и срабатыванием затвора, тем бооооольше будет эффект размытия в движении. При этом другие параметры камеры — светочувствительность, степень открытости диафрагмы и прочее — выставляются как обычно, исходя из условий освещенности места съемки.

Теоретически безразлично, работаете ли вы днем или ночью важно, чтобы снимаемый объект контрастировал с задним фоном Да, чуть не забыл еще одну деталь — вспышку. Попробуйте безнее снять движущийся автомобиль, попросту установив в камере большую выдержку, — скорее всего, на снимке вы получите размы тое пятно, в котором кое-как можно угадать, что там изображено.

Так получается потому, что все время, пока кадр экспониро вался на матрицу камеры, освещение сцены было равномерное одинаковое. Если же в определенный момент сработает вспышка она «подсветит» конкретную фазу движения объекта — и в нашем случае на фоне размытого пятна появится четкое изображение автомобиля.

Впрочем, «смаз» обычно может получиться перед автомобилем а не после него — словно машина несется на всех парах задним



# Жизнь в движении

обиль стремительно проносится играя хромированными бликами лнце — красавец! Фотография, ю, штука статичная. Но на одной-венной картинке можно передать ику движения. Для этого, между и, и особые таланты не нужны

хорошо, если у вас в руках будет зеркальная камера. ознавать, кстати говоря, что цены на зеркалки нынче с небес. Вполне приличные аппараты уже можно купить 0 «енотов». Деньги тоже немалые, но на фоне «полупроок» стоимостью от \$1200—1500, согласитесь, это очень чные цены.

сооственно, я завел разговор о зеркальных камерах тыные модели дают куда более высокое качество снимков и с цифромыльницами. И, кроме того, возможностей у еля, вооруженного зеркалкой, куда больше. Скажем

передать стремительное движение объекта в кадре можно сразу при нажатии кнопки спуска — без длительной обработки картинки в «фотошопе» всевозможными Motion Blur'ами.

Главное правило при съемке «динамики»: проявляйте выдержку! Да, ведь чем больше времени проходит между нажатием на кнопку спуска и срабатыванием затвора, тем бооооольше будет эффект размытия в движении. При этом другие параметры камеры — светочувствительность, степень открытости диафрагмы и прочее — выставляются как обычно, исходя из условий освещенности места съемки.

Теоретически безразлично, работаете ли вы днем или ночью — важно, чтобы снимаемый объект контрастировал с задним фоном. Да, чуть не забыл еще одну деталь — вспышку. Попробуйте без нее снять движущийся автомобиль, попросту установив в камере большую выдержку, — скорее всего, на снимке вы получите размытое пятно, в котором кое-как можно угадать, что там изображено.

Так получается потому, что все время, пока кадр экспонировался на матрицу камеры, освещение сцены было равномерное, одинаковое. Если же в определенный момент сработает вспышка, она «подсветит» конкретную фазу движения объекта — и в нашем случае на фоне размытого пятна появится четкое изображение автомобиля.

Впрочем, «смаз» обычно может получиться перед автомобилем а не после него — словно машина несется на всех парах задним



К слову, ОТКУДА ВЗЯЛАСЬ ЗАДНЯЯ ШТОРКА И НТО ЭТО ТАКОЕ... Смысл фразы «синхронизация вспышки по задней шторке» кроется в принципе работы фотоаппарата. В современных цифровых зеркальных камерах свет на матрицу падает только в момент съемки. Остальное время матрица закрыта от света так называемым затвором, состоящим из двух частей — шторок.

Двигаются эти части так: при нажатии на кнопку спуска снача ла отодвигается первая (или передняя) шторка, открывая сенсор фотоаппарата — начинается экспозиция кадра. Через определенное время (это и есть время выдержки) вслед за первой начинает двигаться вторая шторка (она же задняя), закрывая собой кадр. Когда шторки снова смыкаются, они возвращаются в исходное положение. Полученное же изображение заносится в память камеры.

При большой выдержке кадр экспонируется на матрицу непрерывно множество раз. Именно поэтому на сенсоре фото-аппарата движущийся объект «оставляет следы», расположенные настолько близко друг к другу, что получается смазанное пятно. Если же подсветить последний из этих «следов», он окажется значительно ярче остальных и будет восприниматься как объект, за которым тянется шлейф, зафиксированный на матрице камеры в предшествующий промежуток времени.

Как раз подсветка вспышкой последней фазы движения объекта (когда вторая шторка двинулась в направлении первой) — это и есть синхронизация по задней шторке.

ходом (①). Поэтому **ВСПЫХИВАТЬ НУЖНО ВОВРЕМЯ**. Чтобы создать впечатление стремительного движения объекта вперед (②), для вспышки следует включить так называемый режим синхронизации по задней, или второй, шторке (смотрите вставку выше). Как это сделать, наверняка излагается в руководстве пользователя к конкретному фотоаппарату.

Собственно, вот и все приготовления — теперь дело за практикой. Помните об освещении — его избыток или недостаток могут снизить или вовсе убрать эффект размывки. Ну и, конечно, следите за глубиной резкости, чтобы центровой объект не «поплыл»

Кстати, все вышесказанное относилось к неподвижной каме ре — в результате у вас получится движущийся объект на стати ческом фоне. Если же камеру перемещать или поворачивать вслед за объектом, то размытым окажется фон — тоже интересный прием для передачи «динамики». Здесь только важно ограничить передвижение камеры, чтобы сцена оставалась приблизительно в одном и том же ракурсе.

Впрочем, это не все. Вполне логичен вопрос — а если зеркальной камеры нет? В таком случае создание эффекта движения полностью ложится на вас. Статический кадр, полученный цифромыльницей, следует разложить на слои — простого применения эффекта Motion Blur (если вы работаете в Photoshop) и последующего маскирования размытой картинки совсем недостаточно.

Каждое яркое пятно следует переносить на отдельный слой — для «смаза». При этом придется следить, чтобы «смаз» располагался правильно относительно самого объекта. Колеса же, если машин-ка стояла на месте, как в данном случае, понадобилось обработать фильтром Radial Blur для имитации эффекта вращения. Возня, казалось бы, еще та! Но при опыте работы с «Фотошопом» на такую фотографию понадобится минут 15—20.





К слову, **ОТКУДА ВЗЯЛАСЬ ЗАДНЯЯ ШТОРКА И ЧТО ЭТО ТАКОЕ**... Смысл фразы «синхронизация вспышки по задней шторке» кроется в принципе работы фотоаппарата. В современных цифровых зеркальных камерах свет на матрицу падает только в момент съемки. Остальное время матрица закрыта от света так называемым затвором, состоящим из двух частей — шторок.

Двигаются эти части так: при нажатии на кнопку спуска сначала отодвигается первая (или передняя) шторка, открывая сенсор фотоаппарата — начинается экспозиция кадра. Через определенное время (это и есть время выдержки) вслед за первой начинает двигаться вторая шторка (она же задняя), закрывая собой кадр. Когда шторки снова смыкаются, они возвращаются

в исходное положение. Полученное же изображе в память камеры.

При большой выдержке кадр экспонируется непрерывно множество раз. Именно поэтому на саппарата движущийся объект «оставляет следы» ные настолько близко друг к другу, что получает пятно. Если же подсветить последний из этих окажется значительно ярче остальных и будет во как объект, за которым тянется шлейф, зафиксиматрице камеры в предшествующий промежуток

Как раз подсветка вспышкой последней фа объекта (когда вторая шторка двинулась в напрвой) — это и есть синхронизация по задней штора

ходом (1). Поэтому **ВСПЫХИВАТЬ НУЖНО ВОВРЕМЯ**. Чтобы создать впечатление стремительного движения объекта вперед (2), для вспышки следует включить так называемый режим синхронизации по задней, или второй, шторке (смотрите вставку выше). Как это сделать, наверняка излагается в руководстве пользователя к конкретному фотоаппарату.

Собственно, вот и все приготовления — теперь дело за практикой Помните об освещении — его избыток или недостаток могут снизить или вовсе убрать эффект размывки. Ну и, конечно, следите за глубиной резкости, чтобы центровой объект не «поплыл»

Кстати, все вышесказанное относилось к неподвижной каме ре — в результате у вас получится движущийся объект на стати ческом фоне. Если же камеру перемещать или поворачивать вслед за объектом, то размытым окажется фон — тоже интересный прием для передачи «динамики». Здесь только важно ограничить передвижение камеры, чтобы сцена оставалась приблизительно в одном и том же ракурсе.

Впрочем, это не все. Вполне логичен вопрос — а если зеркальной камеры нет? В таком случае создание эффекта движения полностью ложится на вас. Статический кадр, полученный цифромыльницей, следует разложить на слои — простого применения эффекта Motion Blur (если вы работаете в Photoshop) и последующего маскирования размы совсем недостаточно.

Каждое яркое пятно следует переносить на отдельни «смаза». При этом придется следить, чтобы «смаз» правильно относительно самого объекта. Колеса жека стояла на месте, как в данном случае, понадобило фильтром Radial Blur для имитации эффекта врашказалось бы, еще та! Но при опыте работы с «Фотошог фотографию понадобится минут 15—20.





СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ

# 





Windows

### Пакетный подсчет общего объема файлов

■ Без всяких дополнительных утилит, только с помощью встроенных средств Windows можно легко подсчитать общий объем файлов конкретного типа. Чтобы, например, определить суммарный размер текстовых файлов в текущей папке, можно запустить в командной строке ВАТ-файл с таким содержимым:

В цикле For конструкция %%a In (\*.txt) означает, что переменная %%a будет приниматьзначенияизмножества txt-файлов. А переменная %%~za возвращает размер файла, на который в данной итерации ссылается %%a.

```
echo off
Setlocal
Set CountFSize=0
For %%a In (*.txt) Do (
Set /A CountFSize+=%%~za
)
@echo Total size %CountFSize% bytes
```

Это наиболее простой вариант сценария. В функциональном плане более гибок такой «батничек»:

```
echo off
Setlocal
Set CountFSize=0
For /F %%a In (%1) Do (
For %%b In (%%a) Do (
Set /A CountFSize+=%%~zb
)
)
@echo Total size %CountFSize% bytes
```

Параметр /F означает, что строки типа \*.txt, \*.doc и т. п. будут читаться из файла, который следует указать рядом с именем запускаемого ВАТ-файла, например: count.bat filemask.txt. Имя filemask.txt передается командной строке посредством переменной %1. В первом цикле из файла извлекается маска, а во вложенном цикле подсчитывается общий объем файлов, подходящих под данную маску. Так продолжается до тех пор, пока все маски, указанные в текстовом файле, не будут обработаны. Итог подсчетов отобразится на экране с помощью оператора @echo.

Сергей Тараненко,

он же skeletor на www.hi-tech.ua/forum



# содержание

windows: Пакетный подсчет общего объема файлов (®96) ● Когда программы не запускаются (®97) ● Создание интернет-ярлыков (®97) ● microsoft word 2007: Отключение всплывающей панели (®97) ● adobe reader: Проблемы с установкой под Висту (®97) ● qip: Быстрое переключение раскладок (®98) ● alcohol 120%: Когда диски не стираются (®98) ● iTunes: Листаем с точностью до обложки (®98) ● iPod: Если iPod Загрустил... (®98) ● mozilla firefox: Адресная строка без автозаполнения (®99) ● google: Быстрый поиск музыки и видео (®99)

**ДСКАЗКИ** 





## 1067 Windows Пакетный подсчет общего объема файлов

■ Без всяких дополнительных утилит, только с помощью встроенных средств Windows можно легко подсчитать общий объем файлов конкретного типа. Чтобы, например, определить суммарный размер текстовых файлов в текущей папке, можно запустить в командной строке ВАТ-файл с таким содержимым:

В цикле For конструкция %%a In (\*.txt) означает, что переменная %%a будет принимать значения из множества txt-файлов. А переменная %%~za возвращает размер файла, на который в данной итерации ссылается %%a.

Это наиболее простой вариант сценария. В функциональном плане более гибок такой «батничек»:

```
echo off
Setlocal
Set CountFSize=0
For /F %%a In (%1) Do (
For %%b In (%%a) Do (
Set /A CountFSize+=%%~zb
)
)
@echo Total size %CountFSize% bytes
```

Параметр / F означает, что строки типа \*.txt, \*.doc и т. п. будут читаться из файла, который следует указать рядом с именем запускаемого ВАТ-файла, например: count.bat filemask.txt. Имя filemask.txt передается командной строке посредством переменной %1. В первом цикле из файла извлекается маска, а во вложенном цикле подсчитывается общий объем файлов, подходящих под данную маску. Так продолжается до тех пор, пока все маски, указанные в текстовом файле, не будут обработаны. Итог подсчетов отобразится на экране с помощью оператора @echo.

Сергей Тараненко, он же skeletor на www.hi-tech.ua/forum



# содержание

windows: Пакетный подсчет общего объема файлов (®96) ● Когда программы не запускаются (®97) ● Создание интернет-ярлыков (®97) ● microsoft word 2007: Отключение всплывающей панели (®97) ● adobe reader: Проблемы с установкой под Висту (®97) ● qip: Быстрое переключение раскладок (®98) ● alcohol 120%: Когда диски не стираются (®98) ● iTunes: Листаем с точностью до обложки (®98) ● iPod: Если iPod загрустил... (®98) ● mozilla firefox: Адресная строка без автозаполнения (®99) ● google: Быстрый поиск музыки и видео (®99)

Windows Vista

### Когда программы не запускаются

Проблема: Некоторые программы, которые хорошо работали в Windows XP, отказываются работать в среде Windows Vista. Причем никаких сообщений об ошибке запуска ни система, ни приложения не выдают — компьютер ограничивается едва уловимым подмигиванием песочных часов возле курсора мыши. Что делать?

**Решение:** Скорее всего, эта проблема связана с некоторыми изменениями в системе безопасности Windows. Если конкретная программа не запускается и при этом наблюдаются описанные выше симптомы, попробуйте запустить это приложение с правами администратора.

Это можно сделать единоразово — выбрав в контекстном меню программы команду Запуск от имени. В появившемся диалоговом окне щелкните на опции Учетную запись указанного пользователя и введите ник администратора вместе с соответствующим паролем.

Впрочем, в свойствах каждой программы предусмотрен запуск от имени администратора по умолчанию. Для этого в свойствах конкретного EXE-файла следует включить параметр Запуск от имени администратора. Затем, при запуске этой программы Vista запросит дополнительное разрешение на работу данной программы. Дав системе добро, дождитесь завершения загрузки приложения и приступайте к работе.

В советах, посвященных работе с системным реестром Windows, для обозначения основных разделов приняты такие сокрашения:

HKEY\_CLASSES\_ROOT HKCR
HKEY\_CURRENT\_USER HKCU
HKEY\_LOCAL\_MACHINE HKLM
HKEY\_USERS HKU
HKEY\_CURRENT\_CONFIG HKCC

### Windows

### Создание интернет-ярлыков

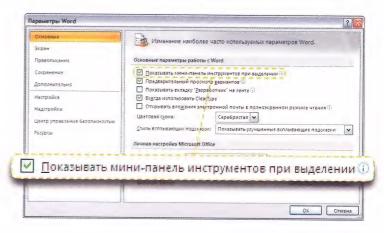
■ Чтобы сделать файл-ссылку на конкретную веб-страницу, нужно лишь перетащить специальный значок из адресной строки браузера в окно файлового менеджера. Но есть способ, который позволяет делать такие же URL-файлы без необходимости загрузки требуемой страницы.

Для этого в любой папке (или на Рабочем столе Windows) на пустом месте щелкните правой кнопкой мыши и в появившемся меню выберите команду Создать Ярлык. В первом же диалоговом окне в поле Укажите размещение объекта введите адрес требуемой страницы (префикс http:// ставить не обязательно). Нажав кнопку Далее, введите имя нового ярлыка и щелкните на кнопке Готово.



### Отключение всплывающей панели

■ Мини-панель инструментов, всплывающая при выделении какоголибо фрагмента текста в окне Word 2007, — штука полезная. Но вот место своего появления этот инструмент не всегда выбирает удачно. Особенно неудобно, когда нужно перетащить выделенный кусок текста, а панель закрывает собой требуемый участок страницы.



При желании эту «надоеду» можно отключить. Нажав на кнопку главного меню Microsoft Word 2007, щелкните на команде Параметры Word. В появившемся окне проверьте, чтобы была выбрана категория настроек Основные — в правой части окна должен быть параметр Показывать мини-панель инструментов при выделении. Его-то и следует отключить, подтвердив свои намерения нажатием на кнопку ОК.

### 1071 Adobe Reader 8

### Проблемы с установкой под Висту

Проблема: При установке Adobe Reader 8 в среде Windows Vista возникает проблема — дескать, доступ к службе Windows Installer получить не удалось по причине отсутствия оной. В то же время другие приложения успешно инсталлируются при помощи той же службы. Как быть в такой ситуации?

**Решение:** При запуске файла-установщика Reader, загруженного из Интернета, система безопасности выведет на экран окно предупреждения. И ошибка «отсутствия службы Windows Installer» возникает как раз после нажатия на кнопку *Запустить*.

После этого зайдите в папку *Adobe Reader 8.0* и запустите расположенный в ней установочный файл.

Сергей Жупаненко







Windows Vista

### Когда программы не запускаются

Проблема: Некоторые программы, которые хорошо работали в Windows XP, отказываются работать в среде Windows Vista. Причем никаких сообщений об ошибке запуска ни система, ни приложения не выдают — компьютер ограничивается едва уловимым подмигиванием песочных часов возле курсора мыши.

Решение: Скорее всего, эта проблема связана с некоторыми изменениями в системе безопасности Windows. Если конкретная программа не запускается и при этом наблюдаются описанные выше симптомы, попробуйте запустить это приложение с правами администратора.

Это можно сделать единоразово — выбрав в контекстном меню программы команду Запуск от имени. В появившемся диалоговом окне щелкните на опции Учетную запись указанного пользователя и введите ник администратора вместе с соответствующим паролем.

Впрочем, в свойствах каждой программы предусмотрен запуск от имени администратора по умолчанию. Для этого в свойствах конкретного EXE-файла следует включить параметр Запуск от имени администратора. Затем, при запуске этой программы Vista запросит дополнительное разрешение на работу данной программы. Дав системе добро, дождитесь завершения загрузки приложения и приступайте к работе.

HKCU **HKLM** HKU HKCC

Windows

### Создание интернет-ярлыков

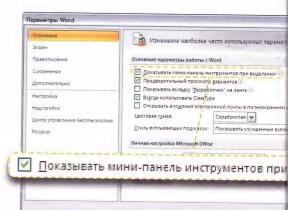
 Чтобы сделать файл-ссылку на конкретную веб-страницу, нужно лишь перетащить специальный значок из адресной строки браузера в окно файлового менеджера. Но есть способ, который позволяет делать такие же URL-файлы без необходимости загрузки требуемой страницы.

Для этого в любой папке (или на Рабочем столе Windows) на пустом месте щелкните правой кнопкой мыши и в появившемся меню выберите команду *Создать Ярлык*. В первом же диалоговом окне в поле Укажите размещение объекта введите адрес требуемой страницы (префикс http:// ставить не обязательно). Нажав кнопку Далее, введите имя нового ярлыка и щелкните на кнопке Готово.

### Microsoft Word 2007

### Отключение всплывающей панели

 Мини-панель инструментов, всплывающая при выд либо фрагмента текста в окне Word 2007, — штука п место своего появления этот инструмент не всегда вы Особенно неудобно, когда нужно перетащить выд текста, а панель закрывает собой требуемый участок



При желании эту «надоеду» можно отключить. Н ку главного меню Microsoft Word 2007, щелкнит Параметры Word. В появившемся окне проверьте выбрана категория настроек Основные — в право должен быть параметр Показывать мини-панель при выделении. Его-то и следует отключить, под намерения нажатием на кнопку ОК.

### 1071

Adobe Reader 8

### Проблемы с установкой под Висту

Проблема: При установке Adobe Reader 8 в среде \ возникает проблема — дескать, доступ к службе Win получить не удалось по причине отсутствия оной. другие приложения успешно инсталлируются при же службы. Как быть в такой ситуации?

Решение: При запуске файла-установщика Reader, из Интернета, система безопасности выведет на экс дупреждения. И ошибка «отсутствия службы Wind возникает как раз после нажатия на кнопку Запусти

Закрыв окно с описанием ошибки, откройте папку учетная запись>\AppData\LocalLow\Netopsystems откройте окно свойств каталога Adobe Reader 8.1 параметр Только чтение и, нажав кнопку ОК, при нение атрибутов «к данной папке и ко всем вложеи файлам».

После этого зайдите в папку Adobe Reader 8.0 и з положенный в ней установочный файл.





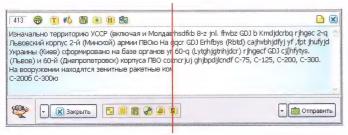


### СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ

### Быстрое переключение раскладок

hitech

■Пользователям интернет-мессенджера QIP стоит взять на заметку два клавиатурных сокращения, которые в окнах сообщений заменяют работу автопереключателя раскладок Punto Switcher.



Туда и обратно: нажимая [Ctrl]+[R], в окне QIP можно до бесконечности менять раскладку

Первое сочетание клавиш пригодится, когда вы случайно набрали текст при неправильной раскладке клавиатуры. Например, если русский текст вы набрали, забыв переключиться с английского языка, не удаляйте сообщение, а нажмите [Ctrl]+[R] — QIP самостоятельно заменит латинские буквы на соответствующие кириллические.

Если же нужно отослать «мессагу» в транслите, а напрягаться «переводом» лень, напишите текст на русском и нажмите клавиши [Ctrl]+[T] — готово, можете отправлять по адресу.

Оба клавиатурных сокращения работают как с целыми сообщениями (в этом случае ничего выделять не нужно), так и с отдельным фрагментом текста, предварительно выделив его в окне QIP.







### Alcohol 120%

### Когда диски не стираются



■ Вполне жизненная ситуация — все программы записи болванок вдруг перестали стирать перезаписываемые диски. Как следствие, на эти болванки ничего записать повторно не удается. Причин тому может быть множество. Одна из них - программа Alcohol 120%.

Если вы пользуетесь этим продуктом, проверьте его параметры через меню Файл⇒Настройки. В одноименном окне перейдите в категорию Эмуляция. Справа должен размещаться параметр Игнорировать тип носителя. Если он включен, выключите его.

Сохраните изменения, нажав на кнопку ОК, и перезагрузите компьютер. После этого CD-RW и DVD-RW-болванки снова будут определяться пишущим софтом как перезаписываемые диски.

> Константин Гончаров, руководитель Тестовой лаборатории hi-Tech



### Windows

### Листаем с точностью до обложки

**Вопрос:** В программе iTunes при включенном режиме Cover Flow листать обложки альбомов можно и при помощи мыши. Однако почему-то за один «щелчок» колеса пролистывается сразу три обложки — приходится клавишами [→] или [←] «подтягивать» нужную картинку. Почему так происходит и как сделать, чтобы iTunes листала по одной обложке за шаг прокрутки?

Ответ: Решение проблемы лежит в самом вопросе — нужно изменить «величину» шага для колеса мыши. Для этого зайдите в *Панель управления* и двойным щелчком откройте модуль *Мышь*. На вкладке Колесико включите опцию на указанное количество строк и в текстовое поле введите единицу.

Теперь в iTunes можно будет листать обложки альбомов по одной за шаг колеса. Впрочем, настройки коснутся всей системы и запущенных приложений - скорость прокрутки документов и веб-страниц скорее всего снизится в три раза. Это нужно учесть.

### **iPod** Если iPod загрустил...



**Вопрос:** На iPod'е вместо привычного меню на экране отобразилась иконка грустного iPod'a. И при подключении плеера к компьютеру устройство не опознается в iTunes. С чем это связано и что следует делать?



Грустная пиктограмма iPod'а - тревожный знак. Значит, плеер не смог загрузиться должным образом. Не всегда это связано с электроникой - возможно, попросту нужно восстановить заводские установки, и все снова пойдет как по маслу.

Ответ: В большинстве случаев грустный значок означает проблему с аппаратной частью плеера. Если iTunes не может обнаружить «айпод», следует вручную перевести плеер в режим жесткого диска. Для этого сначала включите и выключите блокиратор Hold. Затем нажмите и удерживайте среднюю кнопку и кнопку *MENU*, пока на экране не отобразится логотип Apple. В этот момент палец, удерживающий кнопку *MENU*, переведите на кнопку ▶Ш, также нажав ее и удерживая.

Когда на экране отобразится монохромная надпись *ОК to* disconnect, подключайте плеер к компьютеру. И если в iTunes появился значок iPod'a, сбросьте настройки плеера, нажав кнопку Restore в настройках устройства.

Если же сброс параметров не удался или не получилось перевести плеер в режим жесткого диска, обратитесь в центр сервисного обслуживания — возможно, у вашего «айпода» проблемы с электроникой.

> Павел Хворостянкин. служба поддержки «Эпл Центр Украина»



### за лучший совет 2007 года

#### Настольный компьютер **EveNT**

- Rpoueccop: Intel Core 2 Duo
- Материнская плата: ASUS s775
- Видеокарта: Radeon X1950, VIVO
- Винчестер: 200 ГБ, SATA II Память: 2 ГБ, DDR2



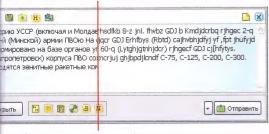
- - www.nt-computer.ua
- Привод: DVD±RW
- Монитор: ЖК 19"
- Windows Vista
- Факс-модем, кард-ридер



### переключение раскладок



лям интернет-мессенджера QIP стоит взять на заметатурных сокращения, которые в окнах сообщений оту автопереключателя раскладок Punto Switcher.



имая [Ctrl]+[R], в окне QIP можно до бесконечности менять раскладку

четание клавиш пригодится, когда вы случайтекст при неправильной раскладке клавиатуры. сли русский текст вы набрали, забыв переключитьского языка, не удаляйте сообщение, а нажмите QIP самостоятельно заменит латинские буквы на рщие кириллические.

жно отослать «мессагу» в транслите, а напрягаться лень, напишите текст на русском и нажмите клави– готово, можете отправлять по адресу.

атурных сокращения работают как с целыми сообэтом случае ничего выделять не нужно), так и с ррагментом текста, предварительно выделив его в





### ски не стираются

кизненная ситуация— все программы записи болваерестали стирать перезаписываемые диски. Как в эти болванки ничего записать повторно не удается. может быть множество. Одна из них— программа

льзуетесь этим продуктом, проверьте его параметры Файл⇔ Настройки. В одноименном окне перейдите Эмуляция. Справа должен размещаться параметр ть тип носителя. Если он включен, выключите его. изменения, нажав на кнопку ОК, и перезагрузите После этого CD-RW и DVD-RW-болванки снова будут я пишущим софтом как перезаписываемые диски.

> Константин Гончаров, руководитель Тестовой лаборатории hi-Tech

### Windows

### Листаем с точностью до обложки

**Bonpoc:** В программе iTunes при включенном режиме *Cover Flow* листать обложки альбомов можно и при помощи мыши. Однако почему-то за один «щелчок» колеса пролистывается сразу три обложки — приходится клавишами [→] или [←] «подтягивать» нужную картинку. Почему так происходит и как сделать, чтобы iTunes листала по одной обложке за шаг прокрутки?

**Ответ:** Решение проблемы лежит в самом вопросе — нужно изменить «величину» шага для колеса мыши. Для этого зайдите в *Панель управления* и двойным щелчком откройте модуль *Мышь*. На вкладке *Колесико* включите опцию на указанное количество строк и в текстовое поле введите единицу.

Теперь в iTunes можно будет листать обложки альбомов по одной за шаг колеса. Впрочем, настройки коснутся всей системы и запущенных приложений — скорость прокрутки документов и веб-страниц скорее всего снизится в три раза. Это нужно учесть.

## <sup>1Pod</sup> Если iPod загрустил...



**Bonpoc:** На iPod'е вместо привычного меню на экране отобразилась иконка грустного iPod'а. И при подключении плеера к компьютеру устройство не опознается в iTunes. С чем это связано и что следует делать?



Грустная пиктограмма iPod'а — тревожный знак. Значит, плеер не смог загрузиться должным образом. Не всегда это связано с электроникой — возможно, попросту нужно восстановить заводские установки, и все снова пойдет как по маслу.

Ответ: В большинстве случаев грустный значок означает проблему с аппаратной частью плеера. Если iTunes не может обнаружить «айпод», следует вручную перевести плеер в режим жесткого диска. Для этого сначала включите и выключите блокиратор Hold. Затем нажмите и удерживайте среднюю кнопку и кнопку MENU, пока на экране не отобразится логотип Apple. В этот момент палец, удерживающий кнопку MENU, переведите на кнопку № 11, также нажав ее и удерживая.

Когда на экране отобразится монохромная надпись *OK to disconnect*, подключайте плеер к компьютеру. И если в iTunes появился значок iPod'a, сбросьте настройки плеера, нажав кнопку *Restore* в настройках устройства.

Если же сброс параметров не удался или не получилось перевести плеер в режим жесткого диска, обратитесь в центр сервисного обслуживания — возможно, у вашего «айпода» проблемы с электроникой.

Павел Хворостянкин, служба поддержки «Эпл Центр Украина»



## за лучший совет 2007 года

### Настольный компьютер EveNT

- Процессор: Intel Core 2 Duo
- Материнская плата: ASUS s775
- Видеокарта: Radeon X1950, VIVO
- Винчестер: 200 ГБ, SATA II
- Память: 2 ГБ, DDR2



www.nt-computer.ua

- Привод: DVD±RW
- Монитор: ЖК 19'
- Windows Vista
- Факс-модем, кард-ридер



СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ

Mozilla Firefox

### Адресная строка без автозаполнения

■ При наборе URL в адресную строку Firefox браузер услужливо выдает список ссылок, которые начинаются с введенной вами строки. Если этот механизм автозаполнения по какой-нибудь причине вам не нравится, его можно отключить.

Для этого сначала откройте каталог Documents and Settings\ <ваша учетная запись>\Application Data\Mozilla\Firefox\Profiles\ xxxxxxxx.default\chrome (где xxxxxxxx - случайная комбинация из восьми символов). Здесь сделайте копию файла userChromeexample.css, назвав ее userChrome.css. Теперь откройте новый файл в любом текстовом редакторе (например, в стандартном Блокноте) и, перейдя в конец кода, введите следующее:

/\* Отключить автозаполнение в адресной строке \*/ #PopupAutoComplete, .autocomplete-tree { visibility: hidden !important; display: none !important; }

/\* Удалить стрелку выпадающего списка из адресной строки \*/ .autocomplete-history-dropmarker { display: none !important; }

Coxpаните изменения и перезапустите Firefox - автозаполнение отключится. Чтобы включить автозаполнение, достаточно в файле userChrome.css удалить символы, отмеченные в коде зеленым цветом, – так весь блок кода станет комментарием, который Firefox при следующем запуске попросту проигнорирует.

### Google

### Быстрый поиск музыки и видео

■ С помощью специальных операторов (www.google.ru/help/ operators.html) поисковик Google позволяет строить очень гибкие запросы, по которым сервер выдает более точный результат. Например, прошерстить базу Google на наличие серверов с музыкой конкретного исполнителя можно таким запросом:

### -inurl:htm -inurl:html intitle:"index of" mp3 "исполнитель"

Внесите эту конструкцию в поисковую строку Google (или браузера, если оный оснащен соответствующим текстовым полем) и вместо слова исполнитель введите имя реального исполнителя или группы (обязательно в кавычках, если имя состоит из двух и более слов!).

Для поиска же конкретного видеофайла можно использовать такой запрос:

-inurl:htm -inurl:html -inurl:php intitle:"index of" (mpg|mov|avi|wmv) "название"

По аналогии с первым примером, вместо слова название введите название реального видеоролика. Разумеется, и здесь действует правило: если название состоит из двух и более слов, их нужно заключить в двойные кавычки. Так Google будет воспринимать название как одну неделимую поисковую строку - составляющие ее слова по отдельности искаться не будут.

о В В Сказки

Журнал hi-Tech PRO совместно с компанией **DiaWest** 

объявляет новую номинацию в рубрике «Советы и подсказки».

Автор лучшего совета весны, посвященного вопросам работы с компьютерной периферией и аксессуарами, получит в качестве приза многофункциональное устройство HP Deskjet F380.



tips@hi-tech.ua hi-tech.ua/forum











Mozilla Firefox

### Адресная строка без автозаполнения

■ При наборе URL в адресную строку Firefox браузер услужливо выдает список ссылок, которые начинаются с введенной вами строки. Если этот механизм автозаполнения по какой-нибудь причине вам не нравится, его можно отключить.

Для этого сначала откройте каталог Documents and Settings\ <ваша учетная запись>\Application Data\Mozilla\Firefox\Profiles\ xxxxxxxx.default\chrome (где xxxxxxxx — случайная комбинация из восьми символов). Здесь сделайте копию файла userChromeexample.css, назвав ее userChrome.css. Теперь откройте новый файл в любом текстовом редакторе (например, в стандартном Блокноте) и, перейдя в конец кода, введите следующее:

/\* Отключить автозаполнение в адресной строке \*/ #PopupAutoComplete, .autocomplete-tree { visibility: hidden !important; display: none !important; }

/\* Удалить стрелку выпадающего списка из адресной строки \*/ .autocomplete-history-dropmarker { display: none !important; }

Coxpаните изменения и перезапустите Firefox - автозаполнение отключится. Чтобы включить автозаполнение, достаточно в файле userChrome.css удалить символы, отмеченные в коде зеленым цветом, – так весь блок кода станет комментарием, который Firefox при следующем запуске попросту проигнорирует.

Google

### Быстрый поиск музыки и видео

С помощью специальных операторов (www.gd operators.html) поисковик Google позволяет строит кие запросы, по которым сервер выдает более точн Например, прошерстить базу Google на наличи

музыкой конкретного исполнителя можно таким заг

### -inurl:htm -inurl:html intitle:"index of" mp3 "исполнит

Внесите эту конструкцию в поисковую строку God узера, если оный оснащен соответствующим тексто вместо слова исполнитель введите имя реального или группы (обязательно в кавычках, если имя сост более слов!).

Для поиска же конкретного видеофайла можно такой запрос:

-inurl:htm -inurl:html -inurl:php intitle:"index of" (mpg|mov|avi|wmv) "название"

По аналогии с первым примером, вместо сло введите название реального видеоролика. Разуме действует правило: если название состоит из д слов, их нужно заключить в двойные кавычки будет воспринимать название как одну неделиму строку - составляющие ее слова по отдельности будут.

**РВЕСКАЗКИ** 

Журнал hi-Tech PRO совместно с компанией **DiaWest** 

объявляет новую номинацию в рубрике «Советы и подсказки».

Автор лучшего совета весны, посвященного вопросам работы с компьютерной периферией и аксессуарами, получит в качестве приза многофункциональное устройство HP Deskjet F380.

Ждем ваши советы!

tips@hi-tech.ua hi-tech.ua/forum





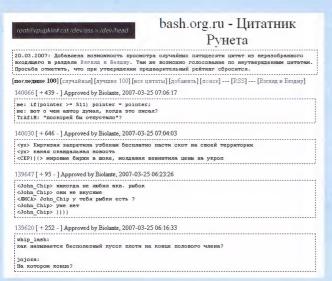
DI

ИНТЕРНЕТ: Калейдоскоп

# Интернет-всячина в мае

В мае интернет–ресурсы тоже расцветают – например, перлами блоггеров. Узнать, как отобразился конец весны в Сети, скажем, в цитатнике Рунета или на сайтах картин импрессионистов, можно с помощью нашего обзора

### «Перлы» Рунета



### bash.org.ru

Сколько курьезностей и приколов пишет каждый из нас ежедневно на форумах, в блогах и по аське — пересчитать нереаль-

но. А вот рунетовские энтузиасты взялись за любопытный проект - выборку самых смешных сетевых высказываний. Естественно, в основном это шутки программистов, сисадминов и прочей околокомпьютерной общины, но встречается и просто стеб над нетехничными людьми вплоть до... бабушек, которые идут в аптеку за антивирусом Касперского («мой внук постоянно пользуется этим лекарством, говорит, очень хорошо помогает!»). Цитатник

читать не перечитать — ведь он ежедневно прилично пополняется, поэтому заряд хорошего настроения здесь можно почерпнуть всегда.

# ANYPEATINE \*\*\* ANYPEATINE \*\*\* A. Regime Protess connections to a Alexandra source of the large of plate and the

# \*\*Control Basic Control Basic

#### noblit.ru

Нобелевская премия, а тем более по литературе, — это награда особая. С ней связано множество необычных историй и случаев. Например, почему среди детских писателей отличили лишь Сельму Лагерлеф или как Владимир Набоков отказался от премии, знают немногие. Для ликбеза можно заглянуть на сайт нобелевских лауреатов в области литературы — почитать биографии каждого из них, рецензии или скачать сами произведения.

### Художественные впечатления



### impressionnisme.narod.ru

Многочисленные направления и стили живописи (как и литературы), заканчивающиеся на «-изм», часто путают между собой: модернизм, экзистенциализм и иже с ними вводят в заблуждение. Но импрессионизм нельзя спутать ни с чем. Картины этого направления легко отличить от других — они лишены четких деталей и передают только общее впечатление от рисунка. Увидеть такие полотна и узнать больше об импрессионизме можно на ресурсе, посвященном этому оригинальному стилю искусства.

### Автомобильная технокрасота



### www.drive.ru

Красивые обтекаемые формы новеньких автомобилей не могут оставить равнодушными даже людей абсолютно далеких от руля. Тесты, история мировых брендов, последние новинки, тюнинг, много-много фотографий почти космических агрегатов и прочие интересности – это все о сайте драйв.ру с оптимистичным слоганом «Удовольствие в движении». Можно еще добавить – и в созерцании также, ведь просто смотреть на произведения мирового автомобилестроение тоже очень приятно.



### kalyamalya.ru

Если вспомнить детские рисуночки, изображенные, например, любимыми племянниками, то они всегда неизменно вызывают улыбку. Почему? Кто его знает, может, воспоминания детства мучат, а может, просто умиляют они нас. Но кроме того, по рисункам можно даже изучать... характер ребенка (если верить известному психологу Адлеру). Так, на сайте живописи маленьких художников можно не только посмотреть на «произведения искусства», но и узнать, в чем состоит психологическая польза рисования.

алейдоскоп

# тернет-всячина в мае

гернет–ресурсы тоже расцветают – например, перлами блоггеров. Узнать, разился конец весны в Сети, скажем, в цитатнике Рунета или на сайтах картин понистов, можно с помощью нашего обзора

### ы» Рунета

bash.org.ru - Цитатник
Рунета
ва возможность просмотря случайных пятилесяти цитат из неравобранного Взгляд в Бездку. Там же возможно голосование по неутвержденным цитатам. то при утверждении предворительный рейтип сбросится.
аная] [лучшие 100] [все цитаты] [добавить] [поиск] [RSS] [Взгляд в Бездну]
roved by Biolante, 2007-03-25 07:06:17
511) pointer = pointer; g gywan, korna это писал? бы отпустило"?
oved by Biolante, 2007-03-25 07:04:03
етила узбекам бесплатно пасти скот на своей территории нам новость цем в шоке, молцавия взвинтила цемя на укроп
wed by Biolante, 2007-03-25 06:23:26
в не любил акв. рыбок вкусиме тебя рыбки есть ? т
oved by Biolante, 2007-03-25 06:16:33
полезный кусок плоти на конце полового члена?

ьезностей и приколов пишет ас ежедневно на форумах, в ське – пересчитать нереаль-

но. А вот рунетовские энтузиасты взялись за любопытный проект - выборку самых смешных сетевых высказываний. Естественно, в основном это шутки программистов, сисадминов и прочей околокомпьютерной общины, но встречается и просто стеб над нетехничными людьми вплоть до... бабушек, которые идут в аптеку за антивирусом Касперского («мой внук постоянно пользуется этим лекарством, говорит, очень хорошо помогает!»). Цитатник

читать не перечитать — ведь он ежедневно прилично пополняется, поэтому заряд хорошего настроения здесь можно почерпнуть всегда.

### Литературные the best



### noblit.ru

Нобелевская премия, а тем более по литературе, – это награда особая. С ней связано множество необычных историй и случаев. Например, почему среди детских писателей отличили лишь Сельму Лагерлеф или как Владимир Набоков отказался от премии, знают немногие. Для ликбеза можно заглянуть на сайт нобелевских лауреатов в области литературы – почитать биографии каждого из них, рецензии или скачать сами произведения.

### венные впечатления



### me pared ru

ные направления и стили животитературы), заканчивающиеся то путают между собой: модерциализм и иже с ними вводят в Но импрессионизм нельзя спуи. Картины этого направления ъ от других – они лишены четпередают только общее впечатнка. Увидеть такие полотна и узоб импрессионизме можно на ященном этому оригинальному ва.

### Автомобильная технокрасота



### www.drive.ru

Красивые обтекаемые формы новеньких автомобилей не могут оставить равнодушными даже людей абсолютно далеких от руля. Тесты, история мировых брендов, последние новинки, тюнинг, много-много фотографий почти космических агрегатов и прочие интересности — это все о сайте драйв. ру с оптимистичным слоганом «Удовольствие в движении». Можно еще добавить — и в созерцании также, ведь просто смотреть на произведения мирового автомобилестроение тоже очень приятно.

# TABLE STATE OF THE PROPERTY OF

### kalyamalya.ru

Если вспомнить детские рисуночки, изображенные, например, любимыми племянниками, то они всегда неизменно вызывают улыбку. Почему? Кто его знает, может, воспоминания детства мучат, а может, просто умиляют они нас. Но кроме того, по рисункам можно даже изучать... характер ребенка (если верить известному психологу Адлеру). Так, на сайте живописи маленьких художников можно не только посмотреть на «произведения искусства», но и узнать, в чем состоит психологическая польза рисования.



ИНТЕРНЕТ: Калейдоскоп

### Ностальгия по винилу



### www.melody.su

Многие скажут, что грампластинки — это нынче не в моде. Что давно изобрели DVD и граммофоны вымерли. А вот и неправда! Знакомые с детства пластинки производства фирмы «Мелодия» выпускают и сегодня. Но это скорее эксклюзив, нежели ширпотреб. Атмосфера и достаточно высокое качество, нежели удобство. Ведь слушать Мирей Матье или Эдит Пиаф на граммофоне — это особый ретрошик и винтаж. Поэтому если ностальгия замучила вас или дома случайно остался бабушкин граммофон, то на сайте «Мелодии» можно купить сами раритетные пластинки. А вдруг понравится?

### Обычные реликвии



#### www.museumfurniture.com

Персонаж ильфопетровских «12 стульев» Лиза Калачева во время визита в музей мебели отчаянно пыталась сообразить, где она разместит императорскую кровать в комнате общежития. Да, старинная раритетная мебель действительно захватывает — даже если музей виртуальный. Японский чайный столик XIX века, итальянский столовый буфет или стол Наполеона III — наверное, никто не отказался бы поставить такие произведения искусства у себя в апартаментах. Правда, их сейчас не продают даже на аукционах за огромные деньги — слишком уж велика историческая ценность.

### В ритме хип-хопа



### www.ohhla.com

Модное сегодня музыкальное направление хипхоп, оказывается, не ново - оно зародилось в негритянской среде Бронкса, района Нью-Йорка, еще во второй половине семидесятых годов прошлого века. В то время это была музыка для вечеринок, которую играли диджеи, работавшие в крайне примитивной тогда технике семплирования: она зачастую сводилась к повторению музыкального проигрыша чужой танцевальной композиции. Но хип-хоп не забыт - он дал толчок волне брейк-данса. Особенно популярен он сегодня в западных странах - там практически каждый второй молодой человек увлекается хип-хопом. Что же в нем такого «цепляющего»? Пожалуй, для этого нужно послушать мировые хиты на Original Hip-Hop Lyrics.

### <u>Далекий континент</u>



### www.australia-island.ru

Рядовой гражданин знает об Австралии три основных вещи - там живут кенгуру и аборигены, и она далеко, в принципе. О том, что аборигенов там от силы процента полтора (кенгуру по количеству и того больше), догадывается мало кто - страну часто воспринимают как неинтересную из-за постоянного нейтралитета в политических игрищах и неучастия в мировых скандалах. И очень зря. Чтобы не бежать искать по телевизору канал «Дискавери», просто зайдите на познавательный ресурс об Австралии и узнайте, например, чем так важен для нее Большой Барьерный риф и что еще есть достопримечательного в этом скромном на первый взгляд континенте.



Не обмежуй свій простір, звільни свою уяву та створи неочікуване.

Це не тільки ідеї - це принципи, за якими ми крокуємо.

## gameloft



### Ми вже тут, на Україїні!

Приєднуйся та створюй своє нове життя разом з нами!

### Міжнародна компанія Gameloff,

яка розробляє ігри для мобільних телефонів і є частиною UbisoffGroup, відкриває свою філію у Харкові то запрошує у свою команду талановитих професіоналів: дизайнерів ігр, програмістів, дизайнерів графіки, тестерів, менеджерів проєктів.

3а більш детальною інформацією звертайтеся: kha-recruitment@gameloft.com www.gameloft.com

ИНТЕРНЕТ: Калейдоскоп

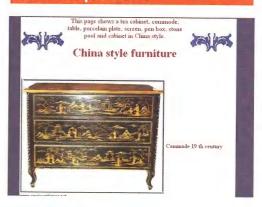
### Ностальгия по винилу



### www.melody.su

Многие скажут, что грампластинки — это нынче не в моде. Что давно изобрели DVD и граммофоны вымерли. А вот и неправда! Знакомые с детства пластинки производства фирмы «Мелодия» выпускают и сегодня. Но это скорее эксклюзив, нежели ширпотреб. Атмосфера и достаточно высокое качество, нежели удобство. Ведь слушать Мирей Матье или Эдит Пиаф на граммофоне — это особый ретрошик и винтаж. Поэтому если ностальгия замучила вас или дома случайно остался бабушкин граммофон, то на сайте «Мелодии» можно купить сами раритетные пластинки. А вдруг понравится?

### Обычные реликвии



#### www.museumfurniture.com

Персонаж ильфопетровских «12 стульев» Лиза Калачева во время визита в музей мебели отчаянно пыталась сообразить, где она разместит императорскую кровать в комнате общежития. Да, старинная раритетная мебель действительно захватывает — даже если музей виртуальный. Японский чайный столик XIX века, итальянский столовый буфет или стол Наполеона III — наверное, никто не отказался бы поставить такие произведения искусства у себя в апартаментах. Правда, их сейчас не продают даже на аукционах за огромные деньги — слишком уж велика историческая ценность.

### В ритме хип-хопа



### www.ohhla.com

Модное сегодня музыкальное направление хипхоп, оказывается, не ново - оно зародилось в негритянской среде Бронкса, района Нью-Йорка, еще во второй половине семидесятых годов прошлого века. В то время это была музыка для вечеринок, которую играли диджеи, работавшие в крайне примитивной тогда технике семплирования: она зачастую сводилась к повторению музыкального проигрыша чужой танцевальной композиции. Но хип-хоп не забыт - он дал толчок волне брейк-данса. Особенно популярен он сегодня в западных странах - там практически каждый второй молодой человек увлекается хип-хопом. Что же в нем такого «цепляющего»? Пожалуй, для этого нужно послушать мировые хиты на Original Hip-Hop Lyrics.

### Далекий континент



### www.australia-island.ru

Рядовой гражданин знает об Австралии три основных вещи – там живут кенгуру и аборигены, и она далеко, в принципе. О том, что аборигенов там от силы процента полтора (кенгуру по количеству и того больше), догадывается мало кто - страну часто воспринимают как неинтересную из-за постоянного нейтралитета в политических игрищах и неучастия в мировых скандалах. И очень зря. Чтобы не бежать искать по телевизору канал «Дискавери», просто зайдите на познавательный ресурс об Австралии и узнайте, например, чем так важен для нее Большой Барьерный риф и что еще есть достопримечательного в этом скромном на первый взгляд континенте.



Ми вже т

Привануйся то с

Міжнародна компо

VKDO

kha-recruitment@g www.gamela ИНТЕРНЕТ: Музыкальные сервисы

# Музыкальная Тусов Кальная Тусов Ка

«Музыка объединяет!» — это утверждение не подлежит сомнению. Поэтому в Сети существует огромное количество виртуальных музыкальных клубов, где тусуются поклонники определенного жанра. Сегодня же речь пойдет о социальных сервисах, которые будут полезны любому меломану, вне зависимости от его предпочтений...



Seal Fig. - Processed Fig. - Section Column Fig. - Section Fig. -

Одна из самых полезных функций клиента — отображение краткой информации о текущей композиции и ее авторе

### «Последний», но первый

Начнем мы с сервиса, который уже давно и хорошо известен среди меломанов — это last.fm. Определить одним словом и даже предложением его предназначение, к сожалению, невозможно: банальное «социальная сеть» слишком скупо, а «комьюнити для меломанов» не передает и сотой доли всей функциональности сервиса. Итак, попробуем прояснить ситуацию...

Регистрация на last.fm предельно проста и не займет много времени. По завершении оной вам предложат загрузить программуклиент (3,7 МБ). В принципе, ее установка необязательна, но в таком случае вы лишаетесь многих ўдобных возможностей сервиса. После установки клиент отыщет медиа-проигрыватели на вашем компьютере и инсталлирует свои плагины. Основное предназначение программы-клиента — так называемый скробблинг, или, говоря человеческим языком, составление статистики ваших прослу-

> шиваний композиций на основе MP3-тегов. Разумеется, для работы клиента необходимо наличие постоянного канала доступа в Интернет.

> Таким образом у вашей учетной записи на сервере формируется список предпочтений по исполнителям, альбомам и жанрам. Далее в дело вступает мощная аналитическая система last.fm — на основе собранных данных сервер сформирует ваш персональный список рекомендаций и укажет пользователей, которые слушают то же, что и вы. И, что



узыкальные сервисы

# Музыкальная Тусовка

ение не подлежит сомнению.

в Сети существует огромное

во виртуальных музыкальных

де тусуются поклонники

енного жанра. Сегодня же речь

социальных сервисах, которые

езны любому меломану,

симости от его предпочтений...

объединяет!» – это



на сайте last.fm можно найти полную манте, узнать о исполнителях похожего стиля

енцертную афишу (что всегда актуально)

2006-02-23; Keiko Matsui, I

The late with th



Одна из самых полезных функций клиента— отображение краткой информации о текущей композиции и ее авторе

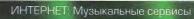
### «Последний», но первый

Начнем мы с сервиса, который уже давно и хорошо известен среди меломанов – это last.fm. Определить одним словом и даже предложением его предназначение, к сожалению, невозможно: банальное «социальная сеть» слишком скупо, а «комьюнити для меломанов» не передает и сотой доли всей функциональности сервиса. Итак, попробуем прояснить ситуацию...

Регистрация на last.fm предельно проста и не займет много времени. По завершении оной вам предложат загрузить программуклиент (3,7 МБ). В принципе, ее установка необязательна, но в таком случае вы лишаетесь многих удобных возможностей сервиса. После установки клиент отыщет медиа-проигрыватели на вашем компьютере и инсталлирует свои плагины. Основное предназначение программы-клиента — так называемый скробблинг, или, гово-

шиваний композиций на основе MP3-те гов. Разумеется, для работы клиента необходимо наличие постоянного канала лоступа в Интернет

Таким образом у вашей учетной записи на сервере формируется список предпочтений: по исполнителям, альбомам и жанрам. Далее в дело вступает мощная аналитическая система last.fm — на основе собранных данных сервер сформирует ваш персональный список рекомендаций и укажет пользователей, которые слушают то же, что и вы. И, что





самое интересное — создаст ваше индивидуальное интернет-радио, в трек-листе которого будут крутиться ваши любимые композиции и то, что, по мнению «робомеломана», может вам понравиться. Послушать «Ваше радио» можно с помощью все того же клиента. Для продвинутых «платных» пользователей сервиса имеется и возможность трансляции собственного радио.

Впрочем, применение сервиса этим не ограничивается: наверное, самая его полезная функция — отображение короткой справки о текущем исполнителе. Разумеется, для этого тэг аудиофайла должен быть правильно заполнен. Энциклопедия музыкантов формируется по принципу wiki — если вы нашли неточность в описании, биографии или вовсе не нашли описания любимого, но малоизвестного исполнителя — можете заполнить «пробелы» в базе данных самостоятельно. К слову, опыт обще-

ния с last.fm показывает, что фан-клубы работают весьма оперативно — подробно и обстоятельно описаны не только гранды сцены, но и небольшие команды и авторы, известные не очень широкому кругу людей. Подобное признание наверняка помогло не одному начинающему музыканту расширить свою аудиторию.

Как и в любой социальной сети, в last.fm можно создавать круги общения, обмениваться сообщениями, рекомендациями и даже композициями — правда, для этого она должна присутствовать в довольно общирной базе сайта. Кроме того, last.fm можно использовать в качестве концертной афиши, причем формирующейся по тому же wiki-принципу, поэтому свой родной город вы в ней наверняка найдете.

### Все имеем

Второй сайт, пользующийся особым спросом у меломанов, — www.imeem.com. Несмотря на вполне русское и не совсем однозначное звучание названия, сервис зарубежный. И если честно, отношение к музыке он имеет весьма косвенное — изначально imeem.com задумывался как некий конкурент youtube.com. Тут также можно выкладывать видеофраменты, музыку и даже фотографии, вести блоги и общаться с другими пользователями при помощи специального клиента. Но по неведомой причине imeem.com стал популярен именно благодаря возможности делиться музыкой с товарищами. Как и в аналогичных сервисах хостинга вы просто загружаете файл на сервер (его можно будет прослушать в браузере с помощью флеш-плеера на странице), а затем рассылаете знакомым ссылку на него

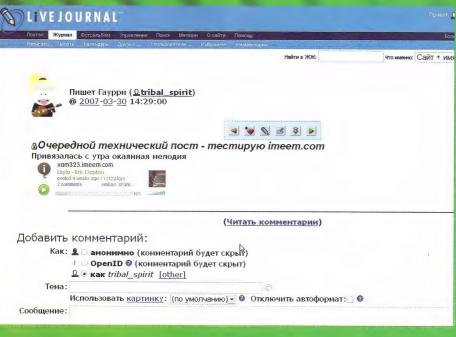


Сайт imeem.com — надежный и проверенный способ быстро найти и послушать композиции любого исполнителя

или размещаете сгенерированный код в своем блоге. Из композиций также создаются плей-листы, которые можно рекомендовать прочим пользователям сервиса.

«А как же проблемы с лицензиями, авторскими правами и прочая, на которых просто помешаны заокеанские сервисы?» — наверняка спросите вы с изрядной долей ехидства. А вот и все в порядке — нелады с законом и «отмазки» здесь такие же, как и у YouTube. Во-первых, закачки композиции с сервера официально не предусмотрено. Хотя сделать это все равно можно. Во-вторых, загруженные аудиофайлы конвертируются в популярный ныне формат .flv, соответственно о каком-либо качестве, даже сравнимом с MP3, говорить не приходится. Все исключительно в целях ознакомления.

Собственный клиент у imeem.com тоже имеется, простите за каламбур. Функциональность его не меньше, чем у коллеги из last.fm, но предназначение совсем уж не то. Неведомо, чем руководствовались его разработчики, но эта программа совмещает в себе мессенджер (поддерживаются протоколы AOL, Yahoo! Messenger, Microsoft Messenger и Google Talk, а вот аська — увы...), почтовый клиент, «специализированный» браузер для поиска по сайту, а также средства для загрузки контента на сервер.



Если вы хотите запостить выбранную композицию в блоге — скопируйте в тело сообщения предложенный код. Прослушать песню можно будет прямо во френд-ленте — с помощью интегрированного флеш-плеера





самое интересное — создаст ваше индивидуальное интернет-радио, в трек-листе которого будут крутиться ваши любимые композиции и то, что, по мнению «робомеломана», может вам понравиться. Послушать «Ваше радио» можно с помощью все того же клиента. Для продвинутых «платных» пользователей сервиса имеется и возможность трансляции собственного радио.

Впрочем, применение сервиса этим не ограничивается: наверное, самая его полезная функция — отображение короткой справки о текущем исполнителе. Разумеется, для этого тэг аудиофайла должен быть правильно заполнен. Энциклопедия музыкантов формируется по принципу wiki — если вы нашли неточность в описании, биографии или вовсе не нашли описания любимого, но малоизвестного исполнителя — можете заполнить «пробелы» в базе данных самостоятельно. К слову, опыт обще-

ния c last.fm показывает, что фан-клубы работают весьма оперативно – подробно и обстоятельно описаны не только гранды сцены, но и небольшие команды и авторы, известные не очень широкому кругу людей. Подобное признание наверняка помогло не одному начинающему музыканту расширить свою аудиторию.

Как и в любой социальной сети, в last.fm можно создавать круги общения, обмениваться сообщениями, рекомендациями и даже композициями — правда, для этого она должна присутствовать в довольно общирной базе сайта. Кроме того, last.fm можно использовать в качестве концертной афиши, причем формирующейся по тому же wiki-принципу, поэтому свой родной город вы в ней наверняка найдете.

### Все имеем

Второй сайт, пользующийся особым спросом у меломанов, — www.imeem.com. Несмотря на вполне русское и не совсем однозначное звучание названия, сервис зарубежный. И если честно, отношение к музыке он имеет весьма косвенное — изначально imeem.com задумывался как некий конкурент youtube.com. Тут также можно выкладывать видеофраменты, музыку и даже фотографии, вести блоги и общаться с другими пользователями при помощи специального клиента. Но по неведомой причине imeem.com стал популярен именно благодаря возможности делиться музыкой с товарищами. Как и в аналогичных сервисах хостинга вы просто загружаете файл на сервер (его можно будет прослушать в браузере с помощью флеш-плеера на странице), а затем рассылаете знакомым ссылку на него

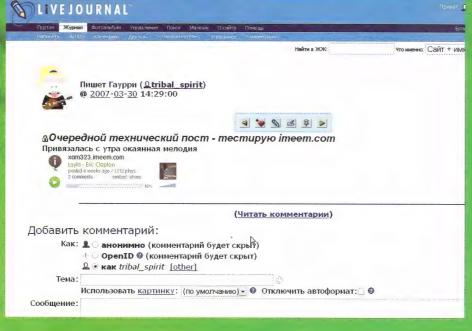


Сайт imeem.com – надежный и проверенный с найти и послушать композиции любого исполн

или размещаете стенерирован своем блоге. Из композиций т ются плей-листы, которые мож довать прочим пользователям с

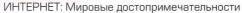
«А как же проблемы с лице торскими правами и прочая, просто помешаны заокеанские с наверняка спросите вы с изря ехидства. А вот и все в порядке законом и «отмазки» здесь такі у YouTube. Во-первых, закачки с сервера официально не пред Хотя сделать это все равно можрых, загруженные аудиофайлыруются в популярный ныне форответственно о каком-либо кач сравнимом с МРЗ, говорить не все исключительно в целях озна

Собственный клиент у imee имеется, простите за каламбуу нальность его не меньше, чем у last.fm, но предназначение сово Неведомо, чем руководствовал работчики, но эта программа в себе мессенджер (поддержива колы AOL, Yahoo! Messenger и Google Talk, а вот ас почтовый клиент, «специализ браузер для поиска по сайту, а ства для загрузки контента на оства для загрузки контента на оста для для загрузки контента на оста для загрузки для



оли вы хотите запостить выбранную композицию в блоге – скопируйте в тело сообщения предложенный код. Прослушать песню ожно будет прямо во френд-ленте – с помощью интегрированного флеш-плеера



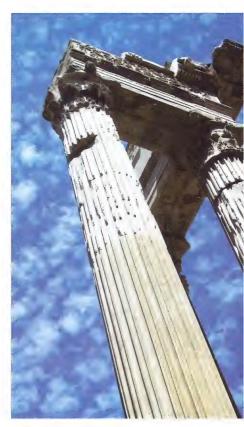




Виктор Гюго посвятил около ста страниц романа «Собор Парижской богоматери» описанию вида Парижа с высоты птичьего полета. Сегодня же лицезреть самые красивые здания мира можно и с помощью Всемирной сети — причем как на фотографиях, так и через объектив веб-камеры

■ Самый шик – это, конечно же, просмотр архитектурных красот мира через веб-камеры. В этом больше всего преуспел Париж. Видимо оттого, что он всегда привлекал внимание туристов всего мира. А скольких эпитетов он удостаивался - не счесть! Город-романтика, город-мечта, город-праздник... Да, увидеть Париж, даже виртуально, - действительно праздник. Конечно, первой в этом почти сказочном городе вспоминается Эйфелева башня, которую можно лицезреть при помощи веб-камеры (www.tour-eiffel.fr). Вторым по популярности можно назвать Лувр, который после выхода книги «Код да Винчи» привлекает еще больше туристов. Является ли сам музей легендарным священным Граалем или нет, неизвестно, но старинное здание Лувра красиво само по себе - удостоверьтесь в этом на www.louvre.fr. А вот увидеть тот самый пресловутый «Париж с высоты птичьего полета» почти весь и целиком тоже возможно - на www.paris-live.com. Кстати, не забудьте установить для просмотра последние версии программ Adobe Flash Player (www.adobe.com) и QuickTime (www.apple.com/quicktime).

Еще один город, удостоившийся десятков эпитетов, который считают делом чести посетить все путешественники, - это Рим. Город, в который ведут все дороги, Вечный город, Город на семи холмах, Столица мира, сокровищница мировой культуры, сердце католицизма - это все о столице Италии. Вряд ли есть на земле еще один город, где на квадратную единицу площади приходилось бы такое количество исторических памятников. Например, известнейший Пантеон (www.arounder. eu/pantheon), где, если верить мифам, собирались римские боги, можно рассмотреть с любого ракурса с помощью веб-камеры. То же самое касается и изящной Виллы Боргезе (en.villaborghese.it). Также



Италия неизменно ассоциируется со знаменитой Пизанской башней (torre.duomo. pisa.it).

Не стоит упускать из виду и чопорную на первый взгляд Британию — она также необычайно богата достопримечательностями и веб-камерами, через которые их, собственно, тоже можно увидеть. Это прежде всего парки, которыми и славятся города Туманного Альбиона — их ландшафты несравнимы ни с какими другими (www.royalparks.gov.uk). Поэтому имеет смысл присоединиться к виртуальной прогулке по аллеям знаменитого лондонского Гайд-парка и многих других. Кроме того, «посетите» еще одно чудо-



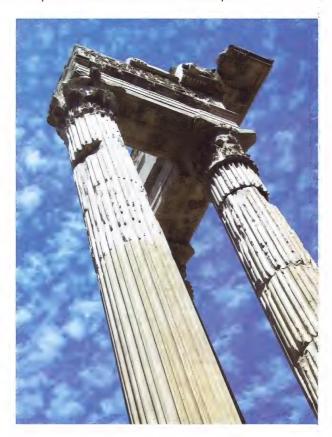
ИНТЕРНЕТ: Мировые достопримечательности

# Галопом по Европам

Виктор Гюго посвятил около ста страниц романа «Собор Парижской богоматери» описанию вида Парижа с высоты птичьего полета. Сегодня же лицезреть самые красивые здания мира можно и с помощью Всемирной сети — причем как на фотографиях, так и через объектив веб-камеры

■ Самый шик – это, конечно же, просмотр архитектурных красот мира через веб-камеры. В этом больше всего преуспел Париж. Видимо оттого, что он всегда привлекал внимание туристов всего мира. А скольких эпитетов он удостаивался - не счесть! Город-романтика, город-мечта, город-праздник... Да, увидеть Париж, даже виртуально, - действительно праздник. Конечно, первой в этом почти сказочном городе вспоминается Эйфелева башня, которую можно лицезреть при помощи веб-камеры (www.tour-eiffel.fr). Вторым по популярности можно назвать Лувр, который после выхода книги «Код да Винчи» привлекает еще больше туристов. Является ли сам музей легендарным священным Граалем или нет, неизвестно, но старинное здание Лувра красиво само по себе - удостоверьтесь в этом на www.louvre.fr. А вот увидеть тот самый пресловутый «Париж с высоты птичьего полета» почти весь и целиком тоже возможно - на www.paris-live.com. Кстати, не забудьте установить для просмотра последние версии программ Adobe Flash Player (www.adobe.com) и QuickTime (www.apple.com/quicktime).

Еще один город, удостоившийся десятков эпитетов, который считают делом чести посетить все путешественники, - это Рим. Город, в который ведут все дороги, Вечный город, Город на семи холмах, Столица мира, сокровищница мировой культуры, сердце католицизма - это все о столице Италии. Вряд ли есть на земле еще один город, где на квадратную единицу площади приходилось бы такое количество исторических памятников. Например, известнейший Пантеон (www.arounder. eu/pantheon), где, если верить мифам, собирались римские боги, можно рассмотреть с любого ракурса с помощью веб-камеры.То же самое касается и изящной Виллы Боргезе (en.villaborghese.it). Также



Италия неизменно ассоциируется со знаменитой Пизанской башней (**torre.duomo. pisa.it**).

Не стоит упускать из виду и чопорную на первый взгляд Британию — она также необычайно богата достопримечательностями и веб-камерами, через которые их, собственно, тоже можно увидеть. Это прежде всего парки, которыми и славятся города Туманного Альбиона — их ландшафты несравнимы ни с какими другими (www.royalparks.gov.uk). Поэтому имеет смысл присоединиться к виртуальной прогулке по аллеям знаменитого лондонского Гайд-парка и многих других. Кроме того, «посетите» еще одно чудо-

творение — Трафальгарскую площадь. Она принадлежит к самым популярным и любимым местам многих жителей Лондона (www.camvista.com/england/london/trafsq.php3) — и не только из-за статуи адмирала Нельсона, но и из-за знаменитых голубей. Эти птицы стали одним из символов Лондона, как и Биг-Бен (www.earthcam.com/uk/england/london), и Букингемский дворец (www.royal.gov.uk), при взгляде на которые желание поехать в Британию и посмотреть все красоты «вживую» однозначно появится.

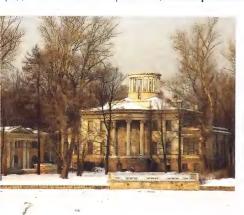
# Почти фоторепортаж

Художественные фотографии достопримечательностей тоже вызывают мечты о путешествиях. Скажем, Япония (www. into.go.jp) неизменно привлекает своей загадочностью. Говорят, чтобы хоть чуть-чуть постичь эту страну, и месяца пребывания в ней не хватит. А вот Испания менталитетом очень похожа на Украину - даже замки слегка напоминают украинские, в чем можно убедиться на сайте **www.** castillosnet.org, целиком и полностью посвященном сим памяткам архитектуры. Изобилие фото-



графий (до 5 тыс. штук только одного сооружения) явно порадует сердца любителей культуры родины Дон Кихота.

Кстати, Россия тоже близка нашим сердцам (все-таки соседи и бывшие «однодержавники»). Как и много лет назад интересны все те же города – Москва с ее Кремлем (**www.openkremlin.ru**) и Санкт-Петер-



бург со своими многочисленными достопримечатель-(www. ностями spb-guide.ru). Кстати, по нашему мнению, атмосферу последнего не передаст ни одна фотография или веб-камера - этот город не похож ни на один другой своей таинственностью и аристократизмом.

### Еще о мировых достопримечательностях:

www.virtuar.com tk.kelly.free.fr skyscraperpage.com www.swulinski.com/travels www.goldengate.org www.esbnyc.com **InfoStream** 

ЗАВЖДИ У КУРСІ ВСІХ НОВИН

Mohutopuhr Meteogoh TehqethN &u

Все новости Сети из "одного окна"

Прогноз, оценка и анализ деятельности конкурентов

Анализ актуальных событий

Выявление тенденций

Построение рейтингов, дайджестов, сюжетов

Рассылка новостей по электронной почте

Экспорт новостей на сайты заказчиков



## ТЕХНОЛОГИЯ СИСТЕМА СЕРВИС

Бесплатный тестовый доступ!

Более 1000 информационных каналов

Более 3000 источников

Более 45 тыс. сообщений в сутки

Более 50 млн. сообщений в ретрофонде



www.infostream.ua stream@visti.net тел.: (044) 239-90-91, 247-39-40 творение — Трафальгарскую площадь. Она принадлежит к самым популярным и любимым местам многих жителей Лондона (www.camvista.com/england/london/trafsq.php3) — и не только из-за статуи адмирала Нельсона, но и из-за знаменитых голубей. Эти птицы стали одним из символов Лондона, как и Биг-Бен (www.earthcam.com/uk/england/london), и Букингемский дворец (www.royal.gov.uk), при взгляде на которые желание поехать в Британию и посмотреть все красоты «вживую» однозначно появится.

# Почти фоторепортаж

■ Художественные фотографии достопримечательностей тоже вызывают мечты о путешествиях. Скажем, Япония (www. jnto.go.jp) неизменно привлекает своей загадочностью. Говорят, чтобы хоть чуть-чуть постичь эту страну, и месяца пребывания в ней не хватит. А вот Испания менталитетом очень похожа на Украину - даже замки слегка напоминают украинские, в чем можно убедиться на сайте **www.** castillosnet.org, целиком и полностью посвященном сим памяткам архитектуры. Изобилие фото-



графий (до 5 тыс. штук только одного сооружения) явно порадует сердца любителей культуры родины Дон Кихота.

Кстати, Россия тоже близка нашим сердцам (все-таки соседи и бывшие «однодержавники»). Как и много лет назад интересны все те же города – Москва с ее Кремлем (**www.openkremlin.ru**) и Санкт-Петер-



бург со своими многочисленными достопримечательностями (www. spb-guide.ru). Кстати, по нашему мнению, атмосферу последнего не передаст ни одна фотография или веб-камера - этот город не похож ни на один другой своей таинственностью и аристократизмом.

### Еще о мировых достопримечательностях:

www.virtuar.com tk.kelly.free.fr skyscraperpage.com www.swulinski.com/travels www.goldengate.org www.esbnyc.com ЗАВЖДИ У КУРСІ ВС
Мониторинг
новостей
из Интернет

InfoSt

Все новости Сети из "одного окна"

Прогноз, оценка и анализ деятельности конкурентов

Анализ актуальных событий

Выявление тенденций

Построение рейтингов, дайджестов, сюжетов

Рассылка новостей по электронной почте

Экспорт новостей на сайты заказчиков



CUC CEP

Бесп тесто

Боле инфо оннь кана

Боле исто

Боле сооб в сут

Боле сооб в рет



www.infostream stream@visti.n тел.: (044) 239-90-91, 2 ИГРЫ: Новости

И вновь хорошо известная московская гостиница «Космос» стала центром внимания общественности. Правда, на сей раз уже не как место разборок Дневного и Ночного Дозоров – 6-8 апреля здесь традиционно проводится международная конференция разработчиков компьютерных игр «КРИ»!

# Сприветом из «Космоса»

MATHETPARIS

По выставке ходил вполне себе бодренький у выспавшийся Ктулху и вручал всем визитки Судя по коду города, Р'Лайх должен быть расположен где-то поблизости от Камчатки



Девушки на стендах игр - тема для отдельной статьи. Или даже журнала, К величайше му сожалению, не hi-Tech PRO, а «Плейбоя» И вновь хорошо известная московская гостиница «Космос» стала центром внимания общественности. Правда, на сей раз уже не как место разборок Дневного и Ночного Дозоров — 6–8 апреля здесь традиционно проводится международная конференция разработчиков компьютерных игр «КРИ»!

Николай Турунов, turunov@hi-tech.ua

# приветом 13 «Космоса»

очевидец могу сказать, что КРИ-2007 немного уступала по масштабам и количеству погодней. Может быть, сказалось отсутствие крупных масштабных проектов — ведь шлом апреле на выставке проходила презентация столь долгожданных пятых «Геая и была если не гвоздем программы, то как минимум самым заметным проектом оду выход финальных релизов больших и ожидаемых проектов как-то не совпал но программа тем не менее была весьма насыщенной, интересной и очень-очень ой. Итак, вашему покорному слуге довелось поручкаться с живым Ктулху (в докастоящего — визитка), посетить сталкерский бар «Сто рентген», выйти на боксероружившись джойстиком Nintendo Wii, чтобы в жестоком поединке победить соем глаза увидеть Александра Зорича во всей его двойственной натуре, а также

ается собственно новых игр — тут просто-напросто разбегались глаза. Напри йно прямо напротив бара «Сто рентген» примостилась целая «книжная пол по произведениям Стругацких от «Акеллы» — ролевая игра «Трудно быть аговая стратегия «Обитаемый остров: Послесловие» и квест «Отель «У впиниста». Все желающие могли примерить на себя виртуальный актиться на дно океана в новом реалистичном симуляторе дайвинга. рать немножко даже в Disciples 3! А вот на одно из больших ожиский The Witcher (более известный как «Ведьмак») можно бысмотреть издалека. Тем не менее гости выставки — польские из компании CD Projekt — охотно и с удовольствием рас-

о, поведать обо всем увиденном в формате прогросто нереально. Поэтому в следующем номеы постараемся сделать большой репортаж, в им подробное внимание если не каждокак минимум самым интересным

www.kriconf.ru/2007.



По выставке ходил вполне себе бодренький у выспавшийся Ктулху и вручал всем визитки. Судя по коду города, Р'Лайх должен быть расположен где-то поблизости от Камчатки



Девушки на стендах игр — тема для отдельной статьи. Или даже журнала, К величайшему сожалению, не hi-Tech PRO, а «Плейбоя» или «Пантхауза»

на, приставки – все зо муж по большому счету. Да здраветвуют игровые консоли прошлего поколения – «Автртонки» и «Морской бои», также присутствовавшие на КРИ. Не зназо как у кого, а у меня іслеза навернулась – эх и і де мои восемь лег...

MATHETPARIS

Николай Турунов, turunov@hi-tech.ua, Татьяна Фисенко, fisenko@hi-tech.ua

### Осмелюсь доложить...

Тема мировой классики все больше и больше продолжает раскрываться отечественными геймдевелоперами. Так, студия Lazy Games (известная своим квестом «Шерлок Холмс 3: Секрет Ктулху») анонсировала очередную игру-адвентюру по мотивам незабвенной гашековской книги «Похождения бравого солдата Швейка».

Удастся ли студии сохранить атмосферу этого шедевра — вопрос, конечно, спорный. Но по уверению сценаристов, стиль диалогов будет максимально приближен к авторскому, а графика выполнена по

мотивам «классических» иллюстраций Йозефа Лады.

Перед студией Lazy Games стоит нелегкая задача — как воссоздать компьютерный образ Швейка, сохранив тот самый неповторимый колорит и тонкий чешский юмор



## Тренируем пальчики

И вновь результаты очередного исследования, проведенного американскими учеными, доказывают положительный эффект от компьютерных игр. На сей раз объектом эксперимента стала группа врачей-хирургов, работающих в одном из медицинских центров Нью-Йорка. Результаты показывают, что те хирурги, которые проводят несколько часов в неделю за видеоиграми, обладают куда большей внимательностью, точностью координации и работают куда быстрее и аккуратнее.

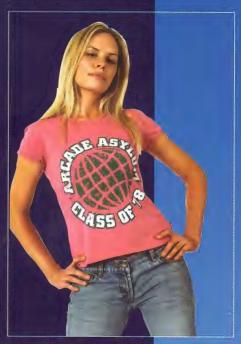
В своих выводах исследователи с изрядной долей иронии утверждают, что чрезмерное увлечение играми шансов на поступление в ме-



### Мода – двигатель геймдева?

Наверное, ни один гардероб геймера, разработчика игр или посетителя игровых выставок не обхо-

футболок (кепок, на логотипом игр. Правда, качеством, как правило, подобные продукты не рекламный расходный материал. В Британии же попытались увидеть эту проблему по-другому - если человек хочет носить одежду с логотипами любимых игровых компаний, так пусть ему будет приятно это делать. В результате новая компания под названием Joystick Junkies занялась выпуском целой серии высококачественной одежды с брендами различных игр и гейм-



Бренд Joystick Junkies для геймера должен стать чем-то вроде Versace для любителя высокой моды

## Ударим пацифизмом

Почему-то принято считать, что компьютерная игра про войну, но без насилия либо подразумевающегося, либо присутствующего на экране со всем натурализмом — это нонсенс. Создатели игры PeaceMaker (www.peacemakergame.com) настроены совершенно по-иному — они хотят показать, что любой конфликт можно и нужно решать не только кулаками.

Итак, вам предлагается разрешить одну из са

мых напряженных проблем сегодняшнего мира — израчильско-палестинский конфликт. Выступать придется на стороне одной из держав — от лица премьер-министра.



Безусловно, создатели «Миротворца» сделали великое и благое дело. Но как же горько осознавать тот факт, что реальные премьеры Палестины и Израиля вряд ли возымутся поиграть в PeaceMaker. А зря...

### Осмелюсь доложить...

Тема мировой классики все больше и больше продолжает раскрываться отечественными геймдевелоперами. Так, студия Lazy Games (известная своим квестом «Шерлок Холмс 3: Секрет Ктулху») анонсировала очередную игру-адвентюру по мотивам незабвенной гашековской книги «Похождения бравого солдата Швейка».

Удастся ли студии сохранить атмосферу этого шедевра — вопрос, конечно, спорный. Но по уверению сценаристов, стиль диалогов будет максимально приближен к авторскому, а графика выполнена по

мотивам «классических» иллюстраций Йозефа Лады.

Перед студией Lazy Games стоит нелегкая задача - как воссоздать компьютерный образ Швейка, сохранив тот самый неповторимый колорит и тонкий чешский юмор



## Тренируем пальчики

И вновь результаты очередного исследования, проведенного американскими учеными, доказывают положительный эффект от компьютерных игр. На сей раз объектом эксперимента стала группа врачей-хирургов, работающих в одном из медицинских центров Нью-Йорка. Результаты показывают, что те хирурги, которые проводят несколько часов в неделю за видеоиграми, обладают куда большей внимательностью, точностью координации и работают куда быстрее и аккуратнее.

В своих выводах исследователи с изрядной долей иронии утверждают, что чрезмерное увлечение играми шансов на поступление в ме-



### Мода - двигатель геймдева?

Наверное, ни один гардероб геймера, разработчика игр или посетителя игровых выставок не обхо

футболок (кепок, налоготипом игр. Правда, качеством, как правило, подобные продукты не отличаются – это все же рекламный расходный материал. В Британии же попытались увидеть эту проблему по-другому - если человек хочет носить одежду с логотипами любимых игровых компаний, так пусть ему будет приятно это деем Joystick Junkies занялась выпуском целой ной одежды с брендами различных игр и геймдевелоперских компа



Бренд Joystick Junkies для геймера должен стать чем-то вроде Versace для любителя высокой моды

### Ударим пацифизмом

Почему-то принято считать, что компьютерная игра про войну, но без насилия либо подразумевающегося, либо присутствующего на экране со всем натурализмом — это нонсенс. Создатели игры PeaceMaker (www.peacemakergame.com) настроены совершенно по-иному — они хотят показать, что любой конфликт можно и нужно решать не только кулаками.

Итак, вам предлагается разрешить одну из са-

мых напряженных проблем сегодняшнего мира — израчильско-палестинский конфликт. Выступать придется на стороне одной из держав — от лица премьер-министра.



Безусловно, создатели «Миротворца» сделали великое и благое дело. Но как же горько осознавать тот факт, что реальные премьеры Палестины и Израиля вряд ли возьмутся поиграть в PeaceMaker. А эря...

ИГРЫ: Обзоры

# В Греции есть все В Се

Жанр: "экшен/RPG
Разработчик: ТНО
Локализатор: "бука»
Сайт: "www.tifanquest.ru
Системные требования:
СРU 1,8 ГГц, 512 МБ ОЗУ, 64 МБ
видеопамяти, 5 ГБ свободного места на диске

В звонкие лиры ударьте, рапсоды! Внемлите, фанаты, Что приобщались доселе к героев Эллады отваге, Ночи и дни проводя в прохождении «Квеста Титанов», Острым волшебным мечом и каленой стрелою тяжелой

5 Полчища грозных кентавров разя, козлоногих сатиров, Каменновзглядых Медуз и античную прочую нечисть. Дар благосклонных богов нам принесен сегодня с Олимпа — Путь свой держи на торговую площадь немедля, Где на огромном прилавке, средь груд златоблещущих дисков

10 Сможешь найти продолженье своих приключений опасных: Свежий аддон к Titan Quest под названием Immortal Throne...

Никто не спорит — перенести геймплей Diablo в антураж античных мифов было более чем удачной идеей. Компания THQ, по-видимому, решила повторить творческий путь культовой игры полностью: чуть только интерес приутих, раздался мощный «выстрел» — продолжение Immortal Throne, которое моментально отняло покой, сон и аппетит у поклонников Titan Quest. Ибо «вкусного» в новой игре оказалось довольно много....

Впрочем, начнем по порядку. Установка аддона требует наличия Titan Quest, файлы кетарого «пропатчатся» при инсталляции Immortal Tuone, а персонажи перенесутся в новую игры Созданением всех характеристик и местоположения карте. Если же вы не знакомы с оригиналом, можете мело начинать игру сначала: аддон лишь расширяет, но не меняет сюжетную линию. По ходу странствий вам предстоит пройтичнаться в царство Аида...

Мелких же нововведений здесь очень много, и видны они даже на первый взгляд — например, у шкал уровня здоровья и маны персонажа появилось численное значение. Затем, возник носильщик, который таскает за вами не поместившееся в сумке барахло из города в город (подобно сундуку в pablo 2). У него же можно за скромную плату в 10 000 монет адинская но расширить свой рюкзак в полтора раза. Появились и кнопки сортировки содержимого в рюкзаках.

Еще один из удачных вариантов вложения наличности заняться сбором артеграктов. За отдельную плату местный колдун склепает вам магический предмет, который можно «навесить» на себя как кольцо или ожерелье. Компонентами для него послужат собранные «сущности» или «звериные» бонусы. Но формулы весьма редки — чтобы найти их, придется изрядно потрудиться. О количестве нового магилисто и регендарного оружия, разбросанного по игровому миру, можно умолчать — как же аддон да без этого... Кроме того, добавлено новое умение (и, соответственно, восемь новых классов персонажей) — «Сила Грез», включающая в себя заклинания мага-псионика.

Николай Турунов, turunov@hi-tech.ua, Татьяна Фисенко, fisenko@hi-tech.ua

# Греции есть все

В звонкие лиры ударьте, рапсоды! Внемлите, фанаты, Что приобщались доселе к героев Эллады отваге, Ночи и дни проводя в прохождении «Квеста Титанов», Острым волшебным мечом и каленой стрелою тяжелой

- Полчища грозных кентавров разя, козлоногих сатиров,
   Каменновзглядых Медуз и античную прочую нечисть.
   Дар благосклонных богов нам принесен сегодня с Олимпа –
   Путь свой держи на торговую площадь немедля,
   Где на огромном прилавке, средь груд златоблещущих дисков
- 10 Сможешь найти продолженье своих приключений опасных: Свежий аддон к Titan Quest под названием Immortal Throne...

Никто не спорит — перенести геймплей Diablo в антураж античных мифов было более чем удачной идеей. Компания ТНQ, по-видимому, решила повторить творческий путь культовой игры полностью: чуть только интерес приутих, раздался мощный «выстрел» — продолжение Immortal Throne, которое моментально отняло покой, сон у аппетит у поклонников Titan Quest. Ибо «вкусного» в новой игре оказалось довольно много...

Впрочем, начнем по порядку. Установка аддона требует наличия Titan Quest, файлы ке орого «пропатчатся» при инсталляции Immortal Titone, а персонажи перенесутся в новую игр. — Становием всех характеристик и местоположения в карте Еспи же вы не знакомы с оригиналом, можете мело начинать игру сначала: аддон лишь расширяет, но не меняет сюжетную линию. По ходу странствий вам предстоит пройти нателько Грецию, Крит, Египет и Китай, но и спустить в файло в царство Аида...

Мелких же нововведений здесь очень много, и видны они даже на первый взгляд — например, у шкал уровня здоровья и маны персонажа появилось численное значение. Затем, возник носильщик, который таскает за вами не поместившееся в сумке барахло из города в город (подобно сундуку в Dablo 2). У него же можно за скромную плату в 10 000 монет адинская но расширить свой рюкзак в полтора раза. Появились и кнопки сортировки содержимого в рюкзаках.

бије один из удачных вариантов вложения наличности заняться сбором артефактов. За отдельную плату местный колдун склепает вам магический предмет, который можно «навесить» на себя как кольцо или ожерелье. Компонентами для него послужат собранные «сущности» или «звериные» бонусы. Но формулы весьма редки — чтобы найти их, придется изрядно потрудиться. О количестве нового магиридется изрядно потрудиться. О количестве нового магиритетого, эпического и легендарного оружия, разбросанного по игровому миру, можно умолчать — как же аддон да без этого... Кроме того, добавлено новое умение (и, соответственно, восемь новых классов персонажей) — «Сила Грез», включающая в себя заклинания мага-псионика.



 Жанр
 ...MMORPG

 Разработчик
 ...ArenaNet

 Издатель
 ...«Бука»

 Сайт
 ...www.guildwars.com

 Системные требования
 ...

 СРU 2 ГГц, 512 МБ ОЗУ, 64 МБ

 видеопамяти, 3 ГБ свободного места на диске

#### GuildWars Nightfall

#### Сетевая Жарафрика

Онлайновая вселенная GuildWars считается классикой жанра MMORPG и по популярности может спокойно соперничать с World of Warcraft или «Линейкой», хотя, вероятно, она и не так на слуху у отечественного геймера, как последние. Впрочем, это досадное недоразумение пора исправлять — коробка с лицензионной версией игры, содержащая и ключ регистрации на официальных зарубежных серверах, отныне доступна и в наших краях. В пользу GuildWars говорит и то, что вносить абонплату за пользование сервисом не надо — приобретя лишь коробку с игрой, вы обеспечите себя онлайн-приключениями на всю оставшуюся жизнь.

Nightfall — третье по счету обновление мира Guild Wars. Действие «хроники» переносит нас на континент под названием Элона, антураж которого упорно навевает мысль о его духовной близости с Северной Африкой — жара, яркое солнце, песок, пальмы и мраморная прохлада дворцов в редких оазисах. Темнокожие NPC-наемники лишь усугубляют сие впечатление. Добавилось и два боевых класса — воинов-Дервишей и командиров-Парагонов.

Смутить может только одно — «локализованная» версия на самом деле совсем не русифицирована. Для знатоков английского — никаких проблем, для прочих — придется мириться. Впрочем, в любом городе материка можно найти соотечественника — благо игра поддерживает общение на кириллице.

**Battlestations: Midway** 

#### Между небом и землей

Battlestations: Midway можно было бы смело назвать клоном «Стальных монстров» (см. hi-Tech PRO 4/2007), если бы не одно «но». В «Монстрах» приходилось решать как тактические, так и стратегические задачи и ежесекундно прыгать из кресла начштаба за гашетку пулемета — многие находили этот процесс весьма сложным. В Battlestations же, грубо говоря, осталась только аркадная часть, правда, в «более подробном изложении».

Поуправлять нам разрешено целым музеем военной техники: от катеров и тяжеловооруженных эсминцев до подлодок и самолетов. Управление, впрочем, сильно упрощено и отнюдь не претендует на «симуляцию» — клавиатурой перемещаем средство передвижения, мышкой - прицел пулемета. Помимо него в арсенале (в зависимости от машины) - торпеды, тяжелая артиллерия, бомбы, в том числе и глубинные. Несмотря на то что весь игровой процесс фактически сведен к аркаде, снаряды в игре летят «правильно» — стрелять приходится с упреждением. Чтобы утопить вражеский эсминец, необходимо всадить ему в бочину полтора десятка торпед, запас которых ограничен – а значит, периодически придется возвращаться на базу за припасами. Управление плавсредствами тоже претендует на реализм – маленький катер замечательно слушается руля, а вот провести тяжелый и неповоротливый крейсер по узкому проливу – задача не из легких.



Жанр военная аркада
Разработчик
Mithis Entertainment

Издатель .....«1С»

видеопамяти, 6 ГБ свободного места на диске



 Жанр
 MMORPG

 Разработчик
 ArenaNet

 Издатель
 «Бука»

 Сайт
 www.guildwars.com

 Системные требования
 СРU 2 ГГц, 512 МБ ОЗУ, 64 МБ

 видеопамяти, 3 ГБ свободного места на диске

#### **GuildWars Nightfall**

#### Сетевая Жарафі

Онлайновая вселенная GuildWars считаетс жанра MMORPG и по популярности может ст перничать с World of Warcraft или «Линейко вероятно, она и не так на слуху у отечественкак последние. Впрочем, это досадное недорпора исправлять — коробка с лицензионной ры, содержащая и ключ регистрации на офирубежных серверах, отныне доступна и в нацпользу GuildWars говорит и то, что вносить а пользование сервисом не надо — приобретя ку с игрой, вы обеспечите себя онлайн-прикна всю оставшуюся жизнь.

Nightfall — третье по счету обновление ми Wars. Действие «хроники» переносит нас на под названием Элона, антураж которого упо мысль о его духовной близости с Северной А жара, яркое солнце, песок, пальмы и мрам хлада дворцов в редких оазисах. Темнокож емники лишь усугубляют сие впечатление. и два боевых класса — воинов-Дервишей и ров-Парагонов.

Смутить может только одно — «локализова на самом деле совсем не русифицирована. Д английского — никаких проблем, для прочих мириться. Впрочем, в любом городе материк найти соотечественника — благо игра поддер щение на кириллице.

**Battlestations: Midway** 

#### Между небом и землей

Battlestations: Midway можно было бы смело назвать клоном «Стальных монстров» (см. hi-Tech PRO 4/2007), если бы не одно «но». В «Монстрах» приходилось решать как тактические, так и стратегические задачи и ежесекундно прыгать из кресла начштаба за гашетку пулемета — многие находили этот процесс весьма сложным. В Battlestations же, грубо говоря, осталась только аркадная часть, правда, в «более подробном изложении».

Поуправлять нам разрешено целым музеем военной техники: от катеров и тяжеловооруженных эсминцев до подлодок и самолетов. Управление, впрочем, сильно упрощено и отнюдь не претендует на «симуляцию» — клавиатурой перемещаем средство передвижения, мышкой - прицел пулемета. Помимо него в арсенале (в зависимости от машины) - торпеды, тяжелая артиллерия, бомбы, в том числе и глубинные. Несмотря на то что весь игровой процесс фактически сведен к аркаде, снаряды в игре летят «правильно» - стрелять приходится с упреждением. Чтобы утопить вражеский эсминец, необходимо всадить ему в бочину полтора десятка торпед, запас которых ограничен – а значит, периодически придется возвращаться на базу за припасами. Управление плавсредствами тоже претендует на реализм – маленький катер замечательно слушается руля, а вот провести тяжелый и неповоротливый крейсер по узкому проливу – задача не из легких.



Издатель

СРИ 2 ГГц, 5121 видеопамяти, 6 Г на диске

ИГРЫ: Обзоры



 Жанр:
 .стелс-экшен

 Разработчик:
 .Ubisoft Shanghai

 Издатель:
 .«Руссобит-М»

splintercell.us.ubi.com/doubleagent/

Tom Clancy's Splinter Cell: Double Agent

# Черная кошка в темн<u>ой комнате</u>

Если в темноте видите три зеленых глаза — не пугайтесь, это всего-навсего Сэм Фишер. Последняя серия приключений хайтек-шпиона наткнулась на неоднозначную оценку поклонников серии. Все дело в том, что разработчики игры (компания Ubisoft Shanghai, взявшаяся за продолжение Splinter Cell) сделали ставку на сюжет: Сэму поручено специальное задание — внедриться в террористическую организацию. Для этого новоявленному Шарапову предстоит провести некоторое время в одной камере с задержанным членом группировки и втереться в доверие к сокамернику. Но вот пришла пора «дернуть с кичмана»...

Тут и начинается самое интересное — отныне вас будут преследовать две полоски — индикаторы доверия в нижней части экрана. И нам выбирать, за кого вести «игру» — оставаться на службе государства либо примкнуть к бунтарям. Но дело даже не в этом, а в том, что сосредоточившись на сюжете, разработчики сэкономили на геймплее, упростив «стелс» в сравнении с предыдущими сериями. Сказать, что это испортило игру, ни в коем случае нельзя, просто некий шарм отсутствует. Хоть оторваться по-прежнему невозможно...

Совершенно секретно: Операция Wintersonne

#### Возвращение резидента

Операция Wintersonne - незамысловатый квест с довольно оригинальным сюжетом. Итак, на дворе 1943-й. Наш герой – Джон Рассел, английский физик-ядерщик, один из лучших специалистов своей области, внезапно получает указание явиться в штаб британской службы разведки. Будучи человеком абсолютно не впутанным ни в какие военные либо политические интриги, Джон находится в недоумении. Однако разгадка проста, но тем не менее весьма неожиданна для молодого ученого - по сведениям резидентов, нацистские физики разработали страшное оружие: атомную бомбу. Для того чтобы подтвердить слухи, сил разведки маловато - необходимо участие квалифицированного ученого, и Джону предлагается принять участие в операции, от которой зависит исход Второй мировой войны и, вероятно, жизни сотен тысяч людей. Куда уж тут отказаться...

Что же касается всего остального — тут игра звезд с неба не хватает, но и в категорию «трэш» тоже зачислена быть не может. Наша оценка — уверенная четверка, сделано на совесть. Причем до пятерки квест не дотягивает только потому, что на фоне прочих игр этого жанра выделиться ему практически нечем: стандартное «собери-примени». Разве что, как утверждают создатели, в основу сюжета положены реальные события.





.стелс-экшен Ubisoft Shanghai .«Руссобит-М»

subi.com/doubleagent/

У. 128 МБ видеопа ого места на диске Tom Clancy's Splinter Cell: Double Agent

#### Черная кошка в темной комнате

Если в темноте видите три зеленых глаза – не пугайтесь, это всего-навсего Сэм Фишер. Последняя серия приключений хайтек-шпиона наткнулась на неоднозначную оценку поклонников серии. Все дело в том, что разработчики игры (компания Ubisoft Shanghai, взявшаяся за продолжение Splinter Cell) сделали ставку на сюжет: Сэму поручено специальное задание - внедриться в террористическую организацию. Для этого новоявленному Шарапову предстоит провести некоторое время в одной камере с задержанным членом группировки и втереться в доверие к сокамернику. Но вот пришла пора «дернуть с кичмана»..

Тут и начинается самое интересное – отныне вас будут преследовать две полоски - индикаторы доверия в нижней части экрана. И нам выбирать, за кого вести «игру» оставаться на службе государства либо примкнуть к бунтарям. Но дело даже не в этом, а в том, что сосредоточившись на сюжете, разработчики сэкономили на геймплее, упростив «стелс» в сравнении с предыдущими сериями. Сказать, что это испортило игру, ни в коем случае нельзя, просто некий шарм отсутствует. Хоть оторваться

секретно: Операция Wintersonne

#### ращение дента

Wintersonne - незамысловатый квест с доинальным сюжетом. Итак, на дворе 1943-й. Джон Рассел, английский физик-ядерщик, их специалистов своей области, внезапно поние явиться в штаб британской службы рази человеком абсолютно не впутанным ни в калибо политические интриги, Джон находится и. Однако разгадка проста, но тем не менее иданна для молодого ученого - по сведентов, нацистские физики разработали ужие: атомную бомбу. Для того чтобы слухи, сил разведки маловато – необхое квалифицированного ученого, и Джону я принять участие в операции, от которой д Второй мировой войны и, вероятно, тысяч людей. Куда уж тут отказаться.. сается всего остального – тут игра звезд с гает, но и в категорию «трэш» тоже зачисе может. Наша оценка – уверенная четно на совесть. Причем до пятерки квест ет только потому, что на фоне прочих игр этого литься ему практически нечем: стандартное имени». Разве что, как утверждают создатели,

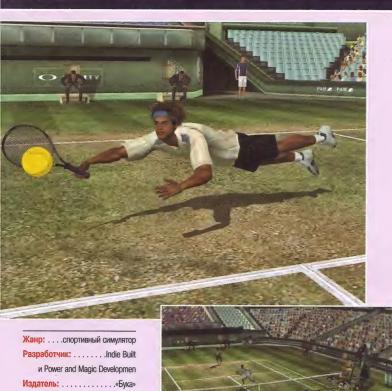
кета положены реальные события.



Жанр: ....квест Разработчик: .Sproing Interactive Издатель: . . . . . . «Одиссей» Сайт: .www.undercover-game.com Системные требования: ..... CPU 1 ГТц, 256 MБ ОЗУ, 64 МБ видеопамяти. 4.5 ГБ свободного мес-

та на диске

Media



Top Spin 2

#### А ну-ка наподдай!

Стимуляторы большого тенниса на ПК — это как мамонты. Они вроде существуют, а вроде и нет. А вот на консолях — хоть пруд пруди, и редкие «теннисы» кочуют оттуда на привычную платформу. Так случилось и в этот раз с Тор Spin 2 — ее «родиной» первоначально была Xbox 360.

Разработчикам, однако, нужно воздать должное — всетаки в основном игра — это скорее бочка меда. Графика, унаследованная от игровой приставки имени Microsoft, однозначно радует глаз. Ландшафт, стадионы и зрители выглядят весьма эстетично, не говоря уже о самих участниках игры. Компьютерные шараповы, сампрасы и агасси очень похожи на своих реальных прототипов. Причем внешности игроков создатели уделили ну очень много внимания — создавать своего теннисиста можно буквально по клеточкам, от носков до прически.

Но, как оказалось, это еще цветочки. «Лепить» героя вам предстоит не только внешне. После этого нужно определяться с более сложным вопросом — будущими навыками. На прокачку дается ограниченное количество очков. Для создания мегачемпиона еще будут возможности — после некоего числа побед.

Но ложка дегтя все-таки нашлась — это, ясное дело, управление. Выстукивать бодрые марши на клавиатуре, конечно, полезно для развития мускулатуры, но жуть как неудобно. Так что стоит поюзать привычный для таких игр геймпад.

33 квадратных метра: Война с соседями

Сайт: ........www.topspin2.com

Системные требования: .....

СРU 2 ГГц, 512 МБ ОЗУ, 128 МБ

видеопамяти, 4,5 ГБ свободного

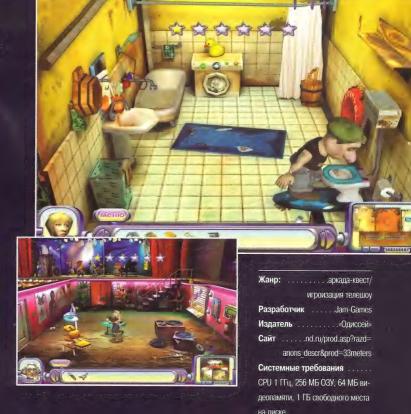
места на диске

#### Укрощение строптивых

Когда в игровом мире появляются новинки из серии «главное задание – напакостить», вспоминается незабвенная эпопея «Как достать соседа», которая успешно почила в бозе после некоторой волны восхищения нею. И «33 квадратных метра», сделанные по известному российскому шоу, не стали исключением.

В этот раз, правда, персонажей аж четыре — это семейство Звездуновых. Оно перекочевало с экранов телевизора в игру в неизменном составе: бабулька-скандалистка, ее дочь с мужем и их полоумный сынок. Внешность, конечно же, тоже срисована с актеров сериала — только им явно укоротили ноги и увеличили головы. Голоса позаимствованы оттуда же. Пожалуй, озвучка — это то, чем игра действительно может похвастаться.

Сюжет «33 метров» прост как дверь — в борьбе за приз (квартира в Москве) нужно выжить с жилплощади остальных, не менее колоритных, соседей: музыкальную семейку Раммштайновых, бармена Шаца, «качка» Гориллу и прочий сброд. Основное правило — достать каждого из них не менее пяти раз, чтобы окончательно самоутвердиться и перейти к следующей жертве. Осуществить эту идею очень даже несложно — любимые соседушки бродят каждый по своему маршруту и повторяют одни и те же действия (дежавю, дежавю!). Вспоминая Вуди из «Как достать соседа», понять, какую пакость сделать (залепить ружье жевательной резинкой, набить в раковину дрожжей или, на худой конец, сунуть любимого попугая в духовку), будет проще пареной репы.





Жанр: ... спортивный симулятор

Разработчик: ... Indie Built
и Power and Magic Developmen

Издатель: ... «Бука»

Сайт: ... www.topspin2.com

Системные требования:

СРU 2 ГГц, 512 МБ ОЗУ, 128 МБ

видеопамяти, 4,5 ГБ свободного

места на диске

Top Spin 2

#### А ну-ка наподда

Стимуляторы большого тенниса на ПК — это Они вроде существуют, а вроде и нет. А вот на хоть пруд пруди, и редкие «теннисы» кочуют привычную платформу. Так случилось и в это Spin 2 — ее «родиной» первоначально была X

Разработчикам, однако, нужно воздать до таки в основном игра — это скорее бочка мед унаследованная от игровой приставки имен однозначно радует глаз. Ландшафт, стадион выглядят весьма эстетично, не говоря уже о никах игры. Компьютерные шараповы, самп очень похожи на своих реальных прототипов внешности игроков создатели уделили ну оченимания — создавать своего теннисиста можно по клеточкам, от носков до прически.

Но, как оказалось, это еще цветочки. «Лепвам предстоит не только внешне. После этого ределяться с более сложным вопросом — буд выками. На прокачку дается ограниченное колков. Для создания мегачемпиона еще будут вопосле некоего числа побед.

Но ложка дегтя все-таки нашлась — это, ястравление. Выстукивать бодрые марши на кланечно, полезно для развития мускулатуры, не неудобно. Так что стоит поюзать привычный геймпад.

33 квадратных метра: Война с соседями

#### Укрощение строптивых

Когда в игровом мире появляются новинки из серии «главное задание – напакостить», вспоминается незабвенная эпопея «Как достать соседа», которая успешно почила в бозе после некоторой волны восхищения нею. И «33 квадратных метра», сделанные по известному российскому шоу, не стали исключением.

В этот раз, правда, персонажей аж четыре — это семейство Звездуновых. Оно перекочевало с экранов телевизора в игру в неизменном составе: бабулька-скандалистка, ее дочь с мужем и их полоумный сынок. Внешность, конечно же, тоже срисована с актеров сериала — только им явно укоротили ноги и увеличили головы. Голоса позаимствованы оттуда же. Пожалуй, озвучка — это то, чем игра действительно может похвастаться.

Сюжет «33 метров» прост как дверь – в борьбе за приз (квартира в Москве) нужно выжить с жилплощади остальных, не менее колоритных, соседей: музыкальную семейку Раммштайновых, бармена Шаца, «качка» Гориллу и прочий сброд. Основное правило – достать каждого из них не менее пяти раз, чтобы окончательно самоутвердиться и перейти к следующей жертве. Осуществить эту идею очень даже несложно – любимые соседушки бродят каждый по своему маршруту и повторяют одни и те же действия (дежавю, дежавю!). Вспоминая Вуди из «Как достать соседа», понять, какую пакость сделать (залепить ружье жевательной резинкой, набить в раковину дрожжей или, на худой конец, сунуть любимого попугая в духовку), будет проще пареной репы.



Жанр: Разработч

апопь об Системные тр СРU 1 ГГц, 2561 деопамяти, 1 ГЕ

на диске



ПАНОРАМА: Календарь

пря киноиндустрии – под знаком Тельца родился Май стал судьбоносным месяцем изменений для пегендарный Джордж Лукас и был снят первый компании Microsoft, а также довольно урожайным научно-фантастический фильм

2 MAS

который сам написал мире научно-фантас тавлена режиссером комедия была пос-Пуну». Короткомет ражная фарсовая гический фильм

3 MAS

Sasser загружается из Сети напрямую, атакует верчервь Sasser (en.wikipedia.org/wiki/Sasser). В отличие от вирусов, распространяющихся через

Send Enor Report Don't Send Please (ell Microsoft about this problem.
We have coded an error report that you can send to help us inprove
"Signal Epoper Verland." We will rese this report as confidential and
"storymour." LSA Shell (Export Vertion) has encountered a problem and needs to clare. We are sory for the inconvenienc pritains, click here.

после чего загрузить

тер выключаться,

систему становится

te Copyright & F-Secure Corp.

заставляет компью-

(начиная от

5 MAR

желательной замене в В 1994 году французс ры 3500 иностранных ментах, контрактах и произведениях художественной литерату общественных доку. выражений и технических терминов на национальные эквикое правительство одобрило закон о валенты

12 MAR

11 MAR

Первым онлайновым входит опека нового Элисон Леспи, дейс-В 2004 году в англидена должность вебсуществует исключи священника, в обяприхода, который тельно в Сети.

**13 MAR** 

приложения в меню ность изменять внешний вид рабочего и связываться с дру выпустила в продастола, добавлять дении – возможгими Маками,

протокол AppleShare. используя «родной»

твующий священник

лись со временем

пьютерные сети Cyber непрошеных мейлов Promotions (www. известной деятель cyberpromo.html) на целых 20 часов

шей фотолюбителям

сразу после съемки

получать готовые

CHMMKM

одноименной фото

com) и создатель

(www.polaroid.

8 MASI

7 MAR

9 MAR

/ченый Борис Розинг

Эдвин Лэнд, амери-

канский изобретакомпании Polaroid

В 1911 году русский

дачу. На телесистему, Розинг сразу получил

американскии



На то время это было невысокое качество достаточно дорого, особенно учитывая снимков, которые, В 1949 году в Нью-Йорке продан пер фотографических вый фотоаппарат тогда \$89,95.

компании Microsoft, а также довольно урожайным Май стал судьбоносным месяцем изменений для для киноиндустрии – под знаком Тельца родился пегендарный Джордж Лукас и был снят первый научно-фантастический фильм

## 2 MAS

соторый сам написал мире научно-фантас тавлена режиссером Коржем Мельесом, Пуну», Короткомет комедия была пос Путешествие на гический фильм В 1902 году во

# 3 MAR

В 2004 году в Интернете появился новый сетевой Hepbb Sasser (en.wikipedia.org/wiki/Sasser). B CMM OC Windows

# LSA Shell (Export Version) has encountored a problem and needs to close. We are sorry for the inconvenient

Phease tell Microsoft about this problem.
We have coated an exar report that you can send to help us inprove
Tabled Expert Version! We will heat this report as confidential and
according a

#### после чего загрузить систему становится Windows 2000) и тер выключаться, (начиная от Send Enor Report | Don't Send

невозможным.

Convrient O F-Sense

## 5 MAR

желательной замене в В 1994 году французс жественной литерату ры 3500 иностранных ментах, контрактах и произведениях худовыражений и техниобщественных доку. кое правительство одобрило закон о

11 MAR

Первым онлайновым дена должность вебвходит опека нового Элисон Леспи, дейссуществует исключи В 2004 году в англисвященника, в обяприхода, который

# 12 MAS

На то время это было

тогда \$89,95.

Йорке продан пер Polaroid. Стоил он

вый фотоаппарат

невысокое качество

фотографических снимков, которые, пись со временем

особенно учитывая

# 8 MAS

7 MAS

пьютерные сети Суbег непрошеных мейлов Сети этой компании, Promotions (www. cyberpromo.html) известной деятельностью по распрона целых 20 часов parrhesia.com/

> шей фотолюбителям сразу после съемки

получать готовые

одноименной фото

сот) и создатель www.polaroid.

канский изобрета-

# 9 MAR

ученый Борис Розинг дачу. На тепесистему, Розинг сразу получил телевизионную пересначала российский В 1911 году русский ский, немецкий и тронного пучка,

**13 MAR** 

протокол AppleShare. xv Macintosh System используя «родной» приложения в меню шний вид рабочего и связываться с дру ность изменять вне выпустила в прода дении — возможстола, добавлять гими Маками,

# 14 MAR

лась в виде трилогии с. 122). В 18 лет Лукас рофу. Говорят, имен частях, которая позд в штате Калифорния попал в автокатаст-Тжордж Лукас (см. Джоджу привиделась сказка в трех и спецэффектов В 1944 году под Star Wars.



# **15 MAR**

время озвучивал сам Маус (мультфильм мультипликацион-



ного телеграфного отмечавшийся до Всемирного дня

# 16 MAR

созданием 17 мая 1865 день телекоммуника появился в 2006 году общества, который *и*нформационного года Международ-VIеждународный

**18 MAR** 

цифровых носителей рована первая грам (немного позже про ка. Она была сдела даже с появлением В 1888 году в США на из шеллака актуальности.

# 19 MAR

**20 MAS** 

тельства. Корпорацию рынке ОС для настоль нопольного законода она использует моно-Министерство юстивозбудили дело прообвинили в том, что штатов в 1998 году

шел самый серьезный

сбой в истории ИТ

вышел из строя теле-

коммуникационный

CHVTHVK Galaxy 4

и миллионы пейдже

ров потеряли «слух

шинство операторов

и голос», ведь боль-

пейджинговой связи

получали сигнал

# 26 MAS

На площадке для парковки автомобилей Adobe



дента и одного из основателей компании Чарльза

Гешке. Они назначи

24 MAS

**23 MAR** 

**22 MAR** 

Google Maps с технологией «вики» для описания. (wikimapia.org). Он объединил информацию В 2006 году был запущен проект WikiMapia

ке SunWorld компания

редакцию Java (см. hi

зования торі (www.

домене общего поль mtld.mobi), предна-

регистрация домен-

Tech PRO 2/2006,

HotJava. Изначально

мобильных устройств

значенном для

представила первую



значался для бытовых

тированных для смар ется для сайтов, адап

сайты).

мирования предна-

и может получить объекты, ограни ченные рамками ние для каждого. зователь видит

# 31 MAR

30 MAS

ост руководителя подразделения, занимающего ром Apple Джоном Скалли один из основателей компании Стив Джобс в 1985 году потерял свой

www.idc.com) coo6

щила, что по итогам

был брошен вызов.

ческая компания IDC

В 1998 году после предъявления Microsoft обвине-

**28 MAR** 



пания Hewlett-Packard

учитывая разнообра-

Что не удивительно,

лоставила Gateway разре несколько веб-браузеров

серверных платформ

Netscape Navigator.

Navigator

рынке серверов заняла компьютерная ком

пожить потребителям

годами позже Джобс руководителя Apple до 1993 года. Тремя возвратился в Apple ного директора.



# 14 MAR

лась в виде трилогии с. 122). В 18 лет Лука ородком Модесто Джордж Лукас (см. и спецэффектов Star Wars.



# 15 MAR

Маус (мультфильм и мало походил на Конечно, тогда он «Plane Crazy»).

# 16 MAR

созданием 17 мая 1865 день телекоммуника появился в 2006 году ного телеграфного Праздник связан с отмечавшийся до Международный Всемирного дня

# **18 MA9**

(немного позже про мофонная пластинка. Она была сдела изводство перешло В 1888 году в США на из шеплака

# 19 MAR

с нарушением антимо тельства. Корпорацию нопольного законода ции США и власти 20 тив Microsoft в связи возбудили дело прообвинили в том, что Имнистерство юсти

20 MAR

шел самый серьезный LEZIXXIIOBOZ CBR3Z KOMMVHAKALIZOHHBIZ вышел из строя теле и голос», ведь боль-В 1998 году произосбой в истории ИТ получали сигнал

дента и одного из основателей компании Чарльза Тешке. Они назначи На площадке для парковки автомобилей Adobe



бодили заложника

Четырьмя днями

рвать его дом.

невыполнения этого

/бить Гешке и взо-

ли выкуп в размере

# 26 MAS



всей Земли. Просматривая карту WikiMapia, поль

(wikimapia.org). Он объединил информацию

ке SunWorld компания

регистрация домен ных имен в новом редакцию Java (см. hi-

зования торі (**муму**,

значенном для

HotJava. Изначально

представила первую

Sun официально

В 2006 году был запущен проект WikiMapia

24 MAR

**23 MAR** 

**22 MAR** 

зователь видит



ние для каждого

текстовое описа-Редактирование

# 31 MAS

30 MAR

ний в нарушении антимонопольного законодатель

ства корпорации снова

В 1998 году после предъявления Microsoft обвине-

**28 MAS** 

**ИСТРОЙСТВ И НАЗЫВАЛСЯ** значался для бытовых

ла компьютерная компания Hewlett-Packard (www.idc.com) coo рынке серверов заняческая компания IDC щила, что по итогам

тост руководителя подразделения, занимающего ром Apple Джоном Скалли один из основателей омпании Стив Джобс в 1985 году потерял свой ся выпуском систем

несколько веб-браузеров.

явила о намерении пред-

пожить потребителям

находился на посту

# Сетевые Пушкины и Блоки

Одно из интереснейших порождений Интернета — блоги — в свое время превратились в «стартовые площадки» для творчества. И появилась так называемая сетература, а писателем смог стать буквально каждый



■ Когда в середине 90-х на головы постсовковых обывателей свалился вездесущий Интернет, литература «бумажная» начала сдавать свои позиции. Мало того что стали появляться онлайновые книгособрания, например, библиотека Мошкова в 1994 году (интервью с ее создателем

см. на с. 126), так еще и начались эксперименты с написанием коллективных произведений в форме гипертекста (причем не только в современном айтишном значении — текст со ссылками, а и в более общем — текст, который можно читать с любого места).

#### Сетературе быть?



■ Литература в Сети — это скорее закономерно и естественно, нежели наоборот. Веками ее творили лишь избранные, а сегодня писать может абсолютно любой желающий. Это не хорошо и не плохо. Жаль только, что профессионализм сетераторов,

увы, страдает. Поэтому некая избранность определенных ресурсов вполне оправдана, ведь те же хокку по всем правилам умеет писать далеко не каждый.

Я думаю, нынешним писателям стоит подключаться к сетературному процессу хотя бы косвенно. Возьмите, к примеру, Джоан Роулинг — она пишет продолжение знаменитого «Гарри Поттера» не без помощи читателей. На своем сайте www.jkrowling.com писательница предлагает, например, придумать сюжетные решения определенных ситуаций в книге или сочинить имена для новых персонажей. То есть интерактив с читателями, когда они становятся соавторами, присутствует. В разумных и оправданных количествах.

#### О гипертексте

■ Слово «гипертекст» впервые употребил в 1965 году программист, математик и философ Теодор Нельсон в значении документа, составленного из небольших фрагментов текста таким образом, что их можно читать не только в одном определенном порядке, но и отдельными кусками в зависимости от интересов читателей. Гипертексты не были порождением компьютера и среда их «обитания» не ограничивается цифровым пространством. Первый гипертекст в классической литературе встречается в дилогии об Алисе Льюиса Кэрролла. Эти произведения интересны своей постоянной нелинейностью: в мире Керролла возможно любое развитие событий, никакими законами логики или здравым смыслом не ограниченное - Алиса всегда может оказаться где угодно и с ней могут случиться невероятнейшие вещи (например, она съест гриб и уменьшится или окажется в лодке с козлом).

Первым большим гипертекстовым произведением стал единственный на сегодня на просторах РуЛиНета гиперроман под названием «РОМАН». Завязка в нем одна (несчастная история молодого человека по имени Роман), но вот вариантов событий — море. Начиная с первой сцены каждое слово, описывающее ситуацию, можно было использовать, чтобы создать собственное продолжение или предысторию. Таким образом, роман терял начало, конец и единую последовательность действий — разобраться в цепочке становилось труднее день ото дня, и через два года его закрыли.

Немного проще дело обстоит со стихотворными жанрами — например, в проектах «Буриме» (burime.stih.ru) и «Сад расходящихся хокку» (hokku.netslova.ru). Здесь последняя строка стиха дает толчок к следующему, и так — до бесконечности. Правда, требования довольно жестки: нужно сохранять размер классической японской поэзии, а в сонетах добавлять только одну строчку. Частенько авторы проходят «контроль качества» администраторами ресурса.

Конечно, справедливой и не очень критики автор «Сада расходящихся хокку» Роман Лейбов наслушался вдоволь. И каноны нарушает сетевая литература, и непрофессионалов в ней много. Но, как показывает история, в творчестве все открытия случались именно благодаря необычному подходу. Возможно, сетература станет началом литературы будущего.

# тевые Пушкины и Блоки

тереснейших порождений Интернета— блоги— в свое время ись в «стартовые площадки» для творчества. И появилась так в сетература, а писателем смог стать буквально каждый



ередине 90-х на головы постбывателей свалился вездесунет, литература «бумажная» ать свои позиции. Мало того оявляться онлайновые книгоапример, библиотека Мошкоду (интервью с ее создателем см. на с. 126), так еще и начались эксперименты с написанием коллективных произведений в форме гипертекста (причем не только в современном айтишном значении — текст со ссылками, а и в более общем — текст, который можно читать с любого места).

#### атуре быть?



а в Сети — это скорее законоственно, нежели наоборот. Верили лишь избранные, а сегоюжет абсолютно любой желане хорошо и не плохо. Жаль профессионализм сетераторов, увы, страдает. Поэтому некая избранность определенных ресурсов вполне оправдана, ведь те же хокку по всем правилам умеет писать далеко не каждый.

Я думаю, нынешним писателям стоит подключаться к сетературному процессу хотя бы косвенно. Возьмите, к примеру, Джоан Роулинг — она пишет продолжение знаменитого «Гарри Поттера» не без помощи читателей. На своем сайте www.jkrowling.com писательница предлагает, например, придумать сюжетные решения определенных ситуаций в книге или сочинить имена для новых персонажей. То есть интерактив с читателями, когда они становятся соавторами, присутствует. В разумных и оправданных количествах.

#### О гипертексте

■ Слово «гипертекст» впервые употребил в 1965 году программист, математик и философ Теодор Нельсон в значении документа, составленного из небольших фрагментов текста таким образом, что их можно читать не только в одном определенном порядке, но и отдельными кусками в зависимости от интересов читателей. Гипертексты не были порождением компьютера и среда их «обитания» не ограничивается цифровым пространством. Первый гипертекст в классической литературе встречается в дилогии об Алисе Льюиса Кэрролла. Эти произведения интересны своей постоянной нелинейностью: в мире Керролла возможно любое развитие событий, никакими законами логики или здравым смыслом не ограниченное - Алиса всегда может оказаться где угодно и с ней могут случиться невероятнейшие вещи (например, она съест гриб и уменьшится или окажется в лодке с козлом).

Первым большим гипертекстовым произведением стал единственный на сегодня на просторах РуЛиНета гиперроман под названием «РОМАН». Завязка в нем одна (несчастная история молодого человека по имени Роман), но вот вариантов событий — море. Начиная с первой сцены каждое слово, описывающее ситуацию, можно было использовать, чтобы создать собственное продолжение или предысторию. Таким образом, роман терял начало, конец и единую последовательность действий — разобраться в цепочке становилось труднее день ото дня, и через два года его закрыли.

Немного проще дело обстоит со стихотворными жанрами — например, в проектах «Буриме» (burime.stih.ru) и «Сад расходящихся хокку» (hokku.netslova.ru). Здесь последняя строка стиха дает толчок к следующему, и так — до бесконечности. Правда, требования довольно жестки: нужно сохранять размер классической японской поэзии, а в сонетах добавлять только одну строчку. Частенько авторы проходят «контроль качества» администраторами ресурса.

Конечно, справедливой и не очень критики автор «Сада расходящихся хокку» Роман Лейбов наслушался вдоволь. И каноны нарушает сетевая литература, и непрофессионалов в ней много. Но, как показывает история, в творчестве все открытия случались именно благодаря необычному подходу. Возможно, сетература станет началом литературы будущего.

ПАНОРАМА: Альманах

#### Цифровое имя

■Запомнить имя человека на конференции или название экспоната на выставке, когда вокруг суета, как минимум, проблематично. И тут на помощь приходят высокие технологии. Для лучшего запоминания имен на таких вот массовых мероприятиях изобретен цифровой беджик (www.ledbadges.com), который можно и к костюму прикрепить, и на витрину поставить. Да и жизнь официантов и работников сферы обслуживания этот девайс может упростить - их больше не будут звать: «Эй, девушка/молодой человек, покажите то-то и то-то!». Кроме того, это настоящая находка для организаторов научных конференций, где участники часто сидят очень далеко (в таком случае можно увеличить шрифт и сделать его ярче). Ведь если скромная бумажечка с именем и регалиями внимания не привлекает, то ярко горящие буквы - весьма и весьма. Как уверяют разработчики, даже люди с плохим зрением легко читают надписи на цифровом бедже.

Гаджет работает с помощью светодиодов — на нем высвечивается надпись красного или голубого цвета (кстати, первая разряжает батареи сильнее). Вводить текст можно как подключив к девайсу компьютер или КПК, так и вручную, с помощью трех контрольных клавиш быстрого ввода. Яркость и скорость смены надписей (их можно хранить до шести штук) также легко менять на свой выбор. Весит эта мини-визитка всего 28 грамм, а поразмерам она чуть больше кредитной карточки. К одежде или экспонату выставки бедж крепится с помощью специального двойного магнитного держателя,

который выдерживает десятикратный вес гаджета. Поэтому держаться он будет даже в самых экстремальных ситуациях — например, не упадет при быстром беге или если его зацепят чем-нибудь (для этого придется очень постараться). Девайс, как мы видим, мал да удал. И очень даже полезен для использования в самых разнообразных сферах — от обслуживания до проведения корпоративных съездов и выставок.

#### O LED-бедже

- Цифровой беджик умеет:
- ▶ сохранять до 6 сообщений по 256 символов каждое
- самостоятельно корректировать скорость смены надписей (до 9) и яркость (до 9 настроечных параметров)
- ▶ задавать все функции без использования компьютера с помощью встроенных кнопок программирования
- вводить и редактировать текст
   Размеры беджа 2,5 на 8 см.



Поставляется в комплекте с батарейками (работают без подзарядки до 18 часов) и магнитным держателем.



h

#### Цифровое имя

■Запомнить имя человека на конференции или название экспоната на выставке, когда вокруг суета, как минимум, проблематично. И тут на помощь приходят высокие технологии. Для лучшего запоминания имен на таких вот массовых мероприятиях изобретен цифровой беджик (www.ledbadges.com), который можно и к костюму прикрепить, и на витрину поставить. Да и жизнь официантов и работников сферы обслуживания этот девайс может упростить - их больше не будут звать: «Эй, девушка/молодой человек, покажите то-то и то-то!». Кроме того, это настоящая находка для организаторов научных конференций, где участники часто сидят очень далеко (в таком случае можно увеличить шрифт и сделать его ярче). Ведь если скромная бумажечка с именем и регалиями внимания не привлекает, то ярко горящие буквы - весьма и весьма. Как уверяют разработчики, даже люди с плохим зрением легко читают надписи на цифровом бедже.

Гаджет работает с помощью светодиодов - на нем высвечивается надпись красного или голубого цвета (кстати, первая разряжает батареи сильнее). Вводить

текст можно как подключив к девайсу компьютер или КПК, так и вручную, с помощью трех контрольных клавиш быстрого ввода. Яркость и скорость смены надписей (их можно хранить до шести штук) также легко менять на свой выбор. Весит эта мини-визитка всего 28 грамм, а по размерам она чуть больше кредитной карточки. К одежде или экспонату выставки бедж крепится с помощью специального двойного магнитного держателя,

который выдерживает десят гаджета. Поэтому держаться же в самых экстремальных например, не упадет при б или если его зацепят чемэтого придется очень поста вайс, как мы видим, мал да у даже полезен для использов разнообразных сферах - от ния до проведения корпорадов и выставок.

#### O LED-бедже

- Цифровой беджик умеет:
- ▶ сохранять до 6 сообщений по 256 сим-
- самостоятельно корректировать скорость смены надписей (до 9) и яркость (до 9 настроечных параметров)
- задавать все функции без использования компьютера с помощью встроенных кнопок программирования
- вводить и редактировать текст Размеры беджа - 2,5 на 8 см.



Поставляется в комплекте с бата (работают без подзарядки до 18 магнитным держателем.

M

MP: BIL TIP CE



Автогонки Формулы—1 — самый технологичный вид спорта. Техническое совершенство болида и расчет параметров трассы здесь ничуть не менее важны, чем мастерство пилота. О том, как современные компьютеры помогают побеждать в соревнованиях, нам рассказали представители Scuderia Ferrari — самой успешной команды

последнего десятилетия

# Формула победы



Владимир Куковский, kukovsky@softpress.com.ua



акануне первых австралийских стартов Гран-при Формулы-1знато-ки и фанаты автогонок строят свои прогнозы результатов чемпионата 2007. Большинство экспертов ставят на победу болидов Ferrari. «Эта машина способна на все», — пишет авторитетное издание Auto Motor und Sport (auto-motor-und-sport.de). Интригу нынешним гонкам придают новые правила Международной автомобильной федерации FIA, касающиеся параметров бо-

лидов и регламента соревнований. Череда побед Ferrari (пять из семи чемпионатов начиная с 2000 года) заставила организаторов ужесточить требования к прежним лидерам, давая фору их менее удачливым соперникам. Сложные ресурсоемкие расчеты всех параметров болида и трассы по-

лучают в этих условиях решающее значение.

#### Компьютерный центр

Вычислительный центр Ferrari в итальянском городе Маранелло — это испытательная база мирового класса. Его построила в июле 2004 года корпорация AMD — технический партнер команды. Сегодня большинство из четырех сотен рабочих станций и серверов, объединенных в кластер, базируются на двухъядерных процессорах

AMD Opteron. Его производительность составляет несколько миллиардов операций с плавающей точкой в секунду.

Новые технологии улучшают вычислительные возможности и позволяют оптимизировать работу ПО, используемого на всех этапах разработки и испытаний болида и при проведении гонок. Надо заметить, что Ferrari получила двухъядерные процессоры Opteron раньше других заказчиков. Эксплуатация первого кластера на базе новой платформы началась уже в январе 2005 года, а официальные продажи «оптеронов» стартовали лишь через несколько месяцев.

Сотрудничество AMD и Ferrari — это не только центр обработки данных на заводе в Маранелло. Сотрудники «конюшни гарцующих жеребцов» обеспечиваются персональными компьютерами и ноутбуками на базе двухъядерных процессоров AMD Turion, мобильными решениями для телеметрии, а также пользуются всесторонней консалтинговой поддержкой по всем вопросам информационных технологий. В свою очередь Ferrari дает производителю чипов великолепную площадку для демонстрации эффективности вычислительных платформ.

#### Подготовка к соревнованиям

До соревнований вычислительному центру надо решить множество задач. Первая —

#### вид спорта. Техническое

болида и расчет

мулы-1 – самый

ассы здесь ничуть

ы, чем мастерство

как современные

імогают побеждать

MEH, XE

едставители

n — самой

анды

ятилетия

# Формула победы



лидов и регламента соревнований. Череда побед Ferrari (пять из семи чемпионатов начиная ганизаторов

уне первых австралийских тов Гран-при Формулы-1 знатофанаты автогонок строят свои езультатов чемпионата 2007. экспертов ставят на победу бо-«Эта машина способна на все», ритетное издание Auto Motor uto-motor-und-sport.de). Инним гонкам придают новые ждународной автомобильной 🗛, касающиеся параметров бо-

с 2000 года) заставила оружесточить требования к прежним лидерам, давая фору их менее удачливым соперникам. Сложные ресурсоемкие расчеты всех параметров болида и трассы по-

лучают в этих условиях решающее значение.

#### Компьютерный центр

Вычислительный центр Ferrari в итальянском городе Маранелло - это испытательная база мирового класса. Его построила в июле 2004 года корпорация AMD - технический партнер команды. Сегодня большинство из четырех сотен рабочих станций и серверов, объединенных в кластер, базируются на двухъядерных процессорах AMD Opteron. Его производительность составляет несколько миллиардов операций с плавающей точкой в секунду.

Новые технологии улучшают вычислительные возможности и позволяют оптимизировать работу ПО, используемого на всех этапах разработки и испытаний болида и при проведении гонок. Надо заметить, что Ferrari получила двухъядерные процессоры Opteron раньше других заказчиков. Эксплуатация первого кластера на базе новой платформы началась уже в январе 2005 года, а официальные продажи «оптеронов» стартовали лишь через несколько месяцев.

Сотрудничество AMD и Ferrari - это не только центр обработки данных на заводе в Маранелло. Сотрудники «конюшни гарцующих жеребцов» обеспечиваются персональными компьютерами и ноутбуками на базе двухъядерных процессоров AMD Turion, мобильными решениями для телеметрии, а также пользуются всесторонней консалтинговой поддержкой по всем вопросам информационных технологий. В свою очередь Ferrari дает производителю чипов великолепную площадку для демонстрации эффективности вычислительных платформ.

#### Подготовка к соревнованиям

До соревнований вычислительному центру надо решить множество задач. Первая -

ПАНОРАМА: Высокие технологии автогонок



это расчет двигателя и других конструктивных элементов машины. Прежде чем машина предстанет в «железе», тысячи ее различных виртуальных модификаций проходят проверку на вычислительной платформе АМD. При разработке формы болида САD-программы рассчитывают габариты кузова с точностью до миллиметра. Но компьютерное моделирование служит не только совершенству техники, но и безопасности пилотов. Новые модификации болидов обеспечивают сохранение жизни пилотов даже при лобовом столкновении на скорости 300 км/ч!

Вторая функция дата-центра — расчет аэродинамики кузова. На заводе в Маранелло имеется аэродинамическая труба, в которой проводятся испытания машин и их натурных моделей. Однако большая часть «продувок» осуществляется виртуально — в вычислительном центре. Расчет предусматривает многопоточные вычисления, и мультипроцессорные системы от АМD позволяют произвести его значительно быстрее, что помогает Ferrari быстро создавать новые машины. На соревнования нынешнего года выведены болиды с совершенно новой аэродинамикой, и первые результаты показали правильность их расчета.

Третья задача из серии подготовительных – оценка тестовых заездов. Проанализировать эти данные, систематизировать

полученные результаты по базам данных и выдать рекомендации к соревнованиям — это тоже функция вычислительного центра.

#### Гонки

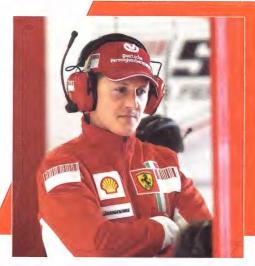
Во время гонок все внимание зрителей приковано к гонщику и его машине. За кадром остается напряженная работа сотен специалистов, каждое мгновение поддерживающих пилота. Победа зависит от своевременного получения точной информации о болиде, о показателях двигателя, о трассе и других пилотах. Нужно рассчитать изменяющиеся погодные условия, мгновенно выдать рекомендации по времени пит-стопов, смены резины, дозаправок, смоделировать оптимальный скоростной режим. Когда счет идет на наносекунды, от производительности вычислительного центра реально зависит судьба первого места.

Каждый болид Ferrari снабжен почти полутора сотнями датчиков, которые в реальном времени передают в гараж сотню гигабайт параметрической информации за один заезд. Решение многопараметрических задач на многопроцессорных мультиядерных процессорах AMD высоко оценивается инженерами и гонщиками.

#### После чемпионата

Гонка никогда не заканчивается. При подготовке к очередному чемпионату Ferrari использует вычислительные системы на базе процессоров AMD для анализа результатов предшествующих испытаний. Это позволяет своевременно внести усовершенствования в конструкцию двигателя и болида, а также сформировать оптимальную стратегию поведения пилота.

Но главный результат разработок Формулы-1 для массы автомобилистов всего



**Шестикратный чемпион мира Михаэль Шумахер:** «Именно технология AMD64 помогла команде Ferrari получить конкурентное преимущество»

мира — внедрение многочисленных изобретений в коммерческих машинах. Гонка рождает оригинальные технические решения, что ведет к огромному прогрессу как гоночных болидов, так и дорожных автомобилей. Самым известным примером серийной технологии, впервые представленной в чемпионате мира Формулы-1, можно считать антиблокировочную систему тормозов АБС, которой сегодня оснащается большинство новых автомобилей, а также антипробуксовочную систему АПС, которая впервые была представлена командой Ferrari в 1990 году.

Чтобы оценить эффективность сотрудничества компаний на стыке информационных технологий и автомобилестроения, достаточно сравнить современных автомобиль с машиной двадцатилетней давности – результат налицо. А увидеть итоги совместной деятельности Ferrari и AMD еще проще. Надо лишь включить очередную трансляцию Формулы-1.



#### Еще о Формуле-1

Официальный сайт чемпионата — www.formula1.com
Новости Формулы-1 — www.f1news.ru
Новости чемпионата 2007 — www.itv-f1.com
Новые правила Международной автомобильной федерации —

www.fia.com/sport/Regulations/f1regs.html Технологии Формулы-1 — www.formula-1.com.ua Ferrari World — www.ferrariworld.com Сотрудничество АМD и Ferrari www.amdboard.com/ferrari.html

Разбор полетов Формулы-1 производится на базе анализа данных телеметрии

h



это расчет двигателя и других конструктивных элементов машины. Прежде чем машина предстанет в «железе», тысячи ее различных виртуальных модификаций проходят проверку на вычислительной платформе AMD. При разработке формы болида CAD-программы рассчитывают габариты кузова с точностью до миллиметра. Но компьютерное моделирование служит не только совершенству техники, но и безопасности пилотов. Новые модификации болидов обеспечивают сохранение жизни пилотов даже при лобовом столкновении на скорости 300 км/ч!

Вторая функция дата-центра – расчет аэродинамики кузова. На заводе в Маранелло имеется аэродинамическая труба, в которой проводятся испытания машин и их натурных моделей. Однако большая часть «продувок» осуществляется виртуально - в вычислительном центре. Расчет предусматривает многопоточные вычисления, и мультипроцессорные системы от AMD позволяют произвести его значительно быстрее, что помогает Ferrari быстро создавать новые машины. На соревнования нынешнего года выведены болиды с совершенно новой аэродинамикой, и первые результаты показали правильность их расчета.

Третья задача из серии подготовительных - оценка тестовых заездов. Проанализировать эти данные, систематизировать

Разбор полетов Формулы-1 производится на базе анализа данных телеметрии

полученные результаты по базам данных и выдать рекомендации к соревнованиям это тоже функция вычислительного центра.

#### Гонки

Во время гонок все внимание зрителей приковано к гонщику и его машине. За кадром остается напряженная работа сотен специалистов, каждое мгновение поддерживающих пилота. Победа зависит от своевременного получения точной информации о болиде, о показателях двигателя, о трассе и других пилотах. Нужно рассчитать изменяющиеся погодные условия, мгновенно выдать рекомендации по времени пит-стопов, смены резины, дозаправок, смоделировать оптимальный скоростной режим. Когда счет идет на наносекунды, от производительности вычислительного центра реально зависит судьба первого места.

Каждый болид Ferrari снабжен почти полутора сотнями датчиков, которые в реальном времени передают в гараж сотню гигабайт параметрической информации за один заезд. Решение многопараметрических задач на многопроцессорных мультиядерных процессорах AMD высоко оценивается инженерами и гонщиками.

#### После чемпионата

Гонка никогда не заканчивается. При подготовке к очередному чемпионату Ferrari использует вычислительные системы на базе процессоров AMD для анализа результатов предшествующих испытаний. Это позволяет своевременно внести усовершенствования в конструкцию двигателя и болида, а также сформировать оптимальную стратегию поведения пилота.

Но главный результат разработок Формулы-1 для массы автомобилистов всего



Шестикратный чемпион мира Михаз технология АМD64 помогла команде Ferra конкурентное преимущество»

мира – внедрение многочист ретений в коммерческих мац рождает оригинальные технич ния, что ведет к огромному п гоночных болидов, так и дор мобилей. Самым известным п рийной технологии, впервые г ной в чемпионате мира Форм считать антиблокировочную мозов АБС, которой сегодня большинство новых автомоби антипробуксовочную систему рая впервые была представле Ferrari в 1990 году.

Чтобы оценить эффективнос чества компаний на стыке инфо технологий и автомобилестро точно сравнить современных с машиной двадцатилетней да зультат налицо. А увидеть ит ной деятельности Ferrari и AMI Надо лишь включить очередцию Формулы-1. 🛅



Официальный г Новости Формулы-1-

Ещи

Новости чемпионата 2007 Новые правил автомобил-

www.fia.com/sport/Regula Технологии Формулы-1 — www Ferrari World - www Сотрудничест www.amdboard Магическое число майского киноанонса – тройка. Ибо на экран выходят целых три мировых премьеры, причем все они являются третьими сиквелами. Итак, ожидаем третьи серии «Пиратов Карибского моря», «Человека-паука» и, конечно же, «Шрека»

Пираты Карибского моря:

на краю земли

Жанр: сказка про пиратов © Режиссер: Гор Вербински («Пираты Карибского

моря 1, 2») В ролях: Джонни Депп («Пираты Карибского моря 1, 2», «Шоколадная фабрика Вилли Вонки»), Орландо Блум («Пираты Карибского моря 1, 2», «Троя», «Властелин колец»), Кейра Найтли («Гордость и предубеждение»,

«Пираты Карибского моря 1, 2»)

Сайт: disney.go.com/disneypictures/pirates/ IMDB: www.imdb.com/title/tt0449088/

Известному библейскому старцу довелось проплавать во чреве кита три дня. Не менее известному пирату пришлось провести в брюхе кракена целый год! Но, по-видимому, даже пребывание в пищеварительном тракте самого Ктулху никоим образом не повлияет на здоровье и жизнерадостность обаятельного героя Джонни Деппа. С чем его и поздравим в день мировой премьеры -24 мая. Стоит также отметить тот факт, что третья часть снималась одновременно с «Сундуком мертвеца» и... практически без сценария. Концовку фильма съемочная группа додумывала уже по ходу работы над картиной.

Да, и небольшой сюрприз для любителей рок-н-ролла: в эпизодической роли отца Джека Воробья фанаты «Роллинг Стоунз» смогут лицезреть самого Кита Ричардса. Говорят, режиссеру пришлось изрядно побегать за музыкантом, чтобы уговорить его на эту маленькую шалость...







Жанр: анимационный фильм/фэнтези Режиссер: Крис Миллер («Мадагаскар»)

Голоса персонажей: Майк Майерс («Шрек 1, 2»), Эдди Мерфи («Шрек 1, 2», «Дом с приколами»), Антонио Бандерас («Легенда Зорро», «Шрек 2»), Камерон Диаз («Банды Нью-Йорка», «Шрек 1, 2»)

Сайт: www.shrek.com

IMDB: www.imdb.com/title/tt0413267/

А вот еще одно явление народу подзабытого героя: зеленый милашка-людоед готов к очередной серии похождений На сей раз Шреку предстоят поиски наследника на престол Сказочной Страны, в то время как его благоверная будет сдерживать войска претендующего

> И добавить тут, собственно, нечего: просмотр третьей части Шрека – обязательный пункт в майской кинопрограмме, как детской, так и взрослой.

на тот же королевский трон Прекрасного Принца.

И, разумеется, практически одновременно с выходом зеленого безобразника на большие экраны ожидается появление одноименной и односюжетной компьютерной игры. Ну а качество зарубежных игр «по фильмам» все-таки значительно превышает качество отечественных проектов, хотя

преследует те же рекламные цели.

Киноаноно

ическое число майского киноанонса — тройка. Ибо на экран выходят целых три овых премьеры, причем все они являются третьими сиквелами. Итак, ожидаем ъи серии «Пиратов Карибского моря», «Человека–паука» и, конечно же, «Шрека»

ираты Карибского моря:

а краю земли

сказка про пиратов 🤅 сер: Гор Вербински («Пираты Карибского 2))

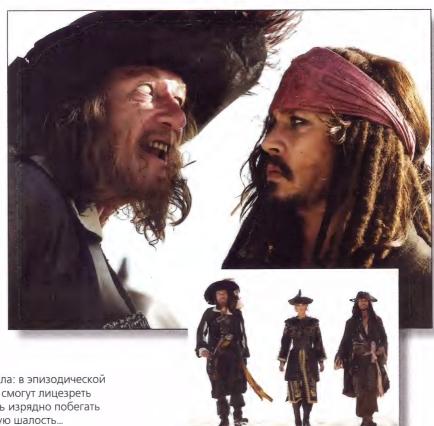
х: Джонни Депп («Пираты Карибского моря Шоколадная фабрика Вилли Вонки»). до Блум («Пираты Карибского моря 1, 2», , «Властелин колец»),

Найтли («Гордость и предубеждение», ты Карибского моря 1, 2»)

isney.go.com/disneypictures/pirates/ www.imdb.com/title/tt0449088/

тному библейскому старцу довелось проть во чреве кита три дня. Не менее известпирату пришлось провести в брюхе кракена год! Но, по-видимому, даже пребывание еварительном тракте самого Ктулху никоим ом не повлияет на здоровье и жизнерадособаятельного героя Джонни Деппа. С чем поздравим в день мировой премьеры я. Стоит также отметить тот факт, что третья снималась одновременно с «Сундуком мер-» и... практически без сценария. Концовку иа съемочная группа додумывала уже по работы над картиной.

небольшой сюрприз для любителей рок-н-ролла: в эпизодической отца Джека Воробья фанаты «Роллинг Стоунз» смогут лицезреть о Кита Ричардса. Говорят, режиссеру пришлось изрядно побегать зыкантом, чтобы уговорить его на эту маленькую шалость...







Жанр: анимационный фильм/фэнтези Режиссер: Крис Миллер («Мадагаскар»)

Голоса персонажей: Майк Майерс («Шрек 1, 2»), Эдди Мерфи («Шрек 1, 2», «Дом с приколами»), Антонио Бандерас («Легенда Зорро», «Шрек 2»), Камерон Диаз («Банды Нью-Йорка», «Шрек 1, 2»)

Сайт: www.shrek.com

IMDB: www.imdb.com/title/tt0413267/

А вот еще одно явление народу подзабытого героя: зеленый милашка-людоед готов к очередной серии похождений.

На сей раз Шреку предстоят поиски наследника на престол Сказочной Страны, в то время как его благоверная будет сдерживать войска претендующего на тот же королевский трон Прекрасного Принца. И добавить тут, собственно, нечего: просмотр третьей части Шрека – обязательный пункт в майской кинопрограмме, как детской, так и взрослой.

И, разумеется, практически одновременно с выходом зеленого безобразника на большие экраны ожидается появление одноименной и односюжетной компьютерной игры. Ну а качество зарубежных игр «по фильмам» все-таки значительно превышает качество отечественных проектов, хотя

преследует те же рекламные цели.

#### Человек-паук 3



Жанр: фантастический экшен/экранизация комикса Режиссер: Сэм Рейми («Человек-паук 1, 2») В ролях: Тоби Макгуайр («Человек-паук 1, 2», «Фаворит»), Кирстен Данст («Человек-паук 1, 2», «Улыбка Моны Лизы»), Джеймс Франко («Тристан + Изольда»)

Сайт: spiderman3.sonypictures.com IMDB: www.imdb.com/title/tt0413300/

Вот вы все — компьютерные спецэффекты да компьютерные спецэффекты... А между прочим, для съемок одной из сцен Spiderman 3 создателям фильма пришлось раскрашивать 600 латексных воздушных шариков в «паутину» вручную! Маркером. Так-то вот, и никаких «Силикон-графиксов»...

Ну а если отбросить в сторону технические подробности — на сей раз Питеру Паркеру, известному также под сетчатой личиной Человека-паука, предстоит сражаться не только

с плохими дядьками с железными щупальцами. Наипервейшим врагом на сей раз станет сам Спайдермен, вернее, его Темная Сущность, взявшаяся неведомо откуда и придающая ему даже «сверхпаучьи» силы. «Боян!» — с негодованием скажете вы и окажетесь абсолютно правы. Но в кинотеатр все равно ведь все пойдем... на шарики посмотреть...

#### мотрите далее:

«Крокодил»— фильм ужасов Призраки Гойи»— биографическая история кудожника от Милоша Формана Hors De Prix»— романтическая комедия СОдри Тоту

Зодиак» – триллер о серийном убийце, эснованный на реальных событиях

«В стране женщин» — мелодраматическая комедия «Красный жемчуг любви» — российско-украинская иелодрама

Экватор» – российская «армейская» комедия



# Stranger than notion PROMISSION AND SMIETH 1 to a continue of the continue o

#### Нелепей вымысла

Жанр: комедия положений

Режиссер: Марк Фостер («Бал монстров», «Волшебная страна») В ролях: Уилл Фаррелл («Колдунья», «Эльф»), Эмма Томпсон («Моя ужасная няня», «Мечтая об Аргентине»), Дастин Хоффман («Парфюмер», «Знакомство с Факерами») Сайт: www.sonypictures.com/movies/strangerthanfiction/ IMDB: www.imdb.com/title/tt0420223/

Задумывались ли вы когда-либо, что все, что с вами происходит в жизни, на самом деле плод чьего-то вымысла? Герой этой комедии, Гарольд Крик (Уилл Фаррелл) тоже не подозревал об этом, ровно до тех пор, пока не услышал голос, нашептывающий ему в ухо его дальнейшую судьбу. Шизофрения? Банально. Божественное вмешательство? Гораздо хуже — оказывается, поблизости ни в чем не подозревающая писательница творит очередной роман. И волею случая главный персонаж носит то же самое имя и совершает те же самые поступки. И все бы ничего, только вот, судя по всему, писательнице явно надоедает писать роман, и она решает «замочить» своего протагониста...

Эта милая комедия обошлась даже без звездного состава (не считая того, что одну из второстепенных ролей исполнил Дастин Хоффман). К слову, как и «Пираты», фильм тоже содержит «пасхальное яйцо» для меломанов – во многих его сценах весьма изящно обыгрываются песни «Битлз».

#### Человек-паук 3



Жанр: фантастический экшен/экранизация комикса

Режиссер: Сэм Рейми («Человек-паук 1, 2»)

В ролях: Тоби Макгуайр («Человек-паук 1, 2», «Фаворит»), Кирстен Данст («Человек-паук 1, 2», «Улыбка Моны Лизы»),

Джеймс Франко («Тристан + Изольда») Сайт: spiderman3.sonypictures.com IMDB: www.imdb.com/title/tt0413300/

Вот вы все – компьютерные спецэффекты да компьютерные спецэффекты... А между прочим, для съемок одной из сцен Spiderman 3 создателям фильма пришлось раскрашивать 600 латексных воздушных шариков в «паутину» вручную! Маркером. Так-то вот, и никаких «Силикон-графиксов»...

Ну а если отбросить в сторону технические подробности – на сей раз Питеру Паркеру, известному также под сетчатой личиной Человека-паука, предстоит сражаться не только

с плохими дядьками с железными щупальцами. Наипервейшим врагом на сей раз станет сам Спайдермен, вернее, его Темная Сущность, взявшаяся неведомо откуда и придающая ему даже «сверхпаучьи» силы. «Боян!» — с негодованием скажете вы и окажетесь абсолютно правы. Но в кинотеатр все равно ведь все пойдем... на шарики посмотреть...

#### Смотрите далее:

- ▶ «Крокодил» фильм ужасов
- ▶ «Призраки Гойи» биографическая история художника от Милоша Формана
- ▶ Hors De Prix» романтическая комедия с Одри Тоту
- ▶ «Зодиак» триллер о серийном убийце, основанный на реальных событиях
- ▶ «В стране женщин» мелодраматическая комедия
- ▶ «Красный жемчуг любви» российско-украинская мелодрама
- ▶ «Экватор» российская «армейская» комедия





#### Нелепей вымысла

Жанр: комедия положений

Режиссер: Марк Фостер («Бал монстров», «Волшебная ст В ролях: Уилл Фаррелл («Колдунья», «Эльф»), Эмма Том ужасная няня», «Мечтая об Аргентине»), Дастин Хоффма («Парфюмер», «Знакомство с Факерами»)

Сайт: www.sonypictures.com/movies/strangerthanfiction/ IMDB: www.imdb.com/title/tt0420223/

Задумывались ли вы когда-либо, что все, что с вам ходит в жизни, на самом деле плод чьего-то вымы этой комедии, Гарольд Крик (Уилл Фаррелл) тоже вал об этом, ровно до тех пор, пока не услышал гол тывающий ему в ухо его дальнейшую судьбу. Шиз Банально. Божественное вмешательство? Гораздо зывается, поблизости ни в чем не подозревающая ца творит очередной роман. И волею случая главны носит то же самое имя и совершает те же самые по все бы ничего, только вот, судя по всему, писатель надоедает писать роман, и она решает «замочить»

Эта милая комедия обошлась даже без звездного с (не считая того, что одну из второстепенных ролей Дастин Хоффман). К слову, как и «Пираты», фильм содержит «пасхальное яйцо» для меломанов – во 1 сценах весьма изящно обыгрываются песни «Битлз

# По эту сторону экрана: Алексей Шелухин, shelukhin@hi-tech.ua РОБОБО

Продолжая рассказ о знаковых кинооткрытиях в хай-теке, грех не уделить особое внимание, пожалуй, наиболее популярному из них — роботам. Ведь со многими «умными железками», которым прочат повсеместное внедрение в нашу жизнь, мы впервые познакомились именно на больших экранах



ало того что кинематограф без устали потчует нас пищей для души и ума, он еще и на собственные открытия способен. Причем не какие-нибудь, а самые что ни на есть судьбоносные!

Пожалуй, именно таковым являются роботы. «Искусственные люди» и электронные помощники уже давно перешагнули грань между выдумкой и реальной жизнью, их функциональность и надежность порой просто шокируют, да и практически ни один фантастический фильм сегодня без них не обходится. А ведь именно кинематограф во многом повлиял на то, что ряды востребованных роботов с каждым днем пополняются новыми экземплярами. От роботов-домохозяек, массажистов и охранников до роботов-учителей, врачей и отважных луноходов...

#### Начало пути

Роботыв самом общем, изначальном и примитивном понимании были известны еще в древнем мире. Начиная с XV века они стали стремительно «эволюционировать». Так, в 1495 году первый чертеж человекоподобного робота был сделан Леонардо да Винчи (en.wikipedia.org/wiki/Leonardo's\_robot) записи, найденные в 1950-х, содержали детальные чертежи механического рыцаря, способного сидеть, раздвигать руки, двигать головой и открывать забрало. Механическую утку и первого работающего робота — андроида, играющего на флейте, - создал в 1738 году французский механик и изобретатель Жак де Вокансон. В литературе роботы впервые появились в рассказе Гоффмана «Песчаный человек» (1817), в котором орудует механическая женщина, а в 1865 году вышло произведение «Паровой человек из прерий» Эдварда Эллиса. Ну а затем настал

# ЭТУ СТОРОНУ ЭКРАНА: Алексей Шелухин, shelukhin@hi-tech.ua РОБ Б

кая рассказ о знаковых кинооткрытиях в хай–теке, грех не уделить внимание, пожалуй, наиболее популярному из них— роботам. Ведь ими «умными железками», которым прочат повсеместное внедрение жизнь, мы впервые познакомились именно на больших экранах



ало того что кинематограф без устали потчует нас пищей для души и ума, он еще и на собственные открытия способен. Причем не какие-нибудь, а самые что ни на есть судьбоносные!

Пожалуй, именно таковым являются роботы. «Искусственные люди» и электронные помощники уже давно перешагнули грань между выдумкой и реальной жизнью, их функциональность и надежность порой просто шокируют, да и практически ни один фантастический фильм сегодня без них не обходится. А ведь именно кинематограф во многом повлиял на то, что ряды востребованных роботов с каждым днем пополняются новыми экземплярами. От роботов-домохозяек, массажистов и охранников до роботов-учителей, врачей и отважных луноходов...

#### Начало пути

Роботы в самом общем, изначальном и примитивном понимании были известны еще в древнем мире. Начиная с XV века они стали стремительно «эволюционировать». Так, в 1495 году первый чертеж человекоподобного робота был сделан Леонардо да Винчи (en.wikipedia.org/wiki/Leonardo's\_robot): записи, найденные в 1950-х, содержали детальные чертежи механического рыцаря, способного сидеть, раздвигать руки, двигать головой и открывать забрало. Механическую утку и первого работающего робота - андроида, играющего на флейте, - создал в 1738 году французский механик и изобретатель Жак де Вокансон. В литературе роботы впервые появились в рассказе Гоффмана «Песчаный человек» (1817), в котором орудует механическая женщина, а в 1865 году вышло произведение «Паровой человек из прерий» Эдварда Эллиса. Ну а затем настал и час кино.

#### Роботы бывают разные...

Классификация современных роботов

• **Промышленные роботы** (для управления, сварки, покраски, упаковки, шлифовки, 70-е голы XX века).

Военные роботы (пехота, саперы, транспортные средства; подготовка роботоармии, состощей из воздушных сил и пехоты, должна быть завершена в течение ближайших 10 лет, а к 015 году исследовательский центр DARPA (США) планирует сделать одну треть транспортных редств, состоящих на вооружении США, беспилотными)

Роботы-охранники (составляющая охранных комплексов торговых центров, аэропоров и других публичных мест; активно применялись на чемпионате мира по футболу-2006

Роботы для дома (бытовые роботизированные устройства, роботы-няни, домохозяйки, уборцики и т. д.; активно продвигаются Японией, Китаем и Южной Кореей).

Роботы для игр и развлечений (как правило, электронные аналоги домашних животных; оявились в начале XXI века)

Роботы для медицины (становятся неотъемлемой частью современных клиник; наиболее остребована хирургическая система da Vinci компании Intuitive Surgical)

Космические роботы (для исследование космоса; в 2004 году NASA впервые провело полеые испытания космического робота (беспилотного аппарата) на орбите Земли)

#### Судьбоносный кинодебют

Первой «экранизацией» робота можно считать культовый фильм «Метрополис» Фрица Ланга (1927 год) - самый дорогой проект за всю историю немецкого немого кино. Главный хайтешный элемент этого конструктивистского шедевра – робот-женщина, созданный персонажем-ученым Ротвангом, - был практически неотличим от человека. Первой же удачной реализацией робота из «Метрополиса» спустя почти 80 лет, видимо, можно считать разработку японских ученых под руководством профессора Хироси Ишигуру из университета Осаки. Зовут андроида (с внешностью симпатичной японской девушки) Repliee Q1. К слову, до Q1 Ишигуру создал Repliee R1 — робота в образе 5-летней японской девочки.

#### Друзья или враги?

После «Метрополиса» напичканные электроникой герои и органические «сверхлюди» стали одними из самых востребованных персонажей кинематографа. Причем растущая армия киношных роботов разделилась на две категории - добрых помощников и злых уничтожителей. Главным архитектором образа «опасного робота» стал Айзек Азимов.

В рассказе «Хоровод» (1942) из цикла произведений «Я, робот» впервые упоминались три знаменитых закона роботехники, ставшие основой для одноименного фильма, с успехом отгремевшего в кинотеатрах. Но еще до «I, Robot», затрагивающего тему опасности роботов, в 1981 году был зафиксирован случай с летальным исходом - Кензи Урада, рабочий завода Kawasaki, стал первой официальной жертвой, погибшей от руки робота. К слову, за людей переживал и Стэнли Кубрик: опасность роботов показана в «2001: Космическая Одиссея»

Началом же культа «добрых машин» можно считать творение Джорджа Лукаса «Звездные войны» (см. hi-Tech PRO 2/2006, с. 122). Харизматичные роботы R2-D2 и C-3PO, дизайн и «формфактор» которых заимствуют многие модели современных бытовых роботов, доказали, что любить можно даже безруких и безногих электронных помощников..

Ну а самым культовым роботом, перекочевав шим в реальную жизнь, по праву стал Робокоп. Одноименная картина (см. hi-Tech PRO 4/2007, с. 120) дала поистине «эталонного» робота-полицейского, практическая реализация которого в наши дни достигла серьезных масштабов.

#### hitech PRO

ПАНОРАМА: Hi-tech & кино

#### Я, робот (2004) I, Robot

Pyc., Eng Dolby Digital 5.1



Фантастический триллер;

110 мин.; pyc., eng. Dolby Digital 5.1; 1 DVD

Страна: США

Режиссер: Алекс Пройас

**В ролях**: Уилл Смит, Бриджет Мойнхан, Алан Тьюдик, Джеймс Кромуэлл, Брюс Гринвуд, Адриан Рикард,

Профиль IMDb: imdb.com/title/

tt0343818/

Робот не может причинить вред человеку или своим бездействием позволить, чтобы человеку был причинен вред. Робот должен подчиняться приказам человека, за исключением тех. которые противоречат пер-

вому пункту. И, наконец, робот должен защищать самого себя, если только его действия не противоречат первому и второму пунктам. Эти три «закона робототехники», сформулированные известным фантастом Айзеком Азимовым, и послужили эпиграфом к последнему на сегодня

блокбастеру о роботах.

Очевидно, DVD-релиз фильма «Я, робот» освежит любую видеоколлекцию. Жаль только, что издатели ограничились однодисковым релизом. Ведь 20 минут истории, смешных дублей и комментариев Алекса Пройаса явно недостаточно тому, кто был впечатлен интересной картиной. Единственная отдушина — 30-страничная подборка фотографий. Интересно также, что помимо робота NS-5 в фильме засветилась одна из последних разработок компании Audi — шикарный автомобиль Audi Le Mans Quattro. А внимательный зритель наверняка заметит, как в одном из окон антикварного магазинчика мелькает вездесущий робот-собачка АІВО.

Диск предоставлен интернет-магазином по прокату и продажам лицензионных DVD-дисков - компанией Yakaboo (www.yakaboo.com)

#### Лихорадка роботизации

Интересно, что на многие киберорганизмы и бытовых роботов мы уже и внимание обращать перестали: дескать, подумаешь, робот!. Может, поэтому и у самих «железок» на этой почве начали возникать «комплексы» (как у робота Марвина из «Автостопом по Галактике»)?.

С другой стороны, сумасшедшее развитие технологий одаряет представителей искусственного интеллекта порой немыслимыми «фичами», приближая нас, людей, к рубежу повсеместного их внедрения. И кто знает, возможно, последние киноистории, так или иначе связанные с роботами, — без малого предсказания? Тогда их подтверждения ждать осталось совсем недолго...



оветское кино внесло и свою лепту в историю эволюции роботов. Например, запомнившийдетям на всю жизнь строгий, но справедливый Мойдодыр. Сходство с охотившимся за



Самый известный советский андроид — мастер на се руки Электроник, «клон» Сережи Сыроежкина

чумазым мальчиком помощником всех мам можно найти во многих моделях роботизированных нянь и ломохозяек

После «Мойдодыра» добрые советские сказочники экранизировали «Волшебника Изумрудного города» (картина «Волшебник страны Оз»), в котором искавший себе сердце робот Железный Дровосек

Ну и, конечно же, Электроник! Герой одноименного культового советского фильма — дружелюбный главе с Ури) в паре со своим верным четвероногим роботом-другом. Чем не первый АІВО?..

#### ПАНОРАМА: Н

#### Классификация современных роботов

- Промышленные роботы (для управления, сварки, покраски, упаковки, шлифовки, в 70-е годы ХХ века).
- Военные роботы (пехота, саперы, транспортные средства; подготовка роботоармии, состоящей из воздушных сил и пехоты, должна быть завершена в течение ближайших 10 лет, а к 2015 году исследовательский центр DARPA (США) планирует сделать одну треть транспортных средств, состоящих на вооружении США, беспилотными).
- ▶ Роботы-охранники (составляющая охранных комплексов торговых центров, аэропортов и других публичных мест; активно применялись на чемпионате мира по футболу-2006
- Роботы для дома (бытовые роботизированные устройства, роботы-няни, домохозяйки, уборщики и т. д.; активно продвигаются Японией, Китаем и Южной Кореей).
- Роботы для игр и развлечений (как правило, электронные аналоги домашних животных; появились в начале XXI века).
- Роботы для медицины (становятся неотъемлемой частью современных клиник: наиболее востребована хирургическая система da Vinci компании Intuitive Surgical).
- Космические роботы (для исследование космоса; в 2004 году NASA впервые провело поле-

#### Судьбоносный кинодебют

Первой «экранизацией» робота можно считать культовый фильм «Метрополис» Фрица Ланга (1927 год) - самый дорогой проект за всю историю немецкого немого кино. Главный хайтешный элемент этого конструктивистского шедевра – робот-женщина, созданный персонажем-ученым Ротвангом, - был практически неотличим от человека. Первой же удачной реализацией робота из «Метрополиса» спустя почти 80 лет, видимо, можно считать разработку японских ученых под руководством профессора Хироси Ишигуру из университета Осаки. Зовут андроида (с внешностью симпатичной японской девушки) Repliee Q1. К слову, до Q1 Ишигуру создал Repliee R1 - робота в образе 5-летней японской девочки.

#### Друзья или враги?

После «Метрополиса» напичканные электроникой герои и органические «сверхлюди» стали одними из самых востребованных персонажей кинематографа. Причем растущая армия киношных роботов разделилась на две категории – добрых помощников и злых уничтожителей. Главным архитектором образа «опасного робота» стал Айзек Азимов.

В рассказе «Хоровод» (1942) из цикла произведений «Я, робот» впервые упоминались три знаменитых закона роботехники, ставшие основой для одноименного фильма, с успехом отгремевшего в кинотеатрах. Но еще до «I, Robot», затрагивающего тему опасности роботов, в 1981 году был зафиксирован случай с летальным исходом — Кензи Урада. рабочий завода Kawasaki, стал первой официальной жертвой, погибшей от руки робота. К слову, за людей переживал и Стэнли Кубрик: опасность роботов показана в «2001: Космическая Одиссея»

Началом же культа «добрых машин» можно считать творение Джорджа Лукаса «Звездные войны» (см. hi-Tech PRO 2/2006, с. 122). Харизматичные роботы R2-D2 и C-3PO, дизайн и «формфактор» которых заимствуют многие модели современных бытовых роботов, доказали, что любить можно даже безруких и безногих электронных помощников..

Ну а самым культовым роботом, перекочевавшим в реальную жизнь, по праву стал Робокоп. Одноименная картина (см. hi-Tech PRO 4/2007, с. 120) дала поистине «эталонного» робота-полицейского, практическая реализация которого в наши дни достигла серьезных масштабов.

#### Я, робот (2004

Pyc., Eng Dolby Digital 5.1

Фантастический триллер: 110 мин.; рус., eng. Dolby Digital 5 Страна: США

Режиссер: Алекс Пройас

**В ролях**: Уилл Смит, Бриджет N Джеймс Кромуэлл, Брюс Грин Чи МакБрайд

Профиль IMDb: imdb.com/title/tt0343818/

Робот не может причинить вред человеку или своим бездействием позволить, чтобы человеку был причинен вред. Робот должен подчиняться приказам человека, за исключением тех, которые противоречат первому пункту. И, наконец, робот должен защищать самого себя действия не противоречат перв там. Эти три «закона робототех ванные известным фантастом А

Очевидно, DVD-релиз фильма любую видеоколлекцию. Жаль ли ограничились однодисковы минут истории, смешных дубле Алекса Пройаса явно недостато впечатлен интересной картино отдушина - 30-страничная под Интересно также, что помимо ф ме засветилась одна из последпании Audi — шикарный автом Quattro. А внимательный зрите тит, как в одном из окон антикв мелькает вездесущий робот-со

и послужили эпиграфом к посл

блокбастеру о роботах.

Диск предоставлен интернет-магазино лицензионных DVD-дио

#### Знай наших!

Советское кино внесло и свою лепту в историю эволюции роботов. Например, запомнившийся детям на всю жизнь строгий, но справедливый Мойдодыр. Сходство с охотившимся за



Самый известный советский андроид — мастер на все руки Электроник, «клон» Сережи Сыроежкина

чумазым мальчиком помощником всех мам можно найти во многих моделях роботизированных нянь и

После «Мойдодыра» добрые советские сказочники экранизировали «Волшебника Изумрудного гороискавший себе сердце робот Железный Дровосек рубил лес.

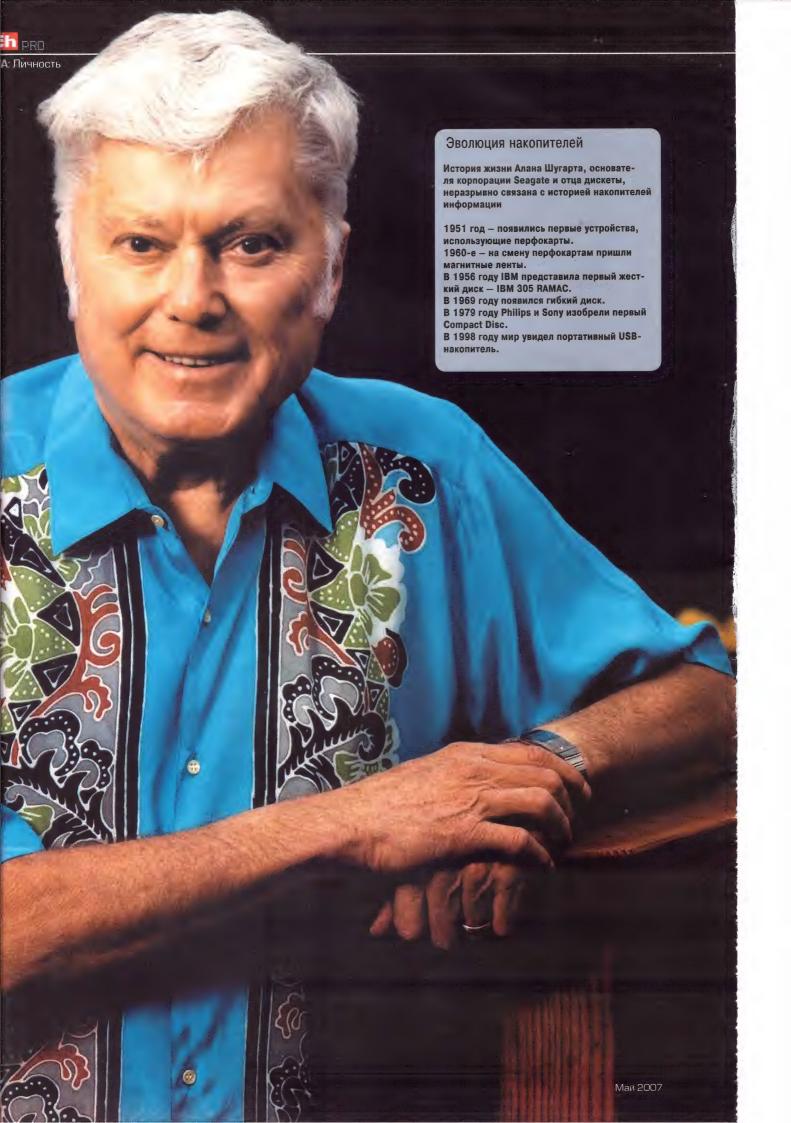
го культового советского фильма — дружелюбный

#### Лихорадка роботизации

Интересно, что на многие киб и бытовых роботов мы уже и вни щать перестали: дескать, подума Может, поэтому и у самих «железо» ве начали возникать «комплексы» Марвина из «Автостопом по Галакт

С другой стороны, сумасшедш технологий одаряет представите венного интеллекта порой нег «фичами», приближая нас, люде повсеместного их внедрения. Икт можно, последние киноистории, че связанные с роботами, — без м сказания? Тогда их подтвержд осталось совсем недолго... 💷





# Алан Шугарт диск-жокей от ИТ

Его имя известно немногим, но его изобретениями до сих пор пользуется каждый владелец компьютера. Итак, наш сегодняшний герой — Алан Шугарт, «отец» дискеты и основатель корпорации Seagate

лан Шугарт (Alan F. Shugart) родился 27 сентября 1930 года в Лос-Анджелесе, штат Калифорния, США, в самый разгар Великой депрессии. Его мать, школьная учительница, растила сына одна. Поэтому чтобы скопить на школьную форму, Алан уже с 10 лет начал работать разносчиком журналов.

После школы Алан поступил в Университет Редланда (University of Redlands), который закончил в 1951 году со степенью бакалавра в области технической физики. Прямо на следующий день после окончания университета Шугарт получил место в компании IBM. Начинал он сервисным инженером, постепенно все больше интересуясь технологией хранения данных.

Через некоторое время Алану предложили должность в новой исследовательской лаборатории IBM в Сан Хосе, Калифорния. Там он занимался созданием устройства, называемого RAMAC (Random Access Method of Accounting and Control), способного хранить 5М6 информации. Этот далекий прародитель современных дисков увидел мир в 1956 году. Позже Шугарт принимал активное участие в создании дисковода Advanced Disk File, а также IBM1301 — диска размером с RAMAC, но объемом уже 50 Мб. Такие успехи не могли остаться незамеченными руководством компании — и Шугарт быстро пошел вверх по карьерной лестнице. Сначала его повысили до менеджера всех RAMпродуктов, а затем до руководителя разработок IBM Systems Development Division. Алан Шугарт проработал в IBM целых 18 лет. И когда он принял решение уйти из IBM в Меторат International, несколько сотен сотрудников компании выразили желание следовать за ним.

#### Фанданго

В 1969 году Алан Шугарт перешел в компанию Memorex International на должность вице-президента по разработке продуктов — он руководил подразделением проектирования и разработки периферийных устройств. Однако здесь он задержался ненадолго и уволился буквально через несколько лет.



# Хорошо забытое старое: изобретения Шугарта

«Ключевых» изобретений, оказавших, не побоимся этих слов, огромнейшее влияние на развитие всей цифровой техники, у Шугарта два. И с каждым из них нам не раз доводилось так или иначе сталкиваться. Первое, самое известное и главное из них — обыкновенная дискета. Те, кто постарше, наверняка помнят громадные гибкие девятидюймовые «лопухи». Со временем прижились более емкие и компактные дискеты 5,25", затем твердые 3,5", и лишь совсем недавно традиционные «флоппики», вытесненные флешками, ушли на покой.

Может быть, сейчас огромные дискеты кажутся смешными и неудобными, но в то время это вызвало настоящий прорыв в ИТ — фактически это был единственный способ обмениваться информацией между компьютерами. И концепция ПК сформировалась во многом благодаря разработанным Аланом Шугартом приводам и носителям. Вторая его разработка оказалась более живучей — это параллельный интерфейс передачи данных для жестких дисков. Первоначально он носил название SASI (расшифровывалось это предположительно как Shugart Alan System Interface, более точного перевода в анналах истории не зафиксировано). В отличие от существовавших на то время аналоговых разработок с прямой адресацией (к головке, к цилиндру), SASI был цифровым, параллельным и располагал контроллером. Судьба разработки известна многим — это прародитель популярного до недавнего времени интерфейса SCSI и всех его модификаций. И даже несмотря на то что SCSI-винчестеры переживают не лучшие времена, многие принципы этой разработки легли в основу и современных интерфейсов.

ПАНОРА

# Алан Шугарт диск-жокеи от

Его имя известно немногим, но его изобретениями до сих пор пользуется каждый владелец компьютера. Итак, наш сегодняшний герой — Алан Шугарт, «отец» дискеты и основатель корпорации Seagate

лан Шугарт (Alan F. Shugart) родился 27 сентября 1930 года в Лос штат Калифорния, США, в самый разгар Великой депрессии. Его маг учительница, растила сына одна. Поэтому чтобы скопить на школь Алан уже с 10 лет начал работать разносчиком журналов.

После школы Алан поступил в Университет Редланда (University of Redlan закончил в 1951 году со степенью бакалавра в области технической физики. П дующий день после окончания университета Шугарт получил место в ког Начинал он сервисным инженером, постепенно все больше интересуясь технинения данных.

Через некоторое время Алану предложили должность в новой исслед лаборатории IBM в Сан Хосе, Калифорния. Там он занимался созданием называемого RAMAC (Random Access Method of Accounting and Control), хранить 5Мб информации. Этот далекий прародитель современных дисков в 1956 году. Позже Шугарт принимал активное участие в создании дисково Disk File, а также IBM1301 – диска размером с RAMAC, но объемом уже 5 успехи не могли остаться незамеченными руководством компании – и Шупошел вверх по карьерной лестнице. Сначала его повысили до менеджерпродуктов, а затем до руководителя разработок IBM Systems Development D Шугарт проработал в IBM целых 18 лет. И когда он принял решение уй Метогех International, несколько сотен сотрудников компании выразили ж довать за ним.

#### Фанданго

В 1969 году Алан Шугарт перешел в компанию Memorex International на вице-президента по разработке продуктов — он руководил подразделением п ния и разработки периферийных устройств. Однако здесь он задержался уволился буквально через несколько лет.



# Хорошо забытое старое: изобретения Шугарта

«Ключевых» изобретений, оказавших, не побоимся этих слов, огромнейшее влияние на разв техники, у Шугарта два. И с каждым из них нам не раз доводилось так или иначе сталкивать известное и главное из них — обыкновенная дискета. Те, кто постарше, наверняка помнят гр дюймовые «лопухи». Со временем прижились более емкие и компактные дискеты 5,25", зат совсем недавно традиционные «флоппики», вытесненные флешками, ушли на покой. Может быть, сейчас огромные дискеты кажутся смешными и неудобными, но в то время это прорыв в ИТ — фактически это был единственный способ обмениваться информацией межд цепция ПК сформировалась во многом благодаря разработанным Аланом Шугартом привода Вторая его разработка оказалась более живучей — это параллельный интерфейс передачи дисков. Первоначально он носил название SASI (расшифровывалось это предположительно интегбасе, более точного перевода в анналах истории не зафиксировано). В отличие от сущей аналоговых разработко с прямой адресацией (к головке, к цилиндру), SASI был цифровым, плагал контроллером. Судьба разработки известна многим — это прародитель популярного динтерфейса SCSI и всех его модификаций. И даже несмотря на то что SCSI-винчестеры перевремена, многие принципы этой разработки легли в основу и современных интерфейсов.



ПАНОРАМА: Личность

## Как HDDучат читать и писать: в гостях у Seagate

Алан Шугарт вовремя почувствовал, что за жесткими дисками будущее, и что через много лет именно они станут самыми популярными в мире устройствами для длительного хранения данных. Теперь его детище, компания Seagate, является крупнейшим производителем HDD в мире.

Сам HDD, в общих чертах, состоит из 11 компонентов, в частности, печатной платы, мотора, актуаторного блока (считывающей головки и направляющего узла), а также, собственно, жесткого магнитного диска. Из этого перечня одними из важнейших, пожалуй, являются головка чтения данных и сам жесткий диск.

В том, как производятся эти устройства, мы решили разобраться, посетив завод в Спрингтауне (Северная Ирландия), который выпускает головки для считывания. Строительство фабрики началось в марте 1993 года и обошлось в \$95 млн В ноябре 2004 года была запущена в строй вторая очередь, а на полную мощность она заработает к концу следующего года. Общая величина заводских площадей — свыше 44 тыс. кв. м., причем 12,5 тыс. из них приходятся на так называемую «чистую комнату». Фабрика выпускает кремниевые пластины, содержащие устройства очень маленького размера и веса, использующиеся в жестких дисках и ленточных приводах. Производственные процессы очень схожи с применяемыми в полупроводниковой отрасли, а в общем итоге их количество достигает двух сотен. Наш «сопровождающий» директор фабрики Джон Спэнглер, сообщил, что Seagate на сегодня является крупнейшим в мире поставщиком головок для индустрии хранения данных, выпуская 400 млн таких устройств в год - то есть 80 % от всего общемирового объема. Практически каждый третий HDD в мире оснащается головкой для чтения, выпущенной в Спрингтауне ним, что все начиналось с разработки Алана Шугарта ІВМ RAMAC. За эти годы размер жестких дисков уменьшился в 1000 раз, а емкость выросла в 3 млн раз. Сегодня диск внутри накопителя может вращаться со скоростью до 15 тыс оборотов в минуту, а на расстоянии всего лишь 40 атомов от поверхности носителя находится головка, выполняющая чтение и запись данных. Если провести аналогию с нашей планетой (диск) и «Боингом 747» (головка), то оказалось бы, что в таком случае самолет будет лететь на расстоянии менее сантиметра от земли со скоростью в 800 раз быстрее звука, и при этом он сможет подсчитать все песчинки на поверхности, ошибаясь в количестве 10 песчинок на несколько тысяч квадратных километров. Так что можно представить себе масштабы наукоемкости и сложности R&D-работ и производства, учитывая то, что стоимость жесткого диска сейчас не превышает цены пары хороших кроссовок. Одна из проблем, волнующих компанию Seagate сегодня - как обеспечить высокую работоспособность головок на протяжении многих лет при одновременной способности записывать и читать бит информации, размер которого в будущем, при до-

Вторая посещенная нами фабрика в городе Лимавади (Северная Ирландия) производит основы для жесткого диска, то есть покрытые никель-фосфатом алюминиевые пластины. Здесь готовят именно основу, поскольку сам магнитный слой наносят уже на предприятиях, где ведется окончательная сборка готовых HDD. Первая продукция вышла с конвейеров фабрики в июле 1997 года, а после закрытия в 2000 году предприятия в американском Аннахайме она осталась единственным в Seagate поставщиком субстратов.

Сырьем для завода являются алюминиевые диски, получаемые из Японии, в которых предварительно просверлены отверстия. На первом этапе роботы-фрезеровщики делают размеры заготовок максимально одинаковыми — как снаружи, так и внутренних отверстий. Затем происходит самый ответственный процесс — шлифовка. Задача — добиться идеально ровной поверхности, и потому каждый вышедший из недр машины носитель проверяется жестким посттехнологическим контролем. Далее следуют нанесение никель-фосфатного слоя, двухступенчатая шлифовка, а на завершающем этапе практически готовые пластины ждет еще и ультразвуковая чистка. И уже перед упаковкой в специальные герметичные контейнеры — вновь тщательный контроль.

Вот такие они, современные технологии создания жестких дисков - сложные, зато эффективные..



Именно здесь, в стерильной комнате и рождаются головки для чтения/записи

В 1973 году Алан основал компанию Shugart Associates, которая первой разработала 8-дюймовые дискеты и приводы. Невероятно, но в 1974 году Шугарту пришлось уйти из компании. Позже Алан говорил, что его просто-напросто уволили. Камнем преткновения оказались, как обычно, деньги. Дело в том, что Алан не хотел ограничивать деятельность Shugart Associates производством одних только гибких дисков, зато спонсоры были против. Действительно, зачем вкладывать дополнительные деньги, если флоппидиски и так приносят прибыль.

Для Алана увольнение стало настоящим ударом. Почти сломленный, он перебрался в городок Санта-Круз, открыл ресторанчик и купил рыбацкую лодку. Позже этому периоду своей жизни он посвятил книгу «Фанданго: История двух парней, которые хотели иметь ресторан» (Fandango: The Story of Two Guys Who Wanted to Own a Restaurant). В Санта-Круз Алан прожил пять лет, угощая туристов в своем ресторанчике и попутно подрабатывая частным консультантом по промышленным технологиям.

Тем временем компания Shugart Associates продолжала свою жизнь. В 1977 году детище Шугарта выкупили Xerox, а в начале 80-х годов ее переименовали в Shugart Corporation.

#### Эра Seagate

Алан Шугарт был бы не похож на себя, если бы всю оставшуюся жизнь провел в рыбацкой лодке. Поэтому уже в 1979 году он вернулся в компьютерную индустрию и со своим давним другом Финисом Коннером (Finis Conner) основал компанию Shugart Technology. Конечно, Xerox начали возражать против названия, поэтому компанию пришлось переименовать в Seagate Technology. Уже через пять с половиной месяцев своего существования, в 1980 году, молодая компания представила миру свой первый продукт: пятимегабайтный жесткий диск, размером в 5,25 дюймов. Сейчас это кажется невероятным, но Алану пришлось долго убеждать инвесторов, что за жесткими дисками будущее и такой «огромный» объем памяти действительно будет востребован, даже несмотря на то, что стоил такой диск \$1500.

Выход Seagate на рынок вызвал огромную конкуренцию. Это было трудное время для компании — руководству во главе с Шугартом приходилось прибегать к достаточно жестким формам управления. Люди работали без выходных и праздников, поэтому текучка кадров была очень большой. Но несмотря ни на что Шугарту удалось преодолеть все трудности и вывести свою компанию в лидеры по производству жест-

Пичность

#### чат читать и писать: Seagate

почувствовал, что за жесткими дисками будущее, и что через много лет именно они рными в мире устройствами для длительного хранения данных. Теперь его детище, жется крупнейшим производителем HDD в мире.

отах, состоит из 11 компонентов, в частности, печатной платы, мотора, актуаторного блоовки и направляющего узла), а также, собственно, жесткого магнитного диска. Из этого эхнейших, пожалуй, являются головка чтения данных и сам жесткий диск.

🗷 эти устройства, мы решили разобраться, посетив завод в Спрингтауне (Северная Ирландия), овки для считывания. Строительство фабрики началось в марте 1993 года и обошлось в \$95 млн па запущена в строй вторая очередь, а на полную мощность она заработает к концу следующего заводских площадей – свыше 44 тыс. кв. м., причем 12,5 тыс. из них приходятся на так называе Фабрика выпускает кремниевые пластины, содержащие устройства очень маленького размера и в жестких дисках и ленточных приводах. Производственные процессы очень схожи с применявовой отрасли, а в общем итоге их количество достигает двух сотен. Наш «сопровождающий» эт Спэнглер, сообщил, что Seagate на сегодня является крупнейшим в мире поставщиком головок данных, выпуская 400 млн таких устройств в год — то есть 80 % от всего общемирового объ-ви третий HDD в мире оснащается головкой для чтения, выпущенной в Спрингтауне. в изменились жесткие диски за годы, прошедшие с момента разработки первого из них. Напом-눌 с разработки Алана Шугарта IBM RAMAC. За эти годы размер жестких дисков уменьшился в оосла в 3 млн раз. Сегодня диск внутри накопителя может вращаться со скоростью до 15 тыс. расстоянии всего лишь 40 атомов от поверхности носителя находится головка, выполняющая с Если провести аналогию с нашей планетой (диск) и «Боингом 747» (головка), то оказалось бы, олет будет лететь на расстоянии менее сантиметра от земли со скоростью в 800 раз быстрее ожет подсчитать все песчинки на поверхности, ошибаясь в количестве 10 песчинок на несколько метров. Так что можно представить себе масштабы наукоемкости и сложности R&D-работ вая то, что стоимость жесткого диска сейчас не превышает цены пары хороших кроссовок. Одна 🛾 компанию Seagate сегодня — как обеспечить высокую работоспособность головок на протяжении еменной способности записывать и читать бит информации, размер которого в будущем, при дописи в 1 Тб/кв. дюйм, составит всего 25,4х12,7 нм

ами фабрика в городе Лимавади (Северная Ирландия) производит основы для жесткого ые никель-фосфатом алюминиевые пластины. Здесь готовят именно основу, поскольку наносят уже на предприятиях, где ведется окончательная сборка готовых HDD. Первая онвейеров фабрики в июле 1997 года, а после закрытия в 2000 году предприятия в америна осталась единственным в Seagate поставщиком субстратов.

эотся алюминиевые диски, получаемые из Японии, в которых предварительно просверлены напе роботы-фрезеровщики делают размеры заготовок максимально одинаковыми — как снаружи, тий. Затем происходит самый ответственный процесс — шлифовка. Задача — добиться идеально потому каждый вышедший из недр машины носитель проверяется жестким посттехнологическим тот нанесение никель-фосфатного слоя, двухступенчатая шлифовка, а на завершающем этапе зстины ждет еще и ультразвуковая чистка. И уже перед упаковкой в специальные герметичные зтельный контроль.

шенные технологии создания жестких дисков – сложные, зато эффективные..



ой комнате и рождаются головки для чтения/записи

В 1973 году Алан основал компанию Shugart Associates, которая первой разработала 8-дюймовые дискеты и приводы. Невероятно, но в 1974 году Шугарту пришлось уйти из компании. Позже Алан говорил, что его просто-напросто уволили. Камнем преткновения оказались, как обычно, деньги. Дело в том, что Алан не хотел ограничивать деятельность Shugart Associates производством одних только гибких дисков, зато спонсоры были против. Действительно, зачем вкладывать дополнительные деньги, если флоппидиски и так приносят прибыль.

Для Алана увольнение стало настоящим ударом. Почти сломленный, он перебрался в городок Санта-Круз, открыл ресторанчик и купил рыбацкую лодку. Позже этому периоду своей жизни он посвятил книгу «Фанданго: История двух парней, которые хотели иметь ресторан» (Fandango: The Story of Two Guys Who Wanted to Own a Restaurant). В Санта-Круз Алан прожил пять лет, угощая туристов в своем ресторанчике и попутно подрабатывая частным консультантом по промышленным технологиям.

Тем временем компания Shugart Associates продолжала свою жизнь. В 1977 году детище Шугарта выкупили Xerox, а в начале 80-х годов ее переименовали в Shugart Corporation.

#### Эра Seagate

Алан Шугарт был бы не похож на себя, если бы всю оставшуюся жизнь провел в рыбацкой лодке. Поэтому уже в 1979 году он вернулся в компьютерную индустрию и со своим давним другом Финисом Коннером (Finis Conner) основал компанию Shugart Technology. Конечно, Xerox начали возражать против названия, поэтому компанию пришлось переименовать в Seagate Technology. Уже через пять с половиной месяцев своего существования, в 1980 году, молодая компания представила миру свой первый продукт: пятимегабайтный жесткий диск, размером в 5,25 дюймов. Сейчас это кажется невероятным, но Алану пришлось долго убеждать инвесторов, что за жесткими дисками будущее и такой «огромный» объем памяти действительно будет востребован, даже несмотря на то, что стоил такой диск \$1500.

Выход Seagate на рынок вызвал огромную конкуренцию. Это было трудное время для компании — руководству во главе с Шугартом приходилось прибегать к достаточно жестким формам управления. Люди работали без выходных и праздников, поэтому текучка кадров была очень большой. Но несмотря ни на что Шугарту удалось преодолеть все трудности и вывести свою компанию в лидеры по производству жест-

ПАНОРАМА: Личность



ких дисков, а также по разработке программных средств и приложений в области управления данных.

В 1998 году опять произошло дежавю — Алана Шугарта уволили из Seagate Technology. Но на этот раз сломить его не удалось. Уже через три месяца Алан создал компанию Al Shugart International — центр помощи предпринимателям по преобразованию больших идей в большие компании.

Кроме того, Шугарт был членом Совета директоров SanDisk Corporation и Valence Technology, Cypress Semiconductor, Blue Sky Research и др.

#### Послесловие

Алан Шугарт умер 12 декабря 2006 года в возрасте 76 лет в Сан-Хосе из-за осложнений после операции на сердце. У него осталась большая семья — жена Рита, четыре дочери, сын и семеро внуков. Несмотря на постоянную занятость, Алан всегда находил время, чтобы поиграть с внуками.

Шугарт был неординарным человеком. Он добился успеха в жизни благодаря своим принципам и ценностям, которым он научился у своей матери и других людей, которыми сам восхищался.

Страстный любитель серфинга, Алан совсем не носил галстуки и пиджаки, зато рубашек-гаваек и сандалий у него было в избытке. Он не признавал «громких» должностей и относился ко всем людям одинаково: и к простым рабочим, и к руководителям. Удивительно, но у Шугарта никогда не было личных секретарей, и никто не варил ему с утра кофе.

Нужно сказать, что Алан активно интересовался политикой. В 1996 году он предпринял попытку внести в избирательный список в Конгресс США своего сенбернара Эрнеста. Зачем? А для того, чтобы люди, голосующие «против всех», отдали свой голос псу. Таким образом Шугарт пытался поднять интерес общественности к политическому процессу Америки. В 1998 году он описал эту историю в своей книге «Эрнест идет в Вашингтон (Ну, не совсем)» (Ernest Goes To Washington (Well, Not Exactly)).

Кроме того, Алан Шугарт поддерживал организации, которые способствовали «улучшению общества». Среди них было, например, общество по предотвращению жестокого обращения с животными SPCA (Society for the Prevention of Cruelty to Animals) и некоторые другие.

#### В двух словах

- Официальный сайт Алана Шугарта: alshugart.com
- С легкой руки журналистов к Алану Шугарту «прилипло» несколько прозвищ: maverick (с англ. — индивидуалист, независимый человек), Spin Doctor («доктор», политтехнолог) и Disk Drive King (король дисководов).
- Алан автор трех книг: «Фанданго: История двух парней, которые хотели иметь ресторан», «Эрнест идет в Вашингтон (Ну, не совсем)», и «Эл: Остроумие и мудрость Эла Шугарта» (Al: The Wit & Wisdom of Al Shugart).
- До самой смерти Алан продолжал работать, проверяя почту своей компании Al Shugart International.
- Шугарта описывают как настоящего лидера он много времени проводил непосредственно с инженерами, помогая и консультируя их.
- Шугарт уважал людей с искрой, которые влюблены в то, что делают, то есть таких же, как он сам.
- Алан Шугарт не признавал официальный стиль в одежде. Обычно он носил яркую гавайскую рубашку, широкие брюки и сандалии.



ІВМ 350 RAMAC весил около тонны, занимал два ящика, каждый размером с холодильник, состоял из 50 дисков с диаметром полметра. Емкость его была всего 5 Мб

ких дисков, а также по разработке программных средств и приложений в области управления данных.

В 1998 году опять произошло дежавю -Алана Шугарта уволили из Seagate Technology. Но на этот раз сломить его не удалось. Уже через три месяца Алан создал компанию Al Shugart International - центр помощи предпринимателям по преобразованию больших идей в большие компании.

Кроме того, Шугарт был членом Совета директоров SanDisk Corporation и Valence Technology, Cypress Semiconductor, Blue Sky Research и др.

#### Послесловие

Алан Шугарт умер 12 декабря 2006 года в возрасте 76 лет в Сан-Хосе из-за осложнений после операции на сердце. У него осталась большая семья - жена Рита, четыре дочери, сын и семеро внуков. Несмотря на постоянную занятость, Алан всегда находил время, чтобы поиграть с внуками.

Шугарт был неординарным человеком. Он добился успеха в жизни благодаря своим принципам и ценностям, которым он научился у своей матери и других людей, которыми сам восхищался.

Страстный любитель серфинга, Алан совсем не носил галстуки и пиджаки, зато рубашек-гаваек и сандалий у него было в избытке. Он не признавал «громких» должностей и относился ко всем людям одинаково: и к простым рабочим, и к руководителям. Удивительно, но у Шугарта никогда не было личных секретарей, и никто не варил ему с утра кофе.

Нужно сказать, что Алан активно интересовался политикой. В 1996 году он предпринял попытку внести в избирательный список в Конгресс США своего сенбернара Эрнеста. Зачем? А для того, чтобы люди, голосующие «против всех», отдали свой голос псу. Таким образом Шугарт пытался поднять интерес общественности к политическому процессу Америки. В 1998 году он описал эту историю в своей книге «Эрнест идет в Вашингтон (Hy, не совсем)» (Ernest Goes To Washington (Well, Not Exactly))

Кроме того, Алан Шугарт поддерживал организации, которые способствовали «улучшению общества». Среди них было, например, общество по предотвращению жестокого обращения с животными SPCA (Society for the Prevention of Cruelty to Animals) и некоторые другие. 🛅

#### В двух словах

- Официальный сайт Алана Шугарта
- С легкой руки журналистов к Алану ло» несколько прозвищ: maverick (с алист, независимый человек), Spin политтехнолог) и Disk Drive King (ко
- Алан автор трех книг: «Фанданго парней, которые хотели иметь рест идет в Вашингтон (Ну, не совсем)₃ и мудрость Эла Шугарта» (Al: The V Shugart).
- До самой смерти Алан продолжал ; почту своей компании Al Shugart In
- Шугарта описывают как настоящег много времени проводил непосред рами, помогая и консультируя их.
- Шугарт уважал людей с искрой, ко в то, что делают, то есть таких же,
- Алан Шугарт не признавал официат одежде. Обычно он носил яркую га широкие брюки и сандалии.



ПАНОРАМА: Интервью

# Максим Мошков:

«Электронные библиотеки станут еще более востребованы и актуальны»

Он научился читать в шесть лет, и с тех пор идет по жизни с любовью к книге. А его электронная библиотека известна, пожалуй, любому «интернет-человеку». Но, как оказалось, это далеко не единственный проект Максима Мошкова



«Адам РуЛиНета» — так часто называют Максима Мошкова российские журналисты

#### Максим Евгеньевич Мошков

следований. Администратор институтской сети ведущий учебных курсов по Unix, TCP/IP, HP OpenView. Был программистом нескольких медийных интернет-проектов (Gazeta Ru, Lenta Ru Vesti Ru и др.). С ноября 1994 года поддерживает проект «Библиотека Максима Мошкова» — крупнейшую и старейшую электронную библиотеку Рунета.
Библиотека Максима Мошкова удостоена нескольких премий Рунета, в том числе Национальной интернет-премии (2003).
Сам Максим Мошков является лауреатом интернет-премии РОТОР-2005 в номинации

тернет-премии РОТОР-2005 в номинации

Еще в 1994 году, когда и компьютеры-то были редкостью, появилась первая электронная библиотека Рунета, основанная Максимом Мошковым, которого журналисты окрестили «Адамом русского литературного Интернета». С тех пор список проектов Максима значительно вырос, а сам он большую часть своей жизни проводит в виртуале. Кстати, к самым ярким личностям Сети он, кроме Антона Носика (одного из создателей Lenta.ru), Дмитрия Пучкова (Гоблина), Аркадия Воложа (гендиректора компании «Яндекс»), причисляет и себя. Без ложной скромности:). Поэтому, естественно, мы просто не могли не пообщаться с гуру Рунета.

#### Библиотека Мошкова — один из старейших проектов русскоязычного Интернета. Расскажите, пожалуйста, с чего все начиналось, как возникла идея создания бесплатного книгохранилища? Какая книга была первой?

Коллекционировать электронные тексты я начал в 1990 году, на работе. В конце 1994-го я разместил их на своей домашней страничке на WWW. Из этой подборки, размером мегабайт 10-20, постепенно стала расти моя библиотека. Я методично пополнял ее всем, что находил в Сети. Вскоре в библиотеку начали присылать книги читатели. А затем и авторы подключились. В числе первых книг были братья Стругацкие, некоторые романы Азимова, тексты песен битлов, «Аквариума», «Машины времени», туристические отчеты по водному туризму.

#### Как вы думаете, кто чаще всего посещает вашу библиотеку lib.ru? Почему?

Полагаю, что большинство посещающих — это люди, имеющие компьютер и доступ к Интернету. Я бы сказал -99,9 % от всех посетителей:).

#### А что из представленого в вашей библиотеке самое ценное?

Пожалуй, сама система ее организации — свободно пополняемая открытая коллекция литературы. Это и есть самое ценное в библиотеке. Все остальное следует из него.

Интервью

# аксим Мошков:

# ектронные библиотеки станут еще более ребованы и актуальны»

ился читать в шесть ех пор идет по любовью к книге. ектронная ека известна, і, любому ет–человеку». Но, алось, это далеко твенный проект



«Адам РуЛиНета» — так часто называют Максима Мошкова российские журналисты

#### вгеньевич

а Мошкова

1966 года в Москве.

атематический факультет
рудник НИИ системных исвтратор институтской сети,
сов по Unix, TCP/IP, НР
заммистом нескольких меоектов (Gazeta Ru, Lenta Ru,
бря 1994 года поддержива«а Максима Мошкова» —
йшую электронную

а Мошкова удостоена Рунета, в том числе энет-премии (2003). в является лауреатом ин-OP-2005 в номинации

ризм, авторская песня, ньжи, кино, поп-музыка. тей Еще в 1994 году, когда и компьютеры-то были редкостью, появилась первая электронная библиотека Рунета, основанная Максимом Мошковым, которого журналисты окрестили «Адамом русского литературного Интернета». С тех пор список проектов Максима значительно вырос, а сам он большую часть своей жизни проводит в виртуале. Кстати, к самым ярким личностям Сети он, кроме Антона Носика (одного из создателей Lenta.ru), Дмитрия Пучкова (Гоблина), Аркадия Воложа (гендиректора компании «Яндекс»), причисляет и себя. Без ложной скромности:). Поэтому, естественно, мы просто не могли не пообщаться с гуру Рунета.

# Библиотека Мошкова — один из старейших проектов русскоязычного Интернета. Расскажите, пожалуйста, с чего все начиналось, как возникла идея создания бесплатного книгохранилища? Какая книга была первой?

Коллекционировать электронные тексты я начал в 1990 году, на работе. В конце 1994-го я разместил их на своей домашней страничке на WWW. Из этой подборки, размером мегабайт 10—20, постепенно стала расти моя библиотека. Я методично пополнял ее всем, что находил в Сети. Вскоре в библиотеку начали присылать книги читатели. А затем и авторы подключились. В числе первых книг были братья Стругацкие, некоторые романы Азимова, тексты песен битлов, «Аквариума», «Машины времени», туристические отчеты по водному туризму.

#### Как вы думаете, кто чаще всего посещает вашу библиотеку lib.ru? Почему?

Полагаю, что большинство посещающих — это люди, имеющие компьютер и доступ к Интернету. Я бы сказал — 99,9 % от всех посетителей:).

#### А что из представленого в вашей библиотеке самое ценное?

Пожалуй, сама система ее организации — свободно пополняемая открытая коллекция литературы. Это и есть самое ценное в библиотеке. Все остальное следует из него.



STAPT

Майдан незалежності 27 травня початок реєстрації о 9.00

10:00





# пробіг під каштанаі

початок реєстрації о 9.00

ОРГАНІЗАТОРИ ГЕНЕРАЛЬНІ ПАРТНЕРИ ПАРТНЕРИ **деловая** столица ПрессКом ПУТЕВОДИТЕЛЬ **PCWORLD** по-киевски по-киевски ДЕЛО деньги **5 BAJIIB** 

щоденний партнер



ПАНОРАМА: Интервью

Но после вашего основного «детища» появились и другие. Если можно, расскажите подробнее о возникновении сайд-проектов, таких как music.lib.ru, artlib.ru, журнала «Самиздат»? Идеи и их реализация принадлежат лично вам или у вас есть команда помощников?

Первые же годы существования библиотеки показали, что в Сети находится много авторов, которые в состоянии самостоятельно размещать свои произведения в Интернете, достаточно лишь предоставить для них сайт с удобным интерфейсом.

Перед началом сетевого литературного конкурса «Тенета-2000» я, наконец, запустил такой сайт — журнал «Самиздат». Основной целью было снять с себя часть нагрузки по пополнению библиотеки, чтобы авторы сами занимались своими разделами.

Сейчас в «Самиздате» размещено 320 тыс. произведений в 25 тыс. авторских разделов. После этого я запустил несколько аналогичных проектов самопубликации, и теперь они вполне успешно живут и развиваются. Это music.lib.ru — для музыкантов, с размещением авторских MP3, world.lib.ru — путевые заметки и впечатления о загранице и несколько других, таких как artlib.ru — система самопубликации для профессиональных художников. Последний проект сделан по принципам моих «Самиздатов», но делал его не я, а мой хороший знакомый Олег Новосельцев.

## Насколько известно, проект «Самиздат» пользуется популярностью не только у начинающих авторов, но и у издательств, ищущих молодые таланты. Много ли писателей получило «путевку в жизнь» благодаря публикациям в «Самиздате»?

Точные цифры назвать сложно — не все ведь признаются, не всегда автор ставит об этом в известность. Можно оценить лишь приблизительно. Уже года четыре за новыми поступлениями крупных форм в «Самиздат» наблюдают редакторы нескольких издательств. Практически все произведения, подходящие по уровню и тематике для издания, выходят на бумаге. Здесь можно найти списки публикаций самиздатовских авторов (zhurnal.lib.ru/rating/publish), по которому мы видим, что за последние три месяца у них было около сотни бумажных публикаций, из них 25 книг.

Не секрет, что существуют также проблемы, связанные с авторскими правами при распространении электронных книг. Каково же мнение по этому поводу самого хозяина электронной библиотеки? Часто ли возникают конфликты с писателями? Возможно ли решить подобные проблемы, например, создав платные электронные библиотеки?

Я давно уже решил для себя этот вопрос: каждый автор должен отвечать на него сам. И мои системы самопубликации предоставляют для автора возможность это сделать. Хочешь выложить текст в открытый доступ — выкладывай. Хочешь убрать — убирай. Хочешь использовать авторский раздел как указатель, где твои книги можно купить, — используй. Твой раздел — тебе решать, и никто в это решение не вмешивается. Поэтому у меня нет конфликтов с авторами — они сами определяют, в каком виде, объеме и количестве будут представлены их книги у меня в библиотеке Lib.ru или в «Самиздате».

## А как вы сами предпочитаете читать литературу — в электронном или бумажном виде?

В основном читаю в электронной форме. Для этого у меня есть электрокнига Rocket eBook REB1100. С компьютера не читаю — неудобно. На бумаге читаю, но редко.

## Вопрос, сам собой вытекающий из предыдущего: как вы относитесь к технологиям электронной бумаги?

Жду, когда они займут свое место — многообещающее и перспективное. В этом году в продаже появились электронные книги на базе электронной бумаги, я недавно подержал в руках такую — понравилось весьма.

## Лучшие сайты Максима Мошкова

lib.ru – библиотека Максима Мошкова

ематические разделы в библиотеке:

fan.lib.ru - фантастика

det.lib.ru - остросюжетная литература

lit.lib.ru - современная литература

az.lib.ru - русская классика

Другие проекты:

www.artlib.ru - библиотека изобразительных искусств

zhurnal.lib.ru – жуонал «Самиздат»

foto.lib.ru - фотохостинг

music.lib.ru – музыкальный хостинг

turizm.lib.ru - активный туризм

world.lib.ru - сервер «Заграница»

artofwar.ru – творчество ветеранов последних войн

moshkow.livejournal.com – блог Максима Мошкова

#### А как вы думаете, не вытеснят ли они в ближайшем будущем электронные би<mark>блиотеки?</mark>

Нет, конечно. Это ведь экран и читалка. А чтобы что-то читать, надо иметь файлы для чтения. Электронные библиотеки как централизованные хранилища литературы станут еще более востребованы и актуальны, потому что число электронных читателей сильно возрастет.



Веселое семейство: в свое свободное время Максим Мошков предпочитает ездить с детьми и же

## Что вы думаете о будущем Интернета в ближайшем времени и в далекой перспективе?

Если вкратце, то Интернет станет тотальным (везде и у всех) и мобильным — то есть точкой подключения будет не компьютер на рабочем столе, а коммуникатор, носимый в кармане. А сервисы — они прирастут и появятся, по мере возникновения спроса.

Наверное, через несколько лет дети тоже будут не в меру «компьютеризированные». Вопрос к вам как отцу троих детей: считаете ли вы необходимым регулировать отношения ребенка и компьютера?

Вы еще спросите – «считаете ли вы необходимым регулировать время гуляния и количество поедаемых конфет». Присматривать — надо. А как и сколько — в рабочем порядке. В зависимости от.

#### И, наконец, что бы вы пожелали читателям нашего журнала?

Пожелаю идти в ногу со временем, пользоваться всеми благами прогресса, но не забывать, что помимо хай-тека есть еще и обычная земная жизнь, в которой много-много интересного. Удачи! 🛅

Интервью

шего основного «детища» появились и другие. расскажите подробнее о возникновении ов, таких как music.lib.ru, artlib.ru, журнала «Саеи и их реализация принадлежат лично вам или манда помощников?

годы существования библиотеки показали, что в Сети ного авторов, которые в состоянии самостоятельно ои произведения в Интернете, достаточно лишь прених сайт с удобным интерфейсом.

лом сетевого литературного конкурса «Тенета-2000» апустил такой сайт — журнал «Самиздат». Основной нять с себя часть нагрузки по пополнению библиотеоры сами занимались своими разделами.

Самиздате» размещено 320 тыс. произведений в ских разделов. После этого я запустил несколько анаектов самопубликации, и теперь они вполне успешно иваются. Это **music.lib.ru** — для музыкантов, с размеских MP3, world.lib.ru — путевые заметки и впечатлеице и несколько других, таких как **artlib.ru** — система ции для профессиональных художников. Последний н по принципам моих «Самиздатов», но делал его не я, ий знакомый Олег Новосельцев.

звестно, проект «Самиздат» пользуется популяролько у начинающих авторов, но и у издательств, подые таланты. Много ли писателей получило кизнь» благодаря публикациям в «Самиздате»? ры назвать сложно — не все ведь признаются, не всевит об этом в известность. Можно оценить лишь при-Уже года четыре за новыми поступлениями крупных миздат» наблюдают редакторы нескольких издатически все произв<mark>е</mark>дения, подходящие по уровню и издания, выходят на бумаге. Здесь можно найти спиий самиздатовских авторов (zhurnal.lib.ru/rating/ оторому мы видим, что за последние три месяца у них отни бумажных публикаций, из них 25 книг.

то существуют также проблемы, связанные с авравами при распространении электронных книг. нение по этому поводу самого хозяина элекблиотеки? Часто ли возникают конфликты с писаможно ли решить подобные проблемы, наприплатные электронные библиотеки?

е решил для себя этот вопрос: каждый автор должен ото сам. И мои системы самопубликации предоставляют озможность это сделать. Хочешь выложить текст в отп — выкладывай. Хочешь убрать — убирай. Хочешь исвторский раздел как указатель, где твои книги можно пользуй. Твой раздел – тебе решать, и никто в это мешивается. Поэтому у меня нет конфликтов с автораи определяют, в каком виде, объеме и количестве будут их книги у меня в библиотеке Lib.ru или в «Самиздате».

#### ми предпочитаете читать литературу — в элеки бумажном виде?

и читаю в электронной форме. Для этого у меня есть Rocket eBook REB1100. С компьютера не читаю бумаге читаю, но редко.

#### собой вытекающий из предыдущего: как вы отехнологиям электронной бумаги?

они займут свое место — многообещающее и пер-В этом году в продаже появились электронные книги ронной бумаги, я недавно подержал в руках такую весьма.

## Лучшие сайты Максима Мошкова

Тематические разделы в библиотеке: fan.lib.ru - фантастика

det.lib.ru - остросюжетная литература

lit.lib.ru - современная литература

az.lib.ru – русская классика

moshkow.livejournal.com - блог Максима Мошкова

#### А как вы думаете, не вытеснят ли они в ближайшем будущем электронные библиотеки?

Нет, конечно. Это ведь экран и читалка. А чтобы что-то читать, надо иметь файлы для чтения. Электронные библиотеки как централизованные хранилища литературы станут еще более востребованы и актуальны, потому что число электронных читателей сильно возрастет.



Веселое семейство: в свое свободное время Максим Мошков предпочитает ездить с детьми и женой

## Что вы думаете о будущем Интернета в ближайшем времени и в далекой перспективе?

Если вкратце, то Интернет станет тотальным (везде и у всех) и мобильным — то есть точкой подключения будет не компьютер на рабочем столе, а коммуникатор, носимый в кармане. А сервисы они прирастут и появятся, по мере возникновения спроса.

Наверное, через несколько лет дети тоже будут не в меру «компьютеризированные». Вопрос к вам как отцу троих детей: считаете ли вы необходимым регулировать отношения ребенка и компьютера?

Вы еще спросите - «считаете ли вы необходимым регулировать время гуляния и количество поедаемых конфет». Присматривать надо. А как и сколько - в рабочем порядке. В зависимости от.

#### И, наконец, что бы вы пожелали читателям нашего журнала?

Пожелаю идти в ногу со временем, пользоваться всеми благами прогресса, но не забывать, что помимо хай-тека есть еще и обычная земная жизнь, в которой много-много интересного. Удачи! 🛅

## БИРЖА hitech





## **МАГАЗИНЫ**

Здесь вы всегда найдете свежий номер журнала



КОМПЬЮТЕРНЫЙ ЦЕНТР «Солар-ком» Кривой Рог, ул. Кремлевская, 22 тел./факс: (056) 440-35-84, 404-48-35, (0564) 66-44-43, 50-38-85, www.solar.alba.dp.ua

КОМП'ЮТЕРИ ТА КОМПЛЕКТУЮЧІ

м. Київ вул. Білоруська,8 маг. "Капоиз тел. 455-90-71 e-mail: pc-hard@i.kiev.u www.pc-hard.com.ua



Asus Compaq Dell IBM HP Toshiba Sony Acer Fujitsu LG Samsung

на www.levite.com.ua

Левит

(044) 592-1879 (044) 592-5960



МАГАЗИН КОМПЬЮТЕРНОЙ ТЕХНИКИ «УМА ПАЛАТА»

Днепропетровск, ул. Ленина, 19 тел. (056) 370–46–00,

e-mail: umapalata@umapalata.dp.ua

## Азон – техника по вызову.

тел. 501-21-22 (многоканальный) http://azon.com.ua



г. Никополь ул. Эл-металлургов, 426 тел. 5-16-30 пр. Трубников, 17 тел. 63-92-88

www.mbyte.com.ua e-mail: sale@mbyte.com.ua

Всегда в наличии более 50 компьютеров



T3OB «OPT»

Львів, вул. Ак. Лазаренка, 2/64 тел. (0322) 70-82-07, e-mail: ort@ort.lviv.net

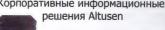
#### ФИРМА МПКП «АПЕКС ЛТД»

Винница, ул. Пирогова, 146 тел. (0432) 53-50-01,

www.apeks.com.ua, e-mail: apeks@apeks.com.ua

## **ALTUSEN**

Корпоративные информационные



KVM переключатели

кабели для KVM

Видео

переключатели / разветвители / усилители

USB и Firewire устройства





## БИРЖА hitech





## МАГАЗИНЫ

Здесь вы всегда найдете свежий номер журнала



КОМПЬЮТЕРНЫЙ ЦЕНТР «Солар-ком» Кривой Рог, ул. Кремлевская, 22 тел./факс: (056) 440-35-84, 404-48-35, (0564) 66-44-43, 50-38-85, www.solar.alba.dp.ua

КОМП'ЮТЕРИ ТА КОМПЛЕКТУЮЧІ

м. Київ вул. Білоруська,8 маг. "Каприз

тел. 455-90-71 e-mail: pc-hard@i.kiev.u www.pc-hard.com.ua



Asus Compaq Dell IBM HP Toshiba Sony Acer Fujitsu LG Samsung

на www.levite.com.ua

Левит

(044) 592-1879 (044) 592-5960



МАГАЗИН КОМПЬЮТЕРНОЙ ТЕХНИКИ «УМА ПАЛАТА»

Днепропетровск, ул. Ленина, 19 тел. (056) 370-46-00, e-mail: umapalata@umapalata.dp.ua



#### Азон – техника по вызову.

тел. 501-21-22 (многоканальный) http://azon.com.ua



г. Никополь ул. Эл-металлургов, 426 тел. 5-16-30

интернет-магазин: www.mbyte.com.ua e-mail: sale@mbyte.com.ua

Всегда в наличии более 50 компьютеров

иторы, акустические системы, принтеры веры, ноутбуки, КПК, расходные материа:



#### T3OB «OPT»

Львів, вул. Ак. Лазаренка, 2/64 тел. (0322) 70–82–07, e-mail: ort@ort.lviv.net

#### ФИРМА МПКП «АПЕКС ЛТД»

Винница, ул. Пирогова, 146 тел. (0432) 53-50-01, www.apeks.com.ua, e-mail: apeks@

## ALTUSEN

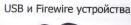
KVM пере

Корпоративные информационн решения Altusen

кабели для KVM

Видео

переключатели / разветвители







**AHOHC** 

## Читайте летом



на страницах hi-Tech PRO!

ТЕСТ ЗЕРКАЛЬНЫХ КАМЕР

## Серьезное фото

Вдоволь насладившись возможностями «продвинутых» цифровых компактов, пора присмотреть что-то и посерьезнее. Таким качественным шагом в фотографии вполне может стать цифровая зеркальная камера начального уровня. В нашем тестировании мы попытаемся осветить вопросы оптимального выбора «зеркалки» для своих фотозадач.



## ТЕСТ ВСТРОЕННЫХ ВИДЕОКАРТ Графика, которая всегда с тобой

Приобретая или собирая доступный по стоимости компьютер, мы часто полагаемся на встроенную в материнскую плату графику. Порой такой адаптер остается и единственным в системе. Какие же производитель ность и возможности обеспечит нам современная интегрированная гра-

фика и в каких случаях может «спасти» только дискретная видеокарта это мы и выясним в нашей публикации.

## ТЕСТ ЖК-ТЕЛЕВИЗОРОВ Широкоформатный ЖК: быть или не быть?

Телевизор может занимать в гостиной гораздо меньше места! По крайней мере, если это современная ЖК-модель. Проверить, насколько доступные плоские модели могут соперничать со своими электронно-лучевыми собратьями (которые уже давно стали классикой), и узнать, пришло ли время массового перехода на ЖК, призван наш тест.





## Другие темы

#### Живущие в Сети

Рано или поздно каждый активный пользователь Интернета начинает задумываться о том, чтобы не только черпать из Сети полезную и интересную информацию, но и самому выкладывать что-либо в Интернет. Например, завести собственный блог, фотоальбом или даже организовать видеоподкаст. Наши советы о том, как увеличить свое присутствие в Сети, читайте в следующих выпусках hi-Tech PRO.

## Программы — по косточкам!

Продолжая рубрику «Путевые заметки», в которой мы подробно разбираем наиболее интересные программы, в следующем номере мы детально ознакомимся со стандартными мультимедийными утилитами Windows Vista, а также узнаем о том, что нового появилось в Microsoft PowerPoint 2007.

Возможны изменения, вызванные приоритетностью публикаций

## hi-Tech pan

Украина, 03005, г. Киев-5, а/я 5 Адрес редакции и издателя: 03065, г. Киев, ул. Героев Севастополя, 10 тел./факс: +380(44) 585-82-87

er: www.hi-tech.ua

E-mail: info@hi-tech.ua (информационные сообщения)
Издатель в Украине: ООО Издательский дом СофтПресс

© Издательский дом СофтПресс № 5, май 2007

Тираж журнала с CD — **12 000** экземпляров, с DVD — **23 000** экземпляров

Цена договорная

Издание зарегистрировано Министерством юстиции Украины.

Свидетельство о государственной регистрации печатного средства массовой информации

Серия КВ №11863-734Р от 18.10.2006 г.

Подписной индекс в каталогах «Укрпошта» и «Роспечать»: 96334 — hi-Tech PRO с CD, 96333 — hi-Tech PRO с DVD Издатели: Евгений Шнурко, Владимир Табаков

И. о. главного редактора: Владислав Ткачук

Руководитель тестовой лаборатории,
зам. главного редактора: Константин Гончаров
Редакторы: Владислав Гаврильчик, Александр Журович,
Наталья Козлова, Сергей Мащенко, Владимир Сирота,
Николай Турунов, Татьяна Фисенко, Алексей Шелухин

Литературный редактор: Анна Балановская

Макетирование, графика, дизайн: Алексей Савченко, Олег Чернявский

Фото: Александр Зенич

Руководитель отдела маркетинга: Ирина Савиченко

**Руководитель отдела рекламы:** Нина Вертебная **Распространение:** Анна Волынская

Подписка: Светлана Яценко

Региональные представительства:

Днепропетровск: Игорь Малахо тел.: (056) 233-52-68, 724-72-42, e-mail: malakhov@hi-tech.ua

**Донецк:** Begemot Systems, Олег Калашник, тел.: (062) 345-06-25, 345-06-26, e-mail: kalashnik@hi-tech.ua

Одесса: Светлана Матейчук, тел.: (0482) 37-52-64, 37-52-39, e-mail: matejchuk@hi-tech.ua

**Львов:** Андрей Мандич, тел.: (0322) 95-41-82, e-mail: mandych@hi-tech.ua

Отпечатано: Украина, Киев, ул. Фрунзе, 47-б, «Експрес-Поліграф». Все упомянутые в данном издании товарные знаки и марки принадлежат их законным владельцам. Редакция не использует в материалах стандартные обозначения зарегистрированных прав. Полное или частичное воспроизведение или размножение каким бы то ни было способом материалов, опубликованных

в настоящем издании, допускается только с письменного разрешения ООО Издательский дом СофтПресс.

За содержание рекламных материалов ответственность несет

## тайте летом

на страницах hi-Tech PRO!

#### **АЛЬНЫХ КАМЕР**

## езное фото

асладившись возможностями «процифровых компактов, пора прито-то и посерьезнее. Таким качестагом в фотографии вполне может овая зеркальная камера начально-В нашем тестировании мы попытаить вопросы оптимального выбора » для своих фотозадач.



## Х ВИДЕОКАРТ оторая бой

ирая доступный отер, мы часто енную в материн-Порой такой динственным производитель-

ЯХ KO ота



ТЕСТ ЖК-ТЕЛЕВИЗОРОВ

быть или не быть?

Широкоформатный ЖК:

Телевизор может занимать в гостиной гораздо меньше места! По крайней мере, если это современная ЖК-мо-

дель. Проверить, насколько доступные плоские модели

могут соперничать со своими электронно-лучевыми со-

братьями (которые уже давно стали классикой), и узнать,



## ие темы

### ие в Сети

и поздно каждый активьзователь Интернета наадумываться о том, чтобы о черпать из Сети полезтересную информацию, ому выкладывать что-лиернет. Например, завести нный блог, фотоальбом е организовать видеоподши советы о том, как увеличить свое присутствие в Сети, читайте в следующих выпусках hi-Tech PRO.

#### Программы — по косточкам!

Продолжая рубрику «Путевые заметки», в которой мы подробно разбираем наиболее интересные программы, в следующем номере мы детально ознакомимся со стандартными мультимедийными утилитами Windows Vista, а также узнаем о том, что нового появилось в Microsoft PowerPoint 2007.

озможны изменения, вызванные приоритетностью публикаций

## hi-lech pro

Украина, 03005, г. Киев-5, а/я 5 Адрес редакции и издателя: 03065, г. Киев, ул. Героев Севастополя, 10 тел./факс: +380(44) 585-82-87

E-mail: info@hi-tech.ua (информационные сообщения)
Издатель в Украине: ООО Издательский дом СофтПресс

© Издательский дом СофтПресс

№ 5, май 2007

Тираж журнала с CD — **12 000** экземпляров, с DVD — **23 000** экземпляров

Издание зарегистрировано Министерством юстиции Украины.

Свидетельство о государственной регистрации печатного средства массовой информации

Серия КВ №11863-734Р от 18.10.2006 г.

Подписной индекс в каталогах «Укрпошта» и «Роспечать»: 96334 — hi-Tech PRO с CD, 96333 — hi-Tech PRO с DVD Издатели: Евгений Шнурко, Владимир Табаков

И. о. главного редактора: Владислав Ткачук

Руководитель тестовой лаборатории, зам. главного редактора: Константин Гончаров

Редакторы: Владислав Гаврильчик, Александр Журович, Наталья Козлова, Сергей Мащенко, Владимир Сирота, Николай Турунов, Татьяна Фисенко, Алексей Шелухин

Литературный редактор: Анна Балановская Макетирование, графика, дизайн: Алексей Савченко, Олег Чернявский

Фото: Александр Зенич

Руководитель отдела маркетинга: Ирина Савиченко

**Руководитель отдела рекламы:** Нина Вертебная **Распространение:** Анна Волынская

Подписка: Светлана Яценко Региональные представительства:

Днепропетровск: Игорь Малахі тел.: (056) 233-52-68, 724-72-42, e-mail: malakhov@hi-tech.ua

Донецк: Begemot Systems, Олег Калашник, тел.: (062) 345-06-25, 345-06-26, e-mail: kalashnik@hi-tech.ua

тел.: (0482) 37-52-64, 37-52-39, e-mail: matejchuk@hi-tech.ua

**Львов:** Андрей Мандич, тел.: (0322) 95-41-82, e-mail: mandych@hi-tech.ua

Отпечатано: Украина, Киев, ул. Фрунзе, 47-6, «Експрес-Поліграф». Все упомянутые в данном издании товарные знаки и марки принадлежат их законным владельцам. Редакция не использует в материалах стандартные обозначения зарегистрированных прав.

Полное или частичное воспроизведение или размножение каким бы то ни было способом материалов, опубликованни в настоящем издании, допускается только с письменного разрешения ООО Издательский дом СофтПресс.

За содержание рекламных материалов ответственность несет



# Зробіть всі ваші кімнати мультимедійними



**O**mpowering technology

Натисніть кнопку **Empowering та відчуйте** всі **переваги** вашого ноутбука Acer.
Легкий контроль **безпеки**, **швидкоді**ї, **конфігурацій** та **комунікацій** 

15999\*\*

грн. (з ПДВ)

Процесор INTEL® CORE"2 DUO T5500 (2 Mб L2-кеш, 1.66 ГГц, 667 МГц FSB) Оригінальна Windows Vista" Home Premium Оперативна пам'ять 2048 Мб, 120 Гб + 120 Гб – два жорстких диска

## er Aspire 9815

инологія Inte<sup>®</sup> Centrino® Duo Mobile игінальна Windows Vista™ Home Premium тужний та гнучкий мультимедійний ноутбук типи дротового та бездротового з'єднання

- Яскравий широкоформатний дисплей 20" з технологією СтузtalBrite - зображення що зачаровує
- Інтегрована Web-камера та TV-тюнер

#### ww.acer.ua

con ledice, Centrino, Civer Indias, Intell. (Fell Civer, Intell Indias, Intell SpeedStep, Intell Vive, Intell Mon. Intell Mon. Intell Mon. Intell Intell. (Festion, Pentium, Pentium, Indias, Intell SpeedStep, Intell Mon. Intell Mon. Intell Mon. Intell. (Festion, Pentium, Pentium, Indias, Intell Mon. Intelligent Mon. Intelligent





# Зробіть всі ваші кімнат мультимедійни



@mpowering

Натисніть кнопку **Етром** всі **переваги** вашо Легкий контроль **безп** к**онфігурацій** та

1599

(2 Мб Оригінальн Оперативна пам'ять 2048 Мб, 120 П

## **Acer Aspire 9815**

- Технологія Intel® Centrino® Duo Mobile
- Оригінальна Windows Vista™ Home Premium
- Потужний та гнучкий мультимедійний ноутбук
- Всі типи дротового та бездротового з'єднання
- Яскравий широкоформатний дисплей 20" з технологією Стузtal Brite - зображення що зачаровує
- Інтегрована Web-камера та TV-тюнер

### www.acer.ua

Celeron Celeron Indide, Centino, Cose foode, Intel, Intel Core, Intel Indide, Intel SpeedSep, Intel Viv. Intel Xeon, Italium, Itanium Indide, Pentium, Pentium Indide, Centino recorem, Intel recorem ra Intel Foode recorem a supercopassion representation of security of the appealant Intel Cooperation and Distriction (Victors and Distriction Indiana). In the Indiana Indiana

a0



## уяви зміни на краще з новими потужностями від М55

Надлегкий 17-дюймовий ноутбук M55 на базі мобільної технології Intel® Centrino® Duo – компактне поєднання довершених мультимедійних функцій. Ще більше можливостей з потужною графікою та якісним звуком, ще більше насолоди від руху!





AVS



SRS High Definition Audio



Пульт ДУ

- Мобільна технологія Intel® Centrino® Duo:
  - Процесор Intel® Core™2 Duo T7200
  - Чіпсет Intel® 945 PM
- Безпровідний зв'язок Intel® Pro/Wireless 3945 Network Connection 802.11 a/b/g
- Оригінальна Windows® XP Professional
- 17" WSXGA+ Glare
- Пам'ять 1024 Мб (до 2048Мб)
- Жорсткий диск 160 Гб 5400 SATA

M55



Інфо-служба Самсунг Електронікс: 8-800-5020000 (дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України безкоштовні) www.samsung.ua







## ияви зміни на краще з новими потужностями від М55

Надлегкий 17-дюймовий ноутбук M55 на <mark>базі мобільної технол</mark>огії Intel® Centrino® Duo – омпактне поєднання довершених мультимедійних функцій. Ще більше можливостей потужною графікою та якісним звуком, ще більше насолоди від руху!







SRS High Definition



Пульт ДУ

- Мобільна технологія Intel® Centrino® Duo:
  - Процесор Intel® Core™2 Duo T7200
- Yincer Intel® 945 PM
- Безпровідний зв'язок Intel® Pro/Wireless 3945 Network Connection 802.11 a/b/g
- Оригінальна Windows® XP Professional
- 17" WSXGA+ Glare
- Пам'ять 1024 Мб (до 2048Мб)
- Жорсткий диск 160 Гб 5400 SATA

M55

Інфо-служба Самсунг Електронікс: 8-800-5020000 (дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України безкоштовні) www.samsung.ua